THE

PADYĀVALĪ

An Anthology of Vaisnava Verses in Sanskrit

COMPILED BY

RŪPA GOSVĀMIN

A Disciple of Śri-Krṣṇa-Caitanya of Bengal

6750

CRITICALLY EDITED BY
SUSHIL KUMAR DE

of the University of Dacca



PUBLISHED BY

THE UNIVERSITY OF DACCA

1934

RAL ARCHAEOLOGIGAL
RARY, NEW DELHI.
6750
6710/57
Call No. Sa. 85/Ruf/De.

PRINTER: SURES C. DAS M. A.
ABINAS PRESS
40, MIRZAPUR STREET,
CALCUTTA.

श्रीकृष्णचैतन्यपार्षदेन

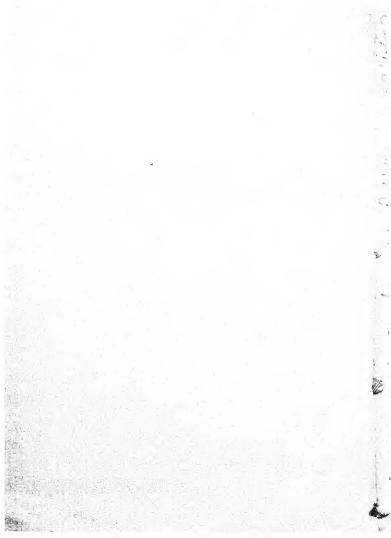
श्रीमद्रूपगोस्वामिना समाहृता

पद्यावली

नाम वैशावकाव्यसंग्रहः

ढाकाविश्वविद्यालयाध्यापकेन श्रीसुराोळकुमार दे इत्यनेन पाठमेदादिभिः सविमर्शं संशोधितः

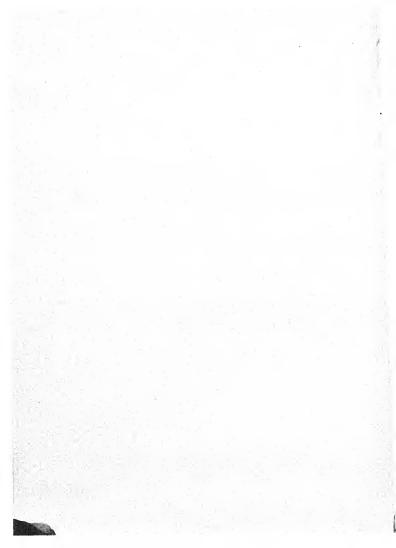
> शाके १८६६ वत्सरे १६३४ ख़िस्ताब्दे ढाकाविश्वविद्याल्येन प्राकारयं नीतः



то

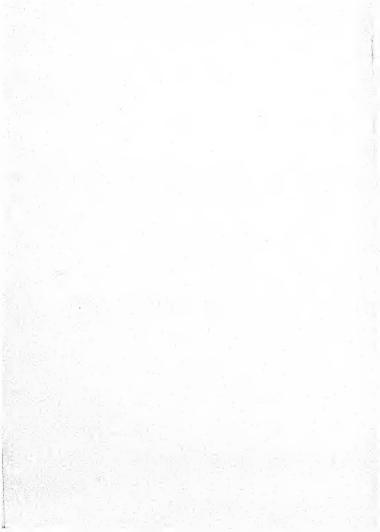
PROFESSOR F. W. THOMAS

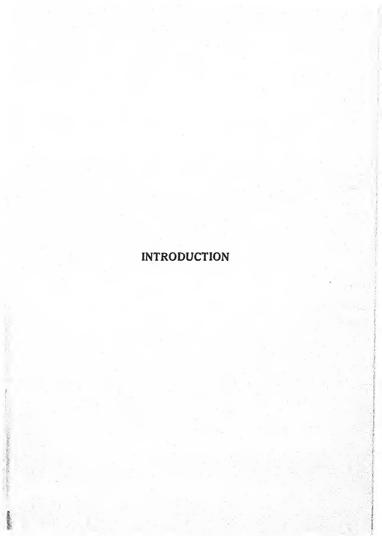
10 face, our 1x months

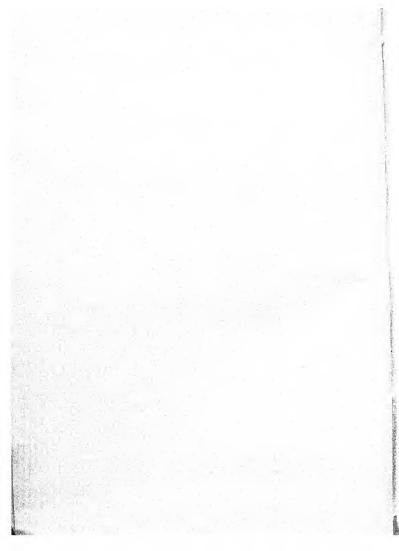


CONTENTS

Introduction	i
Description of Manuscripts and Previous Editions of the Text	exxi
The Text	1
Notes on Authors cited in the Text	179
Indices	
Alphabetical Verse-Index with the names of Authors and Metres	245
Alphabetical Author-Index with Verses assigned	265
Alphabetical Index of Anonymous or Unassigned Verses	283
Alphabetical Index of Authors to whom verses of our Text are assigned in other Works	900
	286
Alphabetical Index of Metres	288
List of Works (with Abbreviated Titles) cited in the Introduction and Notes	291
Additions and Corrections	295







INTRODUCTION

The Padyāvalī of Rūpa Gosvāmin is in many respects a unique work of mediaeval Bengal. Apart from its value as one of the well known anthologies of Sanskrit literature, its connexion with the Vaisnava movement of Bengal gives it an added interest and importance. Its author, a scholar and devotee, was a well known disciple of Caitanya, the founder of Bengal Vaisnavism; and as an authoritative teacher and exponent of its doctrines he became the centre of its arduous and prolonged theological and literary activity, and occupied the most commanding position in the later development of the sect as one of its six acknowledged law-givers. Though not concerned directly with dogmas and doctrines, his Paduāvalī, as an illustrative collection of devotional verses, has been cited with great respect among his other authoritative works.

One of the most important features of the Caitanya movement was its extraordinary literary energy. The power and vitality of its inspiration are evidenced by the vast literature it created for itself both in the learned classical tongue as well as in the living language of the province. The abundance, variety and spontaneity of this literature are amazing. On the

one hand, it poured itself lavishly in song and story in the vernacular, creating a new literary epoch by its fruitful contributions of great diversity and beauty; on the other, it enriched the field of Sanskrit scholarship and Sanskrit devotional literature by its more solid and laborious productions in theology, philosophy and ritualism, as well as by its luscious poetical outbursts in prose and verse.

The movement has thus permanently enshrined itself in the abundant and versatile literature it produced. In its earlier stages, with which we are directly concerned here, this literature expressed itself chiefly in Sanskrit, and took various forms. The ritualism and religious practices of the faith were codified in a huge compilation, entitled Hari-bhakti-vilāsa, attributed to Gopāla Bhatta; its theological presuppositions and esoteric doctrines were explained by Sanātana Gosvāmin in his learned commentary on the Srimad-bhāgavata and his Brhad-bhāgavatāmrta, to which his brother Rūpa Gosvāmin added a Laghu-bhāgavatāmrta; its mysticalmetaphysical dogmatics were set forth for the first time by Jīva Gosvāmin in his abstruse Bhagavata-sandarbha, elaborated into six parts; and its fundamental theory of Bhakti as a Rasa and its essential emotionalism were laboriously expounded, in the true analytic spirit of the scholastic age, in the Bhakti-rasamrta-sindhu and the Ujjvala-nīla-maņi of Rūpa Gosvāmin. the purely literary expression of this devotional movement, which exalted emotion over reason, is not the least important of its many features. Its earliest efforts in biography and narrative were represented by the Sanskrit works Murāri Gupta, Svarūpa Dāmodara and Paramānanda-Sena Kavikarņapūra, the last of also established its hagiology by his Gaura-ganoddeśa-dīpikā. Its emotional and poetical possibilities were expressed in a series of mystically impassioned stories, poems, dramas and campūs composed by Raghunātha Dāsa, Rūpa, Jīva and others. Its larger mass of resplendent Bengali songs and lyrics with their deeply passionate erotic mysticism, and its more voluminous narrative and biographical literature in Bengali form without doubt the most important and influential bulk of its literary productions, but its literary efforts in Sanskrit are by no means negligible. The religious revival must have supplied an emotional inflatus which produced wonderful results in vernacular poetry for more than a century, but it also led to a fervent expression of devout feelings even through the more difficult, but perhaps more rich, medium of Sanskrit. Apart from the regular dramatic and poetical works mentioned above, a large number of small verses and hymns must have been composed by a number of devotional writers.

These spiritual effusions of the devout heart may not always have attained a high level of artistic excellence, but they often have a touching and tender quality which is sometimes rare in an elaborate and studied masterpiece. The Padyāvalī, which gives an anthological survey of such Vaiṣṇava poems in Sanskrit, not only preserves these fleeting minor poems from oblivion but also furnishes important material for the study of this aspect of the movement.

In order to appreciate the full importance of the work, therefore, it will be necessary to take into account the essential features of the religious movement, of which it forms one of the striking literary expressions, and consider its intimate relation to the Vaisnava ideas and sentiments. As the scope of this Introduction, however, is limited, it will not be possible for us to recapitulate. even briefly, the various aspects of this movement: but we can refer the reader for these details to the forthcoming work on Caitanyaism and the Caitanya movement by the present editor, which will deal not only with the early history of the movement but also with all the implications of its theology and philosophy, its Rasa-śāstra, its ritualism and devotional practices, as well as its varied literary expression in Sanskrit and Bengali verse. We shall content ourselves here with a brief and general account of the beginnings of the movement and the part played in it by Rupa

Gosvāmin as well as by some other authors cited in this Anthology.

Although Bengal Vaisnavism is usually associated with the name of Caitanya, there can be no doubt that some form of Vaisnavism obtained in Bengal long before the advent of Caitanva. But even if one can presume the diffusion of some kind of Vaisnavite worship from the Gupta or Post-Gupta period, it is extremely difficult to determine the particular form it took. The recent discovery, however, of the image alleged to be that of Rādhā and Kṛṣṇa in the Paharpur excavations, as well as the emergence of the Rādhā-Krsna legend in a finished literary form in the Gita-govinda of Jayadeva makes it probable that Vaisnavism in the particular form of the Rādhā-Kṛṣṇa cult had already obtained currency even a few centuries before Caitanya. It is not necessary for us to discuss here the character of this pre-Caitanya Vaisnavism in Bengal, but we have tried to show elsewhere? that the Śrīmad-bhāgavata emotionalism, which had its most probable origin in Southern India and which was first definitely established in Bengal by Caitanya and his followers, is hardly evidenced

¹ Much of what is written here is reproduced and adapted from the present editor's larger work on the subject which is mentioned above. All details as well as controversial matters are therefore omitted here.

² We have briefly dealt with this question in an article contributed to the Winternitz Commemoration Volume.

by the Sanskrit Gita-govinda of Jayadeva, as well as by the Bengali Śrikrsna-kirttana of Candidāsa ascribed to the 14th century.

The chief and almost exclusive scripture of Caitanvaism is the Śrīmad-bhāgavata, on whose devotional poetry and legend it bases its erotic emotionalism. Although Rādhā is not directly mentioned in this Purana, Radha in the thought and worship of Caitanyaism occupies a very prominent place as an aspect of the highest attribute of infinite bliss (Hladini Sakti) ascribed to the Bhagavat-Krsna, conceived as the Perfect Person and the highest object of adoration; and all the erotico-mystical possibilities of this devotional attitude are developed to their fullest extent in its Rasa-sāstra as well as in its theology. But this glorification of the Rādhā legend need not of itself connect Caitanyaism with the Brahma-vaivarta or other Purāņas, which exalt this theme but which are not accepted as canonical by the Bengal school. Nor can any influence of the Nimbarka sect, which also gives a similar prominence to Rādhā-worship, be directly traced or presumed in it. The influence of the Srisampradāva of Rāmānuja has no doubt considerably moulded the trend of some of its dualistic dogmas and doctrines, but direct affiliation with this sect is out of the question; while the Vallabhācārya sect was almost contemporaneous and could not have immediately influenced Caitanyaism. There was a tendency in the later history of the Caitanya sect in the 18th century to affiliate it as a branch of the Mādhva-Sampradāya; but there is hardly any evidence to establish this as an original trend.³ On the contrary, Caitanya himself is said to have discredited Mādhva doctrines of the Tattva-vādin Gurus at Udipi during his South Indian pilgrimage; while the six authoritative Gosvāmins of Caitanyaism do not anywhere acknowledge the Mādhvas as Pūrva-gurus.

It seems highly probable, on the other hand, that the Caitanya sect and its doctrines, like the other four mediaeval Vaisnava sects and their doctrines, had an independent origin directly from the Śrīmad-bhāgavata tradition. It also probable, as we have attempted to demonstrate elsewhere, that the way for its growth was prepared by the mystic emotionalism interpreted and established by a class of emotional Sankarite Sannyasins from the time of Sridhara. who attempted to combine the Advaita teachings of Sankara with the emotionalism of the Bhagavatas. It is true that into the complex texture of Caitanyaism, as shaped and formulated by the six Gosvāmins of Bengal Vaisnavism, were also woven ideas and sentiments from various other

³ See our article (in Bengali) on the Mādhva-sampradāya and the Caitanya-sampradāya in Haraprasāda-sampardhana-lekha-mālā (Calcutta, 1983), pt. ii..

non-vaisnava sources (e. g. Tantra) which to some extent coloured its inherited Vaisnava tradition; but to any one conversant with the history of Caitanyaism, as well as with its theology, philosophy and devotional practices, there can be no doubt that it ultimately based itself upon the implications of the Srimad-bhāgavata as interpreted chiefly by Śrīdhara Svāmin. From the well known commentary of Śridhara on this work, as well as on the Vienu-purana and the Bhagavadgītā, it seems that about the time of Śrīdhara there must have grown a tendency to interpret severe monistic temper the of Advaita Vedanta with the devotional worship of a personal god. This can also be presumed from the fact that many a Sankarite ascetic has implied in his teaching or practice that the stage of Advaita realisation can be reached through the devotional worship of a particular deity (like Nrsimha or Kṛṣṇa) as a person or as a symbol of the Absolute. Śrīdhara himself was a worshipper of Nrsimha, and devotion to such deities does not appear to have been thought inconsistent with one's belonging to the Sankara Sampradāya. Śrīdhara in his commentaries therefore acknowledges Sankara's teaching as authoritative, but considers Bhakti as the best means of Advaita Mukti. Whatever may be the value of this attempt at reconciling Jnana and Bhakti, tradition alleges that Srīdhara's interpretation caused a great sensation in his Sampradāya, but that it ultimately came to prevail through divine intervention. It seems, therefore, probable that from his time a class of mystic-emotional Sannyāsins grew up, who found nothing in their practice of Bhakti which was inconsistent with their belief in Advaitism.

An Advaita Sannyāsin of this type must have been Visnu Puri of Tirhut, whose devotional verses are cited in the Padyāvalī, but who is often mistakenly described as a Mādhva ascetic. His very title Puri indicates that he belonged to the Dasanāmī order of Sankarite Sannyāsins; and following the tradition of Sridhara, which he directly acknowledges in the closing verse of his work, he compiled a Bhāgavata-bhakti-ratnāvalī in which the finest devotional passages of the Srimad-bhanavata are selected and arranged in "thirteen strings" according to their subject matter. As such, Visnu Puri is rightly regarded as one of the precursors of the Bhakti movement in Bengal in Krsnadāsa Kavirāja's Caitanyacaritamrta (Adi ix, 14). Madhavendra Puri and his disciple Isvara Puri, who are said to have influenced the early religious inclination of Caitanya but who are also mistakenly regarded by some modern writers as Mādhva ascetics, were also probably devotional Sankarite Sannyasins of the same type; and the descriptions given of their religious attitude in the Bengali Vaisnava works. A2

which however never call them Madhya ascetics. fully bear out their emotional predilections. The historical evidences are strong enough to show that Caitanya himself, as Kavikarnapūra tells us, was formally initiated into this Dasanami order of Sankara Sannyāsins, even though the ultimate form he gave to Vaisnava Bhakti had nothing to do with Sankara's extreme Advaita-vada. It is true that Caitanya's formal belonging to a particular Sampradāya hardly made any difference to his personal religious consciousness, that his own religious experiences made him go a long way into the extreme emotional attitude of Bhakti for which he is reported to have been ridiculed by the Advaita Sannyāsins of Benares, and that he himself rose superior to sombre and passionless asceticism; but it is highly probable that Kesava Bhāratī (an ascetic apparently of Sankara's Bhāratī order), who was his Sannyāsa-Guru, and Isvara Puri, who was his Diksā-Guru, formally introduced him into this tradition of emotional Sannyasa, which hardly stood in the way of his practice of extreme forms of emotional Bhakti. The roots, therefore, of the Bhakti movement. which Madhavendra Puri is said to have started in Bengal and which Caitanya carried forward and definitely shaped, must be sought in such traditions as originated Śridhara's great commentary on the from Śrimad-bhāgavata, which was accepted as authoritative by the Bengal school. Apart from the fact that Sanātana, Rūpa and Jīva, the three great apologists of Caitanyaism, extensively quote and accept Śrīdhara's views in their own works, Caitanya himself is said to have possessed the highest veneration for Śrīdhara Svāmin; and on one occasion he is said to have repudiated a commentary on the Gtā on the ground that it departed from Śrīdhara Svāmin's interpretation.

The apostle with whose name this early Bhakti movement is chiefly associated in the period immediately before Caitanva is the emotional Sankarite ascetic, Madhavendra Puri, of whom we have spoken above. Among his direct disciples is counted not only Isvara Puri who gave the Dasāksara Mantra to Caitanya at Gaya, but also Advaita Ācārya who was Caitanya's precursor as well as associate in the movement at Navadvīpa. The Vaisnava-tosanī of Sanātana Gosvāmin states that the Kalpa-taru of Kṛṣṇa-bhakti-rasa was germinated by Madhavendra in the three worlds; Caitanya-bhāgavata of Vrndāvana-dāsa the informs us that Madhavendra was the adisūtradhāra of Bhakti-rasa in Bengal; the Caitanya-caritamrta pays a similar compliment by speaking of him as the first sprout of the Kalpa-taru of Bhakti ; while Kavikarnapūra in his Gaura-ganoddeśa-dīpikā distinctly says that Vaisnavism in Bengal, with its doctrines

of Prīta, Prevas, Vatsala and Ujivala Rasas, owes its origin to Madhavendra. Caitanya himself never appears to have met Madhavendra who must have died when he was in his boyhood, but he appears to have cherished a great reverence for this far-famed ascetic. At Puri, we are told, Caitanya used to recite with great emotion Madhavendra's verse avi dīna dayārdra nātha he, which is given in our Anthology No. 330. From the accounts left of him Madhavendra appears to have been a devotee of great emotional capacity, who must have, before Caitanya, imparted a new spirit to the gloomy and forbidding aspects of asceticism. and who probably cared more for actual devotional fervour than for the teaching of dry doctrine. It is remarkable that in the references to Madhavendra mentioned above, stress is laid upon his teaching of Bhakti as a religious emotion or Rasa; and we also read in the various accounts given of him in these standard works of Bengal Vaisnavism about his ecstatic emotions, visions trances as striking features of his religious experience. He would, for instance, go into a mystic trance even at the sight of dark-blue clouds which became to him a symbol of the divine Krsna. In all this he anticipated Caitanya himself and prepared the way for his advent. Fifty years before the Bengal Gosvāmins, he turned the thoughts of Bengal Vaisnavas towards the sacred sites of Vrndavana where he is said to have recovered an image of Gopāla-Kṛṣṇa and established a temple with two Bengali priests as custodians. In this also he anticipated the work of Caitanva and his disciples.

Mādhavendra's disciple, Īsvara Purī, deserves mention in this connexion, for a momentous meeting with him at Gava is said to have formed a turning point in Caitanya's life. Iśvara Purī's original name before initiation into Sannyasa is not known, but he is said to have been a Bengali. having been born at Kumārahatta (modern Halisahar, near Naihati) of Rādhīya Brahmin family. His father's name is given as Śvāmasundara Ācārya, but no other details of his life are known. He is said to have composed Srīkrsna-līlāmrta in Sanskrit at the house of Gopinātha Ācārya at Navadvīpa, this work may or may not have been the same as the Rukminī-svyamvara, which is ascribed to Isvara Purī by Rūpa Gosvāmin and from which two verses are quoted in the latter's Ujivalanīlamani. In the Padyāvalī also some of Īsvara Puri's devotional verses have been selected. It is probable that in the course of his wanderings Isvara Puri came very often to Navadvina. It is recorded that on one occasion he tried to win Caitanya, then a proud and light-hearted young scholar, to devout life; but Caitanya's only response to the attempt was to pick flaws in the grammar of the Sanskrit texts quoted

from Isvara Puri's Srikrsna-līlāmrta. Later on at Gaya, Caitanya received Mantra-dīkṣā from Isvara Purī and came back a changed man. In later years Caitanya spoke of him with great reverence; and on one occasion when Caitanya was passing by Kumārahatta he is reported to have said that the very dust of the place which saw the birth of Isvara Purī was to him dearer than life or wealth. Like Mādhavendra, Isvara Purī was also an emotional mystic, who used to go into trances on hearing the Kīrtana of Kṛṣṇa's name.

The city Navadvipa (modern Nadivā), which witnessed the birth, youth and early manhood of Caitanya, was at that time a famous seat of mediaeval Sanskrit learning; but the kind of learning it favoured is typified by its production of a highly scholastic system of New Logic. called Navya Nyāya. It was and, still to a certain extent, is the stronghold of orthodox Brahmanism as well as of neo-Tantrikism, and produced a stringent social dictator like Raghunandana as well as a champion of obscure Tantrik rites like Kṛṣṇānanda. Its great reputation for Sanskrit scholarship and orthodoxy drew students from all parts of the country, but it possessed an arid and intellectual atmosphere, highly materialistic, narrow, proud and even sceptical. Vedantism formed the topic of conversation of the cultured few, who looked down upon the emotional abandon of Bhakti as weak and vulgar; while the self-satisfied formalism of the orthodox Smarta system, which prescribed religious merit and absolving efficacy to a somewhat mechanical observance of fixed duties and ceremonies, hardly encouraged any exhibition of personal devotional fervour or any inner sensibility for morality or religion. But there also existed in the city a devout Vaisnava community, although it was neither a large nor an important group. Dissatisfied with their unspiritual surroundings this religious group used to meet in certain houses to hold religious discourses, to listen to the reading of the Srimad-bhaqavata and to satisfy their spiritual longings by an enthusiastic singing of the praises of Srikrsna. This small community must have been inspired and encouraged in its Vaisnava tendencies by Mādhavendra Purī and his disciples, for we find that the most commanding figure in this group, before Caitanya, was a disciple of Mādhavendra, named Kamalāksa Bhattācarya, better known by his other name of Advaita Ācārya. He was an elderly Brahmin scholar of Santipur, more than fifty years senior to Caitanya, and lived for the most part at Navadvīpa, being held in high esteem for his scholarly Vedantic attainments, pious life and sincere devotion. His original home, like that of Caitanva's father. was Sylhet (in Assam), and he was apparently a friend of the family, whom Caitanya's mother accused of having led her two sons to asceticism. Although originally a believer in the emotionally tempered Jñāna-mārga, Advaita Ācārya vervearly recognised the power and fell under the spell of Caitanya's rapturous devotion, and a close relationship sprang up between the pious old man and the young religious enthusiast. Advaita seems to have very closely identified himself with the new movement, and attained such an eminent position in it that he came to be regarded in the later history of the sect as one of the blessed trio of the new faith, although the six Gosvāmins of Caitanvaism in the earlier stages of its history do not recognise him as such. It is recorded piously in the later Bengali works of the sect that Advaita was an Avatāra of Siva, who preceded and thus made possible the descent of Caitanva into the world by means of his fervent prayer and appeal. Whatever may be the value of this pious belief, there can be no doubt that in spite of his Advaita-Vedantic scholarship, which justified his title, Advaita was the precursor of the devotional Vaisnava tendency which later on took definite shape as Caitanyaism; and the small band of devout men who gathered round him formed the nucleus of the new movement.

In the midst of such surroundings Caitanya was born and passed his younger days. The story of his life, meagre though it is in striking external incidents, has been told so often and so

well that it is not necessary for us to enlarge upon it in detail, or linger over the scenes of devotional ecstasy, madness and miracles, which swell the bulk of his extant authoritative lives in Sanskrit and Bengali. The abundant fancies, no doubt, envelop the few facts, but even in the orthodox pictures where the colours are often laid too thickly, a forceful religious personality emerges which is not lacking in great human interest and appeal.

Caitanya was born on the Phalguna Paurnamāsī day in Saka 1407 (February 1485 A.D.), and was given the name of Viśvambhara. His father Jagannātha Miśra (with the surname Purandara), originally an inhabitant of Sylhet in Assam. who had migrated and settled in the academic city of Navadvīpa, was a pious and scholarly Brahmin of devout Vaisnava tendencies, and apears to have been a Rāma-worshipper; while his mother Saci Devi was a deeply religious and sensible woman who bore the loneliness of her closing years with great patience and resignation. Viśvambhara having been the only surviving child born in their old age, it is only natural that the fond parents should lavish all the wealth of their affection on this pretty boy, whom pitving affection nicknamed Nimāi, but whose personal charm and beauty earned the epithet of Gaura or Gaurānga. Although he grew up as a privileged child in the midst of all the social advan-A3

tages of well-born Brahminhood, he appears to have received the education befitting an intelligent and well-placed Brahmin boy at such a centre of learning as Navadvīpa. His studies, however, appear to have been chiefly confined to Sanskrit Grammar, especially Kalāpa Grammar, and possibly to some literature and rhetoric to which allusion is made. If he became pert and pretentious, he only imbibed the spirit of the time and the place, but it also indicates an exuberant, healthy and light-hearted youth. While he was still a student, his father died and the burden of the household fell upon his young shoulders. Soon after he married Laksmī, daughter of one Vallabha Ācārya, a Navadvīpa Pundit, became a householder, set up a Sanskrit school like most educated Brahmins of the day and received pupils. In order to acquire wealth he undertook a tour in East Bengal and received gratifying gifts from pious householders. During his absence his young wife Laksmi, whom he is said to have married out of love at first sight and who is depicted as an ideal wife and daughterin-law, died of snake-bite. On his return he took the news with great calmness. He was married again to Visnupriya, daughter of a Navadvīpa Pundit Sanātana Miśra, but his conjugal life did not last long. It is probable that his first wife held a unique place in his affection, and in spite of his second marriage the shock of her death had something to do with his Sannyāsa which occurred not many years later.

As yet the young Pundit, busy with his scholarly and domestic duties, showed no open sensibility to the religious influences which surrounded him, but very soon a great change came over his life and swept him off with its overwhelming force. This occurred during his pilgrimage to Gaya where, as a dutiful son, he had gone to perform the Śrāddha ceremony of his father. What exactly happened there is not known, but the hidden springs of his religious emotion must have been very deeply stirred. His biographers emphasise that the principal factor in his transformation was his meeting with Isvara Puri, the emotional ascetic, who had on a previous occasion tried fruitlessly to win him over to devout life, but who was now voluntarily accepted as a spiritual guide. Isvara Puri gave him a Mantra of ten syllables, but the sudden religious awakening in him could hardly be satisfied by such formal initiation. Of the intensity and transforming quality of his religious experience there can be no doubt; and however much the religious surroundings of the holy place and the personality of Isvara Puri may have influenced it, it must have been deep-seated and spontaneous. His pride of learning was humbled; his love of finery and care of personal appearance, to which frequent allusions are made by his biographers, were gone; scholastic pursuits and worldly concerns lost their interest. He had seen one of those mystic visions which turn secularly minded men into god-intoxicated devotees. People said he came back a mad man, and he certainly behaved as such. When he taught his pupils, the subject of his discourse was Kṛṣṇa, and very soon he had to close his school. Wrapped in mystic and emotional experience, he laughed and wept, raved in abstraction, incessantly shouted Kṛṣṇa's name, and went into those mystic trances which from now became a striking feature of his religious experience.

The change in him became the talk of the town and a matter of concern to his relatives: but the small group of Vaisnava devotees, headed by Advaita, saw in him something more than symptoms of lunacy and welcomed him with hope and joy. Very soon he was joined by Nitvananda. who was eight years senior to him and had been for many years a wandering Avadhūta ascetic, but who was now destined to play, along with Caitanya, an important part in the history of the movement. Supported by Advaita and Nityananda, Visvambhara became the centre of the devout Vaisnava group in the city and came to be regarded as the very incarnation of their spirit of devotion. His extraordinary capacity for religious emotion had the power of evoking similar emotion in others, and the very reality of his spiritual experience and the irresistible charm of his gifted personality soon made him the natural leader of the group. One of his first and most important acts was the stimulation, if not the actual introduction, of an emotional mode of musical worship, known as Sankirtana, in the daily devotional meetings which were held in the courtyard of Śrīvāsa's house at Navadvīpa. This soon expanded into Kirtana processions (Nagara-Kirtana) which were organised to parade the streets with lusty music, singing and dancing and to carry and spread the contagion of Bhakti from door to door.

But the proud scholar and the self-satisfied e'lite of the city, who formed a large and influential section of society, looked upon this uproarious movement as a public nuisance, and their initial attitude of indifference, now transformed into one of active opposition, proved a a great obstacle to the movement. Viśvambhara at last resolved to win over these unbelievers by severing all local ties and embracing the universally honoured life of a Sannyasin, although the deeper reason for this step must have been his innate predilection to asceticism, as well as the impatient inward urge of passionate devotion for completely abandoning self to the service of his deity. He was therefore initiated privately by Kesava Bharatī at Katwa, a town on the other side of the Ganges, in the month of Macha in Saka 1431 (=January 1509 A.D.), when he was barely twentyfour years of age, and was given the Sannyāsa name of Śrīkrsna-Caitanya, usually abbreviated into his universally accepted name of Caitanya. Keśava Bhāratī lived at Katwa. but as there was little personal intercourse between him and Caitanva he does not appear in any way to have spiritually influenced his disciple either before or after the initiation. The particular Bharati order of Sankara which Caitanva joined made as little difference to his inward religious consciousness, as even his very act of becoming a Sannyāsin itself. Although in matters of personal purity and self-denial he kept to his ascetic vow, he never strictly conformed to the severe passionless life of an Indian ascetic, to which he imparted a new spirit by his emotional faith in a personal god. He thus went far beyond his ascetic teachers in matters of belief and practice.

Caitanya now resolved to go to Vṛndāvana in order to realise his devotional fancy of reclaiming and founding a religious colony at the sacred sites associated with the name of Kṛṣṇa; but he yielded to the entreaties of his lonely mother to reside permanently at Puri where his friends and followers could visit him frequently and whence pilgrims would often bring news of him.

Although a close connexion was kept up between the Master and his followers in Bengal by means of an annual visit paid by the latter. Caitanva's departure must have been a great loss to a cause which had hardly had time vet to establish itself firmly. The later disruption of the sect, the organisation of which was left in the hands of Nityananda, was partly due to this lack of direct contact with the Master whose personality was not only the greatest asset of the community but also the only powerful influence which could unify and organise it into a compact body. The first short stay at Puri was marked by the important incident of the conversion of a famous Vedāntist, named Vāsudeva Sārvabhauma Bhattācārva, some of whose devotional verses are given in the Padyāvalī. He is said to have been a Navadvipa scholar born about the middle of the 15th century. He was much older than Caitanva whose maternal grandfather Nīlāmbara Cakravartin is said to have been a friend of Vāsudeva's father, Maheśvara Visārada. Tradition delights to make a great academic figure of Vasudeva, but there is no doubt about his Vedāntic scholarship from his still available works.4 The conversion of this great scholar from the confirmed Vedantic convictions of a life-time must have been a notable

⁴ For informations regarding Väsudeva Särvabhauma, see our Bibliographical Notes.

significant triumph for the young and Sannyāsin almost at the outset of his religious important achievement Tt. was an career. because nothing like this had happened before. It is not difficult to understand the impression Caitanva had made on the rank and file of his Navadvina followers and their exuberant adoration of him. After he had accepted the traditional sanctity of the ascetic ideal and turned his face towards Puri, this adoration naturally deepened. Both distance and cherished memories of his wonderful devotion had actually deified him in their eyes as soon as he left Navadvipa, and rapidly created a mass of pious legends which to-day obscure his real religious personality. But in a veteran logician and Vedantist like Vasudeva Sārvabhauma one would expect a less susceptible and more alert mind, although it must be admitted that the renowned scholar was at that time already much advanced in years. There can be no doubt, however, that his rationalistic mind must have found something real and arresting in the religious attitude of Caitanva. and recognising its power and intensity he quickly fell under its mystic spell. Sārvabhauma was held in great esteem at Puri, and it was this conversion, as well as the actual sight of Caitanya's ecstatic devotion, which awakened the curiosity and homage of Gajapati Prataparudra. ruler of Orissa and assured the future of

Caitanyaism in that province, although there is no satisfactory evidence to show that Pratāparudra was actually converted into the new faith.

After a few months' stay at Puri, Caitanya started on a long and extensive pilgrimage to southern and western India which occupied a little less than two years; but as this pilgrimage was hardly productive of any deep and lasting results regarding the spread of Caitanvaism. it is not necessary for us to trace the course of his wanderings in detail. His orthodox biographers. however, make much of his meeting scholarly and devout Vaisnava, named Rāmānanda Rāva, near Rajamundry on the Godavari. Rāmānanda is described as a Sisva of Rāghavendra Purī and a Pra-sisya Mādhavendra. Rāmānanda's father Bhavānanda Rāva was probably a local chief, feudatory to Gajapati Prataparudra; and Ramananda himself held some high official position under this prince of Orissa. Rāmānanda composed an operatic drama (sangīta-nāṭaka as he calls it) on Krsna-līlā, containing a glorification of Rādhā and songs on the model of Javadeva. It was entitled Jagannatha-vallabha, and was enacted at the direction of Prataparudra. The theological significance of the meeting with this devout scholar has been emphasised by Caitanva's biographers, but it is not necessary for us to dwell on it. It is, however, possible that the influence **A4**

of Rāmānanda operated in the way in which Rādhā came to occupy a prominent place in the thoughts and sentiments of Caitanya.

The rather uneventful course of Caitanya's life of worship and ecstasy which began at Puri after his return from this long journey was during the many years he settled there broken twice in order to realise his long-cherished desire of visiting Vrndāvana, the holy centre of Krsna-līlā. The recovery of the sacred sites of Vrndavana by the followers of Caitanva and its erection into one of the chief religious centres of Northern India form one of the most interesting events in the history of mediaeval Vaisnavism; for the modern Vrndavana, eclipsing to-day the glory of the adjacent city of Mathura by its fine temples. groves, seminaries and bathing ghats. the creation chiefly of Bengal Vaisnavism. The inspiration originated probably from Madhavendra Puri, but it culminated in the constructive enthusiasm of Caitanva and his disciples. The sacred Vrndavana, with romantic associations of the Krsna-Gopi legend. must have charmed the devotional fancy of Caitanya; but since the place had been long neglected even by Kṛṣṇa-worshippers, Caitanya had at an early stage of his career selected Lokanātha Ācārya, once his schoolmate and later on his disciple, and entrusted him with the mission of reclaiming the holy city which was then lying desolate. The site of the old mythical Vrndāvana is perhaps lost, like that of the old mythical Mathurā, but the present sacred sites were identified by the disciples of Caitanya, and a new city was built up as their seminary and their stronghold and was invested with a new sanctity and glory.

On his way to the newly restored Vrndavana Caitanya passed through Bengal, but the journey never extended beyond Rāmakeli, near Gauda, the ancient capital of North Bengal. At this place an incident occurred which came to possess a deep significance in the later history of the cult. Here Caitanya met and won over two scholarly, brothers who, with their nephew, were destined to become the acknowledged theologians of the faith and thus play an important part in its future development. They were two gifted men of pious inclinations descended from Karnāta Brahmins, who had settled for some generations in Bengal. They were employed at that time as high officials at the Court of Allauddin Hussain Shah at Gauda. They were enthralled by Caitanya's deep faith, became his followers, and ultimately abandoned wealth and eminence for the ascetic and scholarly, life of a Vṛndāvana Gosvāmin. Caitanya gave them new names, Sanātana and Rūpa, by which they are better known. He directed them later on to make Vrndavana the academic as well as the religious centre of the new faith and produce in Sanskrit the entire body of theological, philosophical and emotional literature for the sect. The works they produced under Caitanya's inspiration have ever since formed the most authoritative foundations of the cult.

The journey to Vrndavana having been interrupted, Caitanya returned to Puri; but soon after he set out once more and realised his object. His nothern tour was not as extensive as his southern and western pilgrimage, and it is not necessary for us to linger over it. On his way back he spent a few days at Prayaga (Allahabad) during the great bathing festival (Kumbha-melā) and met a few saintly ascetics and scholars, among whom may be mentioned Raghupati Upādhyāya, a Vaisņava scholar of Tirhut, some of whose devotional verses are given in the Padyāvalī. Caitanya was also joined here by one of his two new Bengal recruits, Rūpa Gosvāmin, who had now, with his younger brother Anupama (alias Vallabha). left home to follow him. Rupa's elder brother Sanātana was delayed by a short spell of imprisonment into which the jealous Sultan of Gauda had thrown him, but he came and joined the party later on at Benares. At Benares, as well as at Puri, Caitanya is represented by one of his orthodox biographers as giving elaborate Sāstric instructions to Rupa and Sanatana in the dogmas and doctrines of the faith, but the six long

chapters of the biography, which are devoted to this detailed theological exposition placed in the mouth of Caitanya, consist of nothing more than a direct summary, with free quotations, of the learned works which the two brothers composed later on after the passing away of Caitanya. The works themselves of these scholarly devotees prove the extensive learning of a life-time, and it is unbelievable that they could have thus learnt them in all their details by only a few months' instruc-The Bhakti-ratnākara speaks of their stupendous Sastric knowledge even before they accepted Caitanvaism, and this is probably one of the reasons why Caitanya selected them for the special work of producing all the Sastras of the new faith.

After returning from the pilgrimage Caitanya settled permanently at Puri at about Saka 1430 (=1517 A. D.), and with a chosen few of his disciples about him passed the remaining sixteen years in a comparatively uneventful life of daily worship and adoration. The monotony was broken by the annual exodus of his Bengal disciples, as well as by occasional visits of scholars, devotees and admirers. The history of this period of Caitanya's life is made up of these small incidents, as well as by the description of his religious ecstasies. His emotions grew in intensity and became characterised by excesses of stupor, trances and frenzied energy, verging

upon hysteria and dementia. To the faithful the closing years of his life consist of an orgy of devotional passion, of an exclusive madness of divine love (Premonmada). Day by day he became incapable of taking care of himself, but he was watched and tended with loving solicitude by Svarūpa Dāmodara and other intimate disciples. His prolonged emotional experiences of religious frenzy must have made extraordinary demands on his highly wrought nervous system, and brought on exhaustion and constant fits of seizure. Under this increasing strain of an almost impossible emotionalism his physical frame broke down, and he passed away in Āsādha, Saka 1455 (=June-July, 1533 A.D.).

Although Caitanya possessed the great quality of leadership and extraordinary power over the minds of men, he does not appear at any time of his career to have concerned himself directly with the organisation of his followers. Absorbed in his ecstasies he hardly ever sought to build up a cult or a sect. If such a cult or sect gathered itself round him, it was due to the charm of his personality and the powerful appeal of his devotional faith. The enthusiasm of some of his more practical or more scholastically inclined disciples would rather see in him a great organiser and theological expounder of a system, but neither propagating zeal nor theological ambition ever entered his simple life of intense

devotion. If some notable conversions were achieved, they are hardly the result of any direct missionary effort on his part; but, as the orthodox records themselves indicate, they were due to the powerful impression he could create on receptive minds by his outstanding religious personality. Even admitting that he could employ philosophy or theology as a weapon in argument, it was yet his intimate and vivid sense of spiritual truth which cast a mystic spell and called forth a deep and lasting response. This wonderful spiritual influence could enthrall men of great capacity and inspire them with a lifelong zeal for sectarian pioneering, laborious scholarship and devotional austerity; but to attribute this achievement to any conscious effort or purpose is to misread the whole trend of his life.

The later development of the sect and the cult, therefore, is chiefly the work of his disciples and associates. At the same time, one must guard against the error of supposing that the cult and the sect were entirely created by his followers to whom Caitanya was a mere figure-head or a willing instrument. Caitanya's personal relation to his leading disciples, as borne out by the orthodox records, clearly demonstrate that on the main lines of its growth and expansion the movement was directly inspired by the example of his life and experience, even if he did not actually persevere at the task. If he possessd the

capacity, he never had in his emotional absorption either the time or the willingness to found a sect or a system; but from the very beginning the movement bore the impress of his personality and developed on the lines of his spiritual experiences, which formed its greatest and most powerful asset. This was the driving force by which the movement organised and propagated itself during his life-time, and which inspired his leading disciples to organise and propagate it after his passing away. As such this was his highest contribution to the sect and the cult. The standard of Vaisnava life and devotion set up by his own life, the new spirit of emotionalism which he imparted to traditional piety, the widespread emotional appeal of the new mode of Sankirtana which he developed, the sincerity and contagious passion of his realisation of the Rādhā-Krsna cult, the expansive and liberating power of his catholic and simple ideas of worship. his devotional fancies about the Vrndavana settlement, his winning over of scholars and devotees who were to be the future organisers of the sect both on its practical and doctrinal sides and his inspiring them with a selfless love for the task,-in one word, his great religious life and personality clearly gave an initial direction and an impetus to the movement, which gradually organised itself in the hands of his followers into a definite sect and cult.

If Caitanya did not concern himself actively in the work of organising his followers, which was mostly in the hands of Advaita and Nityānanda, still less did he take upon himself the work of a thinker or writer. However much intellectual pride he is reported to have possessed in his youth, he gave up his scholastic pursuits after his return from Gaya. A man of his great emotional capacity was hardly ever fit for serious or sustained intellectual effort, for which he never showed any particular bent, and which became more and more impossible as years went on. To a man of his temperament spiritual realisation was hardly a matter of speculative discussion. In spite of the fact that some of his scholastic biographers delight to depict Caitanva as a trained theorist expounding with precision a whole theological system and invest him with the omniscience of a Sastric Pandit, they also indicate that in his eestatic absorption he was careless of mere Sastric knowledge. The theology that is placed in his mouth is clearly the theology of a later day, in which these biographers themselves were severely trained. It must not also be forgotten that the significance of Caitanva's teaching, like the teaching of all great teachers, lies not so much in his special interpretation of this or that text, but in the reality and force of his inner spiritual experience, which gave him an extraordinary A5

power over the minds of men. The whole trend indeed of Caitanya's life was against his being an exact scholar or thinker. When Caitanva closed his school after his return from Gaya he is reported to have shut up his books and said to his pupils that for him lessons were finished from that day. The words became almost literally prophetic, for in after-years he hardly ever opened a book for serious study and hardly ever wrote anything. The scholarly pursuits of a Pandit, the pride of learning or the zest for dialectic disputations-all passed out of his life, which now began to move in an entirely different atmosphere. Outside the Srimad-bhāgavata, the newly discovered Brahma-samhitā and the devotional lyrics of Bilvamangala, Javadeva, Vidyāpati or Candīdāsa he appears to have read next to nothing. It is misdirected zeal which invests him with the false glory of scholastic eminence; his true greatness lies in other directions and his power over men came from other sources.

It is not surprising, therefore, that Caitanya wrote nothing with the exception of eight Sanskrit verses which are given as the Sikṣūṣṭaka, and which are nothing more than expressions of his simple and passionate faith. All these eight verses are to be found under his name (cited as Śrī-bhagavatah) in the Padyāvalī. Kavikarnapūra in his Caitanya-candrodaya appears to negative the idea that Caitanya ever

wrote anything about his doctrines. attribution to him, therefore, of any specific work or specific doctrine is more a matter of pious belief than a positive historical fact. It is indeed difficult to say how much of the elaborate theologising which is piously put in his mouth was actually uttered by him, for these reported utterances of his are in fact faithful summaries of the highly scholastic works of the Vrndavana Gosvāmins themselves, who as leisured recluses could devote their keen and highly trained minds to the construction of elaborate systems of speculation. It is not clear, therefore, how far these tenets of a later time actually represent Caitanya's views. No doubt, Caitanya is represented as commissioning Sanatana and Rupa to prepare these learned texts as the doctrinal foundations of the faith and suggesting to them elaborate outlines and schemes: but these outlines and schemes are so suspiciously faithful to the actual and much later products of the Gosvāmins themselves that this fact takes away whatever truth there might have been in the representation. That some such relation actually existed between the Master and his learned disciples is highly probable, but excessive zeal has represented it in a distorted perspective. It is also remarkable that while these Gosvāmins themselves make a general acknowledgment of the inspiration derived from Caitanya and his life.

there is nowhere any acknowledgment of direct instruction or outlining of schemes to them by Caitanya. The actual personal contact of Rūpa and Sanātana with the Master was indeed very brief, while there is no evidence to show that Jīva. their nephew, ever had this good fortune. It is hard to believe that within the period of a few months at the most, they could have been instructed by Caitanya, as alleged, in the whole range and depth of the Bhakti-sastra and in every such detail of doctrine as they set it forth in their elaborate and voluminous work. It is certainly true that Caitanya inspired these men of great talent with a life-long zeal for the task, which made them scorn delight and live laborious days; he might have also suggested to them his own ideas of devotion born out of his own religious experience; and above all, his life itself must have furnished them a vivid text to enlarge and comment upon. But to hold Caitanya responsible for every fine point of dogma and doctrine elaborated by Sanātana, Rūpa and Jīva would indicate an undoubtedly pious but entirely unhistorical imagination.

It is worth remarking in this connexion that although Bengal Vaisnavism presents itself as a deliberate historical religion promulgated by a definite founder, yet in the practical working out of the system the direct intuitive realisation or teachings of the founder do not expressly find a

place. Except the usual obeisance and homage to Caitanya and general passages testifying to his identity with the supreme deity, there is nowhere in the extensive works of the three early authoritative Gosvāmins (Rūpa, Sanātana and Jīva) any direct reference to his personal views and teachings. These theologians and philosophers are chiefly concerned with the godhead of Kṛṣṇa and his Līlā as revealed in the older scriptures; and Krsna in their theory, as we shall presently see, is not an Avatāra but the supreme deity himself. They are almost entirely silent about Caitanya-līlā and its place in their devotional scheme, and it is somewhat strange that in presenting a system in Caitanya's name they rely exclusively upon older sources and do not refer at all to his direct realisation of spiritual truths. The divinity of Krsna as the exclusive object of worship is elaborately established, but the divinity Caitanya, which is implicitly acknowledged in the Namaskrivās and miscellaneous devotional verses. is hardly ever discussed. It is said in the later Bengali biographies of Caitanya that these works themselves were not only inspired but were directly communicated to these disciples Caitanya himself. It may have been so, but there is no direct acknowledgment of this fact by the Gosvāmins themselves; and what appears to have been communicated (if we take the texts themselves as evidence) is not his own Anubhava but elaborate xxxviii

scholastic systems based on and developed from inherited Vaisnava tradition. Nor is there any devotional interpretation of the personality of Caitanva and Caitanva-līlā as there is of the personality of Krsna and Krsna-līlā. There can be no doubt that the devout life of Caitanya inspired these faithful disciples, but in the actual building up of their systems of philosophy and theology, there is no reference to the life, personality or views of the Master himself. There is, on the other hand, an entire dependence on a complicated system of interpretation of older sacred texts, rather than upon any direct and vivid spiritual illumination. In these works of the Gosvāmins we reach indeed a high level of the emotional doctrine of Bhakti in the setting of a vital system of religious beliefs, and the life and personality of Caitanva must have been a powerful exemplification of these beliefs and doctrines, but we still move in an indefinite haze of mythology, sentiment and speculation derived from the Puranic tradition; while the intellectual seriousness or the ethical nobility of the tenets is hardly propounded with the force of direct realisation, inasmuch as they are completely merged in a floating mass of uncertain myths, legends and traditional beliefs. In all probability Caitanva himself never claimed any divine honours, but the piety of his devout followers exalted him as such, making him an incarnation

not only of Kṛṣṇa but also of Rādhā; but it is remarkable that this doctrine of single or double incarnation is nowhere discussed by the six authoritative Gosvāmins. Nor do they anywhere recognise or inculcate as a creed the worship of Caitanya or his image, although this became a notable feature of the later development of the faith.

Whatever might have been the case, the fact remains that Caitanya never thought it necessary to emulate the founders of other Vaisnava Sampradāvas in the writing of religious or speculative works himself, nor did he care much about putting together all that he taught and practised. He left his life and personality as a shining example of devotion and as his best legacy to his followers. On his immediate and intimate disciples, therefore, fell the laborious task of systematising the doctrines and practices of the faith and defining its creed. How much of these is Caitanva's and how much their own will perhaps never be known; but it is probable that much of them, written within a few years after his death, was directly inspired by his personal example and teaching. Upon the two brothers, Sanātana and Rūpa, Caitanya himself is said to have imposed the special task of expressing its theology and its Rasa-sastra, in which they were very materially reinforced later on by the mystical-metaphysical scholarship of their nephew Jīva. They were men of great literary and Sastric talent, acute theologians and passionate poets, as well as ascetic devotees of exemplary lives. Their commanding position as the fit and chosen disciples, instructed and commissioned for the exacting task, their austere and saintly character, their selfless devotion to the cause, and their laborious and life-long scholarly activities gave them a unique influence as the three authoritative Gosvāmins or teachers of the faith. As such, they had been held in the highest veneration throughout the whole history of the sect. With them was closely associated Gopāla Bhatta, a South Indian Brahmin, whose name and attainments are held in almost equal esteem. His chief task appears to have been the codification, probably in collaboration with Sanātana, of the social and religious practices of Bengal Vaisnavism in a voluminous compilation which forms the most authoritative ritualistic text of the cult. these four Gosvāmins were added Raghunātha Bhatta who does not appear to have written anything but whose interpretation of Bhāgavata is highly praised, and Raghunātha Dāsa, whose passionate devotional sensibility expressed itself in a Sanskrit Kāvya of the Campū type on Krsna-līlā and in a series of fervent Sanskrit Stotras and Bengali lyrics on the same erotico-mystic theme.5

⁵ Some of Raghunātha Dāsa's, verses are given in the Padyāvalī. Sanātana's verses are quoted with the ascription Śrīmat-prabhoh. We

These were the six Gosvamins to whom belongs the credit of working out and defining, after Caitanva's death, the whole system of tenets and practices peculiar to Bengal Vaisnavism, and determining its doctrinal trend which, however modified and supplemented in later times, dominated throughout its later history. It was also their inspiration which led to the writing by Krsnadasa Kaviraja, who was their disciple, of the most learned standard biography of Caitanya in Bengali; and it was their approval which gave the stamp of orthodox authority not only to this but also to the earlier and no less important Bengali biography composed by Vrndavanadāsa. The six Gosvāmins lived at Vrndāvana at about the same period of time, and to them is due the building up of modern Vrndavana as the chief intellectual and religious centre of the sect. where its theology, its philosophy, its ritualism and its Rasa-śāstra were created. They reclaimed the sacred sites, identified them, and gave to each a distinctive name; they made their wealthy disciples and admirers build the great temples. groves and bathing places, and laid the foundation of its modern glory and sanctity. It was indeed their eminence and influence which gave marked primacy to the Bengal school over other rival schools in the holy city associated with the name of Krsna.

have only one verse assigned to Gopāla Bhaṭṭa, but see our Bibliographical note on Dākṣṇāṭya. 'A6. Not much is known about the details of their lives, but most of their works have survived. Without exception they adopted Sanskrit as the medium of expression, so that in the first stage of the Caitanya movement, Sanskrit works in prose and verse form its most authoritative and original sources. The adoption of the almost obsolete and pedantic classical language was probably prompted by the idea of the sanctity and authority attached to the learned Deva-bhāṣā as befitting their classical works. But perhaps there was also the temptation of appealing to a larger learned public, as well as of emulating the standard Sanskrit texts of other schools and obtaining an equal recognition.

Although the range and versatility of their individual literary works are remarkable, the six Gosvāmins appear to have divided among themselves the work entrusted to them according to their individual taste, inclination and capacity. Sanātana, more devout than scholarly, concerned himself chiefly with theology and interpretation of theological texts; the more practically minded Gopāla Bhatta elaborately codified its ritualism and devotional practices; while Raghunātha Dāsa, more poetically and emotionally disposed, gave fanciful expression in prose and verse to the erotic mysticism which the faith associated with Kṛṣṇa's sports. Rūpa Gosvāmin, a passionate devotee but possessing a trained scholastic mind,

took up for special treatment the emotional analysis of Bhakti as a Rasa, and wrote authoritatively on its peculiar psychology. systematising a rhetorical Bhakti-rasa-sāstra. as well as composing illustrative dramas and poems on Krsna-līlā and compiling an anthology of the varied literary expression of the faith. He also supplemented in a more scholastic spirit the theological labours of Sanatana by his Laghu or Samksepa-bhāgavatāmrta, which purporting by its name to be only a summary of Sanātana's Brhad-bhāgavatāmrta, is really an independent treatise. Rūpa Gosvāmin also indicated a system of romantic Rādhā-Krsna associations (Ganas). which later on formed the basis of an elaborate hagiology of the cult. Trained by them and deeply read in their learned works. Jiva Gosvāmin possessed a more versatile mind and wrote equally authoritatively on almost all the branches of the Vaisnava Sastra, but his natural predilection, as well as his early philosophical training at Benares, fitted him for the task of giving an elaborate exposition of its mysticometaphysical dogmatics. In this way the six Gosvāmins covered the whole range of the Vaisnava Sastra; and with the exception of the much later works (18th century) of Visvanātha Cakravartin and Baladeva Vidvābhūsana, they practically created the entire religious and speculative literature of Bengal Vaisnavism.

xliv

Of these six Gosvamins, we are for the present concerned chiefly with Rupa Gosvamin, about whom and his brother Sanātana we fortunately possess some reliable record. Their nephew Jīva Gosvāmin, at the close of his abridgment of Sanātana's Vaisnava-tosanī commentary on Bhāgavata, gives us the genealogy of the family. as well as a list of their principal works. This list, which can be generally corroborated from other sources, is quoted with approval in the Bengali Bhakti-ratnākara which, together with Kṛṣṇadāsa Kavirāja's Caitanua-caritāmrta and the Premavilāsa, supplies additional information about Sanātana, Rūpa and Jīva. From these accounts we learn that they were descended originally from Karnāta Brahmins who had migrated and settled in Bengal. It is somewhat curious that the work of the four Gosvāmins, whose ancestors belonged to Karnāta or the South, far excelled in range, depth, quality and magnitude the work of the other two who belonged strictly to Bengal. The previous history of the family of Rupa and Sanātana is thus given by their nephew Jīva, who was the only son of their untimely deceased third brother Anupama (also called Vallabha). There was a prince of Karnāta, named Sarvajña Jagadguru, of the Bharadvāja-gotra of Brahmins, who is said to have added to his other princely qualities a knowledge of the three Vedas. His son Aniruddha, who succeeded him, was also a renowned prince, but he fancied only the Yajurveda. Of Aniruddha's two sons, Rūpeśvara and Harihara, by his two wives, the first became an accomplished scholar but the second took to evil ways and turned out his step-brother from his principality. Rupesvara, who fled to some country in the east, had a son named Padmanābha, who was well-versed in the Yajur-veda and the Upanisads. Padmanabha settled on the banks of the Ganges at Navahatta (modern Naihati, according to the Bhakti-ratnākara), performed a Yajña and had five sons, of whom Mukunda was the voungest. On account of a quarrel with his relative, Mukunda left Navahatta and went to Vanga (East Bengal), settling at Fatoyabad, near Jessore, within the Bākla Candradvīpa Pergunna. Mukunda appears to have had several sons, of whom we are concerned here with three, to whom Caitanya gave the names of Sanatana, Rupa and Anupama. Anupama's original name is given as Vallabha, but our information is uncertain with regard to the original names of Rupa and Sanātana.

The eldest Sanātana appears to have learned Sanskrit from Ratnākara Vidyāvācaspati, a scholar of Navadvīpa, who is said to have been a younger brother of Vāsudeva Sārvabhauma and whom Sanātana mentions reverentially as his Guru in the opening verses of his Vaisnavatosanī. Belonging, as he did, to a learned,

respectable and well-to-do family. Sanātana made his way in the world, became a high official (Mahāmantrin, we are told) at the Muhammadan court at Gauda, acquired considerable wealth and power, and settled with his brothers at the village of Rāmakeli, near Gauda, where he met Caitanva for the first time when the latter was on his way to Vrndāvana. Rūpa also appears to have held some high official position at the same court. Although Sanatana and Rūpa had the Muhammadan names or titles of Dabir Khās and Sāker Malik respectively before Caitanya gave them new Hindu names, this custom of adopting Muhammadan names or titles of distinction as a sign of royal favour was not unusual, and there is no satisfactory evidence to establish their alleged conversion into Muhammadanism. On the contrary, the Bhaktiratnākara tells us that they invited a colony of Karnāta Brahmins to settle near Rāmakeli and apparently kept up their inherited social and religious practices, only considering themselves impure because of their contact with Mlecchas. They kept themselves in touch with the Vaisnavas of Navadvipa, and had from the beginning an obviously Vaisnava disposition. The two early Dūta-Kāvyas which Rūpa appears to have composed before he met Caitanva bear testimony not only to their retention of ancestral faith but also to their early

interest in Kṛṣṇa-līlā. At any rate, their anomalous social position, as well as their innate Vaispavite proclivities, must have made them spiritually dissatisfied, and they welcomed Caitanya's presence at Rāmkeli as a means of escape and salvation. Not very long afterwards Rūpa left home with his younger brother Anupama and joined Caitanya at Allahabad on the latter's way back from Vrndavana. At Benares they were joined later on by Sanatana who was delayed, it is said, by the jealousy of his Muhammadan ruler : for after Rupa's defection. the prince was afraid of losing the valued service of Sanātana and had thrown the latter into prison. The story of their Vairagva is told in a somewhat romantic strain in the Bengali Prema-vilāsa; but there cannot be any doubt about the inward imperious urge which led them to forsake worldly eminence and fortune for the sake of scholarly life of asceticism and spiritual advancement. They requested Caitanya's permission to accompany him to Puri, but were directed to go to Vrndavana first.

Having visited Vrndāvana, Rūpa Gosvāmin left for Puri with his brother Anupama who, however, died on the way in Bengal on the banks of the Ganges. It is said that during his journey to Puri Rūpa conceived the idea of writing some Sanskrit dramas on Kṛṣṇa-līlā, and by the time he reached Puri he had already

composed a part of his drama Vidaodha-mādhava. Receiving the approval of Caitanya, who however suggested to him that he should write also the Mādhurva aspect of the Līlā, Rūpa was inspired with the idea of his Lalita-mādhava. Some time later Sanātana also came to Puri. and Caitanya is said to have given to the two brothers detailed instructions regarding the composition of various Sastric works for the sect. After these short visits they returned to Vrndavana and settled there till their death. leading the hard life of an ascetic devotee and carrying on with selfless devotion the laborious work entrusted to them, for which they were eminently fitted by their learning and piety. Caitanva himself is reported to have said that there was not a greater learned man than Sanātana and his brother, and it was probably this qualification which led him to choose them among all his disciples for this special work, Such was their sincerity of devotion that Jiva Gosvāmin tells us that even Krsna revealed himself to them on one occasion as a young Gopa bringing milk to quench their thirst. Later on their nephew Jīva Gosvāmin, who was trained at under Madhusūdana Vācaspati, an Benares accomplished grammarian, Smārta and Vedāntist. joined them at Vrndavana, where he appears to have been carefully instructed by his uncles in the Bhakti-sästra and afterwards taken as a worthy collaborator in their literary efforts for the cause of Caitanyaism.

The Vaisnava treatises composed by Sanatana are not many. They are: (i) the (Brhad-) Bhāgavatāmrta with its Digdaršanī commentary, (ii) a commentary also called Digdarsanī on Gopālabhatta's Hari-bhakti-vilāsa, which latter work also is sometimes attributed to him and in the composition of which he might have collaborated, (iii) a commentary on the Tenth Skandha of the Srimadbhāgavata entitled Vaisnavatosanī, of which an abridged Laghu-vaisnavatoşanī or simply Laghu-toşanī was prepared by Jīva Gosvāmin. All these works are available in print, having been published at Murshidabad by the Radharaman Press, Berhampore (in Bengali character), and (iv) Tātparya-dīpikā commentary on Kālidāsa's Meghadūta (Eggeling, India Office Catalogue, vii, pp. 1422-23).

Rūpa Gosvāmin's works are more numerous, and almost all of them have been printed in Bengali character by the above Press (as marked by asterisk below; separate editions when available are also mentioned below). They are:

(i-ii) Hamsa-dūta and Uddhava-sandeśa (Kāvya) [very often printed, and available in Devanagari character in Haeberlin's Anthology pp. 323 f and in the Kāvya-samgraha published by Jīvānanda Vidyāsāgara, Calcutta 1888, pts. ii pp. 441-507 and iii pp. 215-275].

(iii) *Stava-mālā, consisting of Stavas, Stotras and Gītas (64 in number) of varying length, composed in different metres, collected together under this title by Jīva Gosvāmin.

(iv) *Vidagdha-mādhava (Drama) [also

published in Kāvyamālā 81, Bombay 1903].

(v) *Lalita-mādhava (Drama).

(vi) * Dāna-keli-kaumudī (Bhānikā).

(vii-viii) * Bhakti-rasāmrta-sindhu and its supplement * Ujjvala-nīla-mani (Bhakti-rasa-Sāstra). [The former is also published by Dāmodara Sāstrin at Benares 1931, and the latter in the Kāvyamālā 95, Bombay 1913.]

(ix) Mathurā-māhātmya, said to be now included in the Varāha-purāna (not separately

published).

(x) *Padyāvalī (Anthology).

(xi) * Nāṭaka-candrikā (Dramaturgy).

(xii) * Samksepa-bhāgavatāmrta (Theology).

(xiii) * Śrī-ganoddeśa-dīpikā or Rādhā-kṛṣṇa

gaņoddeśa-dīpikā (Bṛhat and Laghu).6

With regard to the exact dates of Sanātana and Rūpa, no authentic information is available; but from their relation to Caitanya and from the dates of composition recorded at the end of some of their own works, we can approximately fix the period of their literary activity. Rūpa

⁶ Some other minor works are sometimes ascribed to Rūpa but the genuineness of such attribution is doubtful. For these discussions reference may be made to my larger work mentioned above.

Gosvāmin's two Dūta-kāvyas mentioned above were probably composed before his conversion, as there is no Namaskrivā or reference in them to Caitanya. The Padyāvali, which is cited by name in his Bhakti-rasāmrta-sindhu, Ujjvalanīla-mani and Nātaka-candrikā was probably also an early compilation. It may, however, have been recast or added to before the composition of these works. This surmise follows from the fact that it contains no Namaskriyā or reference to Caitanya but gives all the eight verses of Caitanya's socalled Siksāstaka with the subscription Srībhagavatah. It does not also give verses from any of Rūpa's dramatic works, which have been very profusely utilised for illustrative verses in his two treatises on the Rasa-sastra mentioned above as well as in his Nātaka-candrikā. The Paduāvalī in its turn quotes verses from the following stotras of Rupa included in his Stava-mālā, viz., Govinda-birudāvalī, Vrndāvanago-vatsa-cāranādi-līlā and Mathurāstka, which must have even composed earlier. Some of Rūpa's other works, however, are expressly dated. His Dāna-keli-kaumudī, which professes to have been written at Nandisvara for the pleasure of some dear friend living on the banks of the Kunda7, appears to bear the earliest date, viz., Saka

⁷ There is some doubt regarding this date for which reference should be made to our forthcoming work on the subject already mentioned above.

1417=1495 A.D.⁸ If the date is correct, it is clear that this work must have been written long before the author met Caitanya, who himself could not have been more than ten years old at that time. It is thus probably one of his earliest works: and, while his other dramas pay opening homage to Caitanya, the Dāna-keli-kaumudī makes no reference to him. Next comes the Vidagdhamādhava which gives us the date Samvat 1589=1533 A.D.9 The compilation of his Lalitamādhava is dated 10 in the month of Jyaistha in 1459=1537 A.D. The $N\bar{a}taka$ -candrik \bar{a} which draws upon all these dramatic works for its illustrative verses (as well as upon the Padyāvalī) but which makes no reference to the two works on Rasa-śāstra, must have been composed after these dramas were completed.

gate manu-sate sāke candra-svara-samanvite nandīšvare nivasatā bhānikeyam vinirmitā.

This verse occurs not only in the printed text, but also in Haraprasad Sastri, Notices i, no 104 and in the Descriptive Catalogue of Madras Government Oriental Mes Library, xxi, p. 8407 (no 12521). The date cannot be explained (as done by the commentary) as Saka 1471 = 1549 A.D.; for the Dāna keli-kaumudī is cited in the Bhakti-rasāmṛta which is dated in Saka 1463=1544 A.D.

- o nava-sināhura-bāņondu-samkhye samvatsare gate vidagdha-mādhavam nāma nādakam gokule krtam. (v.l. nanda for nava in Madras Catalogue, xxi, p. 8514),
 - 10 Nandeşu-vedendu-mite sakābde sukrasya nāsasya tithau caturthyām dine dinesasya harim pranamya samāpayam bhadra-vane prabandham.

His Bhakti-rasāmrta-sindhu appears to have been completed¹¹ in Saka 1463=1541 A.D., and his Ujjvala-nīla-mani, which purports to be its supplement, must have been composed later. His next dated work appears to be the Brhad-rādhā-krṣna-ganoddeśa-dīpikā which was completed in the month of Śrāvaṇa (July-August) Śaka 1472=1550 A.D.,¹² while his Uthalikā-vallarī stotra (included in the Stava-mālā) is dated¹³ in the month of Pauṣa (December-January) in Śaka 1471=1549 A.D. These dates would make it clear that the most flourishing period of Rūpa's literary activity falls between 1533 and 1550 A.D., but it must have begun as early as 1495 A.D.

The verses of the *Padyāvalī* are selected and arranged not so much to illustrate the intricacies of the theology and philosophy of Caitanyaism but to exemplify, by means of the devotional verses of various Vaisnava writers, the general features

¹¹ rāmānga šakra-gaņite šāke gokulam adhis!hitena šrī-bhakti-rasāmrta-sindhur vi/ankitah ksudra-rūvena.

The v.l. rāmānka-sukra-gaņite is noticed in R. G. Bhandarkar, Report 1883-84 (Bombay 1887), p. 76, which would give Saka 1493. But the commentator Jiva Gosvāmin in explaining the passage distinctly states tri-şaghyadhika-caturdaka-gaņite, and further notes the corresponding Samvat era as vikramādityasya tvaṣṭa-navatyadhika-pañcadaka-ŝatī-gaṇite iti jūeyam. The reading of the two Dacca University Mss (Nos. 2459 and 2483) which we consulted is rāmānga-ŝakra-gaṇite, and the explanation of the commentary is given there as above.

¹² säke drg-asva-sakre nabhasi nabhomani-dine şaşihyām vraja-pati-sadmani rādhā-krsua-ganoddesa-dipikādipi.

¹³ candrāśva-bhuvane sāke pause gokula-vāsinā iyam ulkalikā-pūrva-vallarī nirmitā mayā,

of the attitude of Bhakti as a Rasa or devotional sentiment. It is true that the philosophical or theological dogmas and doctrines of Caitanyaism are intimately connected with the emotional ideas of its Rasa-sāstra, and the two points of view cannot be strictly separated: but our poet-rhetorician is concerned here chiefly with its emotional conception of Bhakti and its devotional attitude towards Kṛṣṇalīlā, as they find expression in the living poetic experience of antecedent or contemporaneous Vaisnava devotees, great or small. It is hardly necessary for us therefore to enter into the details of the theological or philosophical presupposition of Caitanyaism, for the devotional sincerity of the verses in our Anthology can be appreciated even without considering them from this point of view : but we may briefly indicate here their general connexion with the Bhakti-Rasa-sāstra, as one of their avowed objects is to illustrate its various implications.

Caitanyaism believes in three stadiums or gradations of one and indivisible Reality, which are designated respectively as the Brahma, the Paramatman and the Bhagavat. The distinction is not essential but is one of degree only; and the distinction is possible because different Sadhakas possess different capacities and modes of realisation. The Brahma (neuter), as the philosophical absolute, is nothing but the nirvisesa

state of the Bhagavat, conceived as the unconditioned, impersonal and undifferentiated thought-substance and corresponding to the Brahma of the Advaita-vadins; but the Bhagavat. as the religious concrete, constitutes the complete manifestation of the godhead as the perfect person in the fullest display of the distinctive divine potencies, features and attributes. The Brahma is unqualified, the Bhagavat is infinitely qualified by an infinity of perfect attributes. In the Brahma all the powers and attributes remain in a potential and undifferentiated state, but the Bhagavat represents the highest being or person in the hierarchy of spiritual manifestation, in whom all the Visesas are infinitely and most perfectly developed. The Bhagavat, therefore, represents the conception of the highest personal god of this theistic school of Vaisnavism; and as he is the Lord in full manifestation (pūrna āvirbhāva), the Brahma is his incomplete or imperfect manifestation (asamyag-āvirbhāva). the latter realisable no doubt by Jñana but the former accessible only to Bhakti. It must not be supposed that the vision of the one form is real and the other unreal, for both the forms are in essence identical; but the apparent difference arises from the complete or incomplete nature of the vision due to a difference in the mode of worship followed by the particular seeker.

The essence of the Lordship or Bhagavatta consists in the actualisation of the divine Sakti or energy which is intrinsic to the divine person: and on the degree and quality of the display of this Sakti the distinction of three concepts of the Brahma, the Paramatman and the Bhagavat depends. The Sakti or divine energy of the Bhagavat is viewed in three respects, but in their totality all the three aspects constitute his self or essence, although in his unthinkable power he actually transcends them. These three aspects are respectively called (i) the Para (Antaranga), or Svarūpa-sakti, (ii) the Tatasthā or Jīvasakti, and (iii) the Bahirangā or Māyā-sakti. Parā or Svarūpa-sakti, as the name The itself implies, is that energy which constitutes the most essential and perfect selfhood of the Bhagavat and is therefore inseparable from him. This energy is also called Antaranga or intrinsic, as opposed to the Maya-sakti which is Bahiranga or exteral and which never affects his true self. To this Māyā-sakti is attributed the sustenance and dissolution of the phenomenal world, which consists chiefly of an aspect of Bahiranga Vibhava or extraneous power in the form of the material Prakrti or Pradhana. Although unconnected with the essential divine self, this Māyā-sakti is also real, and not merely a power of illusion as the Advaita-vadins think: the resulting phenomenal world therefore is also relatively real. As an energy must inhere in a substance, the Bhagavat is as much the substratum of the Māvā-sakti as of the Svarūpa-sakti, but the Māvā-sakti is said to be extraneous to his essence or svarūpa, because this self-determined limitation through the Māyā-śakti does exist in the highest form of the Bhagavat. Tatasthā or Jīva-šakti, as the name itself implies, is that form of the divine energy which does not fall under either of the above two categories of Antarangā and Bahirangā Saktis, being distinct from both and yet closely related to both. The Jīva as the individual self is an aspect of this This Sakti is called Tatastha or aloof Sakti. because the Jīva, as an expression of this Sakti. is a part (albeit an infinitesimal part) of the Bhagavat, but the Jīva is also liable to the influence of the Maya-sakti which, having power over creation, is the source of bondage and rebirth. Thus, the Jīva cannot come directly under the Svarūpa-sakti which is eternally unaffected by the Māyā-śakti; but on account of its ultimate affinity with the Bhagavat, the Jiva even in bondage has the inherent capacity of realising itself and becoming a part of the Svarupa-śakti. Hence, to explain the nature and position of the Jiva it is necessary to presume an intermediate Tatasthā Šakti which is connected with but which is distinct from both the Antaranga and Bahiranga Saktis. The concept of the Paramatman as a A8.

partial manifestation of the Bhagavat has relation mainly to the Jīva-sakti and the Māyā-sakti of the Lord, and is therefore presupposed for this special purpose. The Parmatman is thus the supreme godhead viewed in relation to Spirit (Jīva) and Nature (Prakrti); he is endowed with the powers of creation, sustenance and dissolution of the world, as well as of being the inward regulator or Antaryamin of the individual self. The relation between the Bhagavat and Paramatman, like that between the Bhagavat and the Brahma, is really one of gradation in the hierarchy of manifestations of one and the same Reality, viewed differently with different capacity by the individual seekers. But since the two energies assigned to the Paramatman are regarded as either aloof or external in relation to the intrinsic divine energy, the function of the Paramatman operates only so long as the Jiva is at a lower plane and is blind to the true nature of Reality.

The necessity for postulating these three concepts of the Brahma, the Paramatman and the Bhagavat is not difficult to understand. As a theistic sectarian faith which believes in a personal god, the concept of the Bhagavat as the perfect person is a philosophical necessity and justification; while the Advaita concept of the Nirviseşa Brahma as an historical heritage has to be recognised and reconciled, from its own point of view, as a lower manifestation, vouchsafed to the

religiously defective but intellectually seeker. The raison d'etre of the third concept of the Paramatman is somewhat more complex. The idea of the Antarvamin as the inward ruler is upanisadic, and Deussen is probably right in thinking that from this idea developed the concept of a divine person in later theistic systems, in which the idea is, as here, implicitly recognised. The term Paramatman, as well as the underlying idea of the Paramatman in relation to the Jīvātman, in which also is absorbed the already established idea of the evolution of Prakrti, is therefore a legacy of older philosophical systems, which is acknowledged also in one of the sources of modern sectarian Vaisnavism, viz. in the Purānic speculation. The difficulties, however, of the Advaita doctrine of Māyā and of its monistic and highly idealistic interpretation of the relation of Jīva to Brahma made such a theory unacceptable in their entirety to the dualistic Bengal school. As the Bengal school believed, somewhat in the Sāmkhya manner, in the relative reality of the world the Vedantic theory of its illusory unreality was not consistent with its dualistic position. To obviate these difficulties and to reconcile traditional ideas mentioned above with its own view of a personal god, the supreme deity in the lower form of the Paramatman had to be endowed with two real and eternal Saktis in relation to the Jiva and the Prakrti. The workings of these two Saktis, however, are supposed not to affect the essential selfhood of the god, just in the same way as the Advaita-vādin's Māyā does not affect the impersonal and unconditioned Brahma.

Thus, according to the view of the Bengal school, there is in the highest form of the Bhagavat a direct and full display of the Svarūpašakti which goes to make up the Svarūpa or the perfect divine self. The other two Saktis are displayed indirectly through the medium of the partial form of the Paramatman. In other words, these two Saktis have scope only when the Jīva is in the deluded (vimohita) stage, but when it attains the Bhagavat himself, the Jīva is subject only to the Svarūpa-sakti of the Bhagavat, of which, as we shall see presently, Bhakti is a function. The Svarūpa-sakti, again. viewed in its different aspects, is classified into Sandhinī, Samvit and Hlādinī Saktis which correspond roughly to Sat, Cit and Ananda of orthodox philosophy. The Sandhini Sakti is the energy of existence of the self-existent being, which also upholds the existence of the Jiva and the Prakrti. It is in relation to this Sakti that the Bhagavat is described as the ultimate reality, and the world and the individual as relative reality. By the Samvit Sakti, the self-knowing Bhagavat is both the knowledge and the knower, and makes others possessed of knowledge. The last Hlādini Sakti is the Bhagavat's energy of infinite bliss, which also causes in others pure bliss. These Saktis in their fullest form exist in the Bhagavat, but since the Jiva is an Anu or infinitesimal part of the Bhagavat it has the capacity of realising them but for the obscuration caused by the Māyā-sakti.

All these aspects of the Svarūpa-sakti are regarded as collateral attributes of the Bhagavat. existing inseparably and eternally in him and constituting in their totality and unity his very self. They are yet graded in a peculiar manner. Of the Sandhini, Samvit and Hladini each succeeding Sakti is supposed to include and supersede the preceding, so that the Hlading Sakti is the highest and most important, inasmuch as it includes and supersedes the other two. The Bhakti as a function in the Jīva is only an expression of this Hladin Sakti by which the Jiva releases itself from the fetters of the extraneous Māvā-sakti in the phenomenal world and realises its contiguity to the Bhagavat. This prominence given to the Hladini Sakti thus explains not only the peculiarly emotional character of its attitude of Bhakti or devotion but also the peculiarly emotional standpoint of Bengal Vaisnavism which conceives its deity as essentially composed of bliss and regards the various forms or stages of the devotional attitude in terms of intimate human relationship

considered in its emotional aspects (such as Dāsva. Sakhva. Vātsalya etc). This highest divine fattribute of bliss is the source of his eternal Līlā or motiveless sport, which the divine Being enjoys with his Associates (Parikaras), who are also his Devotees (Bhaktas) and who constitute nothing more than expressions of his Svarūpa-śakti: in other words, the Saktimat in his infinite bliss sports with his own Saktis. is also expressed by the statement that the Lord is Rasa or the highest relishable sentiment itself, which attribute is nothing more than an aspect of his Hladina Sakti. This Rasa, which constitutes the Svarupa or essence of the Lord, is taken ultimately to signify the highest and best Rasa recognised by the Vaisnava Bhakti-sastra of this school, viz., Mādhurya or Madhura Rasa, which is another name for the religiously sublimated erotic sentiment (Srngara), forming the highest and purest transformation of the mighty sex-impulse of human beings. The attitude is a kind of erotic mysticism which seeks to express religious longings in the intimate language of earthly passion, for it conceives divine love as a reflex of the human emotion. The Saktis are accordingly conceived, in terms of emotional human relationship, as his consorts or wives with whom he sports eternally: and this devout yet sensuous attitude entirely humanises the diety and presents him in a lovable human relation to his associates or devotees.

The relation of the Saktis to the Possessor of the Saktis is represented, metaphysically, as an inscrutable (acintua) relation of non-difference as well as of difference, the whole theory thus receiving the designation of Acintya-bhedābhedavada, a peculiar point of view which distinguishes the Bengal school from other schools of Vaisnavism. As parts of the divine being, the Saktis are indeed non-different, but they also possess a real and separate existence, which is indeed relative to that of the Lord but which is nevertheless absolute in itself. The identity as well as the distinction is illustrated by an analogy. The three Saktis are like the three aspects in which the sun manifests itself, viz., the solar disc (mandala), the solar rays (rasini) and the solar reflexion or halo (bimba). The Antaranga or Svarūpa-sakti corresponds to the luminous disc or body of the sun itself, the Tatastha or Jīva-sakti is compared to its rays scattered away but ultimately contained in the sun itself as the original source, and the Bahiranga or Maya-sakti is likened to the reflexion which is a dazzling illusion emanating from the sun and obscuring it, but existing outside and not forming an integral part of the sun.

As the Jīva is regarded as an aspect of the Jīva-sakti, the relation between the Jīva and the Paramātman is the same as that between the Sakti and the Saktimat described above. The

1xiv

Jiva is non-different in essence from the Bhagavat, because it is a part or Amsa, even if an atomic part, and possesses, even if in infinitesimal amount. the same divine characteristics, of which bliss is the most important; but since the superlativeness of the attributes and characteristics belongs to the Bhagavat alone and not to the Jīva, there is an inevitable difference, and complete identity can never be predicated. As the capacity for bliss, however, is an inherent attribute of the Jīva, it finds a point of contact with the intrinsic blissful energy of the Bhagavat through the function of Bhakti, which itself is nothing more than an expression of this divine energy. This natural capacity of the Jīva restores its affinity or contiguity to the Svarupa-sakti of the Bhagavat and counteracts its predisposed averseness which springs from the effects of the external Māyā-sakti. But the Jīva is never, by its very nature, an equal but a subordinate; and even when freed from the bondage of the Māvā-sakti, the Jīva persists in its real and eternal character as an eternal spiritual atom worshipping the Lord. The state of release, therefore, is only a release from the phenomenal bondage of the Māyā-sakti; it is not extinction on perception of identity or the merging of the Jīva in the Bhagavat. The emancipated self is no longer the Jīva or a part of the Jīva-sakti but becomes a part of the Svarūpa-sakti as the Lord's Parikara (Associate) or Bhakta (Devotee) in his paradise. But even in this emancipated state the relation of non-identity in identity (bhedābheda) continues, and the emancipated self persists as a devout servant of the Lord. Salvation, therefore, consists in an eternal experience of love in the ecstatic divine sport or Līlā. This is a privilege which is not granted to the Jñānin or the Yogin who attains only the inferior and colourless bliss of Brahmāsvāda, but to the Bhakta who makes light of such Moksa and delights in the bliss of continuous emotional worship or Bhajanānanda in the Bhagavat.

This Vaisnava conception of the inherent Saktis presumes the idea of the Bhagavat as the perfect person, and conceives him not as a formless entity but as an embodied substance, in which inhere infinite divine attributes and energies. The Lord is. therefore, not a-mūrta or un-embodied, but has a blessed form, a Mūrti or Vigraha, which however is not like the gross or sensuous form of human beings. The limbs and senses of the Jiva are due to the Jīva-sakti and are therefore phenomenal and material, but the Lord in his Syarupasakti possesses a non-phenomenal and spiritual body. The divine person is conceived as identical with the divine essence in the supreme unity of the divine self; but it is not nirvisesa or undifferentiated but something real and sa-visesa, possessing its own divine attributes. This form is, no doubt, unthinkable, but for purposes of medita-A9.

tion or devotion it is thinkable. Although this form has sometimes been described in the scriptures as possessing two, four, six or eight hands, yet the Bengal School firmly believes that the two-handed form of the divinity, of which presumably man is the image, is the best and most beautiful for purposes of worship, inasmuch as it exhibits his attributes to the best advantage. If the Bhagavat is sometimes spoken of as assuming the phenomenal attributes of birth, childhood etc., these are not in reality phenomenal but aspects of his intrinsic self. Though the appearance may occur in the phenomenal world, it is not in itself phenomenal but is an expression at will of his essential divine Svarupa which he always retains. In the same way, the Bhagavat as the perfect person possesses also a transcendental dwelling place, distinctive colour and decoration peculiar to himself as a personal god. No doubt, these are, like his Vigraha, regarded as expressions of his inherent divine self; nevertheless as a personal god he is represented as having a real, and not merely figurative, abode and sets of Parikaras etc. for the display of his Svarupa.

The Bengal school identifies the Bhagavat with Kṛṣṇa depicted in the Śrīmad-bhāgavata and presents him as its highest personal god. It maintains that Kṛṣṇa is not an Avatāra or an incarnation of the divine being, partial or complete, but that he is the Bhagavat himself in his perfect

form. The Avatāras or series of incarnated divine forms are regarded as springing from the Paramātman in whom in their unmanifest form they lie in an indiscrete and germinal state; but Krsna is identical with the Bhagavat himself (kṛṣṇas tu bhagavān svayam) in such a way that the phrase does not even mean that the Bhagavat manifested himself as Krsna. If he appeared in the phenomenal world, it was not as an Avatāra but in his essential self as the Bhagavat. did he ever enter into a gross body but retained his non-phenomenal form, which is the form known as that of Krsna. He never himself undertook the task of removing the burden of the world, which task is proper only to an Avatāra; but these acts were performed by the partial incarnations which also, as parts in the whole, entered into him and made their simultaneous appearance. Such mundane appearance of the Kṛṣṇa-Bhagavat is regarded as entirely motiveless, and represented as an expression of his infinite attribute of bliss, called his Līlā or sport, for the purpose making his devotees enjoy the sweetness of this bliss. This is also conceived as the central purport of the Srimad-bhagavata, so that all the Puranas or texts which speak of their own deities as the highest being are rejected as Tāmasika and therefore inferior in authority to the greatest Sattvika Purana, namely, the Srimadbhāgavata. Even Brahmā, Visnu and Siva are Gauna Avatāras of the Paramātman. In the Krsna-Bhagavat there is the fullest display of of all the divine Saktis but what is prominent is the highest expression of the Hladini Sakti or the attribute of bliss which absorbs and supersedes all other aspects of the Svarūpa-śakti. divine being revels in delight and produces delight in others. He fascinates and intoxicates men and himself enjoys this ecstatic bliss; for the divine nature expresses itself exclusively in this form of perfect bliss and sweetness. As such, Krsna, the highest embodiment of the erotic Ānanda or Mādhurya, is superior to such lower expressions of the deity as Nārāyana and Vāsudeva in whom only the aspect of divine might or Aisvarya is displayed. As the supreme god Krsna-Bhagavat can have no other real and eternal form than the form of man (narākrti). such four-handed forms of the deity as Vāsudeva etc. represent only the lower Aisvarya aspect. The transcendental Krsna-Vigraha in the form and dress of a Gopa existed eternally in unmanifest sport (Aprakața Līlā) even before its actual appearance in the Dvapara Age in manifest sport (Prakata Līlā), and it also exists eternally. One can understand that since the highest divinity is conceived as a personal god of love and grace the best form that is attributed to him is that which bears a similarity to that of man; but there was perhaps a narrower sectarian reason

for distinguishing and establishing the two-handed Kṛṣṇa form as the most essential divine form. The attempt was perhaps meant to show that although Kṛṣṇa as Vāsudeva or Nārāyaṇa, manifested in the four-handed form, is worshipped by some sects, Kṛṣṇa as the two-handed son of Nanda, the object of worship of the Bengal sect, represents the deity in his real and eternal form.

With regard to the transendental dwelling places and Parikaras of the Bhagavat, it is maintained that they are none other than those of Krsna. His Dhāmas, as also his Parikaras, constitute in reality peculiar expressions of his most intrinsic and highest attribute of bliss, so that when the Bhagavat in his Svarūpa as Krsna makes his appearance in the phenomenal world, his Dhamas, along with his Parikaras, make their simultaneous appearance: and like the Vigraha of the Bhagavat himself, his Dhāmas and Parikaras do not lose their non-phenomenal character. By his inscrutable power, his highest Paradise, which is set above all the Lokas, also exists on the phenomenal earth, so that the terrestrial Gokula or Vrndavana is not essentially different but really identical with the celestial Goloka, and the Bhagavat-Kṛṣṇa exists in both places with his same Parikaras. Just as the Vigraha of the god is conceived after the image of man. the Bengal School conceives the celestial residence of the deity on the model of the legendary terrestrial abode of Krsna, so that the unearthly Krsna-loka is only a sublimated replica of the earthly haunts of Vrndavana with its familiar objects and associations. Even the word Goloka is interpreted as equivalent to the word Gokula as the abode of cows and cowherds: and as Krsna in the form and dress of Gopa is the most essential form of the deity, his Parikaras, as his sajātīyas, are also Gopas in both places. But this Krsna-loka appears in three aspects in three different places as Vrndavana. Mathurā and Dyārakā according to the difference in his Līlā and his Parikaras appearing in each. In other words, the same Dhāma appears in three different aspects, each of which has a speciality according to the difference of appearance in the manifestation of the Lord and his Parikaras, i.e., of the particular Lila taking place in each. The earthly replica of these three Dhamas are not mere geographical localities, but being eternally occupied by the Bhagavat they are mystically conceived as non-phenomenal and eternal. In other words, these places are not mere places of worship or pilgrimage where the deity is supposed to remain in a subtle form or in the form of an image, but they are expressly said to be the actual places of personal residence of the deity. It is also laid down that the Parikaras consist of the Yādavas in Dyārakā and Mathurā, and of the Gopa-Gopis in Vrndavana. Since they grow out

of the Bhagavat as aspects of his Svarūpa-śakti. their resemblance to the deity consists not only in the matter of divine qualities but also in temperament, dress and diversions; they are however not equal but subordinate to the Lord, being his eternal servants and worshippers. The acts of Krsna-Bhagavat, like birth, child-hood etc. in the Līlā, resemble phenomenal acts, but they are not phenomenal because they are regarded as intrinsic to the divine self at the particular Līlā. The only reason for such a display of the Līlā as has a mundane form is that it causes great bliss to his devotees. It may be noted here that the Bengal School, in pursuance of this theory. maintains that Krsna eternally appears the son of Nanda and Yasoda, as an aspect of his divine Līlā, without actually entering into the gross body and being born like a phenomenal being : and that the form of Krsna as the son of Vasudeva and Devakī is not identical with his form as the son of Yasoda and Nanda. As the status of Vasudeva and Devaki as divine Parikaras was lower in respect of their devotion, Krsna did not manifest himself to them in his sweet intrinsic form of a Gopa with two hands, but in the lower awe-inspiring form of Vasudeva with four hands; but he allowed himself to be taken to the place of Nanda and Yasodā at Vrndāvana where he assumed his real form.

If Kṛṣṇa is supposed to sport simultaneously,

and eternally at his three Dhamas, viz., Vrndavana. Mathurā and Dvārakā, how is it that his progression from Vrndavana to Mathura, then to Dyārakā and finally to Goloka, is described in the sacred texts? This is explained by the supposition that all this is described with reference to Krsna's appearance in the Prakata or Manifest Lila in the phenomenal world, but the Aprakata Līlā which is not revealed to the phenomenal world eternally goes on in three Dhāmas simultaneously. It is difficult to render the word Lila into English, but since the word connotes the idea of inherent bliss and erotic sweetness (Mādhurya) in the Bhagavat's relation to his own Saktis and excludes all ideas of conscious effort and ulterior motive in a mood of divine sportiveness, it may be provisionally, if inadequately, rendered by the word 'Sport'. This Līlā, sport or play, is nothing but the manifestation of the ecstatic principle of the divine self; and the ideal presentation of this is the erotic principle of the Gopī-Līlā, which symbolically figures the realisation of the divine nature in its own divine energies or Saktis. This Līlā or beatific sport may be Prakata or Manifest and Aprakata or Unmanifest, according as it can or cannot be apprehended by phenomenal beings. Both the Līlās are real, and as a matter of fact one and the same Lila appears in the twofold way on account of the limitations

of the phenomenal Jīva. This theory is utilised for explaining that what appears as Krsna's separation in one form of the Līlā may be union in the other form. Thus. at the termination of the Prakata Līlā at Vrndavana it appears as if a separation occurred between Krsna and the Gopa-Gopis, but it really did not occur; for he at once became united with them in the Aprakata Līlā into which he entered simultaneously. In other words, union is an eternal fact in Krsna's Aprakata Līlā which goes on unimpeded in all the Dhāmas, but since it is sometimes hidden and sometimes manifested to the view of phenomenal beings, there are apparent separations and unions in the Prakata Līlā. All this may appear inconceivable to phenomenal beings, but all contradictions, like union and separation, have no essential validity in the perfect being; they are meant to produce a variety in the nature of the bliss in each manifestation. Thus. Krsna's alleged return to Vrndavana from Mathura, which is described in the Padmapurana but which is obscure in the Bhagavata, is explained by this theory as occurring in the Aprakata Līlā.

The different Prakāsas or manifestations of Kṛṣṇa are each characterised by the different aspects of the divine self, such as aspects of Aisvarya (power), Kārunya (compassion) and Mādhurya (erotic sweetness and beauty). In the A10.

manifestation at Vṛndāvana, all these aspects are said to be displayed, but, most of all, Mādhurya. Since Mādhurya is an expression of the highest Hlādinī Sakti of the Bhagavat, and since it is prominent in the superlative degree in Kṛṣṇa's sports at Vṛndāvana, the highest and best manifestation of Kṛṣṇa is said to have occurred and still occurs at Vṛndāvana, which is thus the best of the Dhāmas and the true Goloka. As an expression of this Mādhurya Kṛṣṇa remains here eternally in his beautiful adolescent appearance (kiśora-mūrti), round which all his sports, both in the Prakata and Aprakata Līlā, centre, for his essential form consists in this manifestation of eternal youth and beauty.

The Svarūpa-sakti of the Bhagavat is called Lakṣmī, who is represented as his divine consort and with whom he sports eternally. The Svarūpa-sakti of Kṛṣṇa as the Bhagavat in his various Dhāmas and Līlās are given as follows. In the two Dhāmas Mathurā and Dvārakā the general designation of the different aspects of the Sakti is Mahiṣī, given collectively to the sixteen thousand queenly wives of the royal Kṛṣṇa. Of these eight are his Patṭa-mahiṣīs or chief queens, and each of them represents symbolically one or other of the aspects of the Svarūpa-sakti, e.g., Satyabhāmā=Bhū-sakti, Yamunā=Kṛpā-sakti ete. Of these, again, Rukminī, the most beloved, is Lakṣmī herself. In Vṛṇdāvaṇa the appearances

of Kṛṣṇa's Svarūpa-śakti are the Vraja-devīs or Gopis, who are the special expressions of Kṛṣṇa's highest Hlādinī Sakti, and are therefore generally superior to the Mahisis at Dvārakā There are gradations, however, and Mathurā. among the Gopis, according to the various degrees of manifestation of the Sakti in them; and this is symbolised by the difference of their feelings for Krsna as well as by the difference of Kṛṣṇa's own manifestation to them. These gradations are represented in the Vaisnava Rasasāstra as analogous to the various stages of human relationship conceived in the emotional aspect. Thus, Rādhā as the greatest beloved is said to represent, to the exclusion of other Gopis, the highest stage of love, called Mahābhāva, and she is said to have obtained Krsna in the fullest manner. The superiority of the Gopis to every other beloved and Bhakta of Krsna consists in the fact that in them is pre-eminently displayed the essence of the erotic sentiment or love. which in its turn is the essence of the supreme Hladini Sakti. On this account there is the highest realisation of the Bhagavat's bliss in them by which there arises the divine desire to sport with them. Among the Gopis Rādhā is Laksmi herself and represents the highest degree of the supreme love, being identical with Krsna's greatest attribute of bliss; and in this is to be found the symbolical interpretation of Krsna's

eternal amorous sports with Rādhā. Rādhā is taken as the highest type of the Bhakta, the highest Parikara, as well as the closest consort of Kṛṣṇa, and thereby she represents the highest attribute of bliss which constitutes the very essence of divine selfhood

The passion of the Gopis for Krsna must not, therefore, be viewed as mere Prākrta-kāma or sensuous desire. If it is described as a display of conjugal love, this is only natural; but this Aprākrta or nonmust be understood as phenomenal sport of the divine being with his own Saktis, although it is similar in form to that of phenomenal human beings. The only exception is that in all these ecstatic sports, the desire of the Gopis was never for their own pleasure and was meant exclusively for the supreme pleasure of Krsna. In other words, the divine self realises itself in its own highest attributes, but the attributes themselves exist only for the divine self. In the phenomenal world the pleasure derived from conjugal love is reckoned as the highest fruition of sensuous pleasure; it is only natural that Bhagavat-Kṛṣṇa should display in his sport with his own Saktis, viz. the Gopis, supersensuous pleasure of a similar character, for the Lord's intrinsic self consists of nothing but a spontaneous sport of his own infinite bliss. The sex instinct is thus acknowledged in this theology as one of the mightiest human instincts, which finds a transfigured counterpart in the highest sportive instinct of the divine being. We are also told that there is no reason to support the view that the Gopīs including Rādhā ever regarded Kṛṣṇa (in human emotional terminology) as their lover or Upapati, for they were his own (Svakīya) and he must be taken as their husband or Pati. Thus, the six Gosvāmins at any rate do not countenance the Parakīyā-vāda which developed at a later period in Bengal Vaiṣṇavism.

It has been already indicated that the Jivas

fall into two broad categories from the standpoint of their attitude towards the Bhagavat, viz. those who through the grace of the deity possess, as an intrinsic attribute, an inevitable proneness or Samskara towards the Bhagavat. and those who under the influence of the Mavašakti have this proneness obstructed. Bhakti, of which the general characteristic is disinterested worship, is the function which leads to a conversion towards the Bhagavat by counteracting the imposed aversion. The external Māyā-sakti can be counteracted by the special aspect of the Lord's Svarupa-sakti, viz., his Hladini Sakti or energy of bliss. This bliss, of which an atom also exists in a dormant state in the Jīva considered as Amsa of the Bhagavat. can be released as Bhakti, which itself is thus a display of the divine Svarūpa-sakti. The necessity of devotional worship is thus said to

lxxvi

eternal amorous sports with Rādhā. Rādhā is taken as the highest type of the Bhakta, the highest Parikara, as well as the closest consort of Kṛṣṇa, and thereby she represents the highest attribute of bliss which constitutes the very essence of divine selfhood

The passion of the Gopis for Krsna must not, therefore, be viewed as mere Prākṛta-kāma or sensuous desire. If it is described as a display of conjugal love, this is only natural; but this must be understood as Aprākṛta phenomenal sport of the divine being with his own Saktis, although it is similar in form to that of phenomenal human beings. The only exception is that in all these ecstatic sports, the desire of the Gonis was never for their own pleasure and was meant exclusively for the supreme pleasure In other words, the divine self realises itself in its own highest attributes, but the attributes themselves exist only for the divine self. In the phenomenal world the pleasure derived from conjugal love is reckoned as the highest fruition of sensuous pleasure; it is only natural that Bhagavat-Krsna should display in his sport with his own Saktis, viz. the Gopis, supersensuous pleasure of a similar character, for the Lord's intrinsic self consists of nothing but a spontaneous sport of his own infinite bliss. The sex instinct is thus acknowledged in this theology as one of the mightiest human instincts, which finds a transfigured counterpart in the highest sportive instinct of the divine being. We are also told that there is no reason to support the view that the Gonis including Rādhā ever regarded Krsna (in human emotional terminology) as their lover or Upapati, for they were his own (Svakīva) and he must be taken as their husband or Pati. Thus, the six Gosvāmins at any rate do not countenance the Parakīyā-vāda which developed at a later period in Bengal Vaisnavism.

It has been already indicated that the Jivas fall into two broad categories from the standpoint of their attitude towards the Bhagavat, viz., those who through the grace of the deity possess, as an intrinsic attribute, an inevitable proneness or Samskara towards the Bhagavat, and those who under the influence of the Mavathis proneness obstructed. śakti have Bhakti, of which the general characteristic is disinterested worship, is the function which leads to a conversion towards the Bhagavat by counteracting the imposed aversion. The external Māyā-sakti can be counteracted by the special aspect of the Lord's Svarūpa-śakti, viz., his Hlādinī Šakti or energy of bliss. This bliss, of which an atom also exists in a dormant state in the Jīva considered as Amsa of the Bhagavat, can be released as Bhakti, which itself is thus a display of the divine Svarūpa-sakti. necessity of devotional worship is thus said to

consist in the fact that it is a natural function of the Jīva as a potency of the Bhagavat. It would therefore be insufficient to describe Bhakti merely as a means; for being the natural function of the Jiva, which brings about his highest and permanent bliss, it is an end in itself; it is his highest duty (parama-dharma), his summum bonum (parama-purusārtha). The consummation of this Dharma or Purusartha consists not in any desire for earthly or heavenly good but in contributing to the supreme pleasure of the deity by service and love. It is therefore characterised as Ahaitukī or Akiñchanā, i.e., it is not prompted by the desire of any other effect either in this world or the next than the pleasure of the Lord. The Bhakti being the greatest good, those scriptures which speak of Bhakti are superior, and those which make no reference to the Lala of the Lord are to be rejected. Of these again the supreme place of authority is accorded to the Srīmad-bhāgavata, which is the almost exclusive scripture of Bengal Vaisnavism.

The Bhakti as a mode of spiritual realisation occupies the highest place, because it supersedes and includes all the other modes of Jñāna, Yoga or Karma, which become redundant when Bhakti is attained. No doubt, the way of Jñāna leads to the realisation of the Brahma; the Yoga with its practices is helpful for producing non-

attachment to phenomenal objects; the way of Karma consisting of obedience to scriptural directions and of dedication to the Bhagavat, is also productive of a proneness to the supreme deity. In all these modes there is an element of Bhakti in so far as they are free from any desire of worldly objects and lead to the Bhagavat by producing an inclination towards him: but none of them is entirely disinterested. They are therefore inferior to Suddhā (pure) or Kevalā (exclusive) Bhakti, the one object of which is not to gain anything for oneself but to contribute to the supreme pleasure of the Bhagavat. The pure Jñāna leads to the Brahma and therefore brings incomplete realisation of a merely partial aspect of the Bhagavat; it cannot immediately bring vision (Darsana) of the Bhagavat, which pure Bhakti alone can do. The Jñāna-miśrā Bhakti may lead to Suddhā Bhakti; but it is not necessary to resort to the former when the latter alone is sufficiently efficacious. If there is Bhakti, Jñāna will come of itself, for by realising the Bhagavat one necessarily realises his partial aspect of Brahma. which is attainable by Jñāna. Hence Jñāna and Vairāgva are said to be the offspring or concomitant of Bhakti, for the true Jñana is Bhagavad-Jñāna which is synonymous with Bhakti. It follows that the way of Bhakti is not only superior to that of Jaana but it also dispenses with the necessity of Jñāna as an independent way. It is for this reason that Bhakti must be regarded as superior to Mukti or Mokṣa; and even emancipated souls (Mukta) are represented in the scriptures as not fully satisfied with their state of emancipation but they engage themselves in the worship of the Bhagavat even in that state. Thus the Vaiṣṇava theology of the Bengal school does not altogether reject the way of Jñāna, as it does not altogether reject Brahma, but regards it as an insufficient method, just in the same way as it accepts Brahma as an imperfect appearance of the Bhagavat; but even the Jñāna-miṣrā Bhakti is deprecated in fayour of Suddhā Bhakti.

The Yoga is supposed to lead to a higher stage of realisation than that attainable by Jñāna, for it goes beyond the stage of attainment of Nirviseṣa Brahma to the realistion of the more Sa-viseṣa Paramātman, and ultimately (if the Yogin possesses Bhakti) to the highest Bhagavat; for Yoga teaches the suppression of the distractions caused by the Māyā-sakti and the phenomenal world by chitta-vrtti-nirodha; and the Jīva thereby regains its pure and tranquil state favourable for Bhagavad-darśana. Hence, the Yoga is called Śānta-Bhakti by the Bengal school and is regarded as a variety of Bhakti. It is however regarded as a mode inferior to Suddhā Bhakti, because the latter goes a step further and

conceives of the supreme deity as the perfect person in terms of such emotional personal relationship as Dāsya, Sakhya, Vātsalya or Mādhurya. But since all the good results of the Yoga-mārga accrue as a concomitant consequence of pure Bhakti, the way of Yoga becomes redundant where Bhakti is awakened.

The reconciliation of Karma and Bhakti is effected after the manner of the Bhagavad-gītā, but the ideas are further developed from the point of view of Bhakti. The ceremonial duties are not rejected, but a secondary importance is attached to them as a means to an end; for it is maintained that the real objective of the Vedic injunctions regarding these duties is not to produce an attachment to worldly objects but to enable the doer to forsake them ultimately. The final object of Karma is to produce freedom from Karma (Naiskarmya), and this can be done, as the Gita teaches, by the attitude of non-attachment (anāsakti) to the duties and abandonment of all desire for the fruits of action (phala-tyāga). But even such a method is useless unless it consists of the entire dedication of all the acts to the pleasure of the Bhagavat. The way of Karma thus becomes superfluous once this attitude of Bhakti is attained. But this does not mean complete inactivity; for the acts of devotion, which alone are the supreme kinds of acts and which are other than those prescribed by external rules. A11.

continue to exist, whereby the highest bliss is obtained. If Karma is not productive of Bhakti it is valueless, just in the same way as Jñāna or Yoga is useless if it does not lead to the Bhagavat; the Karma is useful in so far as it is a step to this ultimate end. These different ways are prescribed for different kinds of people, and each has its use; but when Bhakti comes as the spontaneous expression of divine grace, all these are redundant. As an aspect of Karma, the separate or independent worship of deities other than the Bhagavat-Kṛṣṇa is forbidden. The attitude of contempt or indifference to other deities is deprecated, but it is held that deities like Siva, Visnu or Brahmā, who are merely Guṇa-Avatāras of the Bhagavat-Kṛṣṇa, can be worshipped only because they are themselves Bhaktas or partial aspects of the Bhagavat. For those who regard them as independent objects of worship there is the terrible curse of the sage Bhrgu referred to in the Bhāgavata iv, 2, 27-28.

The true type of the devotional feeling, known as the Akaitavā Bhakti, admits of two stages which are respectively designated as the Vaidhī and the Rāgānugā. The Vaidhī is so called because it arises from following the injunction (vidhi) of the Sāstra, the term Sāstra in this case meaning the Vaisnava scriptures in general and the Śrimad-bhāgavata in particular; while the Rāgānugā is independent of such

external direction and follows the inclination of spontaneous inward feeling of attachment (rāga). The Angas or means of the Vaidhi, which are given as sixty-four in number, consist of acts and practices of piety, great or small, such as resorting to a spiritual guide (Guru) and initiation by him, dwelling in sacred places of pilgrimage, putting on the signs of a Vaisnava and following the proper Vaisnava Ācāra, associating with saintly persons, prostrate obeisance, walking round and worshipping the image of the deity in accordance with the prescribed rules of worship. repeating or singing the sacred names or formulas. listening to the reading of the Vaisnava scriptures, partaking of the remains of the offerings to the deity (Naivedya or Prasada), observing the fast days, and so forth. The details of these devotional practices have been elaborately set forth by Gopāla Bhatta in his Hari-bhaktivilāsa, which compilation is a kind of a complete guide-book to the Vaidhī Bhakti. Of these various practices Krsnadāsa Kavirāja (Caitanua-caritāmrta. Madhya xxii, 125) distinguishes five as the most important, viz., the society of saintly persons (Sādhu-sanga), the chanting or singing of Kṛṣṇa's name (Nāma-kīrtana), listening to the reading of the Bhāgavata which contains the Līlā of the Lord (Bhāgavata-śravana), dwelling at Mathurā (Mathurā-vāsa) and worship of the Lord's image (Śrī-mūrti-sevā), i.e., fellowship, song, scripture, pilgrimage and image-worship. But the elements of the Vaidhi Bhakti are sometimes enumerated. in eleven broad categories, viz., (i) Saraņāpatti, or resorting to the Bhagavat-Kṛṣṇa as the only refuge (ii) Guru-sevā, or devotion to the spiritual guide (iii) Sravana, or the act of listening to the accounts of the blessed form, sport and name of the deity, and not a mere mechanical repetition of set formulas and prayers (vi) Kīrtana, or chanting aloud of the above things, especially the singing of the blessed name, which is said to be the best means of attaining the devotional attitude in this decadent Kali Age (v) Smarana, or the act of remembering and fixing one's thoughts on the name, form and sport of the deity (vi) Pada-sevā, or divine service, such as the act of seeing, touching, walking round, serving or following the procession of the divine image, as well as residence in temples and sacred places. pilgrimage, bathing in holy waters etc. (vii) Arcana, or the overt act of worship, including various rites to be learnt from the Sastra or from the Guru, this ceremonial worship being recommended highly to wealthy householders as the best means of spending their wealth (viii) Vandana, or act of homage, consisting of salutation (Namskāra) to the deity etc. (ix) Dāsya, or actual service of the deity with the feeling that one is only a very humble servant of the deity. (x) Sakhya, the act of fellowship and (xi) Atmanivedana, or the act of complete self-surrender and self-dedication to divine grace. It is also laid down that the Vaidhī Bhakti may be Ekānga or attainable by only one of the above modes (as illustrated in Padyāvalī, no. 53) or it may be Anekānga or attainable by more than one of these modes (e.g. the case of Ambarisa). It should also be noted that the Vaisnava scriptures of the Bengal school attach a special importance to the supreme efficacy of the uttering of the blessed name. They maintain a theory of the real and eternal character of the divine name or names, following from the peculiar theological presumption of the essential identity of the name and the possessor of the name (nāma-nāminor abhedah); for the school believes that the divine name itself being supermundane (aprākrta) has a spiritual significance and potency, and is a kind of Varna-Avatāra of the deity.

But passionate souls soon pass beyond outward rule and form to an inner and more esoteric way of realisation based upon the cultivation of inward feelings of devotion. This leads us to the second type or stage, namely, the Rāgānugā Bhakti, by which is meant the feeling of loving devotion which follows the lines of the Rāgātmikā Bhakti eternally displayed by the divine Saktis (in the form of divine Parikaras) towards the Saktimat Kṛṣṇa. As its name implies, it consists entirely of Rāga which is defined as the

lxxxvi

natural, deep and unimpeded excess of desire or attachment of a subject towards an object of desire or attachment. It indicates in the present case the spontaneous flow of the natural and deep devotion of the dear ones of Krsna who stand in particular emotional relationship to the deity as aspects of the eternal divine sport displayed in the divine Dhāmas. As these dear ones of Krśna represent the different aspects of the deity's own attribute of bliss, the one and the same Hladini Sakti in its infinite potency reflects itself in the form of different Rasas or devotional sentiments in them, and results in different personal relationships (e.g. that of a son, relative, lover, friend, servant etc.) between the deity and his dear ones who are his own embodied energies. from the standpoint of emotional human relationships, the varieties of sentiments (Rasas) thus reflected in the divine sport become types or stages of the Rāgātmikā Bhakti, on the model of which the Raganuga Bhakti of the ordinary devotee proceeds as types or stages of the devotional sentiment. We have seen Vaidhī Bhakti need not involve emotional realisation of this character: it is enough if the religious duties enjoined by Sastric injunctions are performed as overt acts in an attitude of piety. The Raganuga Bhakti, on the other hand, consists of an emtional sublimation of intimate human sentiments by directing them towards Kṛṣṇa. It is, however, still an elaborate realisation or Sādhana-bhakti involving external effort; for even if it is independent of mechanical Sastric rules and depends entirely upon one's own emotional capacity of devotion, it is still engendered not of itself but by imitating the action and effort of those who are Krsna's own. The different emotional states are achieved by Smarana or recollection, by a concentrated imaginative process which is supposed to be more effective for a mystic union with the beloved object. As it consists of ardent meditation of Krsna and his dear ones in different emotional relationships, the devotee, living either physically or mentally in Vrndavana as a Sadhaka or Siddha, follows the ways of the Gopa-Gopis in order to realise the same state of feeling as they feel, and adopts, according to his capacity or inclination, the particular Bhava of the particular favourite of Kṛṣṇa, (e.g. the Bhāva of Rādhā, or of her Sakhīs, or of Yasodā) even to an imitation of her dress (Veśa), sport (Līlā) or temperament (Svabhāva). It is thus an ecstasy of vicarious enjoyment in the sense that the devotee does not seek to establish a direct personal contact with the deity but prepares himself for it by imitating and realising within himself the different aspects of the beatific sports in terms of one or other of the blissful devotional sentiments; and through years of constant practice he ultimately identifies himself with such sentiments. By means of his ardent emotion he seeks to visualise and make the whole Lilā of Kṛṣṇa live before him; but he enters into it imaginatively, and by playing the part of the beloved of Kṛṣṇa he experiences vicariously the passionate feelings which belong to the role and which are vividly pictured in the Vaiṣṇava scriptures.

As an example of such a Sādhaka, Rūpa Gosvāmin himself is often mentioned: and in Bengal Vaisnava hagiology he is supposed to be an incarnation or appearance of Rupamanians. a Sakhī in Vraja-līlā, whose Bhāva or sentiment Rūpa Gosvāmin is said to have realised. We are told in the Gaura-ganoddeśa-dīpikā of Kavikarnapura (sl. 180-86) that of the various beloved Gopis of Krsna, Rūpamanjarī appeared in Caitanya-līlā as Rūpa Gosvāmin, Lāvaņyamanjarī as Sanātana Gosvāmin. Ratimanjarī as Raghunātha-dāsa. Gunamañjarī as Gopāla Bhatta, Rasamañjarī as Raghunātha Bhatta and Vilāsamanjarī as Jīva Gosvāmin. In this way a scheme of the reappearance of the Gapas of Krsna is elaborated. in the work quoted above, as Ganas of Caitanva. This conception of the prominent Vaisnavas as the incarnation chiefly of the Gopis of Vrndavana. as well as the general presentation of Bhakti as a type of erotic mysticism, is based probably on the doctrine which regards Krsna as the sole male and maintains that the devotee can fully realise

passionate devotion, only when he conceives himself, in the highest stage of the Madhura or erotic Rasa, as a female taking part in the beatific sports. This is indeed a curious but logical development of the theory of the Rāgānugā Bhakti.

A further maturing of the two types of Sādhana-bhakti (Vaidhī and Rāgānugā) mentioned above leads to what is called Bhāva-bhakti, which arises without any external aid or effort as an intimate personal feeling. This attitude may also develop independently through the grace of the deity. A further direct ripening of the Bhāva-bhakti brings on the highest conceivable type of Bhakti, viz., the Prema-bhakti or Prīti towards Kṛṣṇa as a personal god of love and grace.

Although orthodox Sanskrit Poetics, which concerns itself with the analysis of feelings and sentiments, would not regard this religious emotion (Bhāva) of Bhakti as capable of being developed into a sentiment (Rasa) in poetry and drama, the Vaisnava theory approximates it to this supreme relish of aesthetic enjoyment or Rasa, and considers it as capable of being awakened in the same manner in the heart of the devotee, who takes the place of the literary connoisseur. For the working out of this novel idea of Bhakti as a Rasa, the whole apparatus of orthodox Sanskrit Poetics is freely utilised A12.

and ingeniously applied, mutatis mutandis, to the Vaisnava conception of the sentiment of Bhakti.14 A new turn was thus given not only to the old Rasa-theory of conventional Poetics but also to the religious emotion underlying the mediaeval Vaisnava faith, which was interpreted anew. Rūpa Gosvāmin himself has given us an elaborate exposition of the subject in his two works, the Bhakti-rasāmrta-sindhu and its supplement Uivala-nīla-mani, which, embodying what may be called the Bhakti-Rasa-sāstra of Bengal Vaisnavism, constitute a kind of rhetoric of Bhakti with all its appropriate psychology, conceit and imagery. The mediaeval conception of love is sublimated into a deeply religious sentiment by bringing erotico-religious ideas to bear upon the theme of the literary Rasa, especially the Erotic Rasa (Śragāra). If the mediaeval Troubadours of France and Italy conceived the love of Christ as an aspect of the Law and wrote a Grammar of the amorous sentiment, the mediaeval Vaisnavas of Bengal conceived the love of Krsna as an aspect of Psychology and wrote a Rhetoric of the erotic emotion. The literary Sahrdaya, as the recepient connoisseur, was replaced by the religious Bhakta, the devotee of nice sensibility; while the love of Krsna was

¹⁴ An account of the Bhakti-Rasa-Kāstra of Bengal Vaiṣṇavism, based chiefly on the Bhakti-rasāmṛta-sindhu and Ujjvala-nila-maṇi of Rūpa Gosvāmin, has been given by the present writer in IHQ, vili (1932), pp. 643-668.

installed as the dominant feeling (Sthayi-bhava), which by means of its appropriate Excitant (Vibhāva), Ensuant (Anubhāva) and Auxiliarv feelings (Vyabhicāri-bhāvas) could be raised to the supreme relishable condition of impersonal enjoyment in his susceptible mind as the Bhaktidevotional sentiment. Our poetrhetorician Rūpa Gosvāmin, who was also an ardent devotee, was eminently fitted for the peculiar task of outlining such a scheme by adapting the main ideas and technicalities of the literary Rasa to the theme of religious Bhakti as a Rasa. Not content with theoretical analysis. he also undertook the writing of a number of devotional poems and dramas and compiling the present Anthology of verses on Kṛṣṇa-līlā for the special purpose of illustrating his theme.

For a proper understanding of this Vaisnava idea of Bhakti as a Rasa, as expressed in the literary and religious productions of the Bengal school, it would be desirable to appreciate this novel presentation of Bhakti as a psychological entity, as a literary-erotic emotion transmuted into a deep and ineffable devotional sentiment, which is intensely personal as a subjective feeling and which is yet relished as an impersonalised mental condition of disinterested joy. The attitude is a curious mixture of the aesthetic, the erotic and the religious, and the entire scheme as such is a curiously complicated one. We find

here an enthusiasm, natural to the analytic scholastic mind, for elaborate and subtle psychologising, as well as for developing and refining in a new sphere the inherited rhetorical traditions: but the attempt is also inspired very largely by an antecedent and still living poetic experience (Javadeva and Bilvamangala), which found expression also in the vernacular poetry (Vidyāpati and Candidasa), as well as by the simple piety of popular religion, which reflected itself in the passionate and picturesque conceptions of such Purānas as the Śrīmad-bhāgavata, the fountain-source of mediaeval Vaisnava Bhakti. But the ideas go further and rest ultimately on the transcendental in personal religious experience of an emotional character, which does not deny the senses but goes beyond their pale in a mood of mystic eroticism. As in its theology and philosophy, so also in its Rasa-sāstra, there is a curious combination not only of mythology and speculation, but also of the natural and the supernatural, of the real and the mystical,-a trait which characterises the entire religious literature of Bengal Vaisnavism.

As we have already remarked, the process of the awakening of Bhakti, conceived as a Rasa, moves along the familiar grooves of Alamkāra ideas and expressions. The dominant feeling or Sthāyi-bhāva of Bhakti-Rasa is supposed to be Kṛṣṇa-rati, the feeling of Kṛṣṇa and his dear

ones, which by means of its suitable Vibhavas etc. is raised to a state of relish (svādyatā) in the mind of the Bhakta, who replaces the literary or Sahrdava. The Excitants Vibhāvas, which make the Sthāvi-bhāva Krsna-rati capable of being relished, are either Substantial (Alambana) or Enhancing (Uddīpana). The former consist of Krsna as the object (Visaya) of the feeling and the Krsna-Bhakta (Gopis etc.) as the ground (Adhara) of the feeling; while the latter include such conditions of time, place and circumstance as serve to foster the feeling, e.g. Kṛṣṇa's qualities (Guṇas), exploits (Cestā), embellishments (Prasādhana) etc. The Ensuants or Anubhavas, which follow strengthen the feeling, comprise such outward manifestations as singing (Gita), dancing (Nrtya), rolling on the ground (Viluthita), profusion of sighs (Śvāsa-bhūman) etc. which are proper to the feeling excited. The Auxiliary feelings or Vyabhicāri-bhāvas, which are subsidiary emotions of more or less transitory nature, consist of the thirty-three orthodox Vyabhicaris which have been categorically accepted but given a new application. The Sthavi-bhava or the rootfeeling of the Vaisnava Bhakti-Rasa, as we have noted above, is taken to be the feeling which concerns Krsna himself and which the Bhakta vicariously realises as his own, just as the literary Sahrdaya relishes the aesthetic

Rasa which concerns the hero in a literary composition. The orthodox nine Sthāvi-bhāvas are evaluated in terms of this idea. Against the nine orthodox Rasas corresponding to or resulting from the nine orthodox Sthayi-bhavas, twelve are elaborated in Vaisnava Rasa-sāstra of which however seven (Hāsya, Vīra, Adbhuta, Karuna, Raudra, Bībhatsa and Bhayānaka) are regarded as secondary. The remaining five, which are regarded as primary Rasas, are Santa (Devotion as Quietism), Prīta or Dāsya (Devotion as Faithfulness), Preyas or Sakhya (Devotion as Friendship), Vātsalya (Devotion as Parent, sentiment) and Madhura or Ujivala (Devotion as the Erotic sentiment). Of these the last is supposed to be the best and highest sentiment.

These five broad categories of the devotional sentiment constitute the forms or gradations of emotional realisation conceived in terms of intimate human sentiments. This idea of a personal emotional relationship between the deity and his dear ones is indeed a fundamental postulate with the Bengal school, because otherwise the relationship would be reduced to one of colourless identity, which cannot be posited in view of its pecular theory of difference in non-difference. It is for this reason that the Santa-Bhakti, which does not involve any such idea of personal relationship, but consists merely of the devotee's consciousness of his complete identity with the

impersonal Brahma, is distinguished as inferior to the other four kinds of Bhakti. As it involves an amount of mental composure and spiritual meditation, it is not rejected entirely as a mode of realisation, but it is meant for those who are desirous of the lower objective of Mukti (and not Bhakti) in the impersonal Brahma. The first stage of real Bhakti, which is above any such motive and which exists entirely for the pleasure of the deity, is Dasya or the sentiment of servitude, which conceives the deity as the eternal master and his devotee as his eternal servant. The Hanumat, famed in the Ramayana. is taken as a type of such Bhakti. There are also two other states of affectionate relationship. viz. Sakhva or the sentiment of Friendship (e.g. Arjuna), and Vātsalya or the Parent-sentiment (e.g. Nanda-Yasodā), until the climax is reached in the state of Madhurya or pure erotic love, symbolised by the intense and exquisite feeling of the Gopis for Krsna. The nature of this passion for Kṛṣṇa, as conceived by the Bengal school, has already been discussed above; but it is worthy of note that the school maintains that this sentiment of the Gopis can also be imitated and vicariously realised by the male devotee irrespective of his sex. In this highest stage. the lordship of the deity (Aisvarya) is said to be completely suppressed and superseded by a sweetly powerful and self-surrendering charm xcvi

(Mādhurya) which produces the strongest mutual attraction between the deity and the devotee.

As a corollary from the above theory, it follows that the Parikara or Bhakta of Krsna. whose Rāgātmikā or Rāgānugā Bhakti occupies a high place in its scheme of devotion, is as important a person as even the deity himself; for the Parikara or the Bhakta is regarded as an expression of the divine Svarupa-sakti in its blissful or Hladini aspect, with whom the deity sports eternally in his Dhamas. second part of his Samksepa-bhāgavatāmrta Rūpa Gosvāmin dilates on the subject of the Bhakta from the theological point of view, and lavs down that to the Vaisnava the adoration of Kṛṣṇa's Bhakta is as indispensable as the adoration of Krsna himself. He alone is the greatest Bhakta who is a Bhakta of Krsna's Bhakta. Of Kṛṣṇa's Bhaktas, again, there is a gradation according to the quality and character of their devotion. Prahlada is regarded as the chief among ordinary Bhaktas, but the Pandavas are greater than Prahlada. Some of the Yadavas, again, are greater than Pandavas; but of the Yadavas Uddhava is the foremost. The Gopis of of Vrndavana are greater even than Uddhava, who himself desired to possess the sweetness of their love for Krsna. Of the Gopis, again, Rādhā is the greatest, which conclusion indicates that there is no greater Bhakta of Krsna than Rādhā who is the essence of his own Hlādinī Sakti.

This conclusion is also established from the point of view of the Rasa-sastra. Of all the different phases of the Bhakti-Rasa, the erotic Madhura or Śrngāra is regarded as the highest and the best, because the deity's highest attribute of the Hladina Sakti is exhibited here to the best advantage. The Madhura Rati, underlying this Madhura Rasa, is said to be most capable (Samartha) when, as in the case of the Gopis, the inclination is entirely for the pleasure of Kṛṣṇa, and it can go up to the highest stage of love called Mahābhāva, appropriate to Rādhā. In the case of the conjugal love of Rukmini and other royal wives of Krsna, where the enjoyment is supposed to be as much for Krsna as for the wife herself, the feeling is said to be well proportioned (Samañjasā); but it is said to be general (Sādhāranī) when, as in the case of the Kubjā, the enjoyment is entirely for the person herself. Again, the erotic feeling is said to reach different degrees of intensity according to its quality; and these successively (i) Prema, the germination of love (ii) Sneha, constant fondness (iii) Māna, affected repulse of endearment due to excess of emotion, giving rise to a variety of amatory feelings (iv) Pranaya, friendly confidence and fellowship, (v) Raga, erotic transmutation of sorrow into A13.

joy (vi) Anuraga, love as constant freshness. and lastly (vii) Bhava or Mahabhava, which is the supreme realisation of love as found only in the Gopis and principally in Radha.

The Madhura Rasa may be twofold, according as it is Love-in-union (Sambhoga) and Love-in-separation (Vipralambha). Vipralambha may take various forms: (i) Pūrvaraga, incipient love, or love upon first sight or first hearing or upon vision in a dream (ii) Mana, resentment as a bar to the realisation of love (iii) Prema-vaicittya, apprehension of separation, through excessive love, even in the presence of the beloved (iv) Pravāsa, psychological effect of separation due to the absence of the hero gone abroad. The Sambhoga may be direct, or indirect (e.g. in a dream), and may be of four kinds according to its intensity, viz., Brief (Samksinta). Mixed with contrary feelings (Sankirna) e.g. occurring after Mana, Developed (Sampanna) e.g. occurring after a near Pravasa, and Complete and Excessive (Samrddhimat) e.g. occurring after distant Pravasa. The elements of Sambhoga are sight, touch, stealing of the flute, kissing, embracing etc. leading up to sexual union.

We have no room here to enter into the details of the analysis, but the various phases. moods, circumstances and conditions of the erotic sentiment are minutely classified, illustrated and applied to the case of Kṛṣṇa's sport. The assistants in love-affair, for instance, the Dūtas and Dūtīs, after the manner of the affairs of the secular hero, are elaborately mentioned and classified. The various types of the hero and the heroine, their amatory and other qualities, the conditions of time, place and circumstances which evoke and foster love, the various stages of adolescence and youth, the gestures and expressions of the feeling, and other relevant topics in connexion with the erotic sentiment are fully described, analysed and illustrated after the manner of treatment of orthodox Poetics. We have, for instance, the usual classification of the hero into the faithful whose love is centered in one (Anukūla), the gallant whose attention is divided among many (Daksina), the Sly (Satha) and the Saucy (Dhrsta); while the heroine, according to the diversity of her condition or situation in relation to the hero, may be the Abhisārikā who goes out to meet her lover at assignation, the Vāsakasajjā who adorns herself in expectation of the lover, the Utkanthitā who is disappointed by his non-arrival through some misadventure, the Vipralabdhā who is deceived of her expectation by deliberate unfaithfulness. the Khandita who is outraged by the discovery of marks of unfaithfulness on the person of the lover, the Kalahantarita who is separated by a quarrel, the Prosita-bhartrka who pines for the lover who has gone abroad, and the Svādhīnabhartṛkā who has the lover under her absolute control. In the *Padyāvalī* all these types are illustrated with reference to Rādhā by verses cited from different authors; but for a detailed account of these topics one must refer to Rūpa Gosvāmin's *Ujjvala-nīla-mani* which is devoted to a special enquiry and analysis of the Madhura Rasa in relation to Kṛṣṇa and his beloved Gopīs.

It will be clear from what is said above that the mood of erotic mysticism, which seeks to express religious longings in the language of earthly passion, forms one of the basic inspirations of Caitanvaism, in which it is seen in its full bloom. In the older Bhakti works like the Bhagavadatta the mood of Bhakti is indeed presented as an ethical and mystical passion of an intensely personal character, rather than as an impersonal intellectual conviction adduced by mere knowledge; but the Bhakti there is more speculative than passionate. The Bhakti in the Mahābhārata in general is often explained by the analogy of the love of the wife for her husband, and the term Bhakti itself in the later Sūtras of Nārada and Sandilya is made interchangeable with the terms Bhāva, Prīti or Anurakti as expressive of ardent emotion; but the passionateness of earlier theistic devotionalism was never entirely divorced from intellectual satisfaction or moral earnestness. Though not identical with it, knowledge was still accepted as a preliminary to the emotion of Bhakti, and action was not entirely excluded. The mediaeval expressions of the passion, however, dispense with Jñāna and Karma in the orthodox sense, and take their stand entirely upon mystical emotional realisation (Rasa). All worship and even salvation are regarded as nothing more than a blissful enjoyment of divine sports involving personal consciousness and relationship, direct or remote, between the enjoyer and the enjoyed. But in the emphasis given to the erotic sentiment involved in the sports of Krsna, it borders definitely upon sense-devotion, and leans perceptibly and dangerously towards the erotic passion. ultimate felicitous state is conceived as an eternity of enjoyment of the erotic sports of Vrndavana in which the faithful serve Krsna as did the Godis: and, however figuratively the doctrine may have been interpreted, the erotic tionalism is essential and prominent. hands of these erotic emotionalists there is a fresh accession and interpretation of romantic legends: and the Puranic life of Krsna being brought to the foreground, the older epic figure of Vāsudeva-Krsna is transformed beyond recognition. epic spirit of godly wisdom and manly devotion is replaced by a new spirit of mystical and theological fancy, of tender rapture over divine babyhood, and of sensuous and erotic passion of ecstasy over the loveliness of divine adolescence; and its god is moulded accordingly. The essential truth of the doctrine of Vrndavanalīlā, no doubt, lies in its appeal for a more emotional religion and its protest against the hard intellectuality of the times; and the whole theory of Bhakti-Rasa appeals to the exceedingly familiar and authentic intensity of human moods and sentiments. But here we have also a marked development of the dubious erotic possibilities of the theme in an atmosphere of highly passionate and sensuous life and literature. In Bengal Vaisnavism the tendency goes a step further. It seeks to realise, in its theory and practice, what is supposed to be the actual passion of the deity, figured as a friend, son, father or master, but chiefly and essentially as a lover: but the attitude becomes too ardent in tendency, and the emphasis laid upon eroticism lapses into a sensuousness of a refined and subtle type inasmuch as the mystical sensibility in this case is chiefly vicarious. The doctrine, no doubt, attempts to transfigure the mighty seximpulse into a deeply religious emotion, but the way of realisation betrays an abnormal mental state, which seeks the highest satisfaction in a vicarious enjoyment of the erotic sports of Krsna, contemplated not merely in a figurative but also in a vivid literal sense.

This fervent quasi-amorous attitude, in spite of its subtle and elusive juggling with

psychological complexes and theological refinements, inspires not only its Sastra and professedly devotional works, but it also enlivens its mass of resplendent Sanskrit and Bengali lyrics with the poetic possibilities of its mystical erotic impulse. The last reach of Vaisnava Bhakti, transmuted in Bengal Vaisnavism into Prīti or Love, becomes an unfailing and rich source of literary inspiration, as well as of religious emotion: for it becomes personal in ardour, concrete in expression and sincere in appeal. Along with its theology and philosophy was produced a psychological rhetoric of the passionate condition. which reproduced indeed the classical phraseology, conceits and imagery, but whose erotico-religious application and subtilising of emotional details were novel, intimate and inspiring. Whatever may be the devotional value of this attitude. the literary gain was undoubtedly immense. These aesthetic and emotional conventions were implicitly accepted in the literary effusions. and they were often productive of marvellous In spite of the formalism of its results. psychological analysis, the banality of its rhetoric of ornament and conceits and the pedantry of its metaphysical sentimentalism, there can be no doubt that the inspiration supplied by the erotic emotionalism of the new faith to its prolific literature, especially its Bengali lyric literature. was of a deep and far-reaching character. Even [the abstruse dogmas, formulas and shibboleths have had their effect on literary conception and phrasing, but there was an essentially human appeal in its religious attitude, which gave to its literary productions an enduring emotional and poetical value. The wistfulness, amazement and ecstasy of its devotional tendency and the richly romantic idealism of its mystical erotic sensibility lifted the lyric literature of Caitanyaism into a high level of passionate expression, which was endowed by the virtue of these very qualities with as much human as transcendental value.

The verses of the Padyavali, therefore, can be appreciated as much from the point of view of religious expression as from the standpoint of literary effort of a fervent lyrical character. It brings together in one context the many nuances of the emotional worship of Kṛṣṇa made current by Caitanyaism, and is therefore an important document of its Bhakti-devoutness; but it is also interesting as bearing witness to a phase of the literary activity of mediaeval Bengal which produced in Sanskrit as well as in Bengali a remarkable lyric literature peculiar to itself. In order to appreciate these effusions of the devout heart one must indeed realise the entire mentality of these devotee-poets, their systems of belief, the earnestness and warmth of their passionate faith, the transport and exaltation of their erotic mysticism. But what appeals most to the general reader is not their theological subtelities, nor their rhetorical commonplaces, but the tenderness and human interest of their lyrical productions; and, apart from the scholastic or sectarian prepossessions, the honest human passion is here expressed with an exquisite directness of speech. devotee speaks indeed of Rādhā and Kṛṣṇa, but under this thin veil the poet speaks of his own feelings, of his own hope and fear, his own joys and sorrows. Though still theoretically vicarious, the erotic and other sentiments spring ultimately from direct personal experiences of the poet. Regarded from this point of view, there is no sickly sentimentality or vague reflectiveness in these impassioned utterances; and, however gross or crude their cry of natural passion may sometimes appear to modern taste, it is impossible to underrate its reality and frankness, the sweet. tender and familiar force of its palpitating humanity. The purely poetic merit of these verses need not be estimated very highly, but their evident ecstatic elevation, expressing itself in a deeply emotional spiritualisation of sensuous forms and ideas, gives them a rich and luscious charm and a sweet ring of sincere passion. It may not have always reached a high level of absolute poetic excellence, but the level it often reaches is striking enough as a symptom cf the presence of the true poetic spirit which this emotional religious movement brought in its wake. Some A14.

of these writers, and especially those who wrote in the vernacular, are indeed poets and not poetical curiosities, even if they are not always great or remarkable poets; and in their impassioned writings we often come across lines, phrases and stanzas of undoubted charm, which indicates a general diffusion of the poetic spirit, capable of making even inferior songsters beautifully and passionately articulate.

The original inspiration of these devotional poems comes of course from such store-house of romantic Krsna-legends as the Srīmad-bhāgavata. but, barring the Maithili and Bengali songs of Vidyapati and Candidasa, the highly finished lyrics of Jayadeva's Gita-govinda, which formed one of the constant sources of the ecstatic emotions of Caitanya himself, also strengthened its erotico-mystic tendencies. A great influence on this type of writing in Bengal must have also been exerted by the Srikrsna-karnamrta of Līlāśuka Bilvamangala, which work Caitanva is said to have discovered during his South Indian pilgrimage, brought back with him and recommended in superlative terms to his disciples. Several commentaries written by Caitanvaite Vaisnavas on the two lyrical works mentioned above still exist, while Krsnadasa Kaviraja speaks of the high devotional value of Bilvamangala's work on which he himself wrote a well known commentary. These two works not only inspired

similar lyrics of an erotico-devotional character on Kṛṣṇa-līlā, but they are also cited with great respect in the Rasa-śāstra of the Bengal school. In the Padyāvalī Rūpa Gosvāmin purposely excludes selections from the poems of Jayadeva and Bilvamangala probably because they were widely known, and confines himself chiefly to the so-called minor or otherwise unknown poets; but there can be no doubt that both Jayadeva and Bilvamangala exercised a great influence on the emotionalism and emotional literary productions of the Bengal sect.

It will be clear from what is said above that the Padyāvalī occupies a unique place in the history of anthological literature in Sanskrit. Its merit lies not so much in the selection of really great poems but in its special object of preserving from oblivion a large number of floating minor poems which have a special interest and quality of their own. Leaving aside Prakrit anthologies, we have several valuable anthologies of Sanskrit verses, some of which are indeed rich collections of lyric and gnomic stanzas of unknown or forgotten poets. Most of these verses reflect a natural and charming quality which one misses in the more elaborate masterpieces of great poets. Of these anthologies the earliest known is probably the incomplete work which has been edited by F. W. Thomas under the title of Kavindra-vacana-samuccaya

(1912) from a unique manuscript in Nepalese character of about the 12th century A.D. As none of the 113 poets to whom its extant 525 verses are attributed can be placed with certainty later than 1000 A.D., the anthology itself cannot belong to a later period. Its opening sections the Buddha and Avalokitesvara point to the probability of its unknown compiler having been a Buddhist: but with the exception of these eighteen or nineteen verses of a distinctly Buddhistic leaning, there is nothing Buddhistic about the work, which contains material, arrangement and division of subjects similar to those of most other Sanskrit anthologies. There is a fairly lengthy section or Vrajyā on Hari containing 53 verses, followed by descriptive verses on Spring, Summer and the Rainv Season, but more than two-thirds of the work (350 verses) are devoted to the theme of love and the lover.

The next anthology of importance is the Subhāṣitāvalī of the Kāsmīraka Vallabhadeva, which is quoted directly by Vandyaghatīya Sarvānanda in 1160 A.D. in his commentary on the Amara-hośa, but the present text of which (ed. Peterson, Bombay 1886) contains a large number of later interpolations and therefore cannot be placed earlier than the 15th century. It is a very considerable anthology containing

^{1 5} See JR 4S, 1927, pp. 471-77.

3527 verses in 101 sections or Paddhatis. The number of works and authors cited, according to Peterson's list, is about 360. It contains stanzas on a large variety of subjects including thoughts on and descriptions of love and other passions, the conduct of life, natural scenery and seasons, worldly wisdom and witty savings. On this model is also compiled the Subhāṣitamuktāvalī or Sūkti-muktāvalī of Jahlana, son of Laksmidhara. The work is being printed and will be published shortly in the Gaekwad's Oriental Series.¹⁶ R. G. Bhandarkar, who first gave a short account of this anthology in one of his valuable Reports on the Search of Sanskrit Mauuscripts (1887-91), speaks of a shorter and a longer recension of the text. The compiler Jahlana is placed towards the middle of the 13th century, as both Jahlana and his father Laksmidhara flourished in the reign of Krsna who came to the throne in 1247 A.D. It is a fairly extensive anthology containing 2790 verses in 133 sections or Paddhatis, and the general plan and arrangement of subjects are similar to those of Vallabhadeva's Subhāṣitāvalī. It contains at the commencement an important section of traditional verses on Sanskrit poets and poetry, which is interesting from the point

¹⁶ Through the courtesy of Dr. B. Bhattacharya, the general editor of the Series, we were able to borrow for a short time the file-copy of the complete printed text,

of view of Sanskrit literary history. According to the list compiled by R. G. Bhandarkar from the two recensions, the number of authors and works cited is 243. Of the same character is the anthology, entitled Sārngadhara-paddhati (ed. Peterson, Bombay 1888), compiled by Sārngadhara, son of Dāmodara, in about 1363 A.D. It contains 4689 verses in 163 sections, and the number of works and authors cited is about 292. Its arrangement and subject-matter closely follow those of the two anthologies mentioned above, and a large number of its verses is also to be found in them.

But more important from our point of view is the Sadukti-karnāmrta¹⁷ of Śrīdharadāsa, son of Vatudāsa, which is an extensive anthology compiled in Bengal in the beginning of the thirteenth century, the work having been expressly dated in Saṃvat 1127=1205 A.D. The work is divided into five parts called Pravāhas, each of which is again subdivided into sections called Vīcis. The Pravāhas are entitled respectively Amara- or Deva-pravāha, Ṣrīgāra-pravāha, Cātu-pravāha, Apadeša-pravāha and Uccāvaca-

¹⁷ Two fasciculuses of the work containing 184 pages were edited by Rāmūvatēra Šarmā and published till 1921 in the Bibliotheca Indica Series. The work, however, was known, though imperfectly, from Aufrecht's article on Indian Poets in ZDMG xxxvi, 361-35, 509-59. The entire work has now been edited by Römävatēr, Šarmā and published with a critical introduction in English by Haradatta Šarmā in the Panjab Sanskrit Series, Lahore 1933.

prayāha; and they contain respectively 95, 179, 54, 72 and 84 Vicis. Each Vici or section is arranged to contain symmetrically five verses, so that the total number of verses given in this anthology should have been 2380, but as several verses are lost the actual number is 2368. The number of poets and works cited is 485.18 This anthology. like those mentioned above, gives us some excellent verses of authors who are otherwise unknown and some of whom probably belonged to Bengal. The compiler, who appears to have been patronised by the last Sena kings of Bengal, seems to possess Vaisnavite tendencies and collects a large number of verses on Krsna, some of which have been freely reproduced by Rūpa Gosvāmin in the present anthology. Compiled in Bengal within three centuries of our work, it must have been familiar to our author, and there is evidence to show that he utilises much of its material.

The subject-matter, arrangement and method of compilation of the Padyāvālē, however, are entirely different. As all the verses are devoted to Kṛṣṇa and Kṛṣṇa-līlā, they are arranged in sections according to the different doctrinaire aspects of Kṛṣṇa-bhakti and the different episodes in the erotic career of Kṛṣṇa; and the whole arrangement conforms generally to the rhetorical classification of the Vaiṣṇava Raṣa-

¹⁹ Winternitz (Geschichte d. ind. Lit. iii, p. 157) gives the number as 446, which is repeated by Keith (Hist. Sansk. Lit. p. 222).

sāstra, to which it may be regarded as an illustrative compendium. But Rūpa Gosvāmin does not confine himself in his citations entirely to Vaisnava authors. He cites verses from older well-known authors like Subandhu, Bhavabhūti, Amaru, Rudrata or Ksemendra, who were apparently non-vaisnava authors or authors who wrote on non-vaisnava themes. But one of his peculiar devices, which we have discussed below in our Bibliogrphiacal Notes, is to vaisnavise older verses which were originally non-vaisnava by making free textual changes or by placing such verses in a Vaisnavite context. Thus, in verse no. 6 the word daivāya is deliberately altered into krsnāya; in no. 19 rāma-nāma into krena-nāma; in nos. 190 and 356 rāmā and bālā into rādhā; in no. 219 sundara into mādhava in nos. 302 and 313 kanta into krena; in 284 sauri and lakemi into krena and rādhā respectively. These and other instances of deliberate alteration in the phrasing of older verses of Amaru, Rudrata and others will show that the devout Vaisnava compiler had no hesitation in modifying and making such nonsectarian verses applicable to a sectarian purpose. In the case of minor and comparatively recent authors, who are in most cases unknown, we have no data to judge how far their verses have been faithfully reproduced. Some of these anthors may have been contemporaneous, and some are known also as undoubtedly Vaiṣṇava writers. It seems, however, that Rūpa Gosvāmin did neither confine himself to Bengal, nor even to his own times, but selected his materials widely from both old and new authors, irrespective of their Vaiṣṇava leaning, according as it was convenient to the particular devout purpose he had in view in his compilation of 386 verses from over 125 poets. We have made an attempt in our bibliographical notes to collect together all available informations about these authors and their works, while verses occurring in older anthologies, Alaṃkāra or Kāvya texts and contemporary Vaiṣṇava works have been traced to such sources as far as possible.

The present edition of the text of the Padyāvalī has been prepared on the basis of sixteen manuscripts obtained from various sources. a description of which is given below in a separate note. The work is said to have been printed several times in Bengal and in Vrndavana, but we had access only to two editions of the text, published respectively from Calcutta and Murshidabad. A description of these printed texts has also been given in the same note. Both these publications appear to have been based upon very imperfect materials, and none of them can strictly be called a critical edition of this important work. It is therefore hardly necessary to make an apology for undertaking A15.

a fresh edition based upon ampler materials and furnished with such critical apparatus as is necessary for critical study. It will appear from the description of manuscripts given below that, with the exception of two manuscripts belonging to the Poona Deccan College collection, all the others are Bengal manuscripts written in Bengali script and follow the Bengal tradition of the text which, as might be expected, is found to be the more reliable tradition by a comparative examination of the manuscripts. There is, however, no question of different recensions of the text; for the text-tradition, after making due allowances for local or scribal differences, is fairly uniform. We have relied principally upon the manuscripts DA (Dacca University collection) and VSPA (Vangiva Sāhitva Parisad collection), which are two oldest, if not in every respect the best. manuscripts of the text; but since even these two do not always agree in their readings and do not always appear to have preserved the text correctly, the assistance of the other manuscripts was also indispensable. We have not, however, always accepted the readings given by the majority of manuscripts, for sometimes even the majority follow an obviously faulty tradition and perpetuate it by blind repetition. Each reading has been, as far as possible, judged on its own merit, but in each case the alternative readings

given in the different manuscripts have been carefully noted. Even though sixteen manuscripts and two printed texts furnish ample materials, such materials are also sometimes confusing by their quantity and diversity; and the task of critically selecting the proper readings has not been an easy one. It is not pretended that we have always been able to select the most appropriate readings for the text that we have prepared, but the differences of readings noted in each case will enable the critical reader to judge for himself, if he so chooses. however, be noted that since the Bengal texttradition, in spite of inevitable errors, differences and interpolations, is fairly uniform, nothing would have been gained by the collation of further fresh manuscripts of the same type. especially as we have taken care to consult a fairly large number of manuscripts obtained from a variety of sources. The greatest difficulty. however, was felt with regard to the attribution of verses to their authors, which is hardly uniform in a great number of cases. Very few verses are left unassigned, but where they are assigned even the best of the manuscripts do not sometimes agree in assigning them to a particular author. The attribution of verses in an anthology is notoriously careless, but this defect becomes confusing when a variety of attribution is found in different manuscripts of the same text.

The task of collating sixteen manuscripts and two printed texts had been a slow and laborious process, but very material assistance was rendered in this task by our former pupil and research-student, Miss Mrinal Dasgupta M.A., who also offered her help in the preparation of the To her as well as to those friends and pupils who have helped us in various ways it is a pleasure to acknowledge our indebtedness. It is also a pleasure to thank those who have rendered assistance in lending or obtaining the manuscripts of the text for us. Their names have been separately mentioned in our note on the description of manuscripts, but we renew our acknowledgment here to each of them. We must particularly mention in this connexion Dr. F. W. Thomas, Boden Professor of Sanskrit at Oxford, who evinced a personal interest on learning that we have undertaken an edition of the present text and helped us in securing the Tübingen and the India Office manuscripts; Professor Romesh Chandra Majumdar who borrowed for us the Bengal Asiatic Society manuscripts: Professor S. K. Belvalkar for a loan of the Bhandarkar Institute manuscripts; Mr. Chintaharan Chakravarty for lending us the Samskrta Sāhitva Parisad manuscript and one of the printed editions of the text : Professor Suniti Kumar Chatterji for assistance in securing on loan the Vangiya

Sāhitya Parisad manuscripts; and, lastly, our former colleague and friend, Professor Radhagovinda Basak, who was then Secretary to the Dacca University Manuscripts Committee, for a loan of the Dacca University manuscripts as well as for assistance in various other ways. It is a pleasure and privilege to associate the names of these distinguished scholars with this modest work and convey our sincere thanks to them for the interest they have taken in it. Thanks are also due to our friend and colleague, Dr. Prabodh Chandra Lahiri, for going over a major part of the printed formes of the text and checking a few errors of the pen and print. For the printing, credit is due to our former pupil, Mr. Suresh Chandra Das M.A., proprietor of the Abinas Press; but in spite of all care some misprints and errors could not be avoided. Where these have been detected, they have been included in the list of Additions and Corrections which the reader is requested to consult before going through the work.

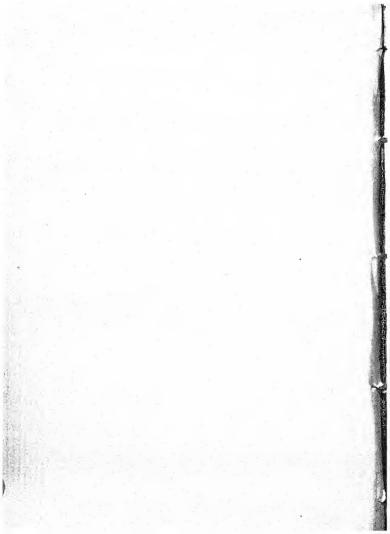
University of Dacca

S. K. De

July 1, 1934.



DESCRIPTION OF THE MANUSCRIPTS AND
EDITIONS OF THE TEXT ON WHICH
THE PRESENT EDITION IS
BASED



Description of Manuscripts

Dacca University Manuscripts

DA = Dacca University Paper Manuscript no. 2354. without commentary. Complete: Folio 1—25. Size $4^{3''} \times 12^{3''}$; white country made paper. As a rule there are 11 lines on a page excepting the last page containing 7 lines. On fol. 1 some miscellaneous verses are scribbled with notes. The colophon reads: इति रूपसमाहता पद्मावली समाप्ता. After this there is an unconnected erotic verse : se जगति रतीराप्रक्रिया कौत्रिकन्यः कति कति न निशीथे सम्रवः सञ्चरन्ति । मम त विधिहताया जायमानस्मितायाः सहचरि परिपन्थी हत्त दन्तांशरेषः ।। The number of verses is given just before the colophon as अत्र श्रोकाः Skoll but the verses are not consecutively numbered. nor does the statement give the actual number. Marginal glosses are very few. The appearance of the Ms is fairly old, some folios being slightly worm-eaten and frayed by damp at the edges. The Bengali script probably belongs to the end of the 17th or early part of the 18th century A. D., if not to a still earlier date. Fairly correct and carefully written. It is the oldest manuscript of the work in the Dacca University collection, and perhaps one of the oldest and most important of the manuscripts used for this edition. Presented to the Library by Pandit Rākhālānanda Sāstrī of Śrīkhaṇḍa, Burdwan.

DB=Dacca University Paper Manuscript no. 2420, without commentary. Complete: Fol. Size $5\frac{3}{4}'' \times 11''$; yellow country made paper; 8 lines on a page. The headings and names of authors as well as marginal glosses are written in red ink. Generally correct, and written neatly with care in large, clear and bold Bengali script with plenty of margin. The colophon reads: समाप्तेयं श्रीपद्यावली।। लिपिरियं स्वाक्षरमिदं श्रीकुखविहारीमित्रस्य ॥ The दासस्य ॥ appearance of the MS is not old; it probably belongs to the 19th century. The verses are numbered, and the last verse is counted as 397. The occasional marginal glosses are more numerous than in any other manuscript. The Ms ends at fol. 52a, but on fol. 52b there are some verses addressed to Ganga written apparently by a different hand; probably it constitutes the beginning of another work, a stotra to Ganga, Presented to the Library by Nava Gopāla Gosvāmin of Gaurānga-pādā, Katwa. Burdwan.

DC=Dacca University Paper Manuscript no. 2474, without commentary. Complete: Folio 1-16a. Size $6\frac{1}{4}" \times 13\frac{3}{4}"$; white country made paper; 19 to 20 lines on a page, excepting the last page containing 13 lines. The colophon reads : इति श्रीमद्र पगोस्वामिसमाहता पद्मावळी समाप्ता ।। समाप्ते यं पद्मावळी ।। The numbering of verses is irregular. The appearance of the MS is not old; the Bengali script is modern, probably not earlier than the 19th century. Very few marginal notes or glosses. Not very correct. Generally agrees with DB. Presented to the Library by Pandit Caitanya Carana Cattopadhyaya Pandit Nityānanda Gosvāmin of Gaurānga-vādi, Katwa, Burdwan.

DD=Dacca University Paper Manuscript no. 3528, without commentary. Complete: Folio 1—28; size $5\frac{1}{2}'' \times 12\frac{1}{4}''$; white country made paper; 11 lines on a page, excepting the last page which contains 4 lines. The last verse is numbered as 385. The colophon reads: इति पद्मावली परिसमाप्ता ।। केचित् कर्मपरा भवन्तु कृतिनो ज्ञानैकतानाः परेऽन्ये योगाभ्यसनमहास्तदपरे भिक्तप्रधानास्तथा। असमाकं हरिराधिकारतिगृहं वृन्दावनान्तवंनं ज्ञां यं ध्येयमिति प्रशस्यमभितः काम्यं निषेव्यं सदा ।। असममुखालोकनमाभिमुख्यं निषेव पवानुमितिप्रकारः। प्रस्युत्तरं मुद्रनमेव वाचां

नवाङ्गनानां नव एव पत्थाः ।। The Bengali script is good and clear but not old; the Ms is probably not earlier than the 19th century. Hardly any marginal gloss. The writing is apparently in a different hand and on a different paper on fol. 13a and 13b (beginning from \$l\$. 164 to the end of \$l\$. 177 and first two pādas of \$l\$. 178), and again from fol. 17a to the end of the work. Fairly correct, the Ms generally agreeing with DA. Presented to the Library by Piyāri Carana Rāya of Jalsuka, Sylhet, Administrator of Bāḍḍānagar estate, Dacca. Place of find—Bāḍdānagar, Baḍa-Akhḍā, Dacca.

DE=Dacea University Paper Manuscript no. 3487, without commentary. Incomplete and fragmentary, consisting of folio 7 (from ्राङ्गसङ्गास्त्रों in \$l. 57 to दिनादों मुरारे नि॰ in \$l. 70) and folios 16—37a (beginning with सञ्चयनिशेषस्य in \$l. 167 to the end of the work). Size 44"×11"; white country made paper. As a rule 9 lines on a page, except the last page (fol. 37a) which contains 8 lines. The verses are numbered, the number of the last verse being 385. The Ms is not old, probably belongs to the end of the 18th century. The Bengali script is neat, large and clear,

and the text is fairly correct. Very few corrections or glosses, but some explanations here and there of words and phrases are written on the margin. The colophon reads: इति पदावळी परिसमाना ॥ after which comes the two unconnected verses केचित् कर्मपरा भवन्तु and असम्मुखालोकनमाभिमुख्यम् as in DD. This Ms agrees generally with DD and occasionally with DB. Presented as above (DD).

DF=Dacca University Paper MS no. 3940, without commentary. Incomplete and fragmentary, found as stray leaves in the Bāddānagar collection of the University Mss (see above under DD). It consists of continuous folios 22 (beginning with कोऽमलां तव तन' in śl. 108) to 52 only (ending with अद्देश्तिनिलनी-दलैव in ál. 318). Size 2\frac{1}{2}" × 16\frac{1}{4}"; 4 lines on a page, but from fol. 44a there are five lines on a page; brownish country made paper. Appearance not old, the Bengali script being modern, probably not earlier than the 19th century. The verses are numbered, and the number of the last verse of the last folio 52 is 309. But very bad and careless writing: incorrect, and hardly any corrections made on the margin: no gloss. Some verses are dropped from the second pāda of śl. 182 (q.v.) to the end of \$l. 200, although the pagination is continuous; but the verse-numbering here, indicates the dropping. Presented as above (DD, DE).

Manuscripts from Deccan College, Poona (now deposited at the Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona)

PA = Deccan College Paper Manuscript no. 147 of 1875-76, without commentary. Complete; neat modern Devanagari script, probably a modern copy of an older Ms. Size 6"×14"; Folio 1-22 (though actually given as 23), ending on 22a; 12 lines on a page excepting the last page which contains 7 lines. The colophon reads: इति श्रीमद्र पगोस्वामि-विरचिता पद्मावली सम्पूर्णा।। The verses are not numbered. Carefully and fairly correctly written, but there are apparently conjectural fillings up of probable lacunae in the older Ms from which the present Ms was copied. Barring these emendations, which are. however, interesting, the Ms is important. It generally agrees with DB and DC and occasionally with DA and DD; but the sequence of verses is often differently given, and West Indian readings of older well known verses are often to be found. On these grounds it is probable that the Ms is derived from an archetype somewhat modified from those of the other Bengal Mss. No marginal gloss. Its place of find is given as Kashmir in S. R. Bhandarkar's *Catalogue* of Deccan College Manuscripts (Bombay 1888), p. 80.

PB = Deccan College Paper Manuscript no. 67 of 1873-74, without commentary. Complete: Folio 1-30: 11 lines on a page: modern white paper; size 61"×111"; in modern Devanagari script. On descriptive label attached to the cloth which encases the Ms, it is noted that the Ms "comes from Bikaner", and in S. R. Bhandarkar's Catalogue (p. 57) the place of find of this MS is noted as Bikaner. Copied in Samvat 1931=1874 A.D.; probably a copy made for Bühler who was responsible for the collection of 1873-74. But the copy is neither correct nor carefully made. The verses are not numbered. The original Ms probably contained many lacunae, and these have been conjecturally filled up or emended in this copy, apparently by a different hand (these we have noted as

¹ This was one of the Mss which was apparently utilised by Pischel in writing his monograph on the court-poets of Lakymanasena (Die Hofdichter des Lakymanasena, p. 10).

"corrected readings" in our critical notes); but the emendations etc are not always happy. No marginal gloss. Most of the headings of the sections are omitted or briefly noted. Many verses found in the Bengal Mss are omitted, new additional verses are given and the sequence of verses is often divergent. It does not agree in these respects also with PA. These characteristics make it probable that this Ms is derived from a different archetype, which however does not keep strictly to the tradition of the Bengal Ms noted above. This codex, however appears to be connected with VSPB [see below]. After our verse no. 387 there are the following additional verses hre scribal notes: श्रीमन्मदनगोपालचरणद्वन्द्वसन्निथौ । पद्मावली विलिखिता केनचिद द्विजबन्धना।। प्रीणातु भगवान् कृष्णो राधिकारमणो विभः। सीदत्यालपरास्त्रीषु (? सीदद्बालपरास्त्रीको ?) येनाद्रिप्रवरो धतः ॥ श्रीमच्छीकृष्णचैतन्यचन्द्रे सर्वेषां रतिरस्त ॥ श्रीरामकृष्ण जय ॥ प्रन्थाः ⊏०० लिपीकृतं मुलचंद व्यास संवत १६३१ मि० चैत्र सद १।। अंकितं शंकितं पदं बुद्धिभातं धतं हतं। प्रतिप्रस्तकगं नैव खण्डितं शोधने स्थितं। शोधिता पन्न लालनन्दनाभ्यां॥ These two Mss (PA and PB) were obtained on loan through the courtesy of the Superintendent of Manuscripts, Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona.

Bikaner State Library Manuscript

With regard to the Bikaner State Library Ms no. 547 described on p. Rajendralala Mitrà's Catalogue of Bikaner Manuscripts, an application was made to secure it from the Bikaner State Library. Through the courtesy of the Superintendent of the Manuscript Department of the Bhandarkar Oriental Research Institute. Poona, information was received in reply from the Chief Secretary to the Prime Minister of the Bikaner State (Letter no. 31 of 1931, dated January 3, 1931) that "although the Manuscript in question is entered in the printed Catalogue of Mr. Rajendra Lal Mitra, it is not entered in the hand-written list of the books of our Library'', and that "notwithstanding a search the book is not traceable." Is it possible that this manuscript is the same as the codex PB above, which was derived from Bikaner, and which somehow found its way into the Deccan College Collection ?

India Office Library Manuscript

IO=India Office Library Paper Manuscript no. 823a=Eggeling's Catalogue, no. 4034 (pt. vii, p. 1534), received through the A17. courtesy of Prof. F. W. Thomas of Oxford. The manuscript has been described at length by Eggeling, op. cit. Yellowish brown country made paper usual in Colebrooke Mss. Complete: Folio 1-38a; 6 lines on a page; without commentary; size 45"× 12½" (bound). Probably copied from an older Ms for Colebrooke, and the usual indication रघमणि (see our edition of the Kīcaka-vadha, Introd. p. xx) occurs on the title-page, implying probably that the Ms was copied or acquired through Colebrooke's Pandit Raghumani. The scribe, however, does not appear to be conversant either with Sanskrit or with the older Bengali script. and copies blindly, often blunderingly. The corrections are few and there is no marginal gloss. The modern Bengali script of the copy is neither neat or good. The text is very incorrect; dropping of anusvāras and visargas, wrong spelling, wrong reading of letters or words etc. are frequent on almost every page. The attribution of the verses to authors is often omitted or given wrongly. On the whole, not a very useful Ms. probably copied from the same original as ASC (see below). The colophon reads: समाप्तेयं पद्मावली ।। रामनाथविद्षो श्रीहरिः ।। कालास्भो-निधिकालचन्द्रगणिते शाके च (Saka 1646=1724 A.D.) सिंहे रवी पश्चम्यां शशिजे शुभेऽहि समये पक्षे सिते स्वातिषु । नत्वा श्रीगुरुपाद्वपद्मगुगं व्यालेखि पद्मावली श्रीलश्रीयुत स्याम-सुन्दरप्रभोगोंस्वामिनः पुस्तिका। The date must have belonged to the original Ms of Pandit Rāmanātha. Counts 389 verses, but the actual number (omitting repetitions etc) is 386.

Tubingen University Library Manuscript

TB=Tubingen University Paper Manuscript, described by Roth in his Verzeichniss indischer Handschriften der Königlichen Universit"ats bibliothekTübingen. 211 Tübingen 1865, no. 234, p. 12. Received on loan through the courtesy of Prof. F. W. Thomas. Complete; without commentary. Folio 1-35a; white country made paper; 8 lines on a page; size $4\frac{1}{2}" \times 12\frac{1}{2}"$ (bound). The Bengali script is neat, bold and large, but the Ms not older probably than the 18th century. Fairly correct and carefully written. Some marginal glosses, consisting usually of meanings of difficult words and phrases. Generally agrees with DA. The total number of verses is counted as 382. The colophon reads : इति श्रीपद्यावली समाप्ता ।। राधाधर-सुधाधारधरायाद्यरसिश्रये। गोपालपुरराजाय नमः पीताम्बराय ते।। This Ms also was utilised by Pischel in writing his monograph noted above.

Manuscript from the Samskrta Sāhitya Parisad, Calcutta

SSP=Samskrta Sāhitya Parisad Manuscript no. 85, without commentary. Complete: Folio 1-41a; reddish brown country made paper; size $3\frac{1}{4}" \times 13\frac{3}{4}"$; 6 lines on a page, the last page (fol. 41a) containing 5 lines. Neat, clear modern Bengali script; not older than the 19th century. Total number of verses counted as 388. The colophon reads: इति पद्मावली समाप्रा ।। श्रीश्रीराधाकष्णाभ्यां नमः ।। ओं नमो भगवते वासदेवाय नमः ॥ ओं नमो रामचन्द्राय नमः ॥ श्रीहरिः ॥ Fairly correct, barring obvious slips and incorrect spellings. Agrees generally with DD. No marginal gloss. On the right hand corner of the margin of fol. 24b and again of fol. 27b there are written respectively the figures १२।२।१० and १४।१।११. The manuscript was received on loan through the courtesy of Mr. Chintaharan Chakravartv.

Manuscripts from the Asiatic Society of Bengal

ASA=Asiatic Society of Bengal Paper Manuscript no. III. F. 177, mentioned in the Catalogue of Printed Books and Manuscripts belonging to the Oriental Library of the Asiatic Society of Bengal, compiled by

Kunjavihari Nyayabhūsana, Calcutta 1899-Without commentary. Complete: 1901. Folio 1-41, ending at 41b. Size $5'' \times 12''$; 8 lines on a page. Both its Bengali script and its white paper are modern, the latter containing distinct water-marks. The Ms appears to be a modern copy made probably in the beginning or middle of the 19th century. The script is neat, clear and bold. No marginal gloss. Counts 385 verses but reads two additional verses after the counting. After our verse no. 387 it ends: श्रीचेतन्यनित्यानन्दचरणौ शरणं मम। श्रीकृष्णाय नमः ॥ स्यातां समस्तवेगुण्यध्वंसिनौ जन्मजन्मिन।। इति पद्यावळी समाप्ता ।। लसदुक्कवलरस० (see our text, p. 178 f.n.) ।। राधाधरस्याधार॰ (see as above) ॥ श्रीताराचन्द्रदेवशर्मणः प्रस्तकमिदं स्वाक्षर्भे ति ॥ Agrees generally with SSP.

ASB=Asiatic Society of Bengal Paper Manuscript no. III. F. 180, mentioned in the Catalogue as above. Without commentary. No marginal gloss. Complete: Folio 1-59, ending at 59b. Size 4¾"×12½"; 5 lines on a page, excepting the last page which contains two lines. The script and paper are modern; of the same date probably as ASA. Counts 385 verses. Ends: 36

पद्मावळी पूर्तिमगात् ॥ श्रीश्रीकृष्णचैतन्यचन्द्राय नमः ॥ श्रीराधा-गोविन्द्द्रेवो जयति ॥ Agrees generally with DC and occasionally with DD and PA; but appears to have some value being allied to VSPA (see below).

ASC=Asiatic Society of Bengal Paper Manuscript no. II. A. 12, mentioned in the Catalogue as above. Written and bound in book-size (8" × 12"); yellow country-made paper; modern Bengali script; pages 1-38, ending at 38a. Without commentary. Agrees very closely with IO in the earlier portions of the text, probably copied from the same criginal. Very incorrectly and indifferently copied, dropping words, letters, vowel-signs, anusvāra and visarga, besides giving obviously corrupt readings (it was not worth while to note these readings in our critical notes). Towards the end, many of the verses are left unassigned. The verses are not regularly numbered. The Ms is not of much value. The Ms begins with the beginning of a commentary on the Srikrana-karnāmrta of Līlāsuka Bilvamangala on pages 1-2; but on line 17 of page 2, the Padyāvalī abruptly commences with अमदमाकृष्य हरिणा (verse no. 17 of our text). But the earlier omitted verses (1-16), as well as verses 17-29 (repeated over again), are supplied at the end at pp. 35-38; but here also much extraneous matter creeps in mysteriously after verse no. 29. On p. 34, after our verse no. 385 (यहुवंशावतंसाय), two unconnected verses come in; and after our verse no. 381 (किं पदान्ते छुठसि) metrical definitions of different Nāyikās are given without any connexion. Ends with our verse no. 387. The colophon reads: इति श्रीमद्र पगोस्वामिसमाहता पद्मावछी समाप्ता।।

These three manuscripts from the Asiatic Society of Bengal are modern copies, which are of little value, and one of them (ASC) is a hopelessly incorrect and badly written copy. They have not therefore proved very useful; and yet to obtain them on loan from the Society had not been an easy matter. Repeated applications were made on behalf of the editor by the Dacca University authorities for a loan of these three manuscripts to the University library, where they would have been collated; but no reply was received to any of these applications. After six months' fruitless correspondence. the editor was asked by the Vice-chancellor to see Mr. Van Mannen, Secretary to the Society, personally at Calcutta on behalf of the University. It has to be recorded with deep regret that in the interview which followed, a rather brusque declaration was made by the Secretary that the Society was "not a public institution" and that the Mss in question could not be lent even to a public institution University. which Dacca willing to take every responsibility with regard to their safe custody and return. One is not sure if this is the view of the authorities of the Society, but it would have certainly smoothed matters a great deal if a little more courtesy, which is desirable in such cases, had been shown by replying to the applications, as well as during the interview. Baffled in this way, the editor approached his friend Professor R. C. Majumdar, who was a member of the Society and who favoured him by personally borrowing the Mss for his use. The editor here makes sincere acknowledgments to Professor Majumdar; but he cannot refrain from remarking that, even admitting that the Society was not a public institution, it is difficult to believe that this oldest oriental society founded by Sir William Jones was not intended for the benefit of workers in the field of oriental scholarship; for such direct refusal of assistance to scholars other than its members, which the editor unfortunately experienced, can hardly be regarded as consistent with the object of any great oriental society.

Manuscripts from the Vangīya Sāhitya Pariṣad, Calcutta

VSPA=Vangīya Sāhitya Parisad Paper Manuscript no. 1092. Without commentary. Complete: Folio 1-27a. Size 5"×13\right\right\": 12 lines on a page, but sometimes 10 (fol. 1b) or 11 (fol. 2a) are also found. Occasional marginal glosses. Appearance old and very worn, the last folio being partly damaged and worn out on the edges. Its Bengali script is old; the writing is fairly clear and bold but faded in some places. It is a fairly correct and valuable manuscript; and, along with DA noticed above, it is one of the oldest and most important manuscripts collated for this edition. It agrees generally with DB-DC group, but occasionally with TB. Ends : इति पद्मावली पक्षशरसहस्रे च शाके महमहीपतेः। रविवारे सिताष्ट्रम्यां प्रत्थोऽयं पूर्णतां गतः ॥ This apparently

gives the date of the copying of the Ms in 952 (?) Malla Era=1646 A.D. Donor of the Ms: Paűchānana Bhattācārya.

VSPB = Vangīva Sāhitva Parisad Paper Manuscript no. 1091. Without commentary. Complete: Folio 1-37a. Size $53'' \times 103''$: 10 lines on a page. A modern copy written on European paper in fine bold modern Bengali script. Not very correct. No gloss and no signs that the Ms was ever studied. The headings and sections are written in red ink. It agrees very often with PB. After our verse no. 387, it reads: श्रीमन्मदनगोपाळचरणद्वन्द्वसन्निधौ। पद्मावळी विरचिता केन-चिद द्विजवन्यना ।। (see PB) श्रीश्रीयन्दादवीश्वराभ्यां नमः ॥ इति श्रीमद्र पगोस्वामिना विरचिता पद्मावली समाप्ता ॥ शकाब्दाः १७७२ ॥ सन १२५७ साछ ॥ (=1850 A.D.) सौरचेत्रमासस्य सप्तमदिवसे बधवारे द्वितीयायां तिथौ समाप्तश्चायं मन्थः ॥ श्रीकालिदासवसुदासस्य स्वाक्षरमिदं प्रस्तकच्या Donor of the Ms: Basanta Ranjana Raya Vidvadvallabha.

> Both these Mss from the Vañgiya Sāhitya Pariṣad were obtained through the courtesy of Professor Suniti Kumar Chatterñ.

Among the sixteen manuscripts collated for this edition, the six Dacca University Mss can be roughly distinguished into two groups, the Mss in each of which agree in most particulars and should be traced to a common source: viz., (i) DA, DD, DE and (ii) DB, DC, DF. The source of the first group may be designated X and that of the second Y, each of which again appears to go back to a common archetype. Of the remaining Mss the following appear to be more closely allied and may be grouped together: (a) SSP and ASA, with which the printed text of AKG generally agrees (b) IO and ASC (c) VSPA and ASB, and (d) PB and VSPB; but none of the individual Mss of each of these groups can be taken as copies of the same original or replicas of each other. The codex TB appears to belong generally to the source X, but it occasionally agrees also with the source Y: while PA, which stands somewhat apart, may be connected generally with the source Y. Beyond this general classification, direct affiliation is difficult on account of strange discordances, scribal eclecticism and obvious contamination of readings. But it would appear that of the four groups (a), (b), (c) and (d) indicated above, the groups (a) and (b) belong to the source X, while (c) and (d) generally agree with the Mss belonging to the source Y. The printed edition PT appears to be eclectic, but it agrees more with the source X than with the source Y.

Previous Editions of the Text

PT=Edited in Bengali character with the Sanskrit commentary of Viracandra Gosvāmin, entitled Rasika-rangadā, and with a Bengali translation of the text by Rāma Nārāyana Vidyāratna and Rāsavihārī Sānkhyatīratha. Murshidabad, Printed at the Radharaman Press, Berhampore. B.S. 1318=1911 A.D., pp. 372+v. Total number of verses, 392. [A previous edition of the same published in B.S. 1291=1884 A.D., pp. 372].

The commentary of Viracandra printed in this edition (referred to by the abbreviation Comm) is not particularly valuable, being the work of a very recent author. From its opening and concluding verses we learn that the commentator was the son of Kiśorīmohana Gosvāmin and descendant of Nityānanda. He was a native of the village of Mādo, near Mānkar, in Burdwan; and the more well-known Raghunandana Gosvāmin, author of the Bengali poems, Rāma-rasāyana and Rādhā-mādhavodaya¹ was his step-brother. Vīracandra was the

¹ See S. K. De, Bengali Literature in Nineteeth Century, Calcutta 1919, p. 428.

author of several Vaisnava works in Sanskrit and in Bengali, among which his Sanskrit commentary (entitled Sabdarthabodhikā) on Jīva Gosvāmin's Gopāla-campū has already been printed by Rāsavihārī Sānkhyatīrtha (Murshidabad 1910). concluding verse of this commentary gives some details about Vīracandra's history. His genealogy from Nityananda is given thus: Nityānanda> Vīrabhadra> Gopījanavallabha> Rāmagovinda> Viśvambhara> Rāmeśvara> Nrsimha> Baladeva> Kiśorīmohana Vīracandra. The commentary on the $Gop\bar{u}la$ -cam $p\bar{u}$ is stated to have been completed in Saka 1800=1878 A.D. (युग्मशुन्याष्टशुभ्रांशुमिते शाके)

Besides standard Vaisnava works of the Bengal school, the present commentary on the Padyāvalī cites Kuvalayānanda, Medinī-kośa, Hārāvalī (lexicon) and even the very modern lexicographical compilation Sabda-kalpadruma. Apart from the importation of Vaisnava theology, the interpretations are useful and illuminating, but in no way valuable. In one case, however, the commentator positively fails to interpret the passage in question (no. 284, 1. 3), where unable to explain the word anantā (really meaning 'not bowing') as applied to Kṛṣṇa, he resorts to the trick

of fancifully explaining away the word.1

It is not necessary to speak in detail about this edition of the text which, even if sufficient for the purpose for which it was meant, can hardly be called a critical edition. It is obviously based upon insufficient manuscript material, but there is no indication of the character and extent of such material utilised. No variant readings have been given. In some places whole lines have been carelessly dropped in printing, and not enough care has been taken even in matters of spelling etc. The readings are sometimes not correct, nor even warranted by the available manuscripts; and the reading of the text does not always correspond to that of the accompanying commentary.2 It adopts continuous numbering of verses as well as separate numbering of the sections (as found in some Mss). We have dropped this separate numbering by sections, which is not uniformly given in all Mss, and have adopted continuous numbering of verses for greater facility of reference.

The Bengali translation correctly renders the word. Cf. Kavindravacana no. 20 and notes thereon.

² In many cases the commentary gives readings entirely different from those of the printed text, The commentator appears also to have access to more than one Ms of the text, and occasionally notices variant readings. These have been given in our critical notes.

We could not procure any Ms of the commentary, for all our sixteen Mss contain no commentary. The editing of this late commentary, however, would not have served any useful purpose. No other commentary on the Padyāvalī is known.

AKG = Edited in Bengali character by Atula Kṛṣṇa Gosvāmī. The copy lent to us by our friend Mr. Chintaharan Chakravarty is unfortunately without any titlepage, and therefore the date and place of publication could not be ascertained. But Mr. Chakravarty later on supplied a full description of the Sanskrit titlepage of this edition, which is as follows: श्रीश्रीकृष्णचैतन्यो जयति । श्रीश्रीपद्यावली । श्रीमद्र पगोस्वामिना समाहृता । श्रीमन्नित्यानन्दप्रभुवंश्येन श्रीअतुलकृष्णगोस्वामिना आन्ट निवागानलेनस्थितात संख्यक सम्पादिता । १३ गौडीयवैष्णवसम्मिलनीकार्यालयतः सम्पादकेनैव प्रकाशिता च। श्रीफाल्गुनीपूर्णिमा ; श्रीचैतन्याब्दाः ४३१ (=1916 A.D.), pp. 120. It contains the text only and no commentary. The names of the individual authors are given before, and not after (as in the Mss), the verses assigned to them. Verses which appeared doubtful or interpolated to the editor are apparently enclosed in brackets. No

PREVIOUS EDITIONS OF THE TEXT

variant readings are noted, nor are the sources of the text indicated anywhere. It is not a critical edition, but the printing is done here more carefully and correctly than in the edition noticed above. There are 388 verses consecutively numbered, excluding the preliminary and concluding verses of the compiler.







श्रीश्रीराधाकृष्णाभ्यां नमः॥

पद्यावछी विरचिता रसिकेंर्मुङ्ग्द-सम्बन्धवन्धुरपदा प्रमदोर्मिसिन्धुः। रम्या समस्ततमसां दमनी क्रमेण संगृह्यते कृतिकदम्बक्कोतुकाय॥१॥

5

प्रारम्भे मङ्गलाचरणम्

तमो निल्निनेत्राय बेणुवाद्यविनोदिने । राधाधरसुधापानशालिने वनमालिने ॥२॥ कस्यचित् ।।

10

- Only one श्री in DA, ASC; श्रीश्रीताचारमणाय नमः DB; श्रीगुरवे नमः DD; श्रीकृष्णाय नमः SSP, VSPA; श्रीगान्थवा-गिरिचरान्यां नमः TB; नमः श्रीकृष्णाय IO; श्रों श्रीगणेशाय नमः PA, PB (without श्रों); श्रीश्रीकृष्णः ASA.
- 5. समस्ततमसो PB ; दलनी PA.
- ग्रन्थासम्मे ASB, PT; ग्रन्थग्रासम्मे AKG; only मङ्गलं PB; the whole heading omitted in DC, PA, SSP; अमङ्गलाचरवानि IO, ASC.
- 10. The verse is unassigned in Comm.

भक्तिग्रह्वविलोकनप्रणयिनी नीलोत्पलस्पर्धिनी ध्यानालम्बनतां समाधिनिरतैनीतिहितप्राप्तये । लावणयैकमहानिधी रसिकतां राधादशोस्तान्वती युष्माकं कुरुतां भवार्तिशमनं नेत्रे ततुर्वी हरे: ॥३॥ सारङ्गस्य ॥

5

ये गोवर्धनम्ळकर्दमरसञ्यादृष्टवर्दाङ्गदा ये वृन्दावनकुद्दिषु ज्ञजवधुनीछोपधानानि च । ये चाभ्यङ्गसुगन्थयः कुवळयापीडस्य दानाम्मसा ते वो मङ्गळमादिशन्तु सततं कंसद्विपो वाहवः ॥४॥ शुभाङ्गस्य ॥

10

1. PT reads before this verse: छाथ भक्तानां प्रति द्वाषीन्वदि:। Cited in KVS 31 (unassigned) = Sbhv 43 (भागवतास्तद्तस्य) = SRBh p. 16, no. 32 (भागवतास्तद्तस्य); anonymously in various works on Alamkāra, e.g. Kāvya-prakās'a ad ix, 7 = Vāgbhaṭa's Alamkāra-tilaka p. 50 = Alamkāra-šekhara p. 159 = Sāhitya-k. ad xi, 8 = Rasa-gaṅgādhara p. 774 = Hemacandra p. 228 etc. Also cited in Jahlaṇa's Sīkti-Muktāvatī as ख्रस्तद्तस्य।

 लावगयस्य महा॰ KVS, Sbhv; लावगयैकछवा॰ TB; लक्मीड्यो in all anthologies and Alamkāra-texts (excepting

Sahitya-k.)

4. भवार्तिहरस् 8bhv ; श्यमनी Hemacandra ; भयार्तिश्रमनं PA.

शारङ्गस्य TB, IO, ASC; वाङ्गस्य (or राङ्गस्य) SSP.
 Cited in SKM p. 76 (i, 293) as शुआङ्गस्य । ०मूलकर्षग्रसः

Cited in SKM p. 76 (i, 293) as शुभान्नस्य । ०मूलकष्णस्स० PA; ्व्यादिग्धवहो० AKG, ०च्याख्रुटबहो० TB, ०च्याख्रुटबहो० IO; ०वहंच्छदा SKM.

8. योगेऽभ्यङ्ग॰ SSP. 9. मङ्गलमाचरन्तु AKG.

10. कुमाज़स्य DB, DC, DD, TB, ASB, VSPB, Comm; कुमझ्स्य VSPA.

सायं व्यावर्तमानाखिळसुरभिकुळाह्वानसङ्केतनामा-न्याभीरीवृन्दचेतोहटहरणकळासिद्धमन्त्राक्ष्राणि । सौमाग्यं वः समन्ताद्दधतु मञ्जभिदः केळिगोपाळमूर्तेः सानन्दाकुछवृन्दावनरसिकम्रगश्रेणयो वेणुनादाः॥५॥

हरस्य॥ 5

अथ श्रीकृष्णस्य महिमा

अम्मोधिः स्थळतां स्थळं जलधितां धुळीलवः शेंलतां शैंळो मृत्कणतां तृणं कुलिशतां वज्रं तृणक्षीणताम् । विह्वः शीतलतां हिमं दहनतामायाति यस्येच्छया लीलादुर्लिलताद्भुतन्यसनिने कृष्णाय तसमै नमः ॥६॥ कस्यचित्॥

10

- Cited in SKM, p. 73 (उमापितिधरस्य) । व्यावर्त्यमाना० PB, Comm.
- 2. व्हटकरगा० PT, AKG. 4. स्वानन्दा० TB.
- 6. আৰু omitted DA, DB, DC, PA, ASB, VSPA; প্লীক্তব্য-দছিলা AKG, IO, ASC, VSPB; whole heading omitted PB.
- 7. Cited in ŚP 445 (unassigned)=8bhv 3152 (unassigned)=8Rbh p. 98, no 118 (जेमेन्द्रस्य) ।
- 8. तृब्द्धीवताम् ŚP, Sbhv ; तृयाप्रायताम् SRbh, PA.
- हेलादुर्लिलता॰ PA; ॰ललिताझवन्यसनिने SSP; दैवाय for कृष्णाय ŚP, 8bhv, 8Rbh; तुभ्यं for तस्मै TB.
- 11. श्रीमद् पगोस्वामिनां PB ; कस्यचित्। श्रीक्रमगोस्वामिनां VSPB.

वात्सत्त्वाद्भयप्रदानसमयादार्तार्तिनिर्वापणा-दौदार्यादघशोषणादगणितश्रॅ यःपदप्रापणात् । सेव्यः श्रीपतिरेव सर्वजगतामेते यतः साक्षिणः प्रह्लादश्च विभीषणश्च करिराट् पाञ्चाल्यहल्या ध्रुवः ॥॥॥ कस्यचित् ॥

5

अथ भजनमाहात्म्यम्

व्याघस्याचरणं ध्रुवस्य च वयो विद्या गजेन्द्रस्य का कुञ्जायाः किम्रु नाम रूपमधिकं कि तत् सुदाम्नो धनम् । वंशः को विदुरस्य यादवपतेरुमस्य किं पौरुषं भक्त्या तुष्यति केवलं न च गुणैमंक्तिप्रयो माधवः ॥८॥ 10 दाक्षिणात्यस्य ॥

अतुचितमुचितं वा कर्म कोऽयं विभागो भगवति परमास्तां भक्तियोगो दृढीयाव ।

- 3. जगत्सानियाः PB.
- श्रय omitted DA, DD; श्रीकृष्णस्य भजनः PT; the whole heading omitted ASC; only भजन PB.
- Cited in Hari-bhakti-vilāsa anonymously, p. 1334 (ed. Berhampore).
- कमनीयरूप॰ PB; कि वा छदास्रो IO, ASB; तत् कि छदास्रो DC, TB, VSPA.
- 10. न त गुणै OC, PA, TB, VSPA ; भक्तप्रियो DA, PB.
- कस्यचिद्वान्तिगात्यस्य IO, ASB; only कस्यचित् PB, AKG;
 दान्निगात्यस्य कस्यचित् VSPB.
- 13, भवति परममास्तां PB,

किरति विषमहीन्द्रः सान्द्रपीयूपमिन्दु-ईयमपि स महेशो निर्विशेष^{*} विभर्ति ॥१॥ श्रीविष्णुपुरीपादानाम्॥

यदि मधुमथन त्विङ्क्ष्मिसंवां हृदि विद्धाति जहाति वा विवेकी। तद्खिलमपि दुष्कृतं त्रिलोके कृतमकृतं न-कृतं कृतं च सर्वम्॥१०॥

तेषामेव ॥

काषायात्र च भोजनादिनियमात्रो वा वने वासतो व्याख्यानाद्य वा मुनित्रतभराचित्तो,द्रवः क्षीयते । 10 किं तु स्पीतकिलन्दशेलतनयातीरेषु विक्रीडतो गोविन्दस्य पदारविन्दभजनारम्भस्य लेशादिष ॥११॥ कस्यचित् ॥

- 3. श्री omitted IO, ASB; oपुरीश्रीपादानां DA, DD, TB, IO, ASB, VSPA; only श्रीविष्णुपुरी PB.
- 5. बाविबेकी Comm, DD, IO ; वा dropped in ASC.
- 6. दुष्कृत corrected into यत्नतः PA.
- For न-कृतं, PA reads खक्रतं, but some Mss read न कृतं separately; these two words dropped SSP, ASC;
 IO reads the line as कृतमकृतं वा न कृतं कृतं सर्वम् ।
- 8. Unassigned PB.
- 9. रागतो for वासतो IO.
- 10. व्यतभवाचित्तो॰ DA, PB; व्यतधरा॰ DB.
- 12. तेशाद्यथा PB. 13. कस्यचित् । श्रीपिएडतगोस्वामिनः VSPB.

अलमलिमयमेव प्राणिनां पातकानां निरसनविषये या छुष्ण कृष्णेति वाणी । यदि भवति मुकुन्दे भक्तिरानन्दसान्द्रा विलुठति चरणाङ्गे मोक्षसाष्राज्यलक्ष्मीः ॥१२॥

सर्वज्ञस्य ॥

5

अथ प्रेम्णः सौभाग्यम्

नानोपचारकृतपूजनमार्तवन्योः प्रेम्णैव भक्तहृद्दयं सुखिवद्गृतं स्यात् । यावत् क्षुदृस्ति जठरे जरठा पिपासा तावत् सुखाय भवतो नतु भक्ष्यपेये ॥१३॥ श्रीरामानन्द्ररायस्य ॥

कृष्णभक्तिरसभाविता मितः क्रीयतां यदि कुतोऽपि रुभ्यते । तत्र मृल्यमपि रोल्यमेकरुं जन्मकोटिसुकृतैर्न रुभ्यते ॥१४॥ कस्यचित् ॥

15

10

- 1. This line is read as third pada of the verse in PT.
- 5. Unassigned SSP, ASA.
- 6. भ्राय omitted DB; the whole heading omitted in PB. 7. ०५जनमात्मबन्धोः SSP.
- 8. तत्त for भक्त SSP; प्रेमैव भक्तहृद्ये छखविद् तस्य PA. 9. क्यास्ति जठरे जठरे PA. 10, न तु भक्य॰ PB.
- 11. श्रीरायरामानन्दस्य DB, DC, VSPA; श्रीरामानन्दस्य DD, ASC, PT; रामानन्दराजस्य PB.
- 12. •रसवासिता DD, SSP. 13. कुतो न PA; ॰पि dropped DC.
- 14. तत्र मोल्यमपि PB, AKG. 16. Unassigned IO, ASC.

ज्ञानमस्ति तुल्तिः च तुलायां प्रेम नैव तुल्तिः तु तुलायाम् । सिद्धिरेव तुल्तितत्र तुलायां कृष्णनाम तुल्तिः न तुलायाम् ॥१५॥ श्रीधरस्वामिपादानाम् ॥

अथ नाममाहात्म्यम्

अंहः संहरदिखलं सकृदुदयादेव सकल्लोकस्य। तरिणिरिव तिमिरजल्लिं जयित जगन्मङ्गलं हरेर्नाम ॥१६॥ श्रीलक्ष्मीधराणाम्॥

चतुर्णां वेदानां हृदयमिदमाङ्घप्य हरिणा 10 चतुभिर्यदृर्णीः स्फुटमघटि नारायणपदम् । तदेतद्गायन्तो वयमनिशमात्मानमधुना पुनीमो जानीमो न हरिपरितोषाय किमपि ॥१७॥ कस्यचित् ॥

- 1. f for a PA, SSP, ASA.
- 3. बुलिता चु DD. This line occurs as the second pāda in SSP. 5. श्लीघरस्वामिनौं PB, AKG, ASC.
- 6. স্থা omitted DD, VSPA, VSPB; the whole heading missing PB, ASC.
- 7. From Laksmīdhara's Bhagavan-nāma-kaumudī (ed. Benares), p. 1= Kṛṣṇadāsa's Caitanga-caritāmṛta, Antya iii, 180 (anonymously). आंवः for खंदः SSP, ASA; सम्बद्धवरवादेव PB; सम्बद्धवरवादिव VSPB.
- 8. तरिगावितरिगाजलि PB.
- 9. श्री omitted DD, PB; श्रीवरासाँ PT, Comm.
- 10. विधिना for हरिया PB (DC notes this reading on the margin).

योगश्रु त्युपपत्तिन्जनवनध्यानाध्यसम्भावित-स्वाराज्य' प्रतिपद्य निर्भयममी मुक्ता भवन्तु द्विजाः । अस्माकं तु कदम्बकुःजकुहरप्रोन्मीलदिन्दीवर-श्यामश्यामलधामनाम जुषतां जन्मास्तु ल्ख्नाविध ॥१८॥ श्रीमदीश्वरपुरीपादानान ॥

कल्याणानां निधानं कलिमलमथनं पावनं पावनानां पायेयं यन्सुमुक्षोः सपिद् परपद्पाप्तये प्रोच्यमानम् । विश्रामस्थानमेकं कविवरवचसां जीवनं सज्जनानां बीजं धर्मेष्ट्र मस्य प्रभवतु भवतां भूतये कृष्णनाम ॥१६॥ कस्यचित ॥ 10

5

वेपन्ते दुरितानि मोहमहिमा सम्मोहमालम्बते सातङ्कं नखरअनीं कलयित श्रीचित्रगुप्तः कृती।

- ०सम्माविताः DC, PT, VSPB; सम्मावितं DD, SSP, ASA, ASB.
 प्रतिपाद्य ASB, PT, VSPB.
- 4. श्रेग्रीप्र्यामल DD, PA, PB; श्यामलनामधाम DA, PA, PB, VSPB.
- 5. ogरीश्रीपादानां DA, DD, TB, VSPA, VSPB; unassigned PB.
- Occurs in Mahānātaka (Dāmodara i, 1=Madhusūdana i, 8). The v.l. noted from the various Mss of the drama are: निदानं, प्राप्तये प्रस्थितस्य, धर्मद्र मार्गा and the invariable रामनाम ।
- 6, निवाने DB, DC, 10, Comm, ASB, ASC (both reading in two places respectively, at fol. 2 and fol. 37), VSPA, VSPB. 7. ्यासचे प्रस्थितस्य DA, DB, PA.
- 9. कर्मद्र मस्य DB; रामनाम PA, PB.
- मिषरज्जर्नी PB ; कलयते DA, DB, DC, TB, IO, ASC, (fol. 2 but कलयति on fol. 37).

सानन्दं मधुपर्कसम्धृतिविधौ वेधाः करोत्युद्यमं वक्तुं नाम्नि तवेश्वराभिरुषिते ब्रूमः किमन्यत् परम् ॥२०॥ कस्यचित्॥

कः परेतनगरीपुरन्दरः
को भवेदथ तदीयिकङ्करः। 5
कृष्णताम जगदेकमङ्कलं
कण्ठपीठमुररीकरोति चेत् ॥२१॥
आनन्दाचार्यस्य॥

चेतोद्र्पंणमार्जनं भवमहादावाग्निनिर्वापणं श्रेयःकैरवचन्द्रिकावितरणं विद्यावधूजीवनम् । 10 आनन्दाम्बुधिवर्धनं प्रतिपदं पूर्णामृतास्वादनं सर्वात्मस्नपनं परं विजयते श्रीकृष्णसङ्कीर्तनम् ॥२२॥ श्रीभगवतः ॥

- ॰सम्मृतिवधौ DD; ॰सम्मृतविधोः PT but ॰विधौ in Comm; धाता for वेधाः DB; स्वयं सज्जते for करोत्युद्यमं IO, ASC (fol, 3, but not in fol. 37).
- 2. नाम for नाम्नि DA ; भनेश्वरा॰ AKG.
- 3. भ्रानन्दाचार्यस्य VSPA.
- 8. श्रीश्रानन्दा॰ SSP, ASA; कस्यचित् VSPA.
- 11. प्रेमामृतास्वादनं SSP, ASA.
- Cited in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Antya, xx, 12, as Caitanya's. श्रीश्री॰ DA, DB, DC, PT, VSPA, VSPB; श्रीमतागवते ASB; ASC reads (fol. 37 but not in fol. 3 where श्रीभगवतः only) श्रीभगवतः श्रीकृष्याचैतन्यदेवस्य।

ब्रह्माण्डानां कोटिसंख्याधिकाना-मेश्वर्यं यच्चेतना वा यदंशः । आविर्भूतं तत्महः क्रण्णनाम तत्मे साध्यं साधनं जीवनं च ॥२३॥ केपास्चित् ॥

5

विष्णोर्नामैव पुंसः शमल्यमपहरत् पुण्यमुत्पादयन्न ब्रह्मादिस्थानभोगाद्विरतिमथ गुरुश्रीपददृनदृभक्तिम् । तत्त्वज्ञानं च विष्णोरिद्व मृतिजननभ्रान्तिवीजं च दग्धा सम्पूर्णानन्दवोधे महति च पुरुषं स्थापयित्वा निवृत्तम् ॥२४॥ श्रीभगवदृष्यासपादानाम् ॥

नामचिन्तामणिः कृष्णश्चैतन्यरसिवयहः । पूर्णः शुद्धो नित्यमुक्तोऽभिन्नत्वान्नामनामिनोः ॥२५॥ तेषामेव ॥

- 2. ar for at PA, PB.
- 6. पुंसां for पुंसः PT only.
- गुरोः श्रीपदः PA, IO, ASC, AKG, PT; गुरोः श्रीपदाम्मोजः DD.
- 8. मृतिजननं DD, PB, TB, IO, ASC.
- 9. महसि for महति PA; पुरुषे DA, DD, TB, IO, ASC.
- 10. श्रीभगवद् omitted DC ; श्रीमद्भगवद्व्यास॰ VSPA.
- 11. Cited in Rūpa Gosvāmin's Bhakti-rasāmṛta-sindhu (ed. Berhampore), p. 143 (অ্থা पার্ম)= Hari-bhakti-vilāsa p. 1292 (anonymously).
- 13, प्यामेव DA, DB, VSPA.

मधुरमधुरमेतन्मङ्गलं मङ्गलानां सकलनिगमवलीसत्फलं चित्स्वरूपम् । . सक्रदपि परिगीतं श्रद्धया हेळया वा भगवर नरमात्रं तारयेत् कृष्णनाम ॥२६॥ अमीषामेव ॥

स्वर्गार्थीया व्यवसितिरसौ दीनयत्येव छोकान् मोक्षापेक्षा जनयति जनं केवलं क्वेशभाजम । योगोद्योगः परमविरसस्तादृशैः किं प्रयासैः सर्व' सक्ता मम त रसना कृष्ण कृष्णेति रौत ॥२७॥ कस्यचित् ॥ 10

सदा सर्वत्रास्ते ननु विमलमाद्यं तव पदं तथाप्येकं स्तोकं न हि भवतरोः पत्रमभिनत । क्षणं जिह्वाग्रस्थं तव त भगवन्नाम निखिलं

- 1. Cited in Hari-bhakti-vilāsa p. 1273 (प्रभासवर्ष्ड), = Tativa-sandarbha, p. 12, ed. Nitya-svarūpa (प्रभासखराडे).
- 5. तेपामेव DC, PB, Comm.
- योगाभ्यासः परम॰ DC, DB, SSP, IO, ASA, VSPA, PT, Comm; ताहरो कि DA; परमविरसैस्ताहरौः VSPB.
- 9. यदि तु रसना PB, VSPB ; रौति PB, VSPB.
- 11. विमलानद्यं PT only : महः for पदं PB.
- 13. जिह्वायस्तं DB, DC, PB, SSP, ASA, ASB, ASC (fol. 37, but not in fol. 3), PT ; भवत DB, DC, IO, ASA, ASC, VSPA; तव न for तव तु, PT; जिह्नाग संभवत VSPB.

समूल ससार' कषति कतरत् सेव्यमनयोः ॥२८॥ श्रीधरस्वामिषादानाम् ॥

आकृष्टिः कृतचेतसां सुमहतासुचाटनं चाहसा-माचण्डालममूकलोकसुलमो वश्यश्च मोक्षश्रियः । नो दीक्षां न च दक्षिणां न च पुरश्चयां मनागीक्षते 5 मन्त्रोऽयं रसनास्पृगेव फलति श्रीकृष्णनामात्मकः ॥२६॥ श्रीलक्ष्मीधराणाम ॥

विचेयानि विचार्याणि विचिन्त्यानि पुनः पुनः ।

- 1. दहति for कवति PB ; किरति VSPB.
- श्रीचरस्वामिनां DA, DB, DC, PB, VSPA, Comm;
 स्वामिश्रीपादानां DD; श्रीस्वामिपादानां SSP, ASA; unassigned ASC (in fol. 37, but not in fol. 3).
- 3. साइहोइतः AKG, PT, Comm. The verse is from Bhagavan-nāma kaumudī (ed. Benares) p. 133= Subhāṣita-hārāvali of Hari Kavi (लङ्गीघरस्य fol. 18a) = Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta Madhya xv, 110 (anonymously). 4. मोन्नाझयः Comm.
- 5. दीज्ञां न च सत्कियां DC, ASB, Comm, PT.
- श्रीरामनामात्मकः Bhagavan-nāma°, VSPA, VSPB, ASC,
 IO, PB (DA writes the word राम just above the word कृष्या).
- 7. sft omitted DD, IO, AKG, ASC.
- 8. विचेयानि विचिन्ह्यानि विचार्यासि VSPB.

क्रपणस्य धनानीव त्वन्नामानि भवन्तु नः ॥३०॥ भवानन्दस्य ॥

नाम्नामकारि बहुधा निजसर्वशक्ति-स्तत्रार्षिता नियमितः स्मरणे न कालः । एतादृशी तव कुषा भगवन्ममाषि दुर्वैवमीदृशमिहाजनि नानुरागः ॥३१॥ श्रीभगवतः ॥

- 1. तन्नामानि DD, AKG.
- 2. कस्यचित DA, DD, IO, SSP, PA, ASA, ASB, ASC; कस्यचित । श्रीभवानन्दस्य VSPB.
- 3. Cited in Sbhv 3481 as मधुस्तनस्य = Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Antya xx, 16, as Caitanya's. बहुता for बहुचा PA, PB, SSP, ASA, AKG, Sbhv. The grammatical construction of the sentence as given in the text is peculiar; but the reading बहुता is not supported by the best Mss and is obviously an emendation. The commentator appears to be conscious of the difficulty and explains: नाम्नं बहुचा (बहुता?) बहुत्रकारोऽकारि, कस्मिन् कस्मिन् कस्याभि-स्विजीयतामित्येतद्यः। यहा, नित्यसिद्धानां नाम्नं कस्याभि-स्विजीयतामित्येतद्यः। यहा, नित्यसिद्धानां नाम्नं कस्याभि-स्विजीयतामित्येतद्यः। यहा, पित्रसिद्धानां नाम्नं कस्याभि-स्विजीयतामित्येतद्यः। यहा, पित्रसिद्धानां नाम्नं कस्याभि-स्विजीयतामित्येतद्यः। यहा, पित्रसिद्धानां नाम्नं कस्याभि-स्विजीयतामित्येतद्यः। यहा, पित्रसिद्धानां नाम्नं कस्यास्मिन्तर-स्विजीयतामित्येतद्यः। यहा, पित्रसिद्धानां नाम्नं कस्यास्मिन्तर-स्विजीयतामित्येतद्याः। स्विजीयतामित्येतद्याः।
 - 4. स्तत्रार्पिता विरचितः स्मरणे VSPB.
 - 5. भगवंस्तथापि 86 kv ; कृपा मम चेन्मुकुन्द DD.
 - 6. ॰मीद्यमहो जनितानुरागः PB.
 - 7. श्रीश्री DB, IO, TB, ASC, PT, VSPA, VSPB.

अथ नामकीर्तनम्

तृणादिष सुनीचेन तरोरिष सिह्ण्णुना । अमानिना मानदेन कीर्तनीयः सदा हरिः ॥३२॥ श्रीभगवतः ॥

श्रीरामेति जनादंनेति जगतां नाथेति नारायणे-त्यानन्देति द्यापरेति कमलाकान्तेति कृष्णेति च । श्रीमन्नाममहामृताब्धिलहरीकहोलमम् गृहु-मृंह्यन्तं गलदश्रुनेत्रमवशं मां नाथ नित्यं हुरू ॥३॥। श्रीलक्ष्मीधराणाम ॥

- स्रथ omitted DD, which reads कृष्ण्वाससङ्कीर्तनं ; स्रथ कृष्ण्वाससङ्कीर्तनं IO, ASC; स्रथ श्रीकृष्ण्वाससङ्कीर्तनं PA, SSP; स्रथ नामसङ्कीर्तनं TB, AKG, ASB, VSPB, VSPA; स्रथ श्रीकृष्ण्वासमाहात्म्यं ASA; the heading entirely omitted PB.
- 2. Cited in Kṛṣṇadāsa's Cailanya-caritāmṛta, Antya, xx, 21 as Caitanya's; cited in Bhakti-sandartha p. 619 with यथोपदिष्ट कलियुगपावनावतारेया श्रीभगवता।— च नीचेन DA, PA, PB; तरोरिव DB, DC, VSPB, ASB, AKG, PT; तितिचुगा for सहिष्णुना DA, DB, PA, VSPA.
- 4. श्रीभ्री॰ DB, DC, TB, PT, VSPA, VSPB; तस्यैव PB.
- Occurs in Bhagavın-nāma-k. p. 58, 134 = Subhāṣitahārāvali, fol. 12, 236. (लक्सीधरस्य)।
- 9. wi omitted DD.

श्राकान्त कृष्ण करूणामय कञनाभ कैवल्यवङ्ग मुक्तन्द मुरान्तकेति। नामावली विमलमौक्तिकहारलक्ष्मी-लावण्यवञ्चनकरी करवाणि कण्ठे ॥३४॥ तेषामेव ॥

कृष्ण राम मुक्कन्द वामन वासुदेव जगदगुरो मतस्य कच्छप नारसिंह वराह राघव पाहि माम । देवदानवनारदादिमुनीन्द्रवन्य दयानिधे देवकीसुत देहि मे तव पादभक्तिमचञ्चलाम ॥३४॥ कस्यचित्॥

10

हे गोपालक हे कृपाजलिनिधे हे सिन्धुकन्यापते हे कंसान्तक हे गजेन्द्रकरुणापारीण हे माधव। हे रामानुज हे जगन्नयगुरो हे पुण्डरीकाक्ष मां हे गोपीजननाथ पालय परं जानामि न त्वां विना ॥३६॥ श्रीवैष्णवस्य ॥

- Occurs in Bhagavan-nāma-k., p. 31.
- 32 विरलमीक्तिक ASA : व्हारलक्म Bhagavan-nama.
- 4. लावएयबन्धनवर्ती ibid : करवाम कर्एडे DB, DC, PT, Comm. VSPA.
- 5. तस्येव SSP, ASA.
- Cited anonymously in Hari-bhakti-v. pp. 808-9. This verse is omitted PA.
- 7. रज for पाड़ि DD.
- 14. जानामि न त्वत्परम् PB.
- 15. श्रीवत्सस्य PA.

श्रीनारायण पुण्डरीकनयन श्रीराम सीतापते गोविन्दाच्युन नन्दनन्दन मुक्कन्दानन्द दामोदर । विष्णो राघव वासुदेव नृहरे देवेन्द्रचूडामणे संसारार्णवकर्णधारक हरे श्रीक्ठष्ण तुभ्यं नमः ॥३०॥ नम्योव ॥

त्यैव ॥ 5

भाण्डीरेश शिखण्डमण्डन वर श्रीखण्डिल्साङ्क हे वृन्दारणयपुरन्दर स्फुरदमन्देन्दीवरश्यामछ । कालिन्दीप्रिय नन्दनन्दन परानन्दारिबन्देक्षण श्रोगोविन्द मुकुन्द सुन्दरतनो मां दीनमानन्दय ॥३८॥ श्रीगोपालभट्टानाम् ॥ 10

- 2. मुकुन्दानन्दन PT; PB reads instead हरे गोपाल; मुकुन्दानन्त VSPB.
- 4. •कर्माचार कुहरे Comm (कुहरे explained as कृं पापं हरतीति सथाभूत).
- कस्यचित् PT only; श्रीवैष्यावस्य Comm.; unassigned DC; DD adds श्रष्टात्य before तस्यैव (referring to the 18 names in the verse).
- हे भागार्डिया शिखगुडखगुडन PT only ; शिखगुडमगुडनघर DC, PA, VSPB. DB and DC read immediately before this verse :

सुकुन्द विष्यो जगदीश शौरे प्रभो हरे माधव दीननाथ। श्रनाथनाथाच्युत वाछ्देव

भवाव्यिपारं कुरु मामनाथम् ॥ श्रीकृष्यदेवशर्मयः॥ DC omitting the name of the author.

10. ॰ भडस्य PA; ॰ भड़पादानां DB, SSP, ASA, VSPA; श्रीमत् पगोस्वामिनां PB; समाहतुं: IO, ASC, DD (adding हादश before it).

5

अथ श्रीकृष्णकथामाहात्म्यम्

श्रु तमप्योपनिवदं दूरे हरिकथामृतात् । यत्र सन्ति द्रविचत्तकम्पाश्रुपुळकोद्गमाः ॥३९॥ श्रीभगवद्व्यासपादानाम् ॥

नैव दिव्यसुस्रमोगमधंये नापर्कामपि नाथ कामये। यान्तु कर्गविवरं दिने दिने कृष्णकेल्डिचरितामृतानि मे ॥४०॥ कविरत्नस्य॥

अहो अहोभिर्न कलेविंदूयते 10

सुधासुधारामधुरं पदे पदे । दिने दिने चन्दनचन्द्रशीतळं यशो यशोदातनयस्य गीयते ॥४१॥

तस्यैव ॥

- घ्रथ omitted DD; श्रीकृष्यस्य DA, DB, VSPA; कृष्यस्य DC; कथामिहमा DB; श्रीकथामाहात्म्यं VSPB; the whole heading omitted PB.
- Cited in Bhakti-sandarbha p. 477 with गीतं कलियुग-पावनावतारेग श्रीभगवता ।—श्र तमप्युपनिषदं DD.
- 3. •पुलकाद्यः PT only.
- 4. ॰पादा॰ omitted AKG ; श्री omitted PB.
- 6. नाम for नाथ PA, PB.
- 8. ॰केलिचरितानि मे IO, SSP, ASA, ASC.
- 9. कविराजस्य PB. 11. छ्वाम्बुवारामधुरं DD. A3.

नन्दनन्दनकैशोरलीलामृतमहाम्बुधो । निमग्नानां किमस्माकं निर्वाणलवणास्मसा ॥४२ ॥ यादवेन्द्रपुरीपादानाम् ॥

त्वत्कथामृतपाथोघौ विहरन्तो महामुदः । कुर्वन्ति कृतिनः केचिचतुर्वर्गं तृणोपमम् ॥४३॥ श्रीधरस्वामिपादानाम् ॥

> तत्रैव गङ्गा यसुना च तत्र गोदावरी तत्र सरस्वती च । स्वाणि तीर्थानि वसन्ति तत्र यत्राच्यतोदारकथाप्रसङ्गः ॥४४॥

> > कस्यचित ॥

5

10

या भुक्तिलक्ष्मीर्भुवि कामुकानां या मुक्तिलक्ष्मीर्द्धदि योगभाजाम्।

1. ्महार्गावे IO, ASC ; महोदघी DD.

- श्रीचाद्वेन्द्र॰ SSP, ASA, VSPB; ॰पुरीचां DA, DB, DC, TB, AKG, VSPA, PT; ॰पुरीश्रीपादानां PA, IO, ASC, AKG; वाद्वेन्द्रश्रीपादानां PB.
- Cited in Bhakti-rasāmṛta-sindhu, p. 27 (तथा भावार्थदीपिकायाम्). This verse is omitted in PB.
- 6. व्स्वामिनः PA; व्स्वामिनां DA, DB, DC, Comm; श्रीस्वामिपातानां SSP, ASA; unassigned DD.
- For a similar verse see Padma-Purāņa (ed. Ānandāśrama), uttara-khanda, vi, ch. 73, śl. 11.
- 8. सिन्धुः PA ; सिन्धु PB.
- या मुक्ति SSP; या मिकि ASB; कामुकानां corrected into भावकानां ASA. ASB drops all words from भ्रवि to युक्तिलक्ष्मी.

यानन्दरुक्ष्मी रसिकेन्द्रमौलेः सा कापि लीलावतु माधवस्य ॥४५॥ श्रीराङ्करस्य ॥

अथ ध्यानम्

पुञ्जे न्दीवरकान्तिमिन्दुवदनं बर्हावतंसप्रियं 5 श्रीवत्साङ्क्षमुदारकोस्तुभधरं पीताम्बरं सुन्दरम् । गोपीनां नयनोत्पर्शाचिंतततुं गोगोपसङ्घावृतं गोविन्दं कळवेणुवादनपरं दिव्याङ्गभूषं भन्ने ॥४६॥ शारदाकारस्य ॥

अंसालम्बितवामकुण्डलधरं मन्दोन्नतभ्रूलतं 10 किश्वितकुश्वितकोमलाधरपुटं साचिप्रसारेक्षणम् ।

- श्री॰ omitted SSP, AKG; श्रीशङ्कराचार्यस्य PB, VSPB; unassigned IO, ASC.
- 4. श्रथ omitted DD, PA, which read श्रीकृष्णाच्यानम् ; श्रथ श्रीकृष्णाच्यानम् SSP, IO, ASA, ASC, AKG.
- Cited anonymously in Hari-bhakti-vilāsa, i, p. 190.
 व्यसिन्द्वकान्तिवदनं PB.
- 9. The name prefixed by श्री DA, DB, DC, TB, VSPA, PT; the name spelt as सारदाकारस्य DB, TB, ASC, IO, VSPA; श्रीसारदारकस्य DC; शारदकारस्य AKG; unassigned PB.
- 10. Cited in SRbh p. 26, no. 182 (anonymously).
- 11. प्रसारीज्ञण्म् PB, SRbh.

आलोलाङ्कुल्लिपङ्गेर्मुरिलकामापूरयन्तं मुदा मूले करवतरोस्निभङ्गललितं ध्यायेज्ञागन्मोहनम् ॥४७॥ कस्यचित् ॥

अधरे विनिहितवंशं चम्पककुषुमेन कल्पितोत्तंसम् । विनतं दथानमंसं वामं सततं नमामि जितकंसम् ॥४८॥ 5 पुरुषोत्तमदेवस्य ॥

व्ययस्तपादकमछं छिलतित्रभङ्गी-सौभाग्यमंसविदछीकृतकेशपाशम् । पिञ्छावतंससुररीकृतवंशनाछ-मञ्चाजमोहनसुपैमि कृपाविशेषम् ॥ ४६ ॥ 10 कस्यचित् ॥

- श्रोनारदस्य DB, DC, SSP, ASA, VSPA; पुरुषोत्तमदेवस्य Comm; unassigned DD.
- विकलिपतोत्तां AKG; विरचितोत्तां सं DD, ASB, ASC, PA, IO, VSPB; कम्पितोत्तां सं PT.
- 5. विनतालकपिष्टितमसं सततं नमामि PA; वामं dropped ASB; वालं नमामि सततं AKG.
- 6. श्री॰ prefixed to the name SSP, TB, ASA ; कस्यचित्
- 7. PT and Comm read this verse before no. 48. विन्यस्तपाद॰ PA; बलित॰ PB, लिततं DC; त्रिअङ्ग॰ DC. ASA.
- 9. पिच्छा॰ ASA, VSPB. 10. ॰मोहनस्पैति VSPB.
- तस्यैव (i. e. पुरुषोत्तमदेवस्य) AKG ; श्रीनारदस्य PT, Comm.

अथ भक्तवात्मल्यम्

अतन्द्रितचमूपतिप्रहितहस्तमस्वीकृत-प्रणीतमणिपादुकं किमिति विस्मितान्तःपुरम् । अवाहनपरिष्क्रियं पतगराजमारोहतः करिप्रवरकुं हिते भगवतस्त्वराये नमः ॥४०॥

5

दाक्षिणात्यस्य ॥

- DB and DC read before this an additional verse:
 - बहांपीडाभिरामं सृगमद्तित्वकं कृन्तला[v.l. कुगडला]कान्तगगरं कञ्जाज्ञं कम्बुकग्ठं स्मितसभगमुखं स्वाधरे न्यस्तवेगुम् । श्यामं शान्तं त्रिमञ्जं रविकरवसनं भूषितं वैजयन्त्या बन्दे वृन्दावनस्थं युवतिशतवृतं ब्रह्म गोपालवेशम् ॥ कस्यचित्॥
- श्रथ omitted PA, DD; श्रीकृष्यास्य भक्तः PA, IO, SSP, ASA, VSPB, AKG; कृष्यास्य भक्तः ASC; भजनवात्सवयम् PT; भजनमाहात्म्यं DD; the whole heading omitted PB.
- Cited anonymously in SRbh p. 15. no. 24. DD reads श्रतक्तिक but corrects it into श्रसन्त्रितः भ्रमाहतः SRbh; श्रसन्त्रितः PT, ASA, ASB.
- प्रयातिसपि पाहुक PB; विस्सृतान्तःपुर PT, AKG,
 Comm. ASC drops all words from हस्त•
 to वृ हिते।
- 4. श्रवाहनपरिच्छदं PT ; श्रवाहनपरिच्छायं PB
- करिप्रकर॰ PT.
- 6. wit prefixed to the name PA.

द्रौपदीत्राणे तद्वाक्यम्

तमसि रविरिबोद्यन्यज्ञतामञ्ज्ञानां प्रव इव तृषितानां स्वादुवर्षाव मेघः । निर्धिरिव निधनानां तीब्रदुःखामयानां भिषित्व कुशळं नो दातुमायाति शोरिः ॥५१॥ 5 श्रीमद्वग्रासपादानाम् ॥

अथ भक्तानां माहात्म्यम्

प्रह्लाद्नारद्पराशरपुण्डरीक-व्यासाम्बरीषशुक्रशौनकभीष्मदाल्भ्यान् ।

- सद् omitted AKG; the whole heading omitted PB, ASB. After this heading IO, ASB, ASC read या त्वरा द्रौपदीत्राखें etc. (no. 63) with सस्यैव (i. e. दाचियात्यस्य); although the verse is again read later on in its proper place.
- 3. त्रवितानां बर्हिणां वर्षमेघः PA.
- 5. दातुमायात DD.
- 6. श्रीज्यास॰ DA, DB, VSPA, VSPB, ASB, TB, PT; ज्यासपादानों PB; unassigned DC.
- 7. आप omitted DB, DD, PB; तक्कानां PT, Comm, AKG; विभक्तानां DC; the whole heading omitted PB.

5

रुक्माङ्गदोद्धवविभीषणफाल्गुनादीन् पुण्यानिमान् परमभागवतात्रमामि ॥५२॥ दाक्षिणात्यस्य ॥

श्रीविष्णोः श्रवणे परीक्षिद्वभद् वैयासिकः कीर्तने प्रह्णादः स्मरणे पदाञ्जभजने छक्ष्मीः पृष्ठः पूजने । अक्षूरस्त्वभिवन्दने कपिपतिद्दांस्येऽश्च सख्येऽर्जुनः सर्वस्त्रात्मनिवेदने बिलरभूत् कृष्णाप्तिरेषा परम् ॥५३॥ कस्यचित् ॥

तेभ्यो नमोऽस्तु भववारिधिजीर्णपङ्क-सम्मग्रमोक्षणविचक्षणपादुकेभ्यः।

10

- श्रीवैच्यावस्य DB, DC, PB, VSPA, PT, Comm; दालियात्यात्यश्रीवैच्यावस्य DD, PA, VSPB; दालियात्यस्य श्रीवैच्यावस्य IO, ASC.
- 4. Cited in Bhakis-rasāmṛtao p. 160 (यथा ग्रन्थान्सरे)=
 Bhakti-sandarbha p. 541 (उदाहतानि चैतानि ग्राचीतेः)
 =Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Madhya xxii,
 131 (anonymously). The grammatical construction with अभवत् in the first line and अभृत् in the last is peculiar.
- 5. तदक्कि भवने DB, DC, SSP, ASA, ASB, PA, PB, PT, AKG, VSPA, VSPB.
- 6. दास्ये च PA.
- बिलरभुद् भक्तः कथं वर्षयते PB; परा for परम् PA, DD, SSP, IO, ASA, ASC, VSPB.
- 9. Cited in Hari-bhakti-vilāsa, p. 1292 (anonymously).
- 10. संलग्नमोत्तरा॰ PT, AKG.

कृष्णेति वर्णयुगलश्रवणेन येषा-मानन्दथुर्भवति नर्तितरोमग्रन्दः ॥५४॥ औत्कलस्य ॥

हरिस्सृत्याह्नादास्तिमितमनसो यस्य कृतिनः सरोमाश्वः कायो नयनमपि सानन्दसिळ्टम् । तमेवाचन्द्राकं वह पुरुषधौरेयमवने किमन्येस्ते भारेयमसदनगत्यागतिपरैः ॥४४॥ सर्वानन्दस्य ॥

5

तक्रकः सरितां पतिं चुळुकवत् खयोतवद्रास्करं मेरुं पश्यति छोष्ट्रवत् किमपरं भूमेः पति भृत्यवत् । 10 चिन्तारक्षचयं शिछाशकछवत् कल्पद्रुमं काष्ठवत् संसारं तृणराशिवत् किमपरं देहं निजं भारवत् ॥४६॥ सर्वेज्ञस्य॥

मीमांसारजसा मळीमसहशां तावन्न धीरीश्वरे गर्वोदर्ककुतर्ककर्कशियां दूरेऽपि वार्ता हरेः। 1

- 2. नृत्यति रोमबृन्दम् PT, Comm ; नर्तितरोमबृन्दम् PB.
- 3. कस्यचित् DD.
- 4. इरिस्मृत्यालाप॰ DC; ॰स्तिमितमनसा DC, ASB.
- 7. किमन्येस्ते भागो PA; किमन्येस्तैभीरे॰ DB, DC, DD, ASA, ASB, SSP, AKG, PT, VSPB.
- 9. चुलकवत् DD, PA, SSP, ASA; चलुकवत् DC.
- 12. तृषाराशिवद् रतिवहं देहं निजं भागवत् PB.
- 15. गर्वोद्य AKG.

5

जानन्तोऽपि न जानते श्रुतिसुखं श्रीरङ्गिसङ्गादते सुस्वादुं परिवेषयन्त्यपि रसं गुर्वी न दवीं स्पृशेत् ॥५०॥ श्रीमाधवसरस्वतीनाम् ॥

ज्ञानावल्रम्बकाः केचित् केचित् कर्मावल्रम्बकाः । वयं तु हरिदासानां पादत्राणावल्रम्बकाः ॥४८॥ कस्यचित् ॥

अथ तेषां दैन्योक्तिः

नामानि प्रणयेन ते सुक्कतिनां तन्वन्ति तुण्डोत्सवं धामानि प्रथयन्ति हन्त जल्दरयामानि नेत्राश्जनम् ।

- श्रीरङ्ग॰ DA, PA. The Ms DE (fol. 7a) begins from ॰रङ्गिसङ्गाहते।
- छस्वाई DC, PB, TB; पिरवेशयन्त्यपि ASA, TB, VSPA, VSPB; परिवेसयन्त्यपि DC; परिवेष्टयन्त्यपि DB, PA.
- श्री omitted DA; श्रीमाधवसस्वतीश्रीपादानां IO, ASC, AKG; श्रीमाधवसुरीश्रीपादानां PA; श्रीस्वामिपादानां SSP, ASA; श्रीचरखाः PB; ०सरस्वतीपादानां VSPB.
- 4. गुणावलम्बकाः केचित् IO.
- 7. अथ omitted DA, DB, DC, PA; भक्तानां for तेवां PA, IO, ASC, AKG, VSPB.
- PA writes here the first line नामानि प्रयापेन etc. up to त्राव्होत्स्व and then strikes it off. The next verse after this heading in PA is घन्यानां हृदि भासतां (no. 75) and the ones following it up to no. 91; the verses no. 59 to 75 being placed after no. 90 (q. v.).
- 8. Occurs in Rūpa Gosvāmin's Stava-mālā (ed. Berhampore), p. 389 (गोविन्दिबस्दावली)।—प्रवायेन तेषु कृतिनां PB, ASB.

सामानि श्रु तिराष्कुळीं मुरिक्काजातान्यळङ्कुर्वते कामानिष्ट् तचेतसामिह विभो नाशापि नः शोभते ॥५६॥ संसाराम्भसि सम्भ्रुतभ्रमरे गम्भीरतापत्रय-ब्राह्णामिगृहीतसुत्रगतिना कोशन्तमन्तर्भयात् । दीप्रेणाद्य सुदर्शनेन विद्युध्छान्तिन्छदाकारिणा 5 चिन्तासन्ततिरुद्धमुद्धर हरे मिचत्तदन्तीश्वरम् ॥६०॥ विवृत्तविविधवाधे श्रान्तिवेगादगाधे

विवृतविविधवाधे भ्रान्तिवेगादगाधे बरुवति भवपूरे मजतो मे विदृरे ।

- 1. शस्कुली DA, DB, IO; शप्कुलि TB, शहूली DC.
- 2. नाशापि corrected into नामापि PA.
- This, as well as the following verse (no. 61), occurs in Rūpa Gosvāmin's Stava-mālā (गोविन्द-बिस्ताबली) at pp. 365 and 388 respectively. संसाराम्यसि दुस्तरोमिंगहने Stava-m.; अप्रमार्शिक्योर-भीर॰ PA; ल्लापत्रयी- IO, ASB, ASC.
- 4. इस्भीरेश for बाहेशानि Stava-m.; ज्याहेशापि गृहीत SSP, ASA, ASB, Comm; ज्यागीतना IO, ASC.
- 5. दीपेनाथ PB; दीप्रेनाथ IO, AKG; विविषक्कान्तिः DB, IO, TB, ASC.
- 6. ॰सन्ततिचद्धः DC. ASA and SSP read after this verse (no. 60) an additional verse (unassigned) :

श्चार्तस्य मे प्रणामतो जगदन्तरात्मन् पञ्चन्न पञ्चसि विभो न श्व्योषि श्व्यवन् । दुर्दैवकुम्भजनुषा नन्तु साम्प्रतं मे पीतस्तदीयकरुणावरुणालयोऽपि ॥

7. आन्तिपूरा॰ IO, ASC.

अशरणगणवन्धो हा ऋषाकोमुदीन्दो सऋदऋतविलम्बं देहि हस्तावलम्बम् ॥६१॥ एते समाहर्तः॥

नृत्यन् वायुविघूणिंतैः स्वविषटेगीयन्नलीनां हतैप्रृंश्वन्नश्च मरन्दविन्दुभिरलं रोमाश्ववानङ्करैः। 5
माकन्दोऽपि मुकुन्द मूर्लति तव स्मृत्या तु वृन्दावने
ब्रूहि प्राणसमान चेतसि कथं नामापि नायाति ते ॥६२॥
श्रीमदीश्वरपुरीश्रीपादानाम्॥

या द्रौपदीपरित्राणे या गजेन्द्रस्य मोक्षणे ।

- श्रीमद्र पगोस्वामिना PB, VSPB; एते omitted DC, PB, IO, ASC; एतानि DA, DD, DE, ASA, ASB, SSP; समाहर्तुरेतानि AKG.
- 4. नृत्यद्वायु॰ PB ; स्विटपै॰ PT only ; ॰लीनां शतै॰ PA.
- 5. मधूदविन्दु॰ PB.
- 6. स्मृत्वा DD, DE, PB, VSPA, VSPB; तु for नु PA.
- 7. मे for ते DA, ASB.
- 8. श्रीमब्॰ omitted PA, PB, IO, AKG ; ॰पुरीपादानां DB, DC, ASA, ASB, PA.
- 9. This verse is read after no. 50 in IO, ASB and ASC, but repeated also here, ASB satisfying itself with noting simply: द्वीपदीत्यादि। या त्वरा इति॥ At the first citation, the first line is read in IO and ASC as: या त्वरा द्वीपदीत्राणे या त्वरा गजमोत्त्राणे; but the second citation reads: या द्वीपदीपदीत्राणे या त्वरा गजमोत्त्रणे। In the first citation the verse is assigned by all the three manuscripts as तस्येव (i.e. पुरुषोत्तमदेवस्य); in the second, as ख्रीत्कलस्य by IO and ASC.
- या त्वरा द्रौपदीत्राखे या त्वरा गजमोत्त्रखे DB, DE and IO, ASA, ASC (first citation only, see above note).

मध्यार्ते करुणामूर्ते सा त्वरा का गता हरे ।।६३।। औत्कळस्य ।।

> दीनबन्धुरिति नाम ते स्मरन् यादवेन्द्र पतितोऽह्मुत्सहे । भक्तवत्सळतया त्विय श्रुते मामकं हृदयमाग्र कम्पते ॥६४॥

5

जगन्नाथसेनस्य ॥

स्तावकास्तव चतुर्मुखादयो भावकाश्च भगवन् भवादयः । सेवकाः शतमखादयः सुरा वासुदेव यदि के तदा वयम् ॥६५॥

10

धनज्जयस्य ॥

परमकारुणिको न भवत्परः परमशोच्यतमो न च मत्परः।

- पुरुषोत्तमदेवस्य IO, ASB, ASC (first citation, see above note); कस्पचित् DA, DB, PA, TB, ASA; जगन्नाथस्य Comm; unassigned DC, ASB (second citation), VSPA; क्योत्कत्तस्य कस्यचित् VSPB.
- The name prefixed by श्री SSP, ASA; जगन्नाथस्य PT only; घनञ्जयसेनस्य IO, ASC.
- 9. भावकास्तु DB, DC, TB, VSPA, AKG; भावका हि PT. IO and ASC read this verse after no. 66.
- 11. ते for के PB.
- 12. The name prefixed by श्री PB, SSP, ASA; कस्यचित् IO, ASC; धनञ्जयसेनस्य TB.
- 13. Cited anonymously in Bhakti-sandarbha p. 594.
- 14. न हि PA, PB, SSP, IO, TB, ASA, ASC, AKG.

इति विचिन्त्य हरे मिय पामरे यदुचितं यदुनाथ तदाचर ॥६६॥ कस्यचित् ॥

भवोद्भवक्षे शकरााशताहतः परिभ्रमन्निन्द्रियकापथान्तरे । 5 नियम्यतां माधव मे मनोहय-स्तदक्ष्त्रि, शङ्कौ दढ़भक्तियन्थने ॥ई७॥ कस्यचित् ॥

न ध्यातोऽसि न कीर्तितोऽसि न मनागाराधितोऽसि प्रभो नो जन्मान्तरगोचरे तव पदाम्भोजे च भक्तिः कृता। 10 तेनाहं बहुदुःखभाजनतया प्राप्तो दशामीदशीं त्वं कारुण्यनिधे विधेहि करुणां श्रीकृष्ण दीने मयि ॥६८॥ श्रीशहरस्य॥

> शरणमसि हरे प्रभो सुरारे जय मञ्जसदुन वासुदेव विष्णो । 15 निरवधि कळुषोधकारिणं मां गतिरहितं जगदीश रक्ष रक्ष ॥६६॥ कस्यवित् ॥

- 1. इति विविच्य PA.
- 3. जगन्नाथसेनस्य IO, ASC.
- 8. Unassigned PA.
- कारुएयाम्बुनिये विषेष्ठि DD, DE, SSP, ASA, ASB; स्वं कारुएयनिधिवियेष्ठि DA; नियेष्ठि TB.
- 13. श्री omitted PA, PB, IO, ASC, VSPA, AKG; कस्यचित् Comm; unassigned ASB.

दिनादौ मुरारे निशादौ मुरारे दिनार्षे मुरारे निशार्थे मुरारे। दिनान्ते मुरारे निशान्ते मुरारे त्वमेको गतिर्नस्त्वमेको गतिर्नः॥७०॥

दाक्षिणात्यस्य ॥ 5

अयि नन्दतनूज किङ्करं पतितं मां विषमे भवाम्युयौ । ऋपया तव पादपङ्कज-स्थितधूळीसदृशं विभावय ॥७१॥

श्रीभगवतः ॥ 10

- 1. PB drops निशादी सुरारे।
- दिनादों for दिनाचें and नियादों for नियाचें again in PA.
 The manuscript DE ends at fol. 7b with सुरारे नि॰;
 it begins again no. 169 (fol. 16a), below.
- 5. श्रीगुरुवरगानां Comm.
- 6. Cited as Caitanya's in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritamrta, Antya xx, 32,—देव हे for किन्नर PA.
- 7. विषये for विषमे PT and Comm.
- 8-9. पादपद्मयोरिह धूली॰ DA.
- 9. श्रितभूती॰ PA; विचिन्तय IO, TB, ASC, ASB (corrected from विभावय), AKG.
- 10. भीभी॰ DB, DC, ASC, TB, VSPA, VSPB, PT; कस्यवित् Comm.

अथ तेषां निष्ठा

न वयं कवयो न तार्किका न च वेदान्तनितान्तपारगाः। न च वादिनिवारकाः परं कपटाभीरिकशोरिकङ्कराः ॥७२॥

श्रीसार्वभौमभट्टाचार्याणाम् ॥

परिवदत जनो यथा तथायं नन मुखरो न वयं विचारयामः। हरिरसमदिरामदातिमत्ता भवि विळठाम नटाम निर्विशाम ।।७३।। 10

तेषामेव ॥

- 1. अथ भक्तानां निष्ठा IO, ASC ; अथ तेषां भक्तानां निष्ठा VSPB : श्रथ भक्तनिष्ठा PA; the whole heading omitted PA, ASB.
- 6. श्री omitted IO, ASC : अहाचार्यस्य PB, Comm.
- 7. Cited in Bhakti-rasamṛtao p. 395 (यथा पद्माव्याम्). यथा तथा वा PA
- 8. बत for नन PA.
- 9. ्मत्तो DA, PB, IO, ASC, VSPB.
- 10. पर्यटाम for निर्विशाम PA ; विलुटामि नटामि निर्विशामि DA. PB, IO, ASC, VSPB; विलुडामो नटामो निर्विशामः DC, DD.
- 11. तस्येव PB, SSP, ASA ; कस्यचित् PT, Comm, AKG.

नाहं विद्यो न च नरपतिर्नापि वैश्यो न शूरो नो वा वर्णी न च गृहपतिर्नो वनस्यो यतिर्वा । किन्तु प्रोद्यन्निखिळपरमानन्दपूर्णामृताब्ये-र्गापीमर्तुः पदकमळयोदांसदासानुदासः ॥७४॥

कस्यचित्।। 5

धन्यानां हृदि भासतां गिरिवरप्रत्यमकुःजौकसां सत्यानन्दरसं विकारविभवन्यावृत्तमन्तर्महः। अस्माकं किछ वडवीरतिरसो बुन्दाटवीछालसो गोपः कोऽपि महेन्द्रनीलकचिरश्चित्ते मुद्दुः कीडतु।।७५।।

श्रीमदीश्वरपुरीपादानाम् ॥ 10

रसं प्रशंसन्तु कवित्वनिष्ठा ब्रह्मामृतं वेदशिरोनिविष्टाः।

- This verse is placed by PT and Comm before no. 72 above. Cited in Jayānanda's Caitanyamañgal (ed. Vangīya Sāhitya Pariṣad, Calcutta 1905) p, 85 (corrupt).
- 4. दासदासस्य दासः DB, DD, SSP, ASA, VSPA.
- 5. श्रीभगवतः IO, ASB, ASC ; श्रीश्रीभगवतः DC.
- 7. ॰ विभवन्यावर्त DA, DC, PB, PT, Comm; ज्याबुट्य SSP; ज्यावर्त्य AKG; कावर्तु (corrupt) DB. ॰ व्यक्टिः for ॰ मेहः PB.
- 10. श्रीमद् omitted PA, PB, IO, ASB, ASC; अप्रीपादानां DA, DD, PB, IO, ASC, VSPA, VSPB; श्रीमदीश्वर-श्रीपादानां DC; unassigned SSP, ASA.

5

वयं तु गुःजाकिल्तावतंसं गृहीतवंशं कमपि अयामः ॥७६॥ श्रीयादवेन्द्रपुरीपादानाम् ॥

ध्यानातीतं किमपि परमं ये तु जानन्ति तत्त्वं तेषामास्तां हृदयकुद्रे शुद्धचिन्मात्र आत्मा । अस्माकं तु प्रकृतिमधुरः स्मेरक्कृारिविन्दो मेघश्यामः कनकपरिधिः पङ्कृजाक्षोऽयमात्मा ॥७७॥ कविरत्रस्य ॥

जातु प्रार्थयते न पार्थिवपदं नैन्द्रे पदे मोदते सन्यत्ते न च योगसिद्धिषु धियं मोक्षं न चाकाङ्क्षति । 10 कालिन्दीवनसीमनि स्थिरसिङ्ग्मेघगुतौ केवलं गुद्धे ब्रह्मणि वल्लवीभुजलताबद्धे मनो धावति ॥७८॥ स्यौव ॥

- 1. गुञ्जाकलिकाः DB. 2. स्मरामः for श्रयामः PB.
- 3 श्री omitted DA, DC, IO, ASC; ०श्रीपादानां DA, PB, IO, ASC, VSPB; श्रीयाद्येन्द्रपुरीखां DB, DD, TB, VSPA; श्रीमदीश्वपपुरीपादानां SSP; माध्येन्द्रपुरीश्रीपादानां AKG; unassigned ASA, ASB.
- 4. Cited in Bhakti-rasamṛtao, p. 640 (यथा पद्यापत्याम्).
- 6. ्मधुरस्मेर॰ DA, PA, AKG, PT, Comm.
- 7. पङ्कजाज्ञो ममास्तु PB. 8. कस्यचित् ASB.
- 9. This verse is omitted in PB.
- 10. मोत्तं च नाकाङ्क्षित DD, PA, IO, SSP, ASA, ASC, AKG.
- 11. कालिन्दीतदसीमनि VSPB.
- 13. तेषामेव PA ; कविरत्नस्य IO,

A5,

सन्ध्यावन्द्रन भद्रमस्तु भवते भोः ह्यान तुभ्यं नमो भो देवा पितरस्त्र तर्पणविधो नाहं क्षमः क्षम्यताम् । यत्र कापि निषद्य यादवकुळोत्तंसस्य कंसद्विषः स्मारं स्मारमधं हरामि तद्दळं मन्ये किमन्येन मे ॥७६॥ श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम् ॥

> देवकीतनयसेवकीभवन् यो भवानि स भवानि किं ततः। उत्पथे कचन सत्पथेऽपि वा मानसं श्रज्जतु देवदेशितम्॥८०॥

कस्यचित्।। 10

5:

- 1. Cited anonymously in SRBh, p. 387, no. 108.— भवतो DC, DD, ASB, PT, Comm, VSPA.
- अधिपादानां DA, DD, TB, VSPA, VSPB; श्रीमाधनपुरी-श्रीपादानां IO, PA, ASC; यादवेन्द्रपुरीपादानां PB. After this verse DB, DC, VSPB, PT and Comm read (AKG also giving it but regarding it apparently as interpolated):

स्नानं म्हानमभूत् क्रिया न च क्रिया [कृतिः AKG] सन्ध्या च बन्ध्याभव-हृ दः खेदमवाप शास्त्रपटली सम्पूटितान्तःस्फुटा । धर्मो मर्महतो क्षथर्मीनचयः प्रायः चयं प्रास्वान् चित्तं चुम्बति [चिन्ते संविश VSPB] यादवेन्द्रचरणाम्भोजे

> ममाहर्निशम् ॥ कस्यचित् (unassigned DC, AKG).

- 7. भवामि in both places DD, PB, SSP, ASA, ASC, IO (the word dropped second time along with स), AKG, VSPB.
- 8. सत्पथेऽथ वा DA.

9. ॰देशिते PA.

सुग्धं मां निगदन्तु नीतिनिपुणा भ्रान्तं सुहुर्वैदिका मन्दं वान्धवसञ्चया जडिधयं सुक्तादराः सोदराः । उन्मत्तं धनिनो विवेकचतुराः कामं महादास्मिकं मोक्तुं न क्षमते मनागपि मनो गोविन्दपादस्पृहाम् ॥८१॥ माधवस्य ॥ 5

श्याममेव परं रूपं पुरी मधुपुरी परा । वयः कैशोरकं ध्येयमाद्य एव परो रसः ।।⊏२।। श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य ।।

पुरतः स्फुरतु विमुक्तिश्चिरमिह् राज्यं करोतु वैराज्यम् । पशुपालवालकपतेः सेवामेवाभिवान्छामि ।।८३।। 10 सुरोत्तमाचार्यस्य ।।

- निगदन्ति वेदनिपुगा VSPB, मोहनिपुगा DD.
- 4. ॰पादस्यृहाः TB.
- 5. श्री prefixed to the name DB, PA, VSPB, AKG; श्रीमद्भुपगोस्वामिनां PB; कस्यचित् IO, ASC.
 - Cited and ascribed to Raghupati Upādhyāya in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Madhya xix, 101-105. बरा for परा DC, DD, TB, ASB, AKG, VSPA, PT; पर PA; the word dropped PB.
 - 7. वयः corrected into परं PA; ध्येयं वाद्य PA,
- भ्री omitted DB, DC, DD, ASB, VSPA, VSPB; श्रीरधुपाच्यायस्य IO, ASC; रघूपाच्यायस्य PA, ASB; रूपोपाच्यायस्य PB.
- 10. शिशुपाल॰ PT ; पशुपालकपतेः DA ; ०वाञ्छामः PA.
- 11. पुरुषोत्तमाचार्यस्य DC, PT, Comm.

पद्यावली

क्षौणीपतित्वमध्वैकमिकभ्वनत्वं नित्यं ददासि बहुमानमधापमानम् । वैक्षण्ठवासमध्य वा नरके निवासं हा वासुदेव मम नास्ति गतिस्त्वदन्या ॥८४॥ श्रीगर्भकवीन्दस्य ॥

5

दिशतु स्वाराज्यं वा वितरतु तापत्रयं वाषि । सुखितं दुःखितमपि मां न विमुश्वतु केशवः स्वामी ॥८५॥ कविराजमिश्रस्य ॥

तेषामेव सौत्सुक्यप्रार्थना

नन्दनन्दनपदारविन्दयोः स्यन्दमानमकरन्दविन्दवः। 10

- 1. चोर्गापति॰ PA, PB, AKG, VSPB.
- 4. हे for हा ASB, PT (both readings), Comm; कृष्ण्याचन्द्र for वास्ट्रेव DB, DD, TB, IO, SSP, ASC, VSPB, ASA (corrected into वास्ट्रेव); प्राग्यनाथ for वास्ट्रेव ASB; श्रीवास्ट्रेव VSPA.
- श्री omitted AKG; ्कवीन्द्राणां IO, ASC; only कवीन्द्राणां PA.
- 7. न मुख्य DB, TB, VSPB, PT; केशवस्त्रामी DB, DD, PB, SSP, IO, ASA, ASB, ASC, PT.
- The name prefixed by st IO, ASC, AKG; unassigned in DC, PB.
- 9. च्रथ तेषा सौत्छन्यः DD; च्रथ भक्तानामौत्छन्यः AKG; भक्तानां सौत्छन्यः DB, SSP, VSPB; च्रथ भक्तानां सौत्छन्यः ASA; तेषामेव भक्तानां सौत्छन्यः IO, ASC; च्रथ तेषामेवीत्छन्यः PT; च्रथ तेषामेव सौत्छन्यः Comm; whole heading omitted PA, PB.

सिन्धवः परमसौख्यसम्पदां नन्दयन्तु हृदयं ममानिशम् ॥८६॥

श्रीकराचार्याणाम्॥

इह वत्सान् समचारयदिह नः स्वामी जगौ वंशीम् । इति सास्रं गदतो मे यमुनातीरे दिनं यायात् ॥८७॥ 5 श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य ॥

> अनुशीलितकुञ्जवादिकायां जघनालङ्क्, तपीतशादिकायाम् । मुरलीकलङ्कृजिते रतायां मम चेतोऽस्तु कदम्बदेवतायाम् ॥८८॥

10

गोविन्दस्य ॥

आरक्तदीर्घनयनो नयनाभिरामः कन्दर्पकोटिललितं वपुराद्धानः।

- 3. श्रीकराचार्यस्य PT; श्रीगङ्कराचार्यस्य DA; श्रीगङ्कराचार्याम् DC, PA (omitting श्री); unassigned PB,
- 4. समाचारय॰ DA, DB, SSP, IO, ASA, ASC, VSPB; समाचरय॰ DC; समाह्या॰ PT; वंग PB.
- 6. श्री omitted DD, SSP, ASA, Comm; राष्ट्रपत्तुपाध्यायार्था AKG; राष्ट्रपाध्यायस्य IO, ASC.
- 8. जघनालम्बितः PA, AKG.
- मुरलीकृतकृतिते PA; ०कलकृतितरसायां PT; कलकृतितेनतायां VSPB.
- 11. wit prefixed to the name SSP, ASA, ASB.

भूयात् स मेऽद्य हृदयाम्बुरुहाधिवर्ती वृन्दाटवीनगरनागरचक्रवर्ती ॥८६॥ भवानन्दस्य ॥

भवन्तु तानि जन्मानि यत्र ते मुरलीकलः । कर्णपेयत्वमायाति किं मे निर्वाणवार्तया ॥६१॥ तेषामेव ॥

आस्वाद्यं प्रमदारदच्छद् इव श्रव्यं नवं जल्पितं 10 बालाया इव दृश्यमुत्तमवधूलावण्यलक्ष्मीरिव ।

- भूषात् समेत्य DB, DC, ASB, VSPA, VSPB, PT, Comm.
 PB drops all words from भूषात् to भवानन्दस्य।
- 3. भवानन्दरायस्य Comm ; कस्यचित् PA.
- 5. इत्ये IO, ASB, ASC, Comm.
- 6. भी omitted DB, DC, ASB, VSPA, PT, Comm; सार्वभौमस्य PB; unassigned PA.
- 6. PA reads after no. 90 the verses no. 59 to 75. Then it omits all verses from no. 91 to no. 107 and goes on directly to no. 108. See note under no. 59 above. The verses no. 91 to 107 are read after no. 121 (q. v.).
- 7. सत्र for सानि PT only ; सुरलीखाः PA.
 - 8. कर्यापेयत्वमायान्ति PA.

9. तस्यैव PB.

10. WINGE VSPB.

11. बालानामिव PA.

प्रोद्धोध्यं चिरविप्रयुक्तवितासन्देशवाणीव में नेवेद्यं चरितं च रूपमनिशं श्रीकृष्ण नामास्तु ते ॥६२॥ केषाश्चित् ॥

नयनं गल्दम्बुधारया वदनं गद्गदरुद्धया गिरा 5 पुलकैनिचतं वपुः कदा तव नामग्रहणे भविष्यति ॥६३॥ न धनं न जनं न सुन्दरीं कवितां वा जगदीश कामये। मम जन्मनि जन्मनीधरे 10 भवताज्ञकिरहेतुकी त्विय ॥६४॥

गोवर्धनप्रस्थनवाम्बुवाहः कलिन्दकन्यानवनीलपद्मम् ।

- 2. हे कृष्ण Comm ; में for ते PB, SSP, ASA.
- 3. Unassigned DA.
- 4. Cited in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Antya xx 36 as Caitanya's. गलदश्र जारचा DC, IO, TB, ASB, ASC, AKG, PT, Comm.
- 5. वचनं for बदनं PB.
- 7. ASB writes after this verse : श्रीभगवतः ।
- Cited in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Antya xx 29, as Caitanya's.
- 12. पतो हो औ॰ PT only; श्रीश्री॰ DA, DB, TB, VSPA, VSPB, PT; पतो omitted PB, IO, ASC; तस्येव ASB.

हृन्दावनोदारतमाळशाखी तापत्रयस्याभिभवं करोतु ॥६४॥ गौडीयस्य ॥

सनङ्गरसचातुरीचपळचारुचेळाश्वळ-श्रळन्मकरकुण्डळस्फुरितकान्तिगण्डस्थळः। 5 क्रजोङ्कसितनागरीनिकररासळास्योत्सुकः स में सपदि मानसे स्फुरतु कोऽपि गोपाळकः ॥६ ६॥ श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम्॥

अथ तेषामुत्कण्ठा

श्रुतयः पद्मात्रकरूपाः किमिह् वयं साम्प्रतं चितुमः। 10 अह्रियत पुरैव नयनैराभीरीभिः परं ब्रह्म ॥१७॥ श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य ॥

- 2. करोति PA.
- गौडीयस्य कस्यचित् DB, VSPB; only कस्यचित् PA, PB, IO, ASC.
- 4. ्वारुनेत्राञ्चल- DC, DD, SSP, ASA, ASB, AKG. The Comm notices this reading also.
- 5. ०स्फ्ररितकान्त० DC.
 - अीपादानां DA, DB, DC; श्रीमाघवपुरीश्रीपादानां IO, TB, ASB, ASC, VSPA; माघवेन्द्रश्रीपादाः पुरी PB; माघवेन्द्रपुरी PA.
 - 9. आप omitted PA; भक्तानामुल्लाहा PA, IO, ASC, VSPB, AKG; the whole heading omitted PB.
- 10. प्रबाह्यकलपाः DD ; विचितुमः PB. 11, परैव नयनै० PA.
- 12. रचुपरयुपाध्यायः PB ; श्रीरचूपाध्यायस्य DC ; श्रीरचोः PA ; unassigned DB, IO, TB, ASC.

कम्प्रति कथयितुमीशे सम्प्रति को वा प्रतीतिमायातु । गोपतितनयाकुन्ते गोपवघूटीविटं ब्रह्म ॥६८॥ तस्यैव ॥

ज्ञातं काणभुजं मतं परिचितैवान्वीक्षिकी शिक्षिता मीमांसा विदितैव सांख्यसरणियोंगे वितीर्णा मितः। वेदान्ताः परिशीळिताः सरभसं किं तु स्फुरन्माधुरी-धारा काचन नन्दसुनुसुरळी मिचत्तमाकर्षति।।१९।। श्रीसार्वभौमभट्टाचार्याणाम्।।

अमरीमुखसीधुमाधुरीणां
छहरी काचन चातुरी कलानाम्। 10
तरलीकुरुते मनो मदीयं
मुरलीनादपरम्परा मुरारेः ॥१००॥
तेषासेव ॥

- Cited and ascribed to Raghupati Upādhāya in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Madhya xix, 98. This verse is omitted in DA, PA, PB, SSP, ASA, ASB, VSPA, VSPB.—मां प्रति को वा Comm, which also notices the reading सम्प्रति; प्रतीतिमायाति PT only.
- 2. तनयातीरे IO, TB, ASC.
- तस्यापि DD; तेषामेव DC; रचूपाध्यायस्य DB; श्रीरघूपाध्यायस्य IO, ASC; श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य TB; रघुपत्युपाध्यायस्य PT; कस्यचित् Comm.
- 5. च तीर्या मतिः DD, SSP, ASA, ASB, PT ; विशीर्या IO, ASC.
- 8. श्री omitted PB, IO, ASC ; अहाचार्यस्य PB,
- 13. सस्येव PB, PT.

A6.

अपहरित मनो मे कोऽप्ययं कृष्णचौरः प्रणतदुरितचौरः पूतनाप्राणचौरः । वल्रयवसनचौरो बाल्गोपीजनानां नयनहृदयचौरः पश्यतां सज्जनानाम् ॥१०१॥

कस्यचित्।। 5

अछं त्रिदिववार्तया किमिति सार्वभौमश्रिया विदूरतरवर्तिनी भवतु मोक्षरुक्ष्मीरिष । किल्दिगिरिनन्दिनीतटनिक्कञ्जपुञ्जोदरे मनो हरति केवछं नवतमाछनीछं मह्

हरिदासस्य ॥ 10

15

अवलोकितमनुमोदितमालिङ्गितमङ्गनाभिरनुरागैः । अधिवृन्दावनकुर्खं मरकतपुर्खं नमस्यामः ॥१०३ ॥ सर्वविद्याविनोदानाम् ॥

कदा द्रक्ष्यामि नन्दस्य बालकं नीपमालकम् । पालकं सर्वसत्त्वानां लसत्तिलकभालकम् ॥१०४॥ श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम् ॥

- 2. •दुरितनिम्नः IO (added on upper margin).
- 3. गोपीगगानां PB.
- 6. किमिह सार्वः PA : किमिप VSPB.
- 10. And prefixed to the name ASB; unassigned PB.
- 11. Cited anonymously in SRBh, p. 23, no. 107.
- মাঘবদ্ধীপাবা: PB wrongly, probably through its omitting no. 104.
- 14. This verse is omitted in PB.
- श्रीपादानां DA, DB, TB; अप्रीवाां DD, ASB, VSPA;
 माघवपुरीश्रीपादानां PA; श्रीमाघवपुरीश्रीपादानां IO, ASC.

5

कदा वृन्दारण्ये मिहिरदुहितुः सङ्गमहिते मुहुर्भ्रामं भ्रामं चरितल्हरीं गोक्तलपतेः । लपन्नु चै रचै नेयनपयसां वेणिभिरहं करिष्ये सोत्कण्टो निविडमवसेकं विटिपनाम् ॥१०५॥

दुरारोहे छक्ष्मीवति भगवतीनामपि पदं द्धाना धम्मिङ्कं नटित कठिने योपनिषदाम् । रुतिवंशीजन्मा धृतमधुरिमा सा मधुरिपो-रकस्मादस्माकं श्रुतिशिखरमारोक्ष्यति कदा ॥१०६॥ समाहर्त्तरेतौ ॥

> उत्फुहतापिञ्छमनोरमश्री-र्मातुः स्तनन्यस्तमुखारविन्दः ।

10

- Occurs in Rūpa Gosvāmin's Stava-mātā p. 415 (बुन्दावनगोवत्सवारण्यादिलीला) ।—सङ्गसहिते PA; द्विद्युस्तीर-महिते DA.
- 2. चरितमसकृद् 10, ASA, ASC.
- निविडमिनेपेक DC, IO, TB (apparently corrected into अवसेक) ASB, ASC, VSPA; निविडमुप्सेकं AKG.
- 6. न स्फूटति for नटति PB.
- 7. नुतिर्वशि॰ PB; रतिर्वशी SSP, PT.
- 8. शिखरमारोहति PB, TB.
- प्तौ समाहर्तुः IO, ASC; प्तौ omitted ASB; श्रीरूपस्यैतौ VSPB.
- 10. This verse is omitted in PB.

सञ्चालयन् पादसरोरुहामं कृष्णः कदा यास्यति दृक्पथं मे ॥१०७॥ कस्यचित ॥

रोहिणीरमणमण्डल्यु ति-द्रोहिणीं वदनकान्तिसन्तितम् । 5 कृष्ण नृतनतमालकोमलां कोऽमलां तव ततुं च विस्मरेत् ॥१०८॥ कस्यचित् ॥

वर्हापीडं मौळौ विश्वइंशीनादामातन्वन् नानाकरूपश्रीसम्पन्नो गोपस्त्रीभिः संवीतः। 10 नेत्रानन्दं कुर्वन् कुष्ण त्वं चेदस्मान् वीक्षेथाः सर्वे कामाः सम्पर्चे रत्रस्माकं हृद्यासीनाः ॥१०६॥ सर्वेभइस्य ॥

- 2. कदायास्यति AKG. 3. Unassigned VSPA.
- 4. This verse is omitted in PB.
- 5. द्रोहिशाविदन॰ DA, DB, DC, PA, AKG, Comm.
- 7. Here Manuscript DF begins (fol. 22a).—सनु
- 9. ॰नादानातन्वानो PT only.
- 11. सर्वानन्दसङ्ख्य DB, DC, VSPB; सर्वानन्दस्य ASB; साव भौमभद्दस्य AKG, PT, Comm; श्रीसाव भौमभद्दानां SSP, ASA; सार्व भौमभद्दानार्यस्य DD; unassigned DF; सर्वानीहस्य VSPA.

5

अथ मोक्षानाद्रः

भक्तिः सेवा भगवतो मुक्तिस्तत्पद्छङ्कनम् । को मृढो दासतां प्राप्य प्राभवं पदमिच्छति ॥११०॥ शिवमौनिनाम् ॥

भववन्यच्छिदे तस्यै स्ट्रह्यामि न मुक्तये । भवान् प्रमुरहं दास इति यत्र विछुप्यते ॥१११॥ श्रीहनूमतः ॥

- मोज्ञानादरता DF, TB, IO, ASC; मोज्ञाखामनादरः VSPA; the whole heading omitted PB.
- The second line of this verse is cited in Bhakti-sandarbha (p. 551) with ततुक श्रीहनुमता — भक्तिभगवतः सेवा SSP.
- 4. The MSS read variously: चिवमौतिनां, चिरमौतिनां, चिरमौतिनां, चिरमौतिनां, चिरमौतिनां. The difficulty of making out the exact form of the name lies in the usual confusion, due to similarity of appearance, of the letters न and ल, as well as र and ल, in old Bengali manuscripts. चिवमौतिनां is the form given by some of our best manuscripts (DA, DB, DC, IO, SSP, VSPA, VSPB). TB and Comm read चिरोमोत्तीनाम्।
 - 5. तस्में for तस्य DC, DD, SSP, PA, PB, ASA, ASB;
 ASC is corrupt on this point. The Bhakti-rasāmṛta
 cites (p. 58) this verse with भारपुत प्रसिद्धः
 श्रीहनुमद्राक्यम् ।

हन्त चित्रीयते मित्र स्मृत्वा तान् मम मानसम्। विवेकिनोऽपि ये कुयुस्तृष्णामात्यन्तिके ख्ये ॥११२॥ केषाश्वित् ॥

का त्वं मुक्तिरुपागतास्मि भवती कस्मादकस्मादिह
श्रीकृष्णस्मरणेन देव भवतो दासीपदं प्रापिता। 5
हूरे तिष्ठ मनागनागसि कथं कुर्यादनार्यं मिय
त्वद्गन्वात्रिजनामचन्दनरसालेपस्य लोपो भवेत्॥११३॥
कस्यचित्॥

अथ श्रीभगवद्धर्मतत्त्वम्

अर्च्ये विष्णो शिळाघीर्गुरुषु नरमतिर्वेष्णवे जातिबुद्धि- 10 विष्णोर्वा वैष्णवानां कल्पिरुमयने पादतीर्थेऽम्बुबुद्धिः।

- PB omits this verse.—तन्मम मानसं DB, DC, DF, PA, ASB.
- 3. कस्यचित् DF, ASB, ASC, IO, AKG; unassigned VSPB.
- 4. This verse is omitted in PB, VSPA, VSPB. मुक्तिस्वागतास्ति IO, TB, ASC; कस्माद् dropped DF, ASB; ASC drops all words from भवती to मनागनागिस ।

 5. भवता DF.
 - 5. देरे तिष्टतरामनागसि DB, DC, ASA, SSP.
- त्वेद्गानाश्चिज DA, DD, SSP, ASA, PT; त्वद्ध्यानाश्चिज PA; त्वज्ञाम्ना निज AKG, Comm; त्वज्ञानाश्चिज ASB.
- 8. केषाजित SSP, ASA.
- 9. अध्य omitted PA, IO, ASC, VSPA, VSPB; श्री omitted DF, TB; ञ्चर्ममहिमा DE, IO, ASB, ASC, AKG, VSPB; श्रीश्री VSPA; the whole heading omitted PB.
- 10. आर्थे for अर्च्ये 10, ASC.

श्रीविष्णोनिष्नि मन्त्रे सकलब्द्धपहे शब्दसामान्यवृद्धि-विष्णो सर्वेश्वरेशे तदितरसमधीर्यस्य वा नारकी सः ॥११४॥ दाक्षिणात्यस्य ॥

हत्यां हन्ति यदिङ्क् सङ्गतुरुसी स्तेयं च तोयं पदे नैवेद्यं बहुमद्यपानदुरितं गुर्वङ्गनासङ्गज्ञम् । श्रीशाधीनमतिः स्थितिहॅरिजनैस्तस्सङ्गजं किश्विषं शालमामशिलानृसिंहमहिमा कोऽप्येष लोकोत्तरः ॥१९५॥ आगमस्य ॥

अथ नैवेद्यापर्णे विज्ञृतिः

हिजस्त्रीणां भक्ते मृदुनि विदुरान्ने ब्रज्जगवां 10 द्धिक्षीरे सख्युः स्फुटचिपिटमुष्टौ मुररिपो ।

- श्रीविष्योगीममन्त्रे PA; पुरुषकलुपद्दे DD, PB, SSP, ASA; कलिकलुपद्दे PA.
- श्री prefixed to the name DC; केपाञ्चित् DF, PB, SSP, IO, ASA, ASB, ASC; केपाञ्चिद् दान्तिगात्यस्य VSPB.
- 4. Cited anonymously in Haribhakti-vilāsa, i, p. 495;
 Bhakti-sandarbha (ed. Śyāmlāl Gosvāmin, Calcutta
 1890, p. 499.—तोषं पदोर् AKG.
- 5. Corrected into नैवेदा हृदिमध्यगं च दुरितं PB.
- 7. सालिग्राम॰ PA.
- कस्यचित् IO; केपाञ्चित् PB, SSP, ASA, ASB, ASC; unassigned DF; केपाञ्चद् धागमस्य VSPB.
- श्रथ omitted TB, VSPA, VSPB; नैवेशसमर्पयो DF, PA, SSP, IO, TB, ASA, ASB, ASC, VSPA; ॰सर्मर्पया-विज्ञप्तिः AKG; नैवेशस्पर्यने VSPB; विधिः for विज्ञप्तिः PA; the whole heading omitted PB.
- ॰स्त्रीयामक्ते मृदुनि DA; व्रज्ञगवी॰ DF, SSP, IO, ASC, VSPB,
 11. ॰िवपट॰ PA, IO.

यशोदायाः स्तन्ये श्रजयुवतिदत्ते मधुनि ते यथासीदामोदस्तमयसुपहारेऽपि कुरुताम् ॥११६॥ रामानुजस्य ॥

या प्रीतिर्विदुर्रापिते मुरिपो क्रन्त्यिषिते यादशी या गोवर्धनमूर्ष्मि या च पृथुके स्तन्ये यशोदार्पिते । 5 भारद्वाजसमर्पिते शविरकादत्तेऽधरे योषितां या वा ते मुनिभाविनीविनिहितेऽन्ने ऽत्रापि तामर्पय ॥११७॥ कस्यचित् ॥

क्ष्मीरे श्यामख्यापिते कमख्या विश्राणिते फाणिते दत्ते छड्ड नि भद्रया मधुरसे सोमाभया छम्भिते । 10 तुष्टिर्या भवतस्ततः शतगुणा राधानिदेशान्मया न्यस्तेऽस्मिन् पुरतस्त्वमर्पय हरे रम्योपहारे र्रातम् ॥११८॥ समाहर्तुः ॥

- अमोदस्तदयमुप॰ DC, IO; अमोदस्तमु मदुप॰ PA; अमोदस्तमि-मसुप॰ PT; अमुपहारोऽपि DB, DC, DD, SSP, IO, ASA, ASB, ASC, VSPB, अमुपहारोऽप्यकुरताम् PB.
- 3. भी prefixed to the name DA, DC, AKG, Comm ; कस्यचित् DD, SSP, IO, ASA, ASB, ASC.
- 6. This line is missing in PT.
- 7. मुनिभामिनी॰ PA, AKG ; विनिष्टिते नेन्ने अपि PB.
- 8. प्रन्थक्रसः Comm only.
- 9. This verse is omitted PB. 10. लम्बिते PA, TB.
- 11. vagui TB, PA, PT, AKG, VSPA.
- 12. बन्योपहारे DC. 13. श्रीरूपस्य PA.
- 13. DC reads after no. 118 the following additional werse:

अथ श्रामथुरामहिमा

हे मातर्मश्चरे त्वमेव नियतं धन्यासि भूमीतले निव्याजं नतयः शतं सविधयस्तुभ्यं सदा सन्तु नः । हित्वा हन्त नितान्तमङ्गुतगुणं वैकुण्ठमुत्कण्ठया त्वथ्यम्भोजविलोचनः स भगवान् येनावतीर्णो हरिः ॥११६॥ 5 कस्यचित् ॥

अत्रासीत् किळ नन्दसदा शकटस्यात्राभवद्रश्चनं बन्धच्छेदकरोऽपि दामभिरभूद् बद्धोऽत्र दामोदरः। इत्थं माथुरबृद्धवक्त्विगळत्पीयूषधारां पिब-न्नानन्दाश्रधरः कदा मधुपुरी धन्यश्चरिष्याम्यहम् ॥१२०॥ 10 कविशेखरस्य॥

> षथ मथुरायानतिः॥ राजद्वराभयकरां वरकुगडलाड्या-मुत्सङ्गभगडनविद्वारिशिखगडचूडाम्। चित्राम्बरं च दघतो ग्ररदश्रगुआं ध्वस्ताश्रितक्रमभरां मथुरां नमामि॥ (unassigned)

- 1. অসম omitted DB, DC, VSPA, PA; জী omitted DB, DF, VSPB, PT; the whole heading omitted PB. The order of verses in AKG, after this heading, is as follows: no. 122, 123, 119, 120, 121, 124.
- 2. भूमितले DD, PT, Comm ; भूमेस्तले PA, PB.
- 3. नयतः PT. 5. नीलाम्मोज॰ IO.
- 7. Cited in Bhakti-rasāmṛta p. 203 (यथा पद्मावल्याम्)
- 9. ्पीयुषवारं Bhakti-न.; पीयुषवाराः DF, VSPB, Comm; विगलन्माञ्चीकवारां DB.
- 10. भानन्दाश वहन् PA, PB.
- 11. भुवनस्य DF, IO, ASB, ASC, ; unassigned PB.

A7.

यत्राखिळादिगुरुरम्बुजसम्भवोऽपि स्तम्बात्मना जलुरलु स्पृहयाम्बभूव । चक्रध्वजाङ्कुशळसत्पदराजिरम्या सा राजतेऽद्य मथुरा हरिराजधानी ॥१२१॥ कस्यचित्॥ 5

बीजं मुक्तितरोरनर्थपटळीनिस्तारकं तारकं धाम प्रेमरसस्य वाञ्छितश्चरासम्पारकं पारकम् । एतद्यत्र निवासिनामुद्यते चिच्छक्तिवृत्तिद्वयं मध्नातु व्यसनानि माथुरपुरी सा वः श्रियं च क्रियात् ॥१२२॥ समाहर्तुः ॥ 10

> वितरित मुरमर्दनः प्रभुस्ते न हि भजमानजनाय यं कदापि ।

- 1. यन्नाङ्गिरादिगुरु DC.
- चकञ्जाङ्करापदाम्ब्रजरेण्यम्या VSPB, PB (corrected reading on the margin).
- 4. मधुरा हरि॰ DA, DD, ASA.
- 5. श्रीसार्वभौमभद्दाचार्यायां PA; unassigned PB, ASA. PA reads after this verse nos. 91 to 107 and then goes on with no. 122. See note under no. 90.
- 6. Occurs in Rūpa Gosvāmin's 8tava-mātā p. 715 (মধ্যাহর). This verse is omitted in PB.
- बाब्डितखुराँ DB, DC, IO, ASB, ASC, PA; सम्यादकं DC, VSPA, Comm; तारकं and पारकं dropped in IO and DB.
- 10. Unassigned here (but see below under no. 123) PA.
- 11. This verse is omitted PB. सरवर्धनः IO. ASC.

5

वितरसि वत भक्तियोगमेतं तव मधुरे महिमा गिरामभूमिः ॥१२३॥ तस्यैव ॥

श्रवणे मधुरा नयने मधुरा बद्ने मधुरा हृद्ये मधुरा । पुरतो मधुरा परतो मधुरा मधुरा मधुरा मधुरा ॥१२४॥ श्रीगोविन्दमिश्राणाम् ॥

अथ वृन्दाटवीवन्दनम्

त्वं भज हिरण्यगर्भं त्वमपि हरं त्वं च तत्परं ब्रह्म। 10

2. मथुरे AKG, PA, VSPB. 3. श्रीरूपस्येतौ PA.

- मधुरा instead of मधुरा used throughout the verse in ASB, PA, PB, AKG, VSPB, PT; IO reads मधुरा after अवस् and बदने, but मधुरा in other places.
- 6. परतो मधुरा पुरतो मधुरा SSP, ASA.
- 8. An omitted PB, IO, ASC, PT, Comm.
- 9. श्रीवृन्दाव्यी॰ SSP, ASA. This heading omitted DC, PA, PB, ASB, AKG, VSPA, VSPB.
- 10. This verse omitted DC, PA, PB, VSPA, VSPB, AKG; but AKG places the heading and this verse after no. 134, after which it reads the following verse (marking it doubtful by enclosing brackets) and assigning both (i.e. 125 and the additional verse) as पूर्त कस्यचित्:

कथमपि तव बृन्दाराय माहात्म्यवृन्दं न हि कथयितुमुच रीक्षरोऽप्यीक्षरः स्यात् । भ्रपि च तृग्राफलानां यस्य सुरुघो रसाय प्रभुरसृतशुजामप्याश्रयद् वत्सभावम् ॥

10, स्वमिष्ट for स्वमपि DB, DF, IO, ASC ; तत् omitted DF, IO, ASC ; तत्परमं TB.

विनिहितकृष्णानन्दामहं तु वृन्दाटवीं वन्दे ॥१२५॥ कस्यचित्॥

श्रीनन्दप्रणामः

भ्रुतिमितरे स्मृतिमपरे भारतमन्ये भजन्तु भवभीताः ।
अहिमिह नन्दं वन्दे यस्यालिन्दे परं ब्रह्म ॥१२६॥ 5
श्रीरचुपत्युपाध्यायस्य ॥
बन्यूकारुणवसनं सुन्दरङ्क्ष्मं मुक्तुन्दहृतनयनम् ।
नन्दं तुन्दिलवपुषं चन्दनगौरितवषं वन्दे ॥१२७॥
समाहर्तः ॥

- 1. Unassigned IO, ASC.
- भ्रथ नन्द॰ DB, DF, PT; the whole heading omitted PB; भ्रथ श्रीवृन्दप्रमामः IO, ASC.
- 4. Ascribed to Raghupati Upādhyāya in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Madhya xix, 96.—अ तिसपरे DB, DD, IO, ASB, ASC, AKG, PT; स्मृतिमित्तरे DA, DC, DD, TB, ASA, SSP, VSPA, AKG, PT; स्मृतिमपरे dropped in VSPB. This verse is cited anonymously in SRbh p. 23, no, 113.
- 5. श्रह्मपि नन्दं PA.
- 6. श्री omitted DC, DF, PT; श्रीरचूपाध्यायस्य IO, ASB, ASC; unassigned VSPB.
- 7. This verse omitted PB; सुद्धन्तवस्य AKG, Comm, VSPA, VSPB.
- 8. तुन्दिलपुरुषं DF.
- 9. समाहतुंश्लो (!) DC ; श्रीरूपस्य PA ; unassigned DB.

अथ श्रीयशोदावन्दनम्

अङ्क्रगपङ्कजनाभां नव्यघनाभां विचित्ररुचिसिचयाम् । विरचितजगत्प्रमोदां सुहुर्यरोदां नमस्यामि ॥१२८॥ समाहर्तः॥

- DA reads before this heading and after no. 127: श्रीकृष्णस्य पौरावम् and the verse no. 129; PA, PB, and DC altogether omit no. 128 with its heading; ध्रथ श्रीयशोदायां प्रणामः ASB; श्रथ यशोदायाः प्रणामः VSPA; श्रथ omitted DA; श्री omitted DF, Comm; ध्रथ omitted and श्रीयशोदाग्यामः VSPB.
- স্পন্ধন dropped VSPB; লত্মভানানা IO, ASC; লত্ম-ঘনানা dropped DF; ংছবিত dropped SSP, ASA, ASB; ংশ্বিন্থান্ত IO, TB; ংশ্বিন্থনা VSPB.
- विचित्रजगतप्रमोदां IO; विद्वितजगत् AKG; निर्मितजगत् VSPB; नमस्याम: DF, IO, ASB, ASC.
- 4. तस्यैव DD, SSP, ASA, AKG; समाहतृरेतौ DA, IO, ASC; श्रीरचपत्युपाच्यायस्य VSPB; unassigned VSPA. After this verse (no. 128), DB read श्रय सखादीनां वन्दनं; DF श्रय श्रीदामादिवन्दनं; DD, SSP, ASA श्रय श्रीदामादिवासः; and TB श्रय श्रीदामादीनां प्रवासः। Then all these Mss (DB, DD, DF, SSP, TB, ASA) read the following additional verse:

श्रीदामसुष्यान् स्ववलान् स्वीतान्
(स्वलांग्रुवीतान् SSP ; सबलांग्रु॰ or सरलांग्रु॰ TB) सस्तोकक्रन्यार्जुनमद्रतेनान्। बस्त्रयपौजस्बिङ्गान्तेव-(वृवाल ASA ; ॰विग्राल॰ DF, TB) प्रस्थान् विराजद्वृषमान् नमामि॥ कस्यचित्॥ (समाहर्तुः TB ; unassigned DF, SSP, ASA)

अथ श्रीकृष्णरौरावम्

अतिलोहितकरचरणं मखु ल्योरोचनातिलकम् । इठपरिवर्तितशकटं मुररिपुमुत्तानशायिनं वन्दे ॥१२६॥ कस्यचित् ॥

अर्थोन्मीलितलोचनस्य पिबतः पर्याप्तमेकं स्तनं 5 सद्यःप्रस्न तदग्धितग्धमपरं हस्तेन सम्मार्जतः।

- श्वाच omitted DA, PA; श्री omitted PA, DF; श्रीकृष्यास्य IO, TB, ASB, ASC, VSPA, VSPB; कृष्यास्य DF; the whole heading omitted PB.
- 2. ०करचरगामुज्ज्वलगोरोचना० PA; गोरोचनालसत्तिलकम् DB, DD, DF, PT; मुत्तानगयनं SSP.
- 4. Unassigned in DA, but as no. 128 is read immediately after this verse by DA with the attribution समाहतुरेती, no. 129 is apparently assigned to समाहतु by this MS.
- 5. Cited in \acute{SP} 115 (बिल्वमज़ुलक्षीचरमानाम्)=Sbhv 37 (कस्यापि)=SRbh p. 25, no. 153 (assigned as in \acute{SP}). किञ्चितत्कुञ्जितलोचनस्य Sbhv.
- सराप्रस्तुत॰ PA, PB, 85%।; सराप्रस्तुत॰ DF, VSPB;
 ॰हुग्चबिन्दुसपरं 86%।; दिग्च dropped in IO, ASC;
 इस्तेन सम्मर्थता ASB.

मात्रा चाङ्कुिळ्ळाळितस्य वदने स्मेरायमाने मुहु-र्विष्णोः श्लीरकणोरुधामधवळा दन्तरा तिः पातु वः ॥१३०॥ मङ्गळस्य ॥

गोपेश्वरीवदनचूत्क्रुतिलोलनेत्रं
जानुद्रयेन घरणीमनु सञ्चरन्तम् । 5
कञ्चित्रवस्मितसुधामधुराधरामं
बालं तमालदलनीलमहं भजामि ॥१३१॥
श्रीरघुनाथदासस्य ॥

- माता PT; मात्रैकाङ्गुलिलालितस्य चिडुके स्मेराननस्याननाच्छीरेः
 886,0; मुले for मुद्दुः ŚP, SRbh, which also read चिबुके
 for चदने !
- 2. स्तीरकशास्त्रधास \circ SP, SRbh; स्तीरकशावलीव पतिता Sbhv; नन्द for दन्त PA; नः for चः PA.
- 3. श्री prefixed to the name, AKG ; दीपस्य DD, SSP, ASA, ASB ; दीपकस्य DF, PB, IO, ASC.
- 4. After no. 130, VSPB reads no. 132; then it repeats no. 118, after which comes nc. 131. गोपेश्वर DC; गोप्टेश्वरी॰ DD, SSP, IO, TB, ASA, ASC; नन्दाङ्गना॰ PA, PB; क्रोधरी॰ ASB; ॰फुरक्ति॰ DB, DD, PT, Comm, AKG; ॰फुरक्ति॰ DC, PA; ॰चुरक्त PB. This verse is omitted in PB and AKG here, but placed after no. 133 and no. 132 respectively.
- 5. धवलीमनु IO ; संसरन्तं DB.
- किञ्चलवस्मित॰ DA, DB, DC, DF, PA, TB, VSPA, VSPB, ASB; मञ्जरपराम PB, VSPB,
- 7. नीलरुचिं स्मरामि PA, PB, ASB.
- 8. with omitted DC, DF.

काननं क नयनं क नासिका क अृतिः क शिखेति देशितः। तत्र तत्र निहिताङ्गुळीदळो वङ्गीकुळमनन्दयत् प्रसुः॥१३२॥

कविसार्वभौमस्य ॥

5

10

इदानीमङ्गमक्षालि रचितं चानुलेपनम् । इदानीमेव ते ऋष्ण घूळीचूसरितं बपुः ॥१३३॥ सार्वमौममद्राचार्याणाम् ॥

> पञ्चवर्षमतिलोलमङ्गने धावमानमलकाकुलेक्षणम् । किङ्किणीवलयहारनृपुरै रिजतं नमत नन्दनन्दनम् ॥१३४॥ आगमस्य ॥

- 2. निदेशितः TB ; चाहतः for देशितः PB.
- The name prefixed by श्री TB; अभैमभद्दाचार्यागाम्
 DA.
- 7. धूलिधूसरितं DA, DB, PT, Comm.
- श्री prefixed to the name DA, SSP, TB, ASA, ASB, VSPB; ०भद्वाचार्यस्य PB; तेषामेव PA; कविसावभौमस्य Comm; AKG assigns this (no. 133), as well as no. 132, as प्रतौ कविसावभौमस्य ।
- 9. ्मतिद्दसमङ्गने DB, VSPA; ्मतिदीसमङ्गने Comm; the word लोज dropped in DC.
- 11. оनुपुर РА.
- 12. नमत गोपनालकम् DC, TB, Comm, VSPA,

अथ शैशवेऽपि तारुण्यम्

अधरमधरे कग्ठं कग्ठं सचाटु रहाँ। रहाँ।-रिक्षमिक्षिके कृत्वा गोपीजनेन ससम्भ्रमम् । शिग्रुरिति ददन् कृष्णो वश्चःस्थले निद्दितश्चिरा-श्रिमृतपुलकः स्मेरः पायात् स्मराल्सविषदः ॥१३५॥ 5 दिवाकरस्य ॥

ब्रूमस्त्वचरितं तवाधिजनिन च्छद्मातिबाल्याञ्चते त्वं याद्याृ गिरिकन्दरेषु नयनानन्दः छुरङ्गीदशाम् ।

- squ omitted DA, DB, DC, PA, VSPA, VSPB; the whole heading omitted PB.
- 2. This verse is cited in SKM p. 66 (दिवाकरदत्तस्य).
- 2-3, इसोर्ड शाविलकमिलके DA, DB, PB, TB, VSPA, VSPB, AKG, PT, Comm; इसोर्ड शावलकमलके PA.
 - 3. दस्वा for कृत्वा PT only.
 - मदन् for रुदन PA, AKG, VSPA, VSPB, Comm; कृष्णो dropped PB; निहिसोऽचिरा० 8KM.
 - After no. 135, DF, PB, IO, ASC, VSPB read no. 137 followed by no. 136; DA, PA, PT read here चन्द्रावलीसखीवाक्यं (श्रथ चन्द्रावलीसखीवचनं PT); ASB and AKG read here no. 137 and then चन्द्रावलीसखी-चचनं (०सखीवाक्यं ASB), followed by no. 136.
 - Cited in 8KM p. 66 (वनमालिनः).—तवाभि जननी PT, VSPA, Comm, AKG; व्यालाङ्कते DB, TB, AKG, ASB VSPA, Comm; इसातिवालाङ्कतेल्यं याद्या PT; ह्यायाति-वाक्याङ्कते PA; तवाधिजननी सुन्यति वाक्याङ्कते (corrupt) PB: क्ट्रसोपजाताङ्कते 8KM,

इत्युक्तः परिलेहनच्छल्रया न्यस्ताङ्कुलिः स्वानने गोपीभिः पुरतः पुनातु जगतीग्रुत्तानसुनो हरिः ॥१३६॥ वनमालिनः ॥

वनमालिनि पितुरङ्के रचयति बाल्योचितं चरितम् । नवनवगोपवघूटीस्मितपरिपाटी परिस्फुरित ॥१३७॥ 5 श्रीमुकुन्दभट्टाचार्यस्य ॥

नीतं नवनवनीतं कियदिति कृष्णो यशोदया पृष्टः । इयदिति गुरुजनसनिधे विभृतधनिष्टापयोधरः पायात् ॥१३८॥ कस्यचित्।।

- 1. इत्युक्तोऽसृतलेइन॰ SKM.
- 3. मुकुन्दभद्दाचार्यस्य DF.
- 5. ०स्मितपरिपायं स्फुरति PB.
- 6. श्री omitted DF, PB, IO, ASB; अशावायोग्राम् DA; unassigned PA; वनमान्तिनः PT, Comm.
- 7. Cited in SRBh, p. 23, no. 111 (anonymously). यशोदया स्ट्रष्ट: ASB, PT.
- 8. गुरुजनमध्ये PT; PB reads गुरुसविषे (striking off जन) and करपुतविष्या (कर added on the margin by way of correction).
- 9, सारङ्गस्य DD, AKG, Comm; रङ्गस्य DC; राङ्गस्य (or बाङ्गस्य) DA, DB, TB, VSPA.

क यासि नतु चौरिके प्रमुषितं स्फुटं दृश्यते द्वितीयमिह मामकं वहसि कञ्चुके कन्दुकम् । राजेति नवगोपिकाकुचयुगं निमध्नन् बळा-इसत्युलकमण्डळो जयति गोकुळे केशवः ॥१३६॥

दीपकस्य ॥

5

अथ गव्यहरणम्

दूरदृष्टनवनीतभाजनं जानुचङ्क् मणजातसम्भ्रमम् । मानुभीतिपरिवर्तिताननं कैशवं किमपि शैशवं भजे ॥१४०॥

10

कस्यचित्।।

सम्मुष्णन् नवनीतमन्तिकमणिस्तम्मे स्वबिम्बोद्गमं दृष्टृा मुग्धतया कुमारमपरं सिम्बन्तयन् शङ्कया ।

- चोरिके DA, SSP, ASA, VSPA, VSPB; प्रसृद्धितं स्कुटं PT, Comm. Cited in SP 74 (दीपकस्य)=8RBh p. 24 (no. 140 दीपकस्य)= Jalhana, Sūkti-muktāvali (Bhandarkar's Report, 1887-91, p. xxx) दीपकस्य.
- कन्दुकं कन्दुके DF, PA, PB, ASB, ASC, ŚP, 8RBh;
 कन्दुकं कन्दुके IO.
- 3. प्रमथ्नन् बला॰ $\hat{S}P$. 4. ०पुलकपञ्जरो $\hat{S}P$.
- 6. অস omitted DC, PA, VSPB; the whole heading omitted in PB, which reads here in order no. 144, 143, 140, 141, omitting 142 altogether.
- 8. ्जातसङ्क्रमं SSP, ASA. 9. भ्रातृभीतिः IO.
- 10. कैंगवं वपुषि गौशवं (corrected reading) PB,
- 11. केपाञ्चित Comm.

मन्मित्रं हि भवान् मयात्र भवतो भागः समः कल्पितो मा मां सूचय सूचयेत्सनुनयन् बालो हरिः पातु वः ॥१४१॥ केषाश्वित् ॥

> इधिमथनिनार्देस्त्यक्तिद्रः प्रभाते निभृतपदमगारं वङ्गवीनां प्रविष्टः । मुखकमळसमीरैराशु निर्वाप्य दीपान् कवळितनवनीतः पातु मां वाळकृष्णः ॥१४२॥ कस्यचित् ॥

5

सव्ये पाणौ नियमितरवं किङ्क्षिणीदाम घृत्वा कुञ्जीभूय प्रपदगतिभिर्मन्दमन्दं विहस्य। 10 अक्ष्णोर्भङ्ग्या विहसितसुखीर्वारयन् सम्मुखीना मातुः पश्चादहरत हरिर्जातु हैयङ्गवीनम् ॥१४३॥ श्रीमतः॥

- 1. तन्मित्रं हि PT ; यन्मित्रं PB ; मया तु for मयात्र VSPB.
- 2. मां मा सूचय IO.
- 3. The order of the verses following no. 140 in VSPB is as follows:—nos. 144, 143, 141, 142, 145.
- 4. This verse is omitted PB.
- 8. केपाञ्चित SSP, ASA; unassigned DB, DC, VSPA (but see below, note 13), PA, ASB; श्रीश्रीसगवतः PT; श्रीभगवतः शचीनन्दनस्य Comm.
- 9. नियमिततरं PB; कृत्वा for धत्वा PB.
- 10. प्रसभगतिभि॰ PA.
- 11. विहसितमुखो PA; सम्मुखीनां DA, DD, DF, PB.
- 12. मातुः पश्चाद्धरति मधुहा PB.
- पतौ श्रीमतः DB, DC, VSPA; श्रीमान् ASB; unassigned SSP; श्रीश्रीभगवतः PT; श्रीश्रयवतः ध्राचीनन्दनस्य Comm.

पदन्यासान द्वाराश्वलभुवि विधाय त्रिचतुरान् समन्तादालोलं नयनयुगलं दिक्षु विकिरन् । स्मितं विभ्रद् व्यक्तं दिधहरणलीलाचटुल्धीः सशङ्कं गोपीनां मञ्जरिपुरगारं प्रविशति ॥१४४॥

समाहर्तुः ॥

5

मृद्धन् श्लीरादिचौर्यान्मसृणसुरिभणी सृष्कणी पाणिघर्षै-राघायाघाय इस्तं सपदि परुषयन् किङ्किणीमेखलायाम् । वारं वारं विशाले दिशि दिशि विकिर्देक्षेचने लोलतारे मन्दं मन्दं जनन्याः परिसरमयते कूटगोपालवालः ॥१४४॥

कस्यचित ॥ 10

- पादन्यासान् PT ; विधायेष्टचतुरान् VSPB.
- 3. विश्रद्वक्तू DB, DC, AKG, Comm ; ॰ हरगानानाचटुलः DB, VSPA.
- 4. गोपीनां सदनमविशक्षन्दसनयः PB, VSPB.
- 5. भीरूपस्य PA.
- Cited anonymously in Rasārņava-sudhākara p.
 108-9.—मृद्धन, IO, PT; चौर्यामस्याः PT; सक्यी dropped DB; व्वर्षे dropped IO; पास्तिमर्थे PT.
- 7. परुषयन् मेखलादान्त्रि कामम् PB.
- विकिरन, लोचने ASB, PT; विकिरहोचने AKG; the nasalisation is dropped in all the remaining Mss.
- 9. भूतंगोपाल AKG, Comm.
- 10. Unassigned in DF, IO.

अथ हरेः स्वप्नायितम्

शम्भो स्वागतमास्यतामित इतो वामेन पद्मोद्भव कौश्वारे कुशछं सुखं सुरपते वित्तेश नो दृश्यसे। इत्थं स्वप्रगतस्य कैटभरिपोः श्रुत्वा जनन्या गिरः किं किं बालक जल्पसीत्यनुचितं थूथुकृतं पातु वः ॥१४६॥ 5 मयूरस्य ॥

> धीरा धरित्रि भव भारमवेहि शान्तं नन्वेष कंसहतकं विनिपातयामि। इत्यद्धतस्तिमितगोपवधूश्रु तानि स्वप्रायितानि वसुदेवशिशोर्जयन्ति ॥१४७॥ 10 सुदेवस्य ॥

- प्रथ omitted ASC, PA; श्रीहरे: ASC, PT; the whole heading omitted PB.
- Cited in SKM, p. 68 (i, 261) मयुरस्य ; श्रीकृष्याकवामृत (ed. Śrīvānīvilāsa Press, ii, 59) .- प्रापन ŚKK.
- क्रोब्रारे PB, PT, Comm, VSPB.
- केटभजितः SKK ; श्र त्वा यशोदागिरः PB, SKM.
- 5. कि कि जल्पसि जल्पसी॰ SSP, ASA ; ध्यध्यकृतं SSP, ASA ; भूपूक्तं SKK.
- अमापतिधरस्य, then मयूरस्य DC ; छदेवस्य DF.
- Cited in SKM p. 68 (i, 262) श्रमिनन्दस्य। This verse is omitted in DF.
- बस्देवस्य DC, IO, ASC, PB, VSPA, PT, Comm; unassigned in ASB, After this, DC, TB, PB, SSP, ASA, VSPA and AKG read here पूर्त लहमचा जानकीविरिह्यां (no. 252), and all excepting PB and AKG repeat it after no. 251.

अथ पित्रोविं समापनशिक्षणादि

कालिन्दीपुलिने मया न न मया शैलेपशस्ये न न न्यमोधस्य तले मया न न मया राधापितुः प्राङ्गने । दृष्टः कृष्ण इतीरिते सनियमं गोपैर्यशोदापते-विंस्मेरस्य पुरो इसन्निजगृहान्निर्यन् हरिः पातु वः॥१४८॥ 5 उमापतिधरस्य ॥

वत्स स्थावरकन्दरेषु विचरन् दूरप्रचारे गवां हिंसान् वीक्ष्य पुरः पुराणपुरुषं नारायणं ध्यास्यसि ।

- श्रव omitted DA, DB, DC, ASC, PA, AKG, VSPA, VSPB; ॰ियाचादि DC, DF; ॰िवस्मापनादि PT; श्रव पित्रादीनां विस्मापनशिज्ञादि Comm; ॰िवस्मापन शिज्ञायादि च VSPA.
- 2-3. चतु for न न in all the places, PB; शैलोपशैक्षे DC, PB, SSP, IO, Comm. The verse is cited in SKM, p. 67 (उसापतिवरस्य).
- 3. न न मया dropped DF ; तले मया प्रचिकता राघापितः IO.
 - 4. इतीरितस्य सभयं गौपै॰ SKM.
 - 5. इसन्निजगृहे लीयन् (corrected reading) PB.
 - Cited in KVS 46 (anonymously); SKM p. 67 (i, 256) श्रमिनन्दस्य; Subhāṣita-hārāvali श्रमिनन्दस्य। VSPB reads as a heading to this verse: श्रम यशोदाया:.
 - वत्स झाधराहरेषु KPS; विचांश्रारप्रचारे KPS, 8KM; विचारमत दूरे गर्ना प्रचारे in defiance of metre DC; वरे प्रचारे DB, DF, TB, Comm, VSPA.
 - ध्यायसि DA, KYS, 8KM, AKG; ध्यायसे PA; धास्यसि ASB, PT, Comm, VSPA.

इत्युक्तस्य यशोदया गुरिपोरच्याज्ञगन्ति स्फुरद्-विम्बोष्टद्वयगादपीडनवशादव्यक्तभावं स्मितम् ॥१४९॥ अभिनन्दस्य ॥ रामो नाम बभूव हुं तदबळा सीतेति हुं तां पितु-र्वाचा पश्ववटीवने निवसतस्तस्याहरद्वावणः । 5 कृष्णस्येति पुरातनीं निजकथामाकण्यं मात्रेरितां

हुन्मास्त्रात दुरातमा मार्गक्रवामाक्रव मार्ग रिदा सौमित्रे क धनुर्धनुर्धनुरिति न्यमा गिरः पान्तु वः॥१६०॥ कस्यचित् ॥

श्यामोचन्द्रा स्विपिष न शिशो नैति मामस्य निद्रा निद्राहेतोः शृणु सुत कथां कामपूर्वा कुरुष्य ।

10

3. अभिनन्दनस्य PT.

4. Cited in SP 120 वसन्त्रस्य=Jahlana (Bhandar-kar's Report, 1887-91, p. xlvi) वसन्त्रस्य; SKM p. 69 विस्त्रि:; Rasārņava-sudhākara, p. 115 (anonymously); SRBh p. 25, no. 155 (anonymously). Śrīkṛṣṇa-karṇāmṛta, ii, 72.—हुं नौ पितुः SRBh; हुं सौ पुरोः Rasārṇava; हु सौ SKK.

 कृष्णोनेति PA; निदार्थ जननीकथामिति हरेहु द्वारतः श्र्यवतः Rasārņava, ŠKK.

7. क धनुधनुरिति त्वरां व्यया (corrupt) PA ; नः for नः SKK.

- 9. Cited in KVS 35 (anonymously); SKM p. 67 (i, 257) शतानन्दस्य. This verse is omitted in PB. Comm has another reading (for श्योमोचन्द्रा स्वपिच) which is probably, from pratikas explained, मा नुश्चिन्द्रो शपिच; but it also notices the reading of our text with कवित्पाठो दृश्यते।
- 10. बदस्य for कुरूप PT, Comm. (which also notices our reading).

व्यक्तः स्तम्भान्नरहृरिरभूदानवं दारियप्य-नित्युक्तस्य स्मितग्रुदयते देवकीनन्दनस्य ॥१५१॥ सर्वानन्दस्य ॥

अथ गोरक्षादिलीला

देवस्त्वामेकजङ्गावळियतळगुडीमूर्ज्ञि विन्यस्तवाहु- 5 गांचन् गोयुद्धगीतिरुपरचितशिरःशेखरः प्रमहेण । दर्पर्मूर्जन्महोक्षद्वयसमरकळावद्धदीर्घातुवन्थः क्रीडागोपाळमूर्तिर्मुरिपुरवतादात्तगोरक्षळीळः ॥१४२॥ योगेश्वरस्य ॥

यावद्गोषा मधुरमुरलीनादमत्ता मुकुन्दं मन्दरपन्देरहह सक्लैलीचनैरापिनन्ति ।

10

- व्यक्तस्तम्मा॰ DD, DF, SSP, VSPA, VSPB; व्यक्तस्तम्बा॰ TB; रक्तस्तम्भा॰ DC; व्यक्तं स्तम्भा॰ DB, PA; KVS and SKM read for this line रामो नाम नितिपतिरभू-न्माननीयो रघुनां।
- 2. स्मितमवतु वो KVS, SKM. 3. Unassigned DF.
- श्रव omitted PA; गोरज्ञणादि DA, DD, PA, SSP, ASA, ASC, VSPB, PT, Comm; the whole heading omitted PB.
- 5. Cited in *SKM* p. 75 (i, 288) योगिश्वरस्य ।—देवस्त्वामेष जङ्कार IO, ASC; ज्लगुडीयोग्नियन्यस्तर PA.
- 10. मधुरमुरलीं वादयन्तं मुकुन्दं IO, ASC.

A9.

गावस्तावन्मसृणयवस्त्रासळुट्या विदूरं याता गोवर्धनगिरिदरीद्रोणिकाभ्यन्तरेषु ॥१५३॥ श्रीकेशवच्छत्रिणः ॥

अथ गोपीनां प्रेमोत्कर्षः

धैयं नामपरिप्रहेऽपि जघने यद्यं शुकालम्बनं गोपीनां च विवेचनं निधुवनारम्मे रहोमार्गणम् । साध्वीसचरितं विल्लासविरतौ पत्युगृहान्वेषणं तत्त्त्तौरवरक्षणं सुररिपोवँशीरवापेक्षणम् ॥१५४॥ सर्वविद्याविनोद्महाचार्यस्य ॥

विल्लोक्य कुष्णं व्रजवामनेत्राः 10 सर्वेन्द्रियाणां नयनत्वमेव । आकर्ण्यं तद्वेणुनिनादभङ्गी-मैच्छन् पुनस्ताः श्रवणत्वमेव ॥१५५॥ कस्यचित् ॥

5

- 3. भ्री omitted DB, AKG; केशवस्य DF, PB; श्रीकेशवस्य PA, IO.
- 4. wa omitted PA; the whole heading omitted PB.
- मानपरिप्रदेशि DB, DF, PB, TB, AKG, VSPA, PT, Comm; यचांगुकालस्वनं AKG; रस्यागुंकालस्वनं Comm.
- सर्वविद्याविनोदस्य DF, PA, PB, IO, ASB; सर्वविद्या-विनोदानां DB, AKG, PT; सर्व[विद्या]विनोदभद्दाचार्यस्य ASC.
- 14. प्रत्यकृतः Comm ; unassigned DF.

अथ गोपीभिः सह खेळा

कालिन्दीजलकेलिलोलतरणीरावीतचीनांग्रुका निर्मात्याङ्कालानि सारितवतीरालोक्य सर्वा दिशः। तीरोपान्तमिलिश्रिञ्जक्षभवने मृढ् चिरात् पश्यतः शौरेः सम्भ्रमयन्निमा विजयते साकृतवेणुष्वनिः॥११४६॥ 5 पुरुषोत्तमदेवस्य॥

तासु कृष्णस्य भावः

स्वेदाष्ट्रावितपाणिपद्मसुकुल्प्रक्रान्तकम्पोदयाद् विस्रस्तामविज्ञानतो सुरिलकां पादारविन्दोपरि ।

- লীলা for खेला PT, AKG; আঘ omitted VSPA, VSPB, DA, DB, DC, PA; the whole heading omitted in PB.
- 5. सम्म्रमचातुरी विजयते PA.
- श्री prefixed to the name IO, ASC, PT, AKG; पुरुषोत्तमस्य VSPA, Comm; गजपतिपुरुषोत्तमः DD, DF, PB, IO, ASB; गजपतिश्रीपुरुषोत्तमः PA, VSPB.
- श्रथ तास TB, PT; श्रीकृष्यास्य ASB, VSPA, VSPB; the whole heading omitted PA, PB.
- This verse is omitted in PB. स्वेदश्लाचितः PA, ASC, PT; स्वेदापूरितः IVSPB; व्याणिपमामुक्कतात् प्रकान्तकम्योदयो PT only.

ळीळावेह्रितवह्रवीकविळितस्वान्तस्य वृन्दावने जीयात् कंसरिपोस्त्रिभङ्गवपुषः शून्योदया फूल्कृतिः ॥१५७॥ चिरञ्जीवस्य ॥

श्रीकृष्णस्य प्रथमद्र्शने राधाप्रश्नः

भ्रू बहिताण्डवकळामधुराननश्रीः 5
कङ्के हिकोरककरम्बितकर्णपूरः ।
कोऽयं नवीननिकपोपळतुल्यवेशो
वंशीरवेण सिंख मामवशीकरोति ॥१६८॥
कस्यचित् ॥

- लीलाविल्गत PT, Comm; व्यक्तित DF; सेलित ASC.
- 3. चिरञ्जीवकवेः PA.
- ख्राय श्रीकृष्णास्य PT, Comm; कृष्णास्य प्रथमः DB, DD, DF, ASC, PA, IO; श्रीकृष्णाप्रथमदश्ते AKG; श्रीराधायः प्रथः DD, PT; the whole heading omitted PB.
- 5. Cited in Bhakti-rasāmṛta p. 825 (यथा पद्मावल्याम्).
- 6. कक्के लि॰ PB, SSP; कक्के लि IO; कक्को शि PA.
- नवीननिकपोत्पलः IO, TB, ASB; ०निकषोपलतुल्यदेहो AKG, Comm.
- 9. मङ्गलस्य PB; सर्वविद्याधिनोदस्य SSP, ASA; कस्यिचत् मङ्गलस्य VSPB.

इन्दीवरोदरसहोदरमेहुरधी-वासो द्रवत्कनकबृन्दिनमं द्यानः । आयुक्तमौक्तिकमनोहरहारवक्षाः कोऽयं युवा जगदनङ्गमयं करोति ॥१५६॥ सर्वविद्याविनोदानाम् ॥

सख्या उत्तरम्

अस्ति कोऽपि तिमिरस्तनन्धयः किश्विदश्वितपदं स गायति । यन्मनागपि निशम्य का वयू-र्नावयूत्हृद्योपजायते ॥१६०॥

10

कस्यचित् ॥

- किसुक्त पुनरुज्यतामिति चदन्तीं सखीं प्रति [राधाचाक्यम् added PA; चदन्तीं omitted TB] read before this verse in DD, DF, PA, TB, IO, AKG, SSP, ASA, ASB, PT. This verse is cited in *Ujjvala-māja-maņi* (ed. Nirnay Sagar Press, Bombay 1913) p. 417 (यथा पद्याचल्याम्). असहोदरलोचनश्री ASA, ASB.
- 5. सर्वविनोदानां DC, SSP; विद्याविनोदस्य DF, PA, PB, IO.
- 6. अथ संख्या DD, SSP, ASA, PT ; संख्युत्तरं AKG.
- 7. युवराजः स्तनन्धय इति विश्वः DD (marginal gloss).
- 9. यं मनागपि SSP, AKG, PT.

श्रीराधायाः पूर्वरागः

मनोगनां मन्मथवाणवाधा-मावेदयन्तीव तनोर्विकारैः। दीनानना वाचमुवाच राधा तदा तदाळीजनसम्मुखे सा ॥१६१॥ श्रीपरुषोत्तमदेवस्य ॥

5

यदवधि यासनक्षेत्र घनरुचिरवलोकितः कोऽपि। निलनीदल इव सिललं तदविध तरलायते चेतः ॥१६२॥ कविचन्दस्य ॥

अकस्मादेकस्मिन् पथि सखि मया यामुनतटं वजन्त्या रष्टोऽयं नवजलधरश्यामलतनः।

10

- 1 The heading commences with war TB, ASA, ASB, VSPB, PT, Comm; with omitted PA, ASC, VSPB ; श्रीराधिकायाः ASB ; पूर्वानुरागः PA ; PB reads राधापूबरागः only.
 - 3. सतो विकारैः PA. सन्मथरागबाघा IO.
 - श्री omitted PA, ASB; ॰देव॰ omitted DA; श्रीगजपतिपुरुषोत्तामदेवस्य DB, DF, IO (without श्री) ; unassigned PB.

7. ASB drops all words from बामुनकुञ्जे to the end of सबि सया in l. 10.

9. कवि[च]न्द्रस्य DA; कवीन्द्रस्य DD, SSP; कवीन्द्रचन्द्रस्य ASB; कविरत्नस्य TB.

10. Cited in Bhakti-rasayana (ed. Benares, 1928). p. 92 (anonymously); Bhakti-rasāmṛtao p. 828 (यथा पद्यावलयाम्); SRBh p. 300, no. 6 (anonymously). यामुनतर्टी PT ; मयाम वनतर SRBh ; यामुनतरे PB.

11. Evel vi SRBh. Bhakti-rasamrta.

10

स दृग्भङ्गत्रा कि वाकुरत न हि जाने तत इदं मनो मे व्यालीलं कचन गृहकुत्ये न बलते ॥१६३॥ जयन्तस्य ॥

पुरो नीळच्योत्हा तद्नु मृगनाभीपरिमळ-स्ततो ळीळावेणुकणितमनु काञ्चीकळरवः । ततो विद्यु दृक्षीवळियतचमत्कारळहरी-तरङ्गाळावण्यं तद्नु सहजानन्द उदगात् ॥१६४॥ कस्यचित ॥

> अद्य सुन्दरि कलिन्दनन्दिनी-तीरकुञ्जभुवि केलिलम्पटः।

2, गृहकुरुपे ASA; for बलते, बलति TB, चसति Comm, चलति DC, PB, लगति ASB, Bhakti-rasāmṛta, लगते PA (corrected from बलते). PT.

- 3. धनञ्जयस्य PA; unassigned PB, PT.
- 4. स्थनाभेः परिमल**ः** DB.
- 5. व्वेग्रकशितमशिकाञ्ची DF.
- तरङ्का लावपयं DC, PA, ASC; तरङ्ग' लावपयं VSPB; सङ्जानन्दमुद्गात् all Mss (but not in PT, AKG and Comm),
- 9. This verse is placed after no. 166 in DF, PA, PB, IO, TB, AKG, VSPB. There is a verse in Gopālacarita (also called Premāmrta, ed. Murshidabad, Radharaman Press, 1335 B.S.=1928 A.D.), the first two pādas of which (Dānakhaṇḍa, śl 13) bear a striking resemblance to the present verse:

पग्य छन्दरि कलिन्दनन्दिनीवीचित्रुम्बनविलासलम्पटः । केतकीवनविष्टारकौतुकी मन्दमन्दमयमेति मास्तः॥

10. कोऽपि लम्पटः PB.

वादयन् सुरिलकां सुहुर्मृहु-र्माघवो हरित मामकं मनः ॥१६६॥ कस्यचित् ॥

यद्विध यमुनायास्तीरवानीरकुंखें मुरिपुपद्ळीळा ळोचनाभ्यामळोकि । तद्विध मम चित्तं कुत्रचित् कार्यमात्रे न हि ळगति मुहूर्तं किं विधेयं न जाने ॥१६६॥ कविचन्द्रस्य ॥

5

10

यदवधि यहुनन्दनाननेन्दुः सह्चिर लोचनगोचरीवभूव । तदविध मल्यानिलेऽनले वा सहजविचारपराङ्मुखं मनो मे ॥१६७॥ सक्जविचारपराः

असमञ्जसमसमञ्जसमेतदापिततम् । ् वङ्वकुमारबुद्ध्या हरि हरि हरिरीक्षितः कुतुकात् ॥१६८॥ 15 शरणस्य ॥

- 4. वानीर dropped DC.
- 7. विचित्र' for मुहूर्त VSPA.
- 8. कविरत्नस्य TB; कस्यचित् DD.
- 11. ॰नले dropped SSP, IO.
- The Ms DE begins again from here with सञ्जय॰.
 PB reads कविशेखरस्य only.
- 15. The second set dropped in DF, PB, IO.
- 16. केशवस्य PB, VSPB.

ग्रुष्यति मुखमुरुयुगं पुष्यति जडतां प्रवेषते हृदयम् । स्विद्यति कपोलपाली सखि वनमाली किमालोकि ॥१६६॥ मुकुन्दभट्टाचार्यस्य ॥

उपरि तमालतरोः सखि परिणतशरदिन्द्रमण्डलः कोऽपि । तत्र च मुरलीखरली क्रलमर्यादामधो नयति ॥१७०॥ 5 सञ्जयकविशेखरस्य ॥

> हन्त कान्तमपि तं दिद्वक्षते मानसं मम न साधु यत्कृते। इन्दुरिन्दुमुखि मन्दमारुत-श्चन्दनं च वितनोति वेदनाम् ॥१७१॥

10

कस्यचित ॥

गुरुजनगञ्जनमयशो गृहपतिचरितं च दारुणं किमपि। विस्मारयति समस्तं शिव शिव मुरली मुरारातेः ॥१७२॥ सर्वविद्याविनोडानाम् ॥

- 1. मुखमुख्यमं DA, PB, ASC, VSPB ; मुखमुख्यालं DB, DC, DF, TB, IO, ASB, VSPA, PT, Comm.
- 2. खिद्यति SSP. 3. श्रीमुकुन्द॰ DC, Comm, VSPA.
- 4. अग्रहलच् तिः कोऽपि DB ; अम्ब्युलः कोऽपि PB.
- कविशेखरस्य only DB; सञ्जयस्य PA; कविशेखरसञ्जयस्य PB: सञ्जयकविराजस्य PT.
- 7. Cited anonymously in SRBh, p. 300, no. 2.
- 8. न साध यत्यते SRBh ; कृते dropped SSP.
- 12. Cited in Bhakti-rasāmrlao, p. 821 (यथा पद्मावल्याम्). गुरुजनरङ्जनः PA.
- 14. सर्वविद्याविनोदस्य PA, PB, AKG.

A10.

दविणं भवनमपत्यं तावनिमत्रं तथाभिजात्यं च । उपयमुनं वनमाली यावन्ने त्रे न नर्तयति ॥१७३॥ तेषामेव ॥

> तुष्यन्त् मे छिद्रमवाप्य शत्रवः करोत में शास्तिभरं गृहेश्वरः। मणिस्त वक्षोरुहमध्यभूषणं ममास्तु बृन्दावनकृष्णचन्द्रमाः ॥१७४॥

कस्यचित् ॥

5

स्वामी निहन्त विहसन्त पुरः सपल्यो भर्तुर्भजन्तु गुरवः पितरश्च छजाम् । 10 एतावता यदि कलङ्कि कुलं तथास्त रामानुजे मम तनोतु मनोऽनुरागम ॥१७४॥ कस्यचित् ॥

स्वामि क्रप्यति क्रप्यतां परिजना निन्दन्ति निन्दन्तु मा-मन्यत किं प्रथतामयं च जगित प्रोढो ममोपद्रवः। 15

- 3. तस्यैव PA, AKG, PB leaves no. 172 unassigned but writes here सर्वविद्याविनोदस्येतौ ।
- Cited in SRBh anonymously, p. 300, no. 3.
- ममास्त सौन्दर्यनिकेतनं प्रिय: SRBh.
- Unassigned in DE, VSPA. 8.
- पुनः for रः PgA.
- Cited anonymously in SRBh, p. 300, no. 8. PB omits this verse here but reads it after no. 183. परिजना निन्दन्तु मामन्यवत् SRBh.
- कि तावत् प्रथतामयं SEBh; अनन्यत् कि तनुतामियं च जगतीप्रीढं ममोपद्रवम् AKG (this reading also noticed and commended in Comm) ; जगतीप्रीहो PT, Comm.

5

आशास्यं पुनरेतदेव यदिदं चक्किश्चरं वर्धता येनेदं परिपीयते ग्रुरिपोः सौन्दर्यसारं वपुः ॥१७६॥ पुष्कराक्षस्य ॥

किं दुर्मिलेन मम दूति मनोरथेन तावन्ति हन्त सुञ्जतानि कया ञ्जतानि । एतावदेव मम जन्मफ्टं सुरारि-यंत्रोत्रयोः पथि बिमर्ति गतागतानि ॥१७७॥

कस्यचित्।।

सिख मम नियतिहतायास्तहर्शनभाग्यमस्तु वा मा वा । पुनरिष स वेणुनादो यदि कर्णपये पतेत्तदेवालम् ॥१७८॥ 10 कस्यचित ॥

- 2. येनारात परिपीयते PB ; परिचीयते SRBh ; संसारसारं वप्रः PB.
- Some Mss read the name as पुष्कराज्यस्य, spelling it according to Bengal pronunciation; कस्यचित पुष्क-राज्ञस्य VSPB (only पुष्कराज्ञस्य in second citation see no. 183).
- 4. निर्मिलेन PA.
- 5. कदा कुतानि PA.
- This verse is read after no. 179 in VSPA, PT, Comm.
- 10. यदि मम कर्यापथे PT only : पतेत्तदालं VSPB.
- दान्नियात्यस्य PB; कस्यचिद् दान्नियात्यस्य VSPB; समाइतुः PT; प्रन्थकृतः Comm.

ताराभिसारक चतुर्थनिशाशशाङ्क कामाम्बुराशिपरिवर्धन देव तुभ्यम् । अर्घो नमो भवतु मे सह तेन यूना मिथ्यापवादवचसाप्यभिमानसिद्धिः ॥१७६॥

कस्यचित्॥

अथान्यचतुरसखीवितर्कः

सिद्धान्तयति न किञ्चिद्भमयति दशमेव केवलं राधा । तद्वगतं सिख लप्नं कदम्बतरुदेवतामरुता ॥१८०॥

राङ्गस्य॥

अथ राधां प्रति प्रश्नः

10

5

कामं वपुः पुलकितं नयने धृतास्त्रे वाचः सगद्भवपदाः सखि कम्पि वक्षः।

- 1. Cited in Ujjvala-nīla-maṇi p. 364 (यथा पद्मावस्थाम्)।
- 3. अर्घो corrected into कुमी PA.
- 5. कस्यचिद् दान्तिगात्यस्य VSPB.
- 6. भ्राथ तथान्यचतुर॰ PT only. 7. अमयति केवलं दशमेव VSPA.
- 9. Owing to the confusion between व and र in old Bengali Mss, the name in some Mss (DE, DF, SSP, IO, TB, ASA, ASC, AKG, VSPA, VSPB) occurs as बाह्नस्य; बहुस्य PB, ASB; unassigned PA. See no. 193 below.
- 10. सर्जोप्रश्नः DA, ASB, ASC, AKG, PT.
- 11. Cited in Bhakti-rasāmṛta p. 823 (यथा पद्मावल्याम्).
- 13. सचि वेपशुश्च DA, DB, DF, PA, PB, IO, ASB, ASC, VSPB.

ज्ञातं मुकुन्दमुरलीरवमाधुरी ते चेतः सुथांशुबद्दने तरलीकरोति ॥१८१॥

तस्येव ॥

गतं कुलवधूत्रतं विदितमेव तत्तद्वच-स्तथापि तरलाशये:न विमतासि को दुर्घहः। करोमि सखि किं श्रुते दुनुजवैरिवंशीरवे मनागपि मनो न मे सुमुखि धैर्यमालम्बते ॥१८२॥

कस्यचित् ॥

- 3. वाइस्य PA; unassigned DF, PB.
- 5. विरतास्ति दुर्गग्रहः PA. DF drops all words and verses from अह up to the end of कस्यचित् (no. 200), but the pagination is continuous; the versenumbering, however, indicates the dropping of these passages.
- 6. Before this line : अथ राधिकोत्तर DA, DE, SSP, IO, TB, ASA; कस्यचित्:। प्राथ राधिकोत्तर DD. After the word सिख PB reads abruptly नित्यनविषयोऽसौ etc... कवलीकरोति ॥ श्रीमत्सनातनगोस्वामिनः (no. 233) ; then it reads no. 183, but drops the rest of the present verse (no. 182). करोमि कि संखि DE.
- 8. Unassigned ASC.

आस्तां तावदकीर्तिमें त्वया तथ्यं तु कथ्यताम्। चित्तं कथमिवासीत्ते हरिवंशीरवश्रुतौ ॥१८३॥ कस्यचित ॥

सत्यं जल्पसि दुःसहाः खलगिरः सत्यं कुलं निर्मलं सत्यं निष्करूणोऽज्ययं सहचरः सत्यं सुदृरे सरित् ।

5

- 1. This verse is omitted here by DA, TB, AKG, and placed after no. 184. IO and VSPA omit it altogether. PA omits it also and reads instead: अथ तां प्रति राधाप्रत्युत्तरम्। सत्यं जन्यसि etc (no. 184). DC omits it here and reads it as noted below (note 3 to no. 184). The same in AKG, which, however, reads no. 183 immediately after no. 134. VSPB reads after no. 182: तां प्रति राधाप्रत्युत्तरम्, then no. 184, then सत्यं श्रयोमि (no. 233), then no. 183, after which it repeats no. 176; then it goes on to no. 185. तथ्यं चु कथ्यताम् DD, DE, SSP, ASA; तथ्यं च कथ्यताम् ASC; व्यं प्रकथ्यताम् PT.
- 2. चित्रं कथिमदं बर्प मम वंग्नीरबश्रुतौ DC, VSPB ; हरिवंगी-कलश्रुतौ DA.
- 3. समाहर्तुः DB; पुष्कराज्ञस्य DC; वाज्ञस्य PB, VSPB; गोविन्वभद्धस्य Comm; unassigned DA, DD, TB, ASC. After this verse (no. 183), PB reads सामी कुप्यति कुप्यती (no. 176), and omits no. 184 (सत्यं जसपिस).

तत्सव सिंख विस्मरामि ऋटिति श्रोत्रातिथिर्जायते चेदुन्माद्युकुन्दमञ्जुगुरङीनिस्वानरागोद्गतिः ॥१८४॥ गोविन्दभट्टस्य ॥

अथ राधां प्रति सखीनमीश्वासः

निशा जल्दसङ्कुला तिमिरगर्भलीनं जग-द्वयस्तव नवं नवं वपुरपूर्वलीलामयम् । अलं सुमुखि निद्रया व्रज गृहेऽपि नक्तश्वरी कदम्बवनदेवता नवतमालनीलगु तिः ॥१८५॥

सर्वविद्याविनोदानाम् ॥

- 2. ०निःस्वानरागो० PA.
- श्री prefixed to the name ASB. DC reads after this verse; सत्यं श्र्योमि सिल नित्यनविष्रयोडसौ (no. 233), and then श्रास्सा तावदकीर्तिमें (no. 183).
- खाय omitted ASB; श्रीराघां ASB, PT; राधिकां VSPB; सबी omitted IO; राघां प्रति सखीनामुक्तिः PA; सखीनमोक्तिः ASB, VSPB.
- गृहेषु नक्तव्यरी DD, DE, SSP, ASB; व्रज्याहे (as one word) AKG (this reading also noticed in Comm).
- 8. वरतमालनीलच्छविः PA; नवनीलतमालयुतिः SSP; नवतमाल-नीलं महः ASC.
- 9. सर्वविद्याघिनोदस्य PA, PB.

कृष्णं प्रति राधानुरागकथनम्

त्वामञ्जनीयति फलासु विलोकयन्ती त्वां शृण्वती कुवलयीयति कर्णपूरम । त्वां पूर्णिमाविधुमुखी हृदि भावयन्ती वक्षोनिळीननवनीळमणिं करोति ॥१८६॥

5

कस्यचित ।।

गृहीतं ताम्बलं परिजनवचोभिनं सुमुखी स्मरत्यन्तःशून्या मुरहर गतायामपि निशि। तथैवास्ते हस्तः कळितफणिवहीकिसळय-स्तर्थवास्यं तस्याः ऋमकफलफालीपरिचितम् ॥१८७॥ 10

हरिहरस्य ॥

- 1. www prefixed DD, DE, SSP, ASA, PT, AKG: श्रीकृष्यां DB, DC, AKG, PT, VSPB ; श्रीराघा॰ DB, PT, VSPB.
- 2. Cited anonymously in SRBh, p. 302, no. 44. कलाछ for फलाछ ASB, VSPB, SRBh.
- 3. कर्मपर PA (this reading noticed also in Comm).
- ०नवनीलमयािकरोति PA, SRBh; ०नीलमलक्करोति DC, TB (10 corrects this reading into the reading of the text).
- Unassigned in ASC.
- Cited in SP 3475 (aguer) = Sml ed, GOS, xliv 18 (बिह्नसास्य)=8RBh, p. 302, no. 57 (बिह्नसास्य)= Ujjvala-nīla-mani p. 300 (यथा पद्यावल्याम्). परिजन-वचोभिः कथमपि SP. SRBh. Sml.
- 8. स्मारवन्तः श्रुत्वा PA ; ०शून्या छभग विस्तायामपि निशि SP : छभग तव मति प्रतिदिनम् SRBh ; छभग विगतायामपि निशि Sml.
- 9-10. PT drops all words from sent to the end of स्तथेबास्यं ।
- 10. स्तथेवासीत्तस्याः SRBh : •फखपालीपरिचितम DC, Sml. .

5

प्रेमपावकळीढाङ्की राधा तव जगत्पते । शञ्यायाः स्खळिता भूमौ पुनस्तां गन्तुमक्षमा ॥१८८॥ मुरहर साहसगरिमा कथमिव वाच्यः छुरङ्गशावाद्ध्याः । खेदार्णवपतितापि प्रेमधुरां ते समुद्रहति ॥१८६॥ कविचन्द्रस्येमौ ॥

गायित गीते शंसित वंशे वादयित सा विपञ्चीषु । पाठयित पञ्जरशुकं तव सन्देशाक्षरं राधा ॥१६०॥ गोवर्धनाचार्यस्य ॥

राधां प्रति ऋष्णानुरागकथनम्

केळीकळासु झुशला नगरे मुरारे-राभीरनीरजदशः कति वा न सन्ति । 10

- 2. शय्याया उत्थिता PA.
- 3. Cited in Ujjvala-nīla-maṇi, p. 181 (यथा पद्मावल्यास्).
- कथिमिह वाच्यः DA, TB, ASC, AKG, PT; कथमति VSPA.
- 4. प्रेमधरं PA : न सा त्यजति for ते समद्वहति Ujivala-n.
- 5. कविचन्द्रस्येतौ PB, ASB, PT, AKG, VSPA, VSPB; कविचन्द्रस्य PA.
- 6. PB omits this verse. The verse occurs in Āryāsaptaŝatī of Govardhana (ed. Kāvyamālā no. 211
 =ed. Dacca, no. 265)=SRBh p. 301, no. 11
 (anonymously).
- 7. तव संवादाचरं रामा Āryā-s., SRBh.
- 9. भ्रथ prefixed DD, DE, ASA, ASB, SSP; श्रीराघां DB, AKG, PT; श्रीकृष्यातुराग॰ PT, AKG.
- 10. निपुषा for कुशला DE, SSP, ASA.
- 11. ॰राभीरपङ्कजदयः DC, TB, ASB, AKG, PT, VSPA, Comm. A11.

राधे त्वया महदकारि तपो यदेष दामोदरस्त्वयि पर परमानुरागः ॥१६१॥ कस्यचित् ॥

वत्सात्र चारयति वादयते न वेणु-मामोदते न यमुनावनमारुतेन । कुञ्जे निळीय शिथिछं विट्योत्तमाङ्ग-मन्तस्त्वया श्वसिति सुन्दिर नन्दसृतुः ॥१६२॥ दैत्यारिपण्डितस्य ॥

5

सर्वाधिकः सकळकेळिकळाविद्गधः
स्निग्धः स एष मुरशानु रन्नर्घरूपः । 10
त्वां याचते यदि भज बजनागरि त्वं
साध्यं किमन्यद्धिकं मुवने भवत्याः ॥१६३॥
राङ्गस्य ॥

- 2. परमानुरागी PB, PT, VSPB.
- 3. Unassigned in DE, PA, SSP, ASA.
- 6. निमतोत्तमाङ्ग Comm.
- 10. मुरशत्र रबन्ध्यरूपः PA.
- 13. The name is given as ৰাজ্বৰ in some Mss (PA, DE, SSP, IO, TB, ASA, AKG, VSPA, VSPB); but ৰ and ৰ have nearly similar appearance in old Bengali script. See no. 180 above.

अथ राधाभिसारः

मन्दं निधेहि चरणौ परिधेहि नीछं वासः पिधेहि वलयावलिमञ्चलेन । मा जल्प साहसिनि शारदचन्द्रकान्ति-दन्तांशवस्तव तमांसि समापयन्ति ॥१६४॥

षाणमासिकस्य ॥

किमुत्तीर्णः पन्थाः कुपितभुजगीभोगविषमो विषोढा भूयस्यः किमिति कुलपालीकटुगिरः। इति स्मारं स्मारं दरद्खितशीतद्यु तिरुचौ सरोजाक्षी शोणं दिशि नयनकोणं विकिरति ॥१६४॥ 10

सर्वविद्याविनोदानाम् ॥

- 1. श्रथ omitted PA; श्रीराधा॰ PT; श्रथ राधाया श्रभिसारः PB : श्रथ श्रीराधाया श्रमिसारः AKG. PT reads after this line the definition of अभिसारिका from Ujivalanīla-mani, but all Mss omit it.
- Cited in $\dot{S}P$ 3620 (कस्यापि)=SKM (ed. Lahore 1933) ii, 61, 2 (नालस्य) = SRBh (anonymously) p. 312, no. 15= Jahlana Sml (Bhandarkar op. oit. p. liv) इरिहरस्य ; ed. GOS, lxxii, 8 (हरिहरस्य). मन्दं निदेहि DC, IO; मन्दं विधेहि DD, DE, IO, PT; पिषेष्टि for परिषेष्टि PT only ; वासो for नीलं SP, Sml.
- नीलं for चासः SP, Sml; बलयाबलिसञ्जनेन PT only; वलयावलिमंशुकेन Sml; विधेहि for पिथेहि PB.
- शारदचन्द्रकान्त॰ DA, IO, ASA, SSP, VSPB, Comm, SP, Sml, SRBh; SKM; मा जल्प मा इस वक्षारद्वन्द्र-कान्तo PA.
- 9. दरसरदशीय IO ; गरदसितशीतय ति॰ ASC.
- सर्वविद्याविनोदस्य PA, PB; सर्वविद्यानां SSP, ASA; सविनोदानां ASB.

चित्रोत्कीर्णाद्दिप विषधराद्वीतिभाजो रजन्यां कि वा ब्रूमस्त्वदिभसरणे साहसं माधवास्याः । ध्वान्ते यान्त्या यदितिनिधृतं राधयात्मप्रकाश-त्रासात् पाणिः पथि फणिफणारत्नरोधी व्यधायि ॥१६६॥ कस्यचित्॥

राधां प्रति सखीवाक्यम्

मन्मथोन्मथितमच्युतं प्रति -ब्रृह्वि किञ्चन समुद्धसित्स्मतम् । किञ्च सिञ्च मृगशावछोचने छोचनेङ्कितसुघौघनिर्मरीः ॥१६७॥

10

कस्यचित् ॥

- Cited in SP 3494 (हरिहरस्य)= Jalhana (Bhandarkar op. cit. p. liv) हरिहरस्य ; ed. GOS, xliv, 33 (हरिहरस्य)= SRBh p. 302, no. 50 (हरिहरस्य). निमायों for रजन्यां SP, SRBh, Sml.
- कि तद्बूमः SP; कि न ब्रम् 8RBh; ब्रमस्तदिप शरेगो 10; ब्रमस्त्वदित शरेगो SSP; नाथ तस्याः for माधवास्याः SP, SRBh, Sml.
- ध्वान्ते गांडे फ्रांटित PA; यदिप निष्ठतं Comm; यदिभिनिष्ठतं PB; बालपा॰ for राधवा॰ SP, SRBh; मुख्या for राधवा 8ml; ख्योत्स्नवा॰ for राधवा॰ Comm; राधवा स्वप्रकाशः IO, ASC, VSPA.
- 5. Unassigned DA, DB, DC, IO, ASB.
- भ्राय श्रीराभां AKG; भ्राय राभां DE, SSP, ASA; श्रीराभां ASB, PT, AKG; सलीवाक्यं omitted DB, AKG; the whole heading omitted in PB.
- 8. बहि कि बत PA.
- 9. सिञ्च सिञ्च PA ; मृगसारसोचने (or ॰शार॰) IO, ASA, ASB, ASC, VSPA, VSPB.
- 10. निर्भरे: Comm.
- 11. Unassigned in DA, DB, IO, ASC.

5

10

गोविन्दे स्वयमकरोः सरोजनेत्रे प्रेमान्था वरवपुरर्षणं सखि त्वम् । कार्षण्यं न कुरु दरावळोकदाने विकीते करिणि किमङ्कुरो विवादः ॥१६८॥ कस्यचित् ॥

अथ कीडा

परमानुरागपरयाथ राधया परिरम्भकौशळिनकाशिभानया । स तया सह स्मरसभाजनोत्सवं निरवाह्यच्छिखिशिखग्डशेखरः ॥१६९॥ कविराजमिश्रस्य ॥

अस्मिन् कुः विनापि प्रचलित पवनं वर्तते कोऽपि नृतं पश्यामः किं न गत्वेत्यनुसरति गणे भीतभीतेऽर्भकाणाम् ।

- Cited in Bhakti-rasāmṛlaº p. 487 (यथा पद्मावलयाम्)
 = Bhakti-rasāyana p. 122. This verse is omitted
 in PB, सरोजनेत्र PA.
- This line is cited anonymously in Rūpa Gosvāmin's Dāna-keli-kaumudī (ed. Berhampore) p. 200.
- 5. समाहर्तुः DB, DC, DD, DE, TB, ASA, SSP, AKG, PT,
- 6. रहाक्रीडा PA, AKG, PT, Comm; the whole heading omitted in DC, DD, DE, PB, SSP, ASA, VSPA, VSPB.
- 7. Cited in Bhakti-rasamṛta p. 831 (यथा पद्मावल्याम्).
- 8. •विभासिभावया PA. 9. स्मरभाजनोत्सवं DD, DE, PT.
- 10. च्छिक्किलग्डग्रेकरः PT ; शिकाडभूषगः: VSPA.
- 12. Cited in \hat{SP} 116 (कस्यापि)=SRBh p. 27. no. 190. प्रवाद वर्तते \hat{SP} , SRBh.
- 13. कि जु PA ; गया भीतभीतो PA ; भीतिभीते TB, ASC.

तिस्मन् राधासखो वः सुखयतु विळसन् क्रीडया कैटभारि-र्व्यातन्त्रानो सृगारिप्रवळवुरघुरारावरौद्रोचनादान् ॥२००॥ कस्यचित् ॥

अथ क्रीडानन्तरं तत्र जानतीनां सखीनां नमोक्तिः

इह निचुलिनिकुको मध्यमध्यास्य रन्तु-र्विजनमजनि शय्या कस्य वालप्रवालैः। इति निगदति वृन्दे योषितां पान्तु युष्मान् स्मितशबलितराधामाधवालोकितानि।।२०१।।

रूपदेवस्य ॥

10

5

- 1. विलसन् लोलया \acute{SP} , SRBh ; छलपतु भगवान् लोलया PB ; भगवान् for विलसन् VSPB.
- 2. •रौद्रान्निनादान् PA, SP.
- The Ms DF begins again from here with ऋथ etc. तत्र जानन्तीना DA.
- Cited in SKM, p. 70 (रूपदेवस्य). प्रतिनिचुलनिकुञ्जं PB ; मध्यमध्येऽस्य 8KM ; रन्तुं DC, PA.
- 7. विजनरजनिश्राच्या DE. 8. निगदितः PB, SSP, PT.
- 9. स्तित॰ for स्मित॰ PB; ॰छवलित॰ PT, Comm; सबिति or सर्रक्ति DF, IO, TB, VSPB.
- 10. समाहतु: DD, DE, SSP, TB, ASA, ASB, AKG, PT, Comm; DA writes first रूपदेवस्य and then strikes it off with समाहतुं: written above it. From the citation of SKM, it is clear that the verse belongs to an earlier Rūpadeva, and not to our Rūpa Gosvāmin.

अथ मुग्धबालवाक्यम्

कृष्ण त्वद्वतमाल्या सहकृतं केनापि कुखोदरे गोपीकुन्तलबर्हदाम तदिदं प्राप्तं मया गृह्यताम् । इत्थं दुग्धमुखेन गोपशिशुनाख्याते त्रपानम्रयो राधामाधवयोर्जयन्ति बल्तिस्सेराल्या दृष्टयः ॥२०२॥ श्रील्क्ष्मणसेन[देव]स्य ॥

अथ राधया सह दिनान्तरं केळिः तत्र सखीवाक्यम्

अधुना द्धिमन्थनानुबन्धं कुरुपे किं गुरुविश्रमालसाङ्गि । कलसस्तिन लोलसीति कुलो

10

मुरळीकोमळकाकळी मुरारेः ॥२०३॥ समाहर्तुः ॥

 व्यथान्यसुरधवालः DA; व्यथ सुरधवानयम् SSP; व्यथ सुरध-बालकवाक्यम् ASB; व्यन्येषु मृत्यवाक्यम् PA; व्रथान्येषु मृत्य-वाक्यम् ASC; व्यथान्येषु: only PB: व्यथ सुरधं वालवाक्यं VSPA: the heading missing in VSPB.

 Cited in SKM p. 71 (श्रीमङ्क्ताणासेनदत्तस्य ?).—सह इतं DD, DE, TB, AKG, Comm; कुळ्जान्तरे SKM.

3. नीतं for प्राप्त PA.

 मुन्धमुखेन DB, DC, TB, VSPB; गोपशिशुनाप्युक्त PA; गोपशिशुना ख्याते TB, AKG; त्रपानेत्रयो० PB.

6. श्री omitted DF, PB, PT ; देव given only in DA, IO, TB, VSPA ; लक्ष्मणाचेनग्रवस्य PB, VSPB.

 श्रथ omitted DA, DB, DF, PA, TB, IO, ASC, VSPA, AKG; अथवा PB; श्रीराधवा DA, DB, DE; सह omitted PB; दिनान्तरकेलिः DD, ASA, PT; अथ राधवा सह omitted in Comm.

7. নসৰ DB; অস PT; whole sentence omitted DA, ASC.

9. गुरुविश्रमलालसाङ्गि IO : गुरुविश्रमालसा AKG.

12. श्रीरूपस्य PA ; रूपस्य PB ; unassigned DF.

अथ तस्याः साकृतवाक्यम्

श्वश्र रिङ्गितदैवतं नयनयोरीहालिहो यातरः स्वामी निःश्वसितेऽप्यसूयित मनोजिन्नः सपन्नीजनः। तदूरादयमञ्जलिः किमधुना रामङ्गिभावेन ते वैदर्भोविविधप्रवस्थरसिक व्यर्थोऽयमत्र श्रमः॥२०४॥

कस्यचित् ॥

5

सङ्केतीकृतकोकिळादिनिनदं कंसिद्धपः क्षृतंतो द्वारोन्मोचनळोळशङ्कवळयकाणं मुदुः शृण्वतः । केयं केयमिति प्रगल्भजरतीवाक्येन दूनात्मनो राधाप्राङ्गणकोणकोळिविटपिकोडे गता शर्वरी ॥२०५॥ 10

हरस्य ॥

 श्रथ तस्याः सर्वी प्रति साकृतः AKG; तत्र for श्रथ PB; तत्र सख्याः साकृतः DF; तत्र तस्याः साकृतं वाक्यम् IO.

2. Cited in \$\textit{SP}\$ 3776 (भिज्ञाटनस्य)=\$\$\textit{SkBh}\$ p. 369, no. 46 (भिज्ञाटनस्य)=\$\$\textit{Rasārņava-suāhākəra}\$ (ed. Trivandrum) i, p. 19 (anonymously).

 This line read as the first pāda of the verse in DA, ŚP, SRBh, Rasārņava. भर्ती for स्वामी Rasārņava.

4. किमसुना DB, DD, DE, DF, PB, SSP, AKG, PT, ASA, VSPA, VSAB, SP, Rasārnava; इरामङ्गिपातेन Rasārnava.

 वैदरधीमद्नप्रवन्धचतुर SP; वैदरधीमधुरप्रध्वचतुर SRBh; वैदरधीरचनाप्रपद्धरिक Rasarnava; प्रवन्थ dropped in PB, which supplies यद्ध for it on the margin.

6. Unassigned VSPA.

 Cited in SKM p. 71 (स्त्राचायगोपीकस्य)= Ujjvala-nīlamaņi p. 10 (यथा पद्यावल्याम्).

8. श्रञ्जनतम्भे गिस्वनं श्रावतः SKM. 9. ज्ञारतीनादेन SKM.

10. •को सकेलिविटपि॰ PA, PB, 11. श्रीहरस्य PA.

5

आहूताय महोत्सवे निशि गृहं शून्यं विमुच्यागता क्षीवः प्रेप्यजनः कथं छुळवधूरेकाकिनी यास्यति । वत्स त्वं तिदमां नयाळयिमिति श्रुत्वा यशोदागिरो राधामाधवयोर्जयन्ति मधुरस्मेराळसा दृष्टयः ॥२०६॥ श्रीळक्ष्मणसेनदेवस्य ।।

गच्छाम्यच्युत दर्शनेन भवतः कि तृप्तिहत्पचते किं त्वेवं विजनस्थयोर्हतजनः सम्भावयत्यन्यथा । इत्यामन्त्रणभङ्किसूचितवृथावस्थानखेदाळसा-माश्रिप्यन् पुलकोत्कराचितततुर्गोपी हरिः पातु वः ॥२०७॥ कस्यचित् ॥ 10

- Cited in SKM ii, 54, 5 (श्रीमत्केश्वावसेनस्य). श्राह्मताच DD, DE; मयोत्सवे DD, DE, PB, VSPB, ASA, ASB, SKM; निजगृहं शृत्यं DD, DE; शृत्यं विलोक्यागता IO.
- श्री omitted DA, DC, DF, IO, PB, VSPB, PA, ASC, SSP, ASA, AKG, Comm; सेन omitted DB, DD, DE, ASA, ASB, SSP; लक्ष्मण्येनन्त्रस्य DC, VSPB, PB; देव omitted TB, PA, ASC, PT, Comm.
- 6. Cited in SP 118 (कस्यापि)=Rūpa Gosvāmin's Nāṭaka-candrikā sl. 624 (यथा पदावरुपाम्)=Kūvya-prakāša ad v, 2=SRBh p.25, no. 154 (anonymous-ly)=Rasūrņava-sudhākara p. 75 (anonymously).
- 8. ॰खेलालसा VSPA.
- 9. पुलकाङ्कराञ्चितः ŚP ; न्तन PB, Rasūrņava.
- वाित्तवात्यस्य PB, AKG; कस्यचिद् दाितवात्यस्य VSPB. A12.

अथ सखीनर्म

सखि पुछिकिनी सकस्पा बहिःस्थळीतस्त्वमाळयं प्राप्ता । विक्षोभितासि नृतं छप्णसुजङ्गेन कस्याणि ॥२०८॥ समाहतुं: ॥

अथ पुनरन्येचु रभिसारिका तत्र सखीवाक्यम्

!5

अञ्चान्तयु तिभिर्वसन्तञ्जसुमैश्त्तंसयन् कुन्तठा-नन्तः खेलित खञ्जरीटनयने कुञ्जेषु कश्चेक्षणः । अस्मान्मन्दिरकर्भतस्तव करौ नाद्यापि विश्राय्यतः किं त्रूमो रसिकाप्रणीरसि घटी नेयं विलम्बक्षमा ॥२०६॥ 10 तस्यैव ॥

- 2. बहिः स्वलितः DE, DF.
- 4. इतस्य PB; unassigned here in PA, but see note 11 below to the next verse (no. 209).
- 5. ॰िससारिका यथा PT; अथ कदाचित् संखीवाक्यम् PB; अथ omitted VSPB.
- 7. This verse is omitted in SSP.
- 11. रूपस्य PB ; श्रीरूपस्यैतौ PA ; समाहर्तुः ASB, VSPB.

परीक्षणकारिणीं सखीं प्रति राधावाक्यम्

ल्रञ्जेबोद्घटिता किमन कुलिशोद्बद्धा कपाटस्थिति-र्मयोदैव विलक्षिता पथि पुनः केयं कलिन्दात्मजा। आक्षिप्ता खल्टिष्टिरेव सहसा व्यालवली कीरशी प्राणा एव समर्पिताः सिंख चिरंतस्मै किमेपाततुः ॥२१०॥5 कस्यचित्॥

द्वित्रैः केल्सिरोक्हं त्रिचतुरीर्धिम्महमझीस्रजं कण्ठान्मोक्तिकमालिकां तदनु च त्यक्तुा पद्दैः पश्चपैः।

- श्रथ परीक्तया॰ AKG; सर्खी omitted ASC; श्रीराघा॰ DB, DD, AKG, PT; राघावचनं DF; वाक्यं only for राघावावयम् IO; परीक्ताकारियों प्रति only, PA; PB reads instead श्रथेयमिसतारिका only; the whole heading omitted SSP.
- Cited anonymously in SRBh p. 294, no. 111. कुलिशोद्विम कपाटाचली SRBh; कवाटo ASC, DC, VSPA, VSPB, PT, Comm.
- 3. सिंख for पथि PT.
- 4. किमियं for सहसा and वा पुनः for की हशी SRBA.
- 5. पुनः for चिरं SRBh. 6. Unassigned in DC, VSPA.
- Cited anonymously in SRBh p. 373, no. 35= Ujjvala-ntla-mani p. 287 (यथा पद्यावल्याम्), केलि-सरोजकं PA.
- 8. ्मालिकां च तद्तु SRBh; पञ्चिमः for पञ्चिषः SRBh; पञ्चिकः VSPB.

क्रब्णप्रेमविघूर्णितान्तरतया दूराभिसारातुरा तन्बङ्गी निरुपायमध्यनि परं श्रोणीभरं निन्दति ॥२११॥ कस्यचित्॥

अथ वासकसजा

तरुपं करुपय दूति पहावकुरीरन्तर्छतामण्डपे 5
निर्वन्धं मम पुष्पमण्डनविधौ नाद्यापि किं मुश्वसि ।
पश्य क्रीडदमन्दमन्धतमसं वृन्दाटवीं तस्तरे
तद्गोपेन्द्रकुमारमत्र मिलित्रायं मनः शङ्कते ॥२१२॥
श्रीरचुनाथस्य ॥

- 1. श्रन्तः कान्तवियोगकातरतया दूराभिसारातुरा SRBh.
- Unassigned in PB, ASB, VSPA. AKG begins, after this verse, खाउनायासिनर्जेदाया॰ etc and goes on with no. 220, 221, 222 (with its heading), 223 (with a slightly different heading).
- सस्या वास्त्रसङ्जाया वास्त्रम् PA, PB. After this PT gives the definition of वास्त्रसङ्जा from the *Ujjvala-nīla-maņi*, but this is omitted in all Mss.
- क्रीडदमन्दमन्दसमसं PA, ASB, VSPB; क्रीडदमन्द्रसमसं PB; वृन्दाट्वीतस्तरे DB, DF, PA, ASC; वृन्दाट्वीगङ्करे DC, VSPA.
- 9. भी omitted DB, DF, VSPB, AKG; श्रीरचुनाथदासस्य PT, Comm; रचनाथदासस्य AKG; रूपस्य PB.

अथोकिण्ठिता

सिंख स विजितो वीणावाद्यैः कयाप्यपरिस्थया पणितमभवत्ताभ्यां तत्र क्षपाललितं ध्रुवम् । कथमितरथा शेफालीषु स्वलल्कुसुमास्विप प्रसरित नभोमध्येऽपीन्दौ प्रियेण विलम्ब्यते ॥२१३॥ 5 कस्यचित् ॥

अरतिरियमुपैति मां न निद्रा गणयति तस्य गुणान्मनो न दोषान्।

- उत्कविद्यायास्तस्या वाक्यम् PA, VSPB; उत्कविद्याया वाक्यम् PB. PT gives a definition of उत्कविद्या from Ujjvala-mila-mapi, but all Mss omit it.
- Cited in SKM ii, 36, 3 (ष्त्रदस्य)= Daśarūpaka a.i ii, 23 (anonymously)=SRBh p. 375, no. 98 (anonymously). विद्वितो वीग्यावाद्यः क्यास्य परस्त्रिया PA; वीग्यावाद्ये DE, PB, SSP, ASA, ASC, AKG, Comm; विजितो लीलाद्यं ते क्यापि परस्त्रिया SKM.
- 3. पिश्तमभवत्ताल्पं PA; तस्मिश्चियाललितं SKM; ज्ञपालसितं TB.
- 4. बलत्कुछमास्विप PA. 5. स्थितवित for प्रसरित SKM.
- 6. दामोदरस्य PB.
- Cited in KPS 437 (प्रवस्तेनस्य)=8KM ii, 36, 3 (प्रवस्तेनस्य)=8bhv 1113 (कस्यापि)=\$P 3437 (बिहुण्स्य)=8ml, ed. GOS, xl, 3 (कस्यापि)=8RBh p. 297, no. 17 (बिहुण्स्य). This verse is also cited and translated by Aufrecht in ZDMG, xxvii, p. 55. नापि निद्वा 8RBh.
- 8. प्रथयति Sbhv, गमयति SKM for गग्रायति ; मनो गुग्राञ्च दोषान् Sbhv.

विरमित रजनी न सङ्गमाशा व्रजति तनुस्तनुतां न चानुरागः ॥२१४॥

कङ्कस्य ॥

अथ विव्रलब्धा

बत्तिष्ठ दूति यामो यामो यातस्तथापि नायातः । 5 याऽतः परमपि जीवेज्जीवितनाथा भवेत्तस्याः ॥२१४॥ तस्यैव ॥

- विगलित for विरमित KFS, SP, Sml, SRBh; सङ्गमेच्छ।
 Aufrecht.
- 3. शक्करस्य DB, DC; राक्कस्य PT, Comm; वाज्ञस्य AKG: unassigned DF, IO; सस्येव (?) VSPA.
- तस्या विप्रलब्धाया वाक्यम् PA; विप्रलब्धायाक्यम् PB. After this PT gives the definition of विप्रलब्धा as before, but all Mss omit it. The same after the heading भ्रम्थ खिरुद्धा below.
- Cited in Shhv 1940 (कस्पापि)=Sml, ed. GOS, lxxi,
 15 (कस्पापि)=Sāhitya-darpana on iii, 83 (anonymously)=SRBh p. 374, no, 69.
- 6. जीवति जीवित्तनाथो Sbhv ; जीवितनाशो Sml.
- 7. कस्यचित् DF, IO; unassigned DC, PA, ASB.

अथ खण्डिता

ळाक्षाळक्ष्म ळळाटपट्टमिसतः केयूरसुद्रा गले वक्तू कज्जलकालिमा नयनयोस्ताम्बूलरागो घनः। दृष्टा कोपविधायि मण्डनमिद् प्रातक्षिरं प्रेयसो ळीळातामरसोदरे सगदृशः श्वासाः समाप्ति गताः॥२१६॥ 5 औत्कलस्य॥

तस्या वाक्यम्

कृतं मिथ्याजल्पेर्विरम विदितं कामुक चिरात् त्रियां तामेवोचेरिमसर यदीयैर्नखपदेः।

- 1. ग्रथ खरिडतात्वम् PA.
- Occurs in Amaru-Sataka, ed. Simon, no. 71, p. 170
 = ed. Kāvyamālā no. 60; cited in SKM ii, 24, 4
 (धामरो!) = SP 3740 (धामरकस्य) = Sbhv 2215 (दाच्चिया स्यापि) = Sml, ed. GOS, 1xxxii, 17 (धामरकस्य)
 = Dašarūpaka, on ii 6 (धामरुवाके) = SRBh p. 372,
 no.20 (धामरुकस्य). जाजाजाइम तथा तलाटमभित: PA;
 ललाटयहफलके SRBh.
- ०स्ताम्बृलरागोदयः 8KM, some Mss of Amaru-balaka;
 ०स्ताम्बृलरागोद्गमः DA, Comm;
 ०स्ताम्बृलरागोऽपरः 8RBh,
 Daŝarūpaka, some Mss of Amaru-bataka;
 ०स्ताम्बृलरागः परः ŚP, 8bhv.
- 4. प्रेयसः SKM. 9. क्रीडातामरसोदरेऽम्यजदशः SKM.
- 6. Unassigned IO.
- Omitted PA, PT; ग्रथ तस्या वाक्यम् AKG; ग्रस्या वाक्यम् PB, VSPB.
- Occurs in Rudrabhatta's Árngara-tilaha (ed.Pischel) i, 80=8ml, ed. GOS, Iviii, 8 (स्द्रस्य). यसं मिथ्यावादै० Árngara-tilaha, 8ml; मिथ्यासापै० PB.
- 9. तदीयै॰ for यदीयै॰ PA.

विळासैश्च प्राप्तं तव हृदि पदं रागबहुळै-र्मया किं ते कृत्यं धृ वमकुटिळाचारपरया ॥२१७॥ कृतस्य॥

> सार्षं मनोरथशतेस्तव धूर्तं कान्ता सैव स्थिता मनसि कृत्रिमभावरम्या । 5 अस्माकमस्ति न हि कश्चिदिहावकाश-स्तस्मात् कृतं चरणपातविंडम्बनाभिः ॥२१८॥ तस्यैव ॥

अतलङ्क तोऽपि माधव हरसि मनो मे सदा प्रसमम् । किं पुनरलङ्क तस्त्वं सम्प्रति नखरक्षतस्तस्याः ॥२१६॥ 10 विश्वनाथस्य ॥

- 1. परं for पदं PB, VSPB.
- 2. मया ते कि कृत्यं Śṛriṣgāra-t. 3. Unassigned VSPB.
- 4. Occurs in Rudrabhatta's Śṛṅgāra-tilaka i, 68=8KM ii, 23, 2 (कस्यिचत्)=ŚP 3563 (कस्यापि)=8ml, ed. GOS, Ivii, 16 (इतस्य)= $8\overline{a}hitya$ -darpaṇa, on iii, 620=8RBh p. 323, no. 1.
 - 5. सैवास्ति ते मनसि Śṛṅgāra-t.
 - न च कश्चिदिहावकाशः PA, SKM; न कथिज्ञिदिहावकाशः Springara-t., SP, SRBh.
 - 8. तेवामेव PA; unassigned IO.
 - Occurs in Viśwanātha's Sāhitya-darpaņa, on iii, 63
 (यथा मम). छन्दर for माघव, यतः for सदा Sāhitya-darpaņa.

खण्डनाप्तनिर्वेदायास्तस्या वायम्

व्यतीताः प्रारम्भाः प्रणयबहुमानो विगस्तितो दुराशा याता मे परिणतिरियं प्राणितुमपि । यथेष्ठं चेष्ठस्तां विरह्मिवधविख्यातयशासो विभावा मय्येते पिकमधुसुधांग्रुप्रध्तयः ॥२२०॥

5

पुरुषोत्तमदेवस्य ॥

मा मुश्च पश्चशर पश्चशरी शरीरे
मा सिश्च सान्द्रमकरन्द्रसेन वायो ।
अङ्गानि तत्प्रणयभङ्गविगर्हितानि
नालम्बितुं कथमपि क्षमतेऽद्य जीवः ॥२२१॥ 10
तस्येव ॥

- श्रथ खग्रङनयासः DB, DC; खग्रङनयासः VSPA; खग्रङनायासः
 AKG, PT; खग्रङनासनिवन्द्याया वाक्यम् PA; तस्या एव निर्विग्रग्राया वाक्यम् PB, VSPB; श्रासनिवेदायास्तस्या वाक्यम्
 TB.
- 2. प्रग्रयपरिग्रामो SSP.
- 3. दुराशा जाता में DA; परिवातिमियं DB, DC, TB, PA, PB, AKG, Comm; परिवातिमिमां PT.
- 4. चेष्टन्ते PA. 6. Unassigned PB, VSPB.
- Cited in Bhakti-rasāmṛta° p. 824 (यथा पशावल्याम्).
 पञ्चशरीं शरीरं DA (explained as शरीरं लज्यीकृत्य).
- 10. ज्ञमते न जीवः PA.
- 11. पुरुषोत्तमदेवस्य PB ; पुरुषोत्तमदेवस्यैतौ VSPB.

पुनः सायमायाति माधवे सखीशिक्षा

कञ्चन वञ्चनचतुरै प्रपञ्चय त्वं मुरान्तके मानम् । बहुवङमे हि पुरुषे दाक्षिण्यं दुःखमुद्रहति ॥२२२॥ समाहर्तुः॥

अथ मानिनी

5

भवतु विदितं छद्मार्ह्णपैरलं प्रिय गम्यतां ततुरपि न ते दोषोऽस्माकं विधिस्तु पराङ्मुखः।

- म्रथ पुनः AKG; सायाति माधवे ASB; सायमायाते माधवे ASC; पुनः सायमायाति कृष्यस्तं वीक्य सखीशिक्षा DA.
- 2. Cited in Ujjvala-nīla-maņi p. 161 (यथा पद्मावल्याम्).
- 3. दान्तिग्यदुःखमुह्रहति PT.
- 4. श्रीरूपस्य PA ; रूपस्य PB.
- [ग्रथ VSPB श्री-AKG] हरि प्रति सानिनी [श्री AKG] राधा-वाक्यम् PA, PB, AKG, VSPB.
- 6. Occurs in Amaru-ŝataka, ed. Simon, no. 28, p. 74
 =ed. Kāvyamālā no. 30. Cited in KVS (धर्मकीतें:)
 =Sbhv 1617 (भदन्तधर्मकीतें:)=Sml, ed. GOS, lvii, 6
 (धर्मकीतें:)=SKM ii, 47, 3 (छमरो:)=SRBh p. 372,
 no. 16 (भदन्तधर्मकीतें:). च्यर्थालापेंः Amaru-ŝ (both eds.), Sbhv, Sml, SRBh; इत्यालापेंः KVS; भच्यालापें: DB, DC, DF, IO, TB, ASB, VSPA, VSPB, SKM in some Mss of Amaru-ŝ; जिह्वालापें PA; चलं खलु गम्यतां in some Mss of Amaru-ŝ.

तव यदि तथाभूतं प्रेम प्रपन्निममां दशां प्रकृतिचपले का नः पीडा गते हतजीविते ॥२२३॥ अमरोः॥

कस्त्वं तासु यदच्छया कितव यास्तिष्ठन्ति गोपाङ्गनाः प्रेमाणं न विदन्ति यास्तव हरे किं तासु ते कैंतवम् । 5 एपा इन्त हताशया यदभवं त्वय्येकताना परं तेनास्याः प्रणयोऽञ्चना खलु मम प्राणैः समं यास्यति ॥२२४॥ पुरुपोत्तमदेवस्य ॥

निष्क्रामति ऋष्णे सखीवाक्यम्

साचिकन्धरममुं किमीक्षसे 10 यातु यातु सिंख पूतनाईनः । वामरीतिचतुरां हि पामरीं सेवतां परमदेवतामिव ॥२२५॥ समाहर्तुः ॥

- तथारूड प्रेम Amaru-8 (both eds.), Sbhv, KFS, Sml, SRBh.
- 2. प्रकृतितरते Amaru-s (both eds.), 8bhv, 8ml, SRBh. The v.1. प्रकृतिकृपचे is noticed in some Mss of Amaru.
- 3. गजपतिपुरुषोत्तमदेवस्य PA.
- 9. कृष्णे राघां प्रति सखी॰ DA.
- 10. This yerse is omitted in PB.
- 12. 3 for & DD, DE, SSP, ASA.
- 14. श्रीरूपस्य PA.

कृष्णदूतीवाक्यम्

प्रेमावगाइनकृते मानं मा कुरु चिराय करभोरु । नाकिंण किं तु मुग्धे जातं पीयूपमन्थने गरङम् ॥२२६॥ विश्रुमुखि विमुखीभावं भाविनि मद्भाषणे मा गाः । मूढे निगमनिगृद्धः कतिपयकल्याणतो मिछति ॥२२७॥ 5 राङ्गस्यैतौ ॥

दूतीं प्रति राधावाक्यम्

अलमलमघृणस्य तस्य नाम्ना पुनरपि सैव कथा गतः स कालः ।

- श्रीकृष्याद्ती॰ DA, DB, DC, ASB, PT; ग्रथ श्रीकृष्या॰ AKG.
- 3. किमु मुग्ने IO; चु dropped TB. After this verse (no. 226), 'PB and VSPB read वाज्ञस्य, and सस्येव after the next verse (no. 227).
- 4. निगम॰ dropped in PT.
- Apparently वाङ्गस्येती in DE, DF, PA, IO, TB, ASA, ASB; राङ्कस्येती PT; राङ्कस्येमी VSPA.
- ख्रथ तूर्ती AKG; तां दूर्ती TB; तां प्रति PB, VSPB; श्रीराधा AKG, PT, PB; राधावचन DA; राधिकावाक्यं VSPA.
- 8. Sbhv 1418 (वाछरेवस्य)=ŚP 3513 (वाछरेवस्य)=SRBh p. 306, no. 2 (वाछरेवस्य)=Sml ed. GOS, xlvii, 3 (unassigned)=cited and translated by Aufrecht in ZDMG, xxvii, p. 48. Attributed to Jhalajjhala Vāsudeva, see KVS, introd. p. 41.

5

कथय कथय वा तथापि दृति प्रतिवचनं द्विषतोऽपि माननीयम् ॥२२८॥ अङ्गदस्य ॥

अथ कलहान्तरिता तां प्रति दक्षिणसखीवाक्यम्

अनाळोच्य प्रेम्णः परिणतिमनादृत्य सुहृद्-स्त्वयाकाण्डे मानः किमिति सरळे प्रेयसि कृतः।

- 1. वा dropped in PT. 2. द्विषतोरिष DD. 3. प्राङ्गस्य SSP.
- 4. तां कलहान्तरितां प्रति दक्तियाः PA; प्रथ तां कलहान्तरितां प्रति दक्तियाः AKG; प्रथ कलहान्तरितां प्रति दक्तियाः PB, VSPB. PT reads after this the definition of कलहान्तरिता from Ujjvala-nīla-maņi, but all Mss omit it.
- Occurs in Amaru-śataka, ed. Simon, no. 84, p. 112
 =ed. Kāvyamālā no. 80. Cited in Sbhv 1170
 (कस्पि) = KVS 372 (किकटिनतस्वायाः)= SKM ii, 42
 1 (unassigned)= Sml ed. GOS, lvi, 9 (वाक्टरस्य or चंक्टरस्य); but according to Bhandarkar, op. cit.
 p. xlvii, it is assigned in Sml to Vāsudeva.
- ०स्त्वया कान्ते 'PT, SKM; सम्प्रति एतः 85%, सम्प्रति इतः Sml. The readings त्वया काले त्वया सुर्धे as well as त्वया कान्ते are given in some Mss of Amaru (ed. Simon); also the readings तरले for सरले, सम्प्रति एतः for प्रेयिस इतः in the same.

समाकृष्टा ह्येते विरह्दह्नोद्धासुरशिखाः स्वहस्तेनाङ्गारास्तद्रस्रमधुनारण्यरुद्तिः ॥२२६॥ अमरोः॥

अथ कर्कशसखीवाक्यम्

मानबन्धमितः श्रुथयन्ती गौरवं न खळु हारय गौरि । आर्जवं न भजते दनुजारि-वंश्वके सरख्ता न हि साध्वी ॥२३०॥ समाहुर्तः ॥

5

- समाञ्चित PT; समाञ्चल्य AKG; समाञ्चल एव Sml; प्रत्ययदृह्मो॰ Amaru-8 (both eds.), Sbhv; प्रयायदृह्मो॰ in one Ms in Simon's ed.; ॰द्ह्मोद्रास्वरिय्वाः DD, DE, PA, SSP, ASA, ASB, ASC, VSPA, AKG, Comm; ॰द्ह्मोद्रामरियःवाः SKM.
- 2. छहस्तेना॰ IO, ASC ; ॰मधुना सस्य रुदिसै: Sbhv.
- 3. ग्रमस्कस्य PA.
- 8. सरसता हि न साध्वी DA, DD, DE, PA, SSP, ASA.
- 9. श्रीरूपस्य PA ; श्रीमद्र पस्य PB ; समाहर्तुः रूपस्य VSPB.

तां प्रति राधावाक्यम्

भ्रू भङ्गो गुणितश्चिरं नयनयोरभ्यस्तमामीलनं रोद्धं स्मिक्षतमादरेण इसितं मोनेऽभियोगः इतः। धर्यं कर्तुमपि स्थिरीकृतमिदं चेतः कथित्रन्मया बद्धो मानपरिप्रहे परिकरः सिद्धिस्तु दैवे स्थिता।।२३१॥ 5 अमरोः।।

> जानामि मौनमलसाङ्गि वचोविभङ्गी-भंङ्गीशतं नयनयोरपि चातुरीं च।

- श्रथ तां प्रति AKG; तां सखीं प्रति PA; श्रीराघा॰ DB, DC, VSPB, AKG, PT; प्रति राधिका॰ ASB.
- 2. Occurs in Amaru-ŝataka, ed. Simon, no. 95 p. 118

 =ed. Kāvyamālā no. 97. Cited in SKM, ii, 46, 3
 (धर्मकीर्ते:)=Sōhv 1578 (ध्रमस्कस्य)=KVS 358
 (धर्मकीर्ते:)=Nami-sādhu on Rudraṭa's Kāvyālaṃkāra
 (vii, 46, anonymously)=Smb ed. GOS, lv, 4
 (ध्रमस्कस्य). But according to Bhandarkar op.
 eit., p. xlvi, the verse is assigned to ध्रमस्क
 in Sml, although in Sml P. 84 b it is assigned to
 ध्रमस्क. भूमेरो for स्थानी Amaru-8 (both eds.),
 Sōhv, SKM, Nami; भूभनोध्राधितः AKG; रिचलfor ग्रिशितः SKM.
- बद्धो मानपरिग्रहः परिकरे KVS.
- 7. मौनमक्र्याङ्गि Comm; वचोविमङ्गी PA, SSP, ASA, ASB; वचोविमङ्गीभङ्गीयतं DD, AKG, Comm.

आभीरनन्दनमुखाम्बुजसङ्गरांसी वंशीरवो यदि न मामवशीकरोति ॥२३२॥ कस्यचित्॥

सत्यं शृणोमि सिंख नित्यनविषयोऽसौ गोपस्तथापि हृदयं मदनो दुनोति । युक्त्या कथञ्चन समं गमितेऽपि तस्मिन् मां तस्य कालमुरली कवलीकरोति ॥२३३॥ श्रीमत्यभूणाम् ॥

5

न जाने सम्मुखायाते प्रियाणि वदति प्रिये । प्रयान्ति मम गात्राणि श्रोत्रतां किमु नेत्रताम् ॥२३४॥ 10 कस्यचित् ॥

3. Unassigned in DA, ASB, ASC, VSPB.

 This verse is omitted here by PB, but see above nos. 182 and 184 (footnotes).

5. गोपस्तथापि मदनो हृदयं दुनोति DA ; धुनोति for दुनोति ASB.

6. शक्ता IO; कथज्ञन शर्म गमितेऽपि DE, PB, PA, ASA, ASB, AKG, Comm (which notices the reading of the text also), VSPA, VSPB.

7. तस्य इन्त मुरली DB, DC; अमुरली तरलीकरोति DF, IO.

 श्रीमत्प्रभोः PA; श्रीसत्प्रभुपादानां ASB, PT; श्रीमत्सनातन-गोस्वामिनः PB; श्रीमत्सनातनपादानां Comm.

9. Occurs in Amaru-Sataka, ed. Simon, II 63, p. 128
=ed. Kāvyamālā no. 64. Cited in SKM ii, 97, 5
(अमरो:)=SP 3522 (कस्यापि)=Sbkv 2038 (कस्यापि)
=SRBk, p. 286, no. 1 (anonymously).

 सर्वाययङ्गानि कि यान्ति [यान्तु Sbhv] नेत्रतास्रत कर्यातास् SP Sbhv, SRBh; नेत्रती श्रोत्रता किस DD; नेत्रतास्त कर्यातास् SSP, ASA, DF (corrected from नेत्रता श्रोत्रता किस) नेत्रता किस श्रोत्रतास् Comm; श्रोत्रतास्त नेत्रतास्र VSPB. मुरारि पश्चन्त्याः सिख सक्छमङ्गं न नयनं कृतं यच्छृण्वन्त्या हरिगुणगणं श्रोत्रनिचितम् । समं तेनाळापं सपदि रचयन्त्या मुखमयं विधातुनै वायं घटनपरिपाटीमधुरिमा ॥२३४॥

शरणस्य ॥

5

अथ सख्याः साभ्यसूयवाक्यम्

त्वमसि विद्युद्धा सरले मुरलीवक्त्रिक्षधा वकः। भङ्गरया खलु मुलमं तदुरः सिंख वैजयन्त्येव॥२३६॥ समाहर्तुः॥

अथ क्षुभितराधिकोक्तिः

10

निःश्वासा वदनं दहिन्त हृदयं निर्मूल्मुन्मध्यते निद्रा नैति न दृश्यते प्रियमुखं रात्रिन्दिवं रुवते ।

1. सकलमङ्ग तु नयनं DD, DE, SSP, ASA.

2. श्रावत्या in some Mss. 4. द्वनपरिपाटी॰ PB.

 तस्याः for सख्याः DC ; सख्याः omitted in DF ; साभ्यसूर्य वाक्यम् DF, IO, TB, ASB, ASC, VSPA, AKG ; only सखीवाक्यम् PB ; प्रथ साभ्यसूर्य सखीवाक्यं VSPB.

7. स्वमपि विशुद्धा PT, VSPA.

9. श्रीरूपस्य PA; श्रीरूपगोस्वामिनां PB; रूपस्य समाइर्तुः VSPB.

- चय omitted ASB; चुनितराचीकि: DB, DC; चुनित श्रीराघोकि: AKG; चुनितराचावाक्यम् PB, VSPB; only राघोकि: PA.
- 11. Occurs in Amaru-ēataka ed. Simon, no. 98, p. 120
 =ed. Kāvyamālā no. 92. Cited in SKM ii, 41, 2 (anonymously)=Sbhv 1157 (anonymously)=ŠP 3543
 (कस्यापि)=Daŝarūpaka, on ii, 24a (anonymously).
 निर्मू लसुन्मूस्यते PA, ŠP, SKM, Amaru (ed. Simon).

12. नकन्दिवं SKM.

अङ्गं शोषमुपैति पादपिततः प्रेयांस्तथोपेक्षितः सख्यः कं गुणमाकळय्य दियते मानं वयं कारिताः ॥२३७॥ अमरोः ॥

मानजविरहेण ध्यायन्तीं तां प्रति कस्याश्चिद्वाक्यम्

आहारे विरतिः समस्तविषयप्रामे निवृत्तिः परा नासाप्रे नयनं यदेतद्परं यचैकतानं मनः।

- प्रेयांस्तु नोपेश्वितः PA; प्रेयात्र सम्भाव्यते SKM; प्रेयांस्तदो-पेश्वितः SP, Sohv, Amaru (ed. Kāvyamālā).
- भ्रमस्कस्य PA.
- 4-5. The sentence begins with म्रथ ASB; मानविरहेख DB, DC, VSPB; मारजविरहेख AKG, VSPA; ध्यानपरां PB; तां omitted ASC; ध्यानपरीतां प्रति VSPB; कस्यिद्धाक्यम् IO, TB; सख्या वाक्यम् ASC; the whole heading omitted in SSP.
- 6. Cited in KVS 416 (unassigned)=8KM ii, 25, 2 (राजप्रेक्सस्य)=8bhv 3485 (unassigned)=\$P 3423 (राजप्रेक्सस्य)=8ml, ed. GOS, xxxix, 3 (राजप्रेक्सस्य)=Ujjvala-nīla-maņi p. 305 (यथा पद्मावस्याम्). Also cited anonymously in some Alamkāra works e.g. 8āhitya-darpaṇa iv, 11 a; 8arasvatī-kaṇthābharaṇa, on iv, 42. Also in SRBh p. 300, no. 25. समयविषयपामे \$P, 8bhv, 8RBh.
- 7. तदेशवपरं Sāhitya-d ; याचे कनिष्ठं मनः SP.

मौनं चेदमिदं च शून्यमंखिछं यद्विश्वमाभाति ते तद् ब्रूयाः सिख योगिनी किमसि भोः किं वा वियोगिन्यसि ।।२३८।।

कस्यचित् ॥

तां प्रति राधावाक्यम्

सङ्ग्रमिवरहिविकल्पे वरिमह विरहो न सङ्ग्रमस्तस्य। 5 एकः स एव सङ्गे त्रिमुवनमिप तन्मयं विरहे॥२३६॥ कस्यचित॥

अथ कृष्णविरहः

सञ्जाते विरहे कयापि हृदये सन्दानिते चिन्तया काल्टिन्दीतटवेतसीवनघनच्छायानिषण्णात्मनः।

10

- 1. मौनं चेत्तसि चाप्रशून्यमिललं PA ; शून्यमधुना Sāhitya-d.
- 2. किमसि वा कि वा Sbhv, PA.
- श्रीराघा॰ DB, DC, VSPB; भ्रथ तां प्रति श्रीराधानाक्यम् AKG; तां प्रति कस्यचिद्वाक्यम् PT.
- Cited in SKM ii, 99, 4 (घर्मकोत्ते:)=SRBħ, p. 291, no. 19 (anonymously)=Vetāla-paācaviṃbāti (ed. Uhle, iii, 22, p. 17, anonymously)=Sāhitya-darpana, on x, 36 (anonymously) विरह्नितक SRBħ, Vetāla-p.; सङ्गमस्तस्याः, all texts.
- 5. सङ्ग्रो सेव तथैका Sāhitya-d., SRBh, Vetāla-p., SKM.
- o. अङ्ग सब समझ *bunniya-a.*, *bi.bh., ग संसद-p.*, *bi. ii* 7. Unassigned IO ; समाहर्तुः TB.
- आध omitted PA; श्रीकृष्ण् DB, DC, DF, IO, ASB, VSPB; कुञ्जविरद्व: DD, DE; अथ कृष्ण्यस्य विरद्व: PB, TB; अथ श्रीकृष्णस्य विरद्व: PT, AKG, ASC (without अथ).
- 9. Cited in SKM, i, 58, 1 (कस्यचित्). सन्धानिते चिन्तया DB, DC, AKG, VSPA, PT, Comm.
- 10. ॰च्हायाविषययात्मनः DA, DB, DC, DD, DE, SSP, ASA, VSPB.

पद्यावळी

पायासुः कळकण्ठकूजितकळा गोपस्य कंसद्विषो जिह्वावर्जितताळुमूर्च्छितमरुद्विस्फारिता गीतयः ॥२४०॥ कस्यचित् ॥

अथ राधाप्रसादनम्

शिररछायां कृष्णः स्वयमकृत राधाचरणयो-भुंजावहीच्छायामियमपि तदीयप्रतिकृतौ । इति क्रीडाकोपे निभृतसुभयोरप्यनुनय-प्रसादौ जीयास्तामपि गुरूसमक्षं स्थितवतोः ॥२४१॥ हरस्य ॥

- पाबाद्वः कलकएठ० DA.
- 2. ॰तासमूर्जित DD; ॰तासुवर्जित॰ DF; ॰विस्मारिता गीतयः ASB.
- 3. Unassigned PB.
- ग्रथ omitted PA; श्रीराघा॰ DB, DC, VSPB; ग्रथ श्रीकृष्यानुनयराधाप्रसादः PT, AKG (॰प्रसादनस्), VSPA, (०प्रसादनस्).
- 5. Cited in \$\hat{SP}\$ 79 (कस्यापि)=\$RB\hat{h}\$ p. 24, no. 135 (anonymously). ज्ञायमञ्जत \$\hat{SP}\$.
- भुजाबङ्खि॰ DA, DF, PA, PB, VSPB ; ॰ मियमपि तनौ तस्य समुखी PA, PB, SSP, ASA.
- 7. कीडाकोपाञ्चिन्द्रत॰ DB, DC, TB, PT, VSPA.
- 9. इरिइरस्य AKG.

कृष्णं प्रति राधासखीवाक्यम्

सा सर्वर्थेव रक्ता रागं गुक्तव न तु मुखे वहति । वचनपटोस्तव रागः केवलमास्ये ग्रुकस्येव ॥२४२॥ गोवर्थनाचार्यस्य ॥

सुभग भवता हृद्ये तस्या ज्वळत्स्मरपावकेऽ-प्यभिनिविशता प्रेमाधिक्यं चिरात् प्रकटीकृतम् । तव तु हृदये शीतेऽप्येवं सदैव सुखाप्तये मम सहचरी सा निःस्नेहा मनागपि न स्थिता ॥२४३॥ स्दृस्य ॥

- The sentence begins with आय AKG, PB, VSPB; श्रीकृष्यां प्रति DB, DC, DE, TB, ASA, ASC, AKG, PT, VSPA, VSPB; तं प्रति PB; श्रीराघा॰ DD, DE, AKG, PT, VSPB; राघावाक्यम् DC; राधिकासखीवाक्यम् ASB.
- Occurs in Govardhana's Āryā-saplaŝatī (ed. Kāvyamālā, no. 649=ed. Dacca, no. 703)=8RBh p. 301, no. 8 (anonymously).
- रचनपटोस्तव ASB; DC drops all words from ॰स्पेय in शुक्रस्पेव up to the end of ॰प्यिभ in ॰प्यभिनिविशता in line 6 below.
- 4. श्री prefixed to the name, ASB ; गोवर्धनस्य PA, PB.
- Occurs in Rudra's Śrngāra-tilaka (ed. Pischel), ii, 108.
- 6. •प्यभिनिवसता Śṛṅgāra-t.
- 7. सदैव छखाश्रये PA,
- 8. En dropped in PT.
- 9. भीरदस्य AKG.

अथ दिनान्तरवार्ता

आगत्य प्रणिपातसान्त्वितसखीदतान्तरे सागसि स्वैरं कुर्वति तल्पपार्श्वनिभृते धूर्वेऽङ्गसंवाहनम् । ब्रात्वा स्पर्शवशात्तया किळ सखीआन्त्येव वक्षः शनैः खिञ्जासीत्यभिधाय मीळितदृशा सानन्दमारोपितः ॥२४४॥ 5 कस्यचित् ॥

> बस्तुतस्तु गुरुभीतया तया व्यश्जिते कपटमानकुट्मले। पेशलप्रियसखीदशा हरि-बोधितस्तटलतागृहं ययो।।१८४।।

10

- The heading omitted in PA, PB, IO, ASB, VSPB; अथ दिनान्तरकेलि: PT.
- 2. Cited in SP 3576 (कस्यापि)=Sbhv 2083 (कस्यापि)=Sml Iviii, 5 (कस्यापि)=SRBh p. 325, no. 17. प्रशिष्पातथान्तितसस्री॰ DA; Comm notices another reading गत्वा तत्र विलापसान्त्वितसस्रीदत्तान्तरे.
- कृत्वा for ज्ञात्वा PT; ज्ञात्वा corrected into जङ्घा on the margin PB; स्पर्धरसात्त्वा DD, DE; स्पर्धवयात् प्रियं SP, SRBh; सालीम्नान्त्यैव DB, DC, DD, DE, SSP, 1O, ASA, ASB; आन्त्या स्ववत्वः PA, Smb; आन्त्य वत्वः (corrupt) PB; आन्त्या स्वयक्वः SP; आन्त्या स्वयक्वः Sbhv: शरीः for शनैः SSP, ASA.
- 5. सानन्दमारोपितं DA, DF, IO, ASC, AKG, PT, Comm.
- 7. PB omits this verse, but gives here the heading आय कदाचित्।
- 10. Under this verse श्रीरूपस्य PA ; कस्यचित् VSPB.

माधवो मधुरमाधवीलता-मण्डपे पटुरटन्मधुव्रते । संजगौ अवणचारु गोपिका-मानमीनवडिशेन वेणुना ॥ २४६ ॥ क्योखिदिमौ ॥

5

पुष्पच्छलेन कृष्णमन्वेषयन्तीं राधां प्रति करयाश्चिदुक्तिः

पन्थाः क्षेममयोऽस्तु ते परिहर प्रत्यूहसस्मावना-मेतन्मात्रमथारि सुन्दिरि मया नेत्रप्रणालीपथे । नीरे नीलसरोजसुरुज्वल्युणं तीरे तमालाङ्करः 10 कुन्ते कोऽपि कलिन्दरीलदुहितुः पुरकोकिलः सेलति ॥२४७॥ सर्वविद्याविनोदानाम् ॥

- 1. Cited in *Ujjvala-nīla-maṇi*, p. 232 (यथा रसस्याकरे) = Rasārņava-sudhākara p. 47 (anonymously).
- 3. संजगी बतरचार PA.
- 5. कस्यचित PA, PB, VSPB; कस्यचिद्रमौ PT; कश्चिदिमौ ASB.
- 6-7. The sentence begins with खाथ PB, TB, AKG; पुष्पच्छलेन omitted PB; श्रीकृष्या॰ PT, AKG; ॰मन्वेयन्तीं DB, DC, DD, DE, ASA; श्रीराघां AKG; कस्यचिदुन्तिः TB, PB, VSPB.
- 9. नेत्रप्रशासीपथि PA.
- 12. सर्वविकाविनोवस्य PA, PB.

10

तत्र यमुनातीरे गतया राधया सह संकथा

का त्वं माधवदूतिका वदसि किं मानं जहीहि प्रिये घूर्तः सोऽन्यमना मनागपि सखि त्वय्यादरं नोज्मति । इत्यन्योन्यकथारसैः प्रमुदिता राथां सखीवेशवान् नीत्वा कुःक्षगृहं प्रकाशिततनुः स्मेरो हरिः पातु वः ॥२४८॥ 5 वासवस्य ॥

वसन्तः सम्रद्धो विपितमजनं त्वं च तरुणी
स्कुरत्कामावेशे वयसि वयमण्याहितपदाः ।
ब्रज्ञ त्वं वा राघे क्षणमथ विलम्बस्व यदि वा
स्फुटं जातस्तावचतुरवचनानामवसरः ॥२४९॥
कस्यचित् ॥

तत् राधावाक्यम्

स्वामी मुग्धतरो वनं घनमिदं बालाहमेकाकिनी। क्षौणीमावणूते तमालमलिनच्छायातमःसन्ततिः।

- अध तत्र AKG; अत्र for तत्र DF; यमुनातीरगतया DA, VSPB, TB, ASB, ASC, PT; व्तीरे समागतया PA; हरे: संकथा PT, AKG; कथा for संकथा DA, SSP; only अथ तथा सह गोच्डी PB.
- 6. वासकस्य DD ; वासरस्य TB, VSPB.
- 12. अप तत्र AKG ; तत्र omitted ASC ; श्रीराचा॰ DB, DC, AKG, ASB ; the whole heading omitted in PB.
- 13. This verse is omitted in PB. Cited in Viśvanātha's Sāhitya-darpaṇa, on iii, 266a (यथा सम)=8RBh, p. 24, no. 151 (anonymously). घनं वनसिदं PA, AKG.

तन्मे सुन्दर कृष्ण मुश्व सहसा वर्त्मेति राधागिरः श्रुत्वा तां परिरभ्य मन्मथक्छासक्तो हरिः पातु वः।।२५०॥ कस्यचित् ॥

अथ स्वाधीनभर्तृ का

मकरीविरचनभङ्गत्रा राधाक्षुत्त्वकलसमर्दनन्यसनी । 5 श्रृजुमपि रेखां लुम्पन् बहनवेशो हरिजेयति ॥२४१॥ कस्यचित् ॥

- वत्मेंति गोप्या गिरः SRBh, Sāhitya-d; तन्मां छन्द्र and सङसावय्येति VSPB.
- 2. मन्मथकलाशको DB, DC, DE, DF, TB, VSPA.
- 3. Unassigned DF, IO.
- 4. भ्रम्भ omitted ASC. PT reads after this a metrical definition of स्वाधीनभर्ताका, but all Mss omit it.
- 6. मुखन् for खुम्पन् IO ; बन्धुरवेशो DB, DC.
- 7. Unassigned DA, DF, TB, ASC.

A15.

क्रीडानन्तरं कृष्णस्य स्वप्नायितम्

एते छक्ष्मण जानकीविरिहणं मां खेदयन्त्यम्बुदां मर्माणीव च घट्टयन्त्यछममी क्रूराः कदम्बानिलाः । इत्थं व्याहृतपूर्वजन्मविरहो यो राधया वीक्षितः सेर्च्यं शङ्कितया स वः सुखयतु स्वप्नायमानो हरिः ॥२५२॥५ शुभाङ्कस्य ॥

- The sentence begins with श्रथ DD, DE, SSP, ASA; श्रीकृष्णस्य DB, DC, AKG, PT; कृष्णस्य omitted SSP; कृष्णस्यायितम् PA; the whole heading omitted in DA, DD, PB, AKG.
- 2. Occurs in Bilvamangala's Kṛṣṇa-karṇāmṛta (ed. Śṛī-Vāṇī-Vilāsa Press) ii, 70. Cited in SKM i, 53, 3 (গুমান্থক্য)=Hemacandra's Kāvyānuśāsana p. 90 (anonymously). Also cited and translated by Aufrecht in ZDMG, xxxvi, p. 546. This verse is omitted here in PB and AKG. See footnote to no. 147 above. ব ন লব্দমা VSPB (first citation); जानकीचिरहितं Hemacandra, KK.
- समीय्वीव विषद्वयन्त्यल Hemacandra; ममीय्वीव च मे तुद्गन्त्य-लममी PA; ममीय्वीव विपीदयन्त्यलममी AKG; ममीय्वीव च खग्रहयन्त्यलममी SKM.
- 4. व्याहतपूर्वजन्मचरितो Hemacandra, KK.
- 5. सेर्ष PT ; सदा छलयतु TB, PB ; नः for वः KK.
- 6. ग्रुभाङ्गस्य DD, DE, DF, ASB, PB (at the first citation), VSPB; ग्रुभाङ्करस्य DB, DC; ग्रुभाङ्करस्य ASC; ग्रुभाङ्करस्य IO; कस्यचित् PT; वस्त्रेवस्य AKG; unassigned SSP; unassigned in ASA at the first citation, but here assigned as in the text,

अथ वंशीचौर्यम्

नीचैन्यांसादथ चरणयोर्नुपुरे मूकयन्ती धृत्वा धृत्वा कनकवळयान्युत्क्षिपन्ती भुजान्ते । युद्रामक्ष्णोख्रकितचिकतं शध्वाळोकयन्ती स्मित्वा स्मित्वा हरति युरळीमङ्कृतो माधवस्य ॥२५३॥ 5 दैत्यारिपण्डितस्य ॥

तां प्रति राधावाक्यम्

अच्छिद्रमस्तु हृद्वं परिपूर्णमस्तु मोस्तर्यमस्तमितमस्तु गुरुत्वमस्तु । कृष्णप्रिये सस्ति दिशामि सदाशिपस्ते 10 यद्वासरे मुरछि मे करुणां करोषि ॥२४४॥ श्रीगोबिन्दमिश्राणाम् ॥

- আৰু added only in DD, DE, TB, SSP, ASA, AKG, Comm; the whole heading dropped in PT.
- 2. Cited in *Ujjvala-nīla-maṇi*, p. 491 (त्रथा पद्यावल्याम्). नूपरं PA, TB.
- 3. कनकवलयानुत्त्विपन्ती DB, DC, PB, PT, VSPA.
- 6. Unassigned DF.
- भ्राय तां सुरलीं प्रति AKG; श्रीराधा॰ DB, DC, ASB, VSPA, VSPB, AKG; राधासलीवाक्यम् DF.
- 9. मौलर्यमस्तु मितमस्तु DB, DC, DF, PA, IO, TB, AKG, PT, Comm ; मौलर्यमस्त॰ dropped in ASC.
- 10. सदाशिवन्ते DF ; सदा शिवं ते PA.
- 12, an omitted DB, DC, DF, VSPA, PB, SSP, ASA.

द्युन्यत्वं हृदये सलाघविषदं शुष्कत्वमङ्गेषु मे मौलयं व्रजनाथनामकथने दत्तं भवत्या निजम् । तत् किं नो मुरलि प्रयच्छिस पुनर्गोविन्दवक्तासवं यं पीत्वा भुवनं वरो विद्धती निल्डेजमुद्रायसि ॥२५५॥ वेषासेव ॥ 5

अथ सायं हरेर्द्र जागमनम्

मन्द्रकाणितवेणुरिह्न शिथिले व्यावर्तयन् गोकुळं बर्हापीडकमुत्तमाङ्गरिवतं गोधूलिनूत्रं दधत् । म्लायन्त्या वनमालया परिगतः श्रान्तोऽपि रम्याकृति-गोपस्त्रोनयनोत्सवो वितरतु श्रेयांसिवः केशवः ॥२१६॥ 10 कस्यचित् ॥

तत्र कस्याश्चिदुक्तिः

ष्टद्या केशव गोपरागहृतया कि चिन्न ष्टष्टं मया तेनाद्य स्विळितास्मि नाथ पतितां कि नाम नालम्बसे ।

- 1. शुल्यं त्वं PT ; हृद्ये च लाधवपदं शुद्धत्वमङ्गेषु PA.
- 5. Unassigned ASB. 6. www omitted PA, PB.
- Cited in KV8 22 (unassigned)=SKM, i, 57, 4
 (कस्यिवत्). मन्द्रकाश्चितः DA, PA, ASC, KV8;
 वक्त काश्चितः SKM.
- भ्रत्र कस्याश्चिद्धाक्यम् DF; the whole heading omitted PB.
- Cited anonymously in Dhvanyāloka, ed. Kāvyamālā,
 p. 98=Vakrokti-jāvita, ed. S.K. De, iii, p. 206= Sāhitya-darpaņa, on iv, 14=Sml ed. GOS, ii, 93= SRBh p. 25, no. 159. This verse is omitted by PB.
- 13. तेमेव स्वलितास्मि PA, Sml.

एकस्त्वं विषमेषु खिन्नमनसां सर्वावळानां गति-गोंप्यैवं गदितः सलेशमवताद् गोष्ठे हरिविश्वरम् ॥२५७॥ कस्यचित ॥

> नाभिदेशविनिवेशितवेणु-धेंनुपुच्छिनिहितैककराब्जः । 5 अन्यपाणिपरिमण्डितदण्डः पुण्डरीकनयनो झजमाप ॥२५⊏॥ कस्यचित् ॥

तत्रैव राधायाः सौभाग्यम्

भ्रू वहीबळतेः कयापि नयनोन्मेषैः कयापि स्मित
प्योत्स्माविच्छुरितैः कयापि निस्तं सम्भावितस्याध्विन ।

गर्वोद्भेद्दन्नतावहेळळळितश्रीभाजि राधानने

सातङ्कानुनयं जयन्ति पतिताः कंसद्विषो दृष्टवः ॥२१६॥

जमापतिधरस्य ॥

- गदितः शुभाय भवताद् PA; गदितः संपेशमवताद् AKG, PT, Comm.
- 4. Before this verse (no. 258), PB reads the heading सन्नेव राधासौभाग्यम्।
- 9. श्रीराधायाः DB, DC, IO ; श्रीराधिकायाः AKG, PT.
- Cited in 8KM, i, 55, 3 (उमापतिघरस्य). अव्यक्षिचलनैः PB, 8KM; अव्यक्षीकलनैः TB; अव्यक्षीनमनैः PA.
- 11. ज्योत्स्नाविस्फुरितैः DD, DE, PA.
- 12. कृताबहेलविनयश्री SKM ; कृताबहेलननतिश्री IO.

तिर्यकन्धरमंसदेशमिलितश्रोत्रावतंसं स्फ़रद्-षहीत्तिस्भितकेशपाशमनृजुभ्र वहरीविभ्रमम्। गुञ्जद्वेणनिवेशिताधरपुटं साकृतराधानन-न्यस्तामीलितदृष्टि गोपवपुषो विष्णोर्मुखं पातु वः ॥२६०॥ लक्ष्मणसेनदेवस्य ।।

अंसासक्तकपोछवंशवद्नन्यासक्तविम्बाधर-द्रन्द्रोडीरितमन्द्रमन्द्रपवनप्रारब्धमुग्धध्वनिः । ईषद्रक्रिमलोलहारनिकरः प्रत्येकरोकानन-न्यभ्वज्ञभ्वदुङ्गिल्चयस्त्वां पातु राधाधवः ॥२६१॥ नाथोकस्य ॥

10

5

- 1. Before this verse PA reads as a heading; वंशीवादनम् ॥ This verse is cited in SKM i, 55, 2 (श्रीमछन्मग्रासेनस्य). ॰देशबलितश्रोत्रा॰ DF; IO; ॰श्रोत्रावसंस-€95€ PB.
- 2. बहों संसितकेश PA. SKM.
- गुञ्जद्वण्रनिनादिताधरः DE ; ०राधानने DB, DC.
- ॰ दृष्टि गोकुलपतेर्वक्त म्ह्युजं पातु वः PT, AKG, Comm ; ASC has both the readings, one after the other.
- लक्मगादेवसेनस्य DB, DC; लक्मगादेवस्य DD, DE, SSP, ASA : लक्ष्मणसेनस्य PA, IO, ASB, Comm : लक्ष्मणसेन-नप्रस्य PB.
- 6. Cited in SKM, i, 57, 5 (केशरकी लीयनाथी कस्य).
- DC drops all words from ॰रिसमन्दमन्द॰ to the end of रोकानन in the next line.
- 8. ॰हारनिकरप्रत्येक॰ ASB, PT, VSPB.
- 9. राषाघरः DF, TB, SSP, ASC, VSPA, VSPB.
- 10. नाथकस्य DF, PA; नाथधवस्य ASB.

अङ्गुष्टाप्रिमयन्त्रिताङ्कुळिरसौ पादार्धनीरुद्धभू-राष्ट्रीकृत्य पयोधराश्वलमलं सद्यः पयोबिन्दुन्भिः। न्यगुजातुद्वयमध्ययन्त्रितधटीवकूान्तरालस्खल-द्धाराष्ट्रवानमनोहरं सखि पयो गां दोग्धि दामोदरः॥२६२॥ शरणस्य॥

अथ कृष्णं प्रति चन्द्रावलीवाक्यम्

शठान्यस्याः काञ्चीमणिरणितमाकर्ण्यं सहसा यदाभ्रिष्यन्ने व.प्रशिथिऌमुजप्रनिथरभवः।

 Cited in Jahlana (Bhandarkar, op. cit. p. xxviii) जाइकल्प. Before this verse DF, PA, TB, VSPB, AKG, PT, Comm (the last without क्रथ) read the heading; छथ गोदोहनस्।

 गर्जीकृत्य पयोधराञ्चलः PA; द्वित्रै: for सवः TB, AKG, ASC, Comm; TB gives the reading of our text but corrects it to न्यापीनाञ्चलमार्ग्याकृष्ठ पुरो द्वित्रै: पयोबिन्दुभिः, which latter is also the reading of ASC and Comm.

 अः अध्यसङ्गलघटी० PA; ०वक्त् गन्तदुग्धस्खलः ASC; वक्त्रान्तरे प्रस्खलः Comm.

 भ्रथ _omitted PA, PB; श्रीकृष्यं DB, DC, IO, VSPB, AKG, PT; ०सलीवचनम् AKG.

7. Occurs in Amaru-ŝataka, ed. Simon, no. 73, p. 104
ed. Kāvyamālā, no. 109. Cited in KFS 362
(हिन्नोकस्य) = Daŝarūpaka, on ii, 7a (anonymously)
= Sāhitya-darpəpa, on iii, 37 (anonymously)=
Sabhyālanpkāra iv, 8 (अमरस्य). शठोऽन्यस्याः PT;
काञ्चीकलरियातः,PA.

8. समाम्लिब्यक्न व. KVS.

तदेतत् काचक्षे घृतमधुमय त्वद्बहुवचो-विषेणाचूर्णन्ती किमपि न सखी मे गणयति ॥२६३॥ कस्यचित् ॥

अथ गोवर्धनोद्धरणम्

सत्रासार्ति यशोदया प्रियगुणप्रीतेक्षणं राधया 5 लप्ने बेंद्धबसुनुभिः सरभसं सम्भावितात्मोर्जितैः। भीतानन्दितविस्मितेन विषमं नन्देन चालोकितः पायाद्वः करपद्मसुस्थितमहाशीलः सलीलो हरिः॥२६४॥ सोह्शेकस्य॥

- 3. Unassigned DF, IO ; समाहर्तुः TB.
- ऋथ omitted PA, PB; श्रीगोवर्धनो॰ AKG; गोवर्धनथरण DF; गोवर्धनोद्धारणं SSP; ऋथ गोवर्धन ASB.
- Cited in KFS 42 (सोन्नोकस्य)=8KM, i, 60, 1 (सोन्नोकस्य).
- 6. नम्रेवेह्यन DF, AKG, PT, Comm, SKM.
- 8. करमूर्वछस्थितः KVS ; छलीलो DB, DC.
- 9. साह्रोकस्य DD, SSP, TB, ASA; साह्रोकस्य DB, DC, DE, PB, ASB; सोह्रोकस्य IO; शोद्घोदकस्य AKG, PT, Comm; कस्यचित् PA.

एकेतेव चिराय छ्या भवता गोवर्धनोऽयं घृतः श्रान्तोऽसि क्षणमास्स्व साम्प्रतममी सर्वे वयं दघ्महे । इत्युक्षासितदोष्णि गोपनिवहे किष्यद्भुजाक्रुश्वन-न्यश्वच्छैळभरार्दिते विरुवति स्मेरो हरिः पातुः वः ॥२६६॥

शरणस्य ॥ 5

खिन्नोऽसि मुञ्च शेळं विभूमो वयमिति वदत्सु शिथिळमुजः । भरभुम्रविततबाहुषु गोपेषु इसन् इरिर्जयति ॥२६६॥

सुबन्धोः ॥

दूरं दृष्टिपथात्तिरोभव हरेगोवर्धनं विश्वत-स्त्वय्यासक्तदृशः कृशोद्दि करस्रतोऽस्य मा भृद्यम्। 10 गोपीनामिति जल्पितं कल्पतो राधानिरोधाश्रयं श्वासाः शैलभरश्रमश्रमकराः कंसद्विषः पान्तु वः ॥२६७॥ ग्रामाङ्गस्य ॥

1. Cited in SKM, i, 60, 2 (कस्यचित्).

- 2. ज्ञायामास्व DA, DD, DE, DF, SSP, TB, ASB; ज्ञायामाग्र IO.
- 4. For विश्वति, विरमति SKM, द्रवित PA.

5. Unassigned SSP.

Occurs in Subandhu's Fāsavalattā, ed. Gray, śl. 2
= ŚP 78 (खुबन्चो:)= Sml, ed. GOS, i, 41 (इरिहरस्य).
मुख भारं विभूमो Sml.

8. छाङ्कोः IO ; unassigned DF ; सन्जयकविशेखास्य DD, DE, SSP, ASA, ASB.

- Cited in SKM i, 60, 4 (कस्यचित्). दृष्टिपथासिरोहित VSPB.
- 10. करः सस्तोऽस्य DF, PA, IO, SKM; मा भूदिति SKM.

11. गोपीनां निजजिपतं PB.

12. •अमकराः कृष्णस्य पुष्णान्तु वः SKM.

13. शुभाङ्गस्य DC, IO ; शुभाङ्गस्य DD, DE, DF, ASB, PT. A16.

अथ नौक्रीडा

कुरु पारं यमुनाया मुहुरिति गोपीभिरुत्कराहूतः। तरितटकपटशयालुर्हिगुणालस्यो हरिर्जयति॥२६८॥ सञ्जयकविशेखरस्य॥

डितिष्टारात्तरौ में तरुणि मम तरोः शक्तिरारोहणे का साक्षादाख्यामि मुग्ने तरिणमिह रवेराख्यया का रितर्में । वार्तेयं नौप्रसङ्घे कथमि भविता नावयोः सङ्गमार्था वार्तोपीति स्मितास्यं जितिगरमजितं राधयाराधयामि ॥२६६॥

मुक्ता तरङ्गनिवहेन पतङ्गपुत्री नव्या च नौरिति वचस्तव तथ्यमेव । शङ्कानिदानमिदमेव ममातिमात्रं त्वं चश्चेटो यदिह माथव नाविकोऽसि ॥२७०॥ समाहर्तुरिमौ ॥

10

- 1. आव omitted DA, PA, PB, IO, ASC, VSPA.
- 3. सरित्तटकपटशयाञ्च० PB.
- 4. सञ्जयस्य PA, PB.
- Cited in *Ujjvala-nīla-maṇi*, p. 265 (यथा पद्माचल्याम्). उत्तिष्ठाये तसे DA, PB; उत्तिष्ठान्तस्तसे PA.
- 6. तरिश्मिहिमगुच्याख्यया PA ; रवेः शंसनात् का PB.
- स्मिताभ्यां जितः PA; राध्या राध्यामि (as separate words) AKG, PT, Comm and apparently DA, DB, DF.
- 9. Cited in Ujjvala-nīla-maņi, p. 489 (anonymously).
- 10. तब सत्यमेव VSPB.
- समाहतुरेतौ DB, DC, PA, SSP, ASA; श्रीमद्भूपगोस्वामिनां PB.

5

जोणां तरिः सरिद्तीवगभीरनीरा बाला वयं सकलमित्थमनर्यहेतुः । निस्तारबीजमिदमेव ऋरोदरीणां यनमाथव त्वमसि सम्प्रति कर्णधारः ॥२ ऽ१॥

जगदानन्दरायस्य ॥

अम्भसि तरणिसुतायाः स्तम्भिततरणिः स देवकीसूनुः । आतरविरहितगोप्याः कातरमुखमीक्षते स्मेरः ।।२७२।। सूर्यदासस्य ।।

> वाचा तवैव यदुनन्दन गव्यभारो हारोऽपि वारिणि मया सहसा विकीर्णः। 10 दूरीकृतं च कुचयोरनयोर्दुंकूलं कूलं कलिन्ददुहितुनं तथाप्यदूरम् ॥२७३॥ कस्यचित् ॥

पयःपूरैः पूर्णा सपिद गतघूर्णा च पवनै-र्गभीरे कालिन्दीपयसि तरिरेषा प्रविशति ।

15

- 3. विश्वासवीजिमिदमेव DA, DF, PA, PB, SSP, ASA, ASB, ASC,
- 7. आतुरविरहितगोपीकातरः PA.
- 8. sft prefixed to the name PA.
- Occurs in Gopāla-caritra or Premāmṛta (Naukā-khanda, 18).
- 13. मनोइरस्य PB ; unassigned VSPB.
- 14. Occurs in Gopāla-caritra or Premāmrta (Naukā-khaṇḍa, 19). বন্ধুন্ত্রি PA.
- 15. ०पयसि गतिरेषा PA.

अहो मे दुर्दैवं परमकुतुकाकान्तहृदयो हरिर्वारं वारं तदपि करताछि रचयति ॥२७४॥ मनोहरस्य ॥

> पानीयसेचनविधौ मम नैव पाणी विश्राम्यतस्तद्विष ते परिहासवाणी। जीवामि चेत् पुनरह् न तदा कदापि कृष्ण त्वदीयतरणौ चरणौ ददामि॥२७६॥ तस्यैव॥

5

इद्मुद्धिस्य वयस्याः स्वसमीहितदैवतं नमत् । यमुनैव जानुदृन्नी भवतु न वा नाविकोऽस्त्वपरः ।।२७६ै।। 10 मुकुन्दभट्टाचार्यस्य ।।

- दुर्दैवं तदिप कुतुका० PA.
- 3. मनोरकस्य DA; unassigned PB.
- 4. Occurs in Gopāla-caritra or Premāmrta (Naukā-khanda, 12).
- जीवानि चेत् DA, DD, DE, DF, SSP, ASA, VSPA, VSPB; न कदा सदापि PA.
- 7. ०तरणौ पदमर्पयामि PB.
- 9. स्वमीहितदैवतं PT; स्वसमीहितं दैवतं DA, SSP, ASC; स्वसमीहितदैवं DD, DE, IO.
- नवनाविको॰ DD; नवो नाविको॰ SSP ASA; नाविकस्त्वपरः DA, DB, DC, DF, IO, ASC; नवनाविकस्त्वत्परः DE.
- 11. And prefixed to the name DB, DC, ASC, VSPA.

5

तरिरुत्तरला सरिद्धभीरा तरलो नन्दसुतश्च कर्णधारः । अवलाहसुपैति भातुरस्तं सखि दूरे नगरीह कि करोमि ॥२७७॥ कस्यचित् ॥

नापेश्रते स्तुतिकथां न शृणोति काकुं शश्वत्कृतं न मनुते प्रणिपातज्ञातम् । हा किं विधेयमधुना सिंख नन्दसूनु-र्मध्येतरङ्गिणि तिरं तरलो धुनोति ॥२७८॥ एषोत्तुङ्गतरङ्गलङ्गिततटोत्सङ्गा पतङ्गात्मजा 10 पूर्णेयं तिररम्बुभिनं हि हरेः शङ्का कलङ्कादिष । काठिन्यं भज नाद्य सुन्दिर वयं राधे प्रसादेन ते

जीवामः स्सुटमातरीकुरु गिरिद्रोणीविनोदोत्सवम् ॥२७६॥

- DB and DC place this verse after no. 278; PB places it before no. 276.
- 2. कुतुकी गोपशिशुश्च कर्याघारः PB, VSPB.
- 4. नगरीति कि PB.
- 5. Unassigned ASC.
- 9. After this verse, DB and DC read समाहर्तुः.
- 10. Before this verse, ASC reads :

म्रातरलाघनहेतोमुँरहर तरि तबावलम्बे । म्रपर्या पर्यामह कुरुपे नाविकपुरुषे न विश्वासः॥ कस्यचित्॥ काकुं करोषि गृहकोणकरीषपुञ्ज-गृहाङ्ग किं नतु वृथा कितव प्रयाहि । कुत्राद्य जीर्णतरणिश्रमणातिभीत-गोपाङ्गनागणविडम्बनचातुरी ते ॥२८०॥ त्रयः समाहर्तः ॥

5

अथ राधया सह हरेर्वाकोवाक्यम्

अङ्गुल्या कः कवाटं प्रहरति कुटिले माधवः किं वसन्तो नो चक्री किं कुलालो न हि धरणिघरः किं द्विजिह्नः फणीन्द्रः । नाहं घोराहिमदीं किमसि खगपतिनों हरिः किं कपीशो राधावाणीभिरित्थं प्रहसितवदनः पातु वश्चक्रपाणिः ॥२८१॥ 10 कस्यचित् ॥

- Cited in Ujjvala-nīla-maṇi, p. 101 (यथा पद्यावल्याम्).
 DF reads before this verse the heading दिनान्तरोक्तिः ॥
- 3. अमग्रातिभीति- DD, DE, IO, Ujjvala-nīlao.
- पुतं for त्रयः DB, DC; प्ते श्रीरूपाग्राम् PA; श्रीमद्गूप-गोस्वामिनां PB; श्रीमद्गूपगोस्वामिनां ॥ त्रयं समाहर्तुः VSPB.
- 6. भ्रथ omitted PA, PB; सह omitted DF; हरेविकोक्तिः DB, DC: हरेविकयम् IO, ASB; हरे: काकवाक्यम् PA.
- Cited in Sohv 130 (कस्यापि)=SRBh, p. 27, no. 191 (anonymously). कः कवारे Sohv; कपार PA, PB, TB, ASB, ASC, VSPB; कुटिलो Sohv.
- 8. कि फग्गीन्द्रो द्विजिहः Sbhv.
- 9. घोराहिमाथी 8bhv; किमपि for किम्सि PA; किं कपीन्द्रों 8bhv, 8RBh; Comm notices the reading सुरोन्द्रों.
- इत्थं लक्त्या इतोऽसौ प्रतिहत्तवचनः पातु लक्त्मीघरो वः Sbhv; इत्येवं सत्यभामाप्रतिवचनजितः पातु SRBh; हीत्थं राघाविवादे प्रहसति॰ PA.

कस्त्वं भो निशि केशवः शिरसिजैः किं नाम गर्वायसे भद्रे शौरिरहं गुणैः पितृगतैः पुत्रस्य किं स्यादिह । चक्री चन्द्रमुखि प्रयच्छसि न मे कुण्डी घटीं दोहनी-मित्यं गोपवधूजितोत्तरतया ह्रीणो हरिः पातु वः ॥२८२॥ चक्रपणिः ॥

वासः सस्प्रति केशव क भवतो मुग्धेक्षणे निन्वदं वासं ब्रुह्वि शठ प्रकामसुभगे त्वद्गात्रसंसर्गतः । यामिन्यामुषितः क धूर्त विततुर्मुण्णाति किं यामिनी शौरिगोपवध् ं छर्छैः परिद्वसन्ने वंविधैः पातु वः ॥२८३॥ कस्यिचत् ॥ 10

- Cited in SKM, i, 56, 3 (कस्यचित्)=Saranadeva's
 Durghata-vrtti (iii, 1, 11, anonymously, first and third pādas only). कि नाम गर्भावते PA.
- चक्की चर्यस्थलो PA; चक्को चन्द्रसुर्ली प्रयच्छलि स मे कृषी Durghaţa-v. (apparently corrupt). प्रयच्छलि त मे AKG, PT, Comm.
- 4. द्रास्थो हरि: SKM.
- Cited in SKM, i, 56, 4 (कस्यित्); also in Bhaktirasāmyta°, p. 255 (यथा पद्यावस्थास्). वासः केशव सम्प्रति क DB, DC, TB, IO, ASB, ASC, AKG, PT, VSPA, VSPB.
- प्रकामसभग DA, DF, PA, PB, IO, VSPB, ; प्रकामशुभगे DB, DC ; त्वद्रात्रसंग्र्सेषतः PA, SKM.
- त्वेवं गोपवध् Bhakti-rasāmṛta; ०वधूच्छलेः DB, ASB, ASC, PA; परिष्ठसन् कृष्याश्चिरं Bhakti-rasāmṛtao.
- 10. Unassigned ASA.

राधे त्वं क्रिपिता त्वमेव क्रिपिता स्रष्टासि भूमेर्यतो माता त्वं जगतां त्वमेव जगतां माता न विज्ञोऽपरः। देवि त्वं परिहासकेछिकछहेऽनन्ता त्वमेवेत्यसौ स्मेरो वह्रवसुन्दरीमवनमञ्छौरिः श्रियं वः क्रियात् ॥२८४॥ हरिहरस्य॥ 5

अथ रासः

वृन्दारप्ये प्रमदसदने महिकापुष्पमोदे श्रीग्रुश्चाशोः किरणरुचिरे कोकिलाद्यैमंनोज्ञे । रात्रौ चित्रे पशुपवनिताचित्तदेहापहारी कंसारातेर्मधुरसुरलीवाद्यराजो रराज ॥२८५॥ कस्यचित् ॥

10

अधरामृतमाधुरीधुरीणो हरिळीळामुरळीनिनाद एषः। प्रततान मनःप्रमोदमुचैहेरिणीनां हरिणीदशां मुनीनाम्॥२८६॥ श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम्॥

- Cited in SKM i, 56, 1 (बाक्यतेः)= KVS 20 (बाक्यतिराजस्य). देवि त्वं कृपिता त्वमेव कृपिता कोऽन्यः पृथिव्या गुरुः SKM, KVS.
- 3. त्वमेवेत्यथ KVS, SKM.
- 4. ज्ञातानन्तपदो नमञ्जलिघजां शौरिश्चिरं पातु वः SKM, KVS.
- 6. श्रथ रासलीला PT, Comm ; रासः only DF.
- 7. This verse is omitted in PB. महिकापुष्पशोभे AKG.
- 9. ॰चित्तदेहापसारी ASC ; ॰चित्तदेहापरीता ASA.
- DF drops all words from ॰िनाइ to the end of लीलामुखरितमुरली of no. 287.
- 14. श्री omitted DB, DC, PT, ASC; माधवपुरीपादानां DB, DC; माधवपुरीयां ASC; ॰पुरीश्रीपादानां DA, DD, DE, PA, PB, TB, IO, VSPB, AKG, ASB; श्रीमाधवपुरी-पादानां VSPA.

ळीळामुखरितमुरळीतरळीकृतगोपभाविनीनिवहः। तद्घरमधुनि सतृष्णः कृष्णः पायाद्पायतो भवतः॥२८५॥ माधवचक्रवर्तिनः॥

कारय नाम्ब विलम्बं मुश्च करं मे हरिं यामि। न सहे स्थातुं यदसौ गर्जित मुरली प्रगल्भदूतीव॥२८८॥ ५ समाहर्तुः॥

चूडाचुम्बितचारुचन्द्रकचयं चामीकराभाम्बरं कर्णोत्तंसितकर्णिकारकुसुमं कन्दर्षकङ्घोलिनम् । वंशीवादनवावदूकवदनं वक्षीभवद्वीक्षणं भाग्यं भङ्कुरमध्यमाः परिणतं कुःकान्तरे भेजिरे ॥२८६॥ 10 जीवदासवाहिनीपतेः ॥

श्रीकृष्णवाक्यम्

दुष्टः कोऽपि करोति वः परिभवं शङ्के सुहुर्गोकुले धावन्त्यः स्खलदम्बरं निशि वने यूयं यद्भ्यागताः ।

- 1. गोपभामिनी॰ DD, PA, PB; गोपभाविनीहृद्यम् PT.
- 3. श्री prefixed to the name TB ; कस्यचित् PA, AKG.
- This verse is omitted by PB. कारय नाय विलम्बं PA, TB, PT: कारय सखि न विलम्बं VSPB.
- 6. श्रीरूपस्य PA. 8. कन्दर्पकछोलितम् DA, DC, ASC, PA.
- श्रारूपस्य PA. 8. कन्द्पकञ्जालाम् DA, DC, ASC, PA
 परिगतं कञ्जान्तरं DD, DE.
- 11. श्री prefixed to the name PT ; कस्यचित् DB, DC, DD, DE, TB, PA, PB, VSPA, VSPB ; unassigned DF, SSP, ASA, ASB.
- 12. PB omits this heading, as well as verses no. 290-292; স্থা প্লাকুল্য DB, DC, VSPA; নাস প্লাকুল্য Comm; নাস ব প্লাকুল্য PA; প্লা omitted DD, DE, SSP, IO, ASA, Comm.
- 13. यूपं यदयागताः DB, DC, VSPA; यूपं मद्भ्यागताः ASB. A17.

आः का भीतिरमन्ददानववधृसिन्दूरसुद्राहरे दोर्दण्डे मम भाति दीव्यत पतिकोडे कुरङ्गीदशः ॥२६०॥

धूतोत्तापे बहति गहने धर्मपूरे त्रज्ञान्तः का वस्तृष्णा बलति हृदये दुर्मदेयं सतीनाम् । सीमन्तिन्यः स्यहयत गृहान् मा विरुद्धं कुरुष्वं नायं हृष्टौ मम विघटते हृन्त पुण्यस्य पन्थाः ॥२९ १॥

अथ व्रजदेवीनामुत्तरम्

कथं वीथीमस्मानुपदिशसि धर्मप्रणयिणीं प्रसीद स्वां शिष्यामतिखळमुखीं शाधि मुरलीम् । हरन्ती मर्यादां शिव शिव परे पुंसि हृद्यं नयन्ती धृष्टेयं यदुवर यथा नाह्वयति नः ॥२६२॥ त्रयः समाहृतुं:॥

> गोपीजनालिङ्गितमध्यभागं वेणुं धमन्तं भृशलोलनेत्रम् ।

4. क चस्तृष्णा चलति PA.

5. या विरुद्ध PT.

5

10

- 6. नायं हृद्यों DB, DC ; नायं दुष्टों PA.
- 7. श्रथ वजवधूनामुत्तरम् PA ; श्रथ देवीनामुत्तरम् DF.
- 9. स्वां शिज्ञामति॰ PA.

10. हरन्तीं PT.

- 11. नयन्तीं दृष्टोऽयं PT ; नयन्ती दृष्टेयं PA, IO.
- 12. श्रीरूपायामेते PA.
- वेणुं ध्वनन्तं VSPB, PT; वेणुं क्यान्तं DB, DC;
 वेणुं अमन्तं PA.

कलेवरे प्रस्फुटरोमवृन्दं नमामि कृष्णं जगदेककन्दम् ॥२६३॥ श्रीपुरुषोत्तमदेवस्य ॥ कालिन्द्याः पुलिनेषु केलिकुपितामृतसृज्य रासे रसं गच्छन्तीमनुगच्छतोऽश्रु कलुषां कंसद्विषो राधिकाम्। 5 तत्पादप्रतिमानिवेशितपदस्योद्भतरोमोद्रते-रक्षण्णोऽतनयः प्रसन्नद्यितादृष्टस्य पुष्णातु वः ॥२६४॥ भट्टनारायणस्य ॥

कृष्णान्तर्धाने तासां प्रश्नः

तुळसि विळससि त्वं मिह जातासि पुहा 10 स्थलकमलिनि भृङ्गः सङ्गताङ्गी विभासि । कथयत वत सख्यः क्षिप्रमस्मास्य कस्मिन् वसति कपटकन्दः कन्दरे नन्दसूनुः ॥२९४॥ समाहर्तः ॥

- जगदेकवन्द्यम् ASB, Comm ; जगदेकबन्धुम् DB, DC, DD, DE, IO, TB, PT, VSPA.
- will omitted DD, DE, PA, IO, ASA, ASB, PT, AKG ; पुरुषोत्तमस्य SSP ; unassigned in Comm.
- 4. Occurs in Bhatta-Nārāyana's Venī-samhāra, i, 2.
- 7. प्रसन्नद्यितारुष्टस्य (corrected reading on the margin) PA.
- 8. नारायग्रामद्रस्य PA.
- The sentence begins with अथ DF; श्रीकृष्या DB. DC, AKG, PT, Comm; the heading omitted PB.
- 10. Cited in Ujivala-nīla-maņi, p. 240 (anonymously). This verse is omitted in PB.
- 11. DC drops all words from सङ्गताङ्गी to the end of कपटकन्दः in line 13.
- कलयत वत PT. 12.

14. श्रीरूपस्य PA.

दृष्टः कापि स माधवो व्रजवधूमादाय काश्विद्भतः सर्वा एव हि वश्विताः सखि वयं सोऽन्वेषणीयो यदि । द्वे द्वे गच्छतमित्युदीर्य सहसा राधां गृहीत्वा करे गोपीवेशधरो निकुश्वकुहरं प्राप्तो हरिः पातु वः ॥२६ ६॥ कस्यचित ॥

राधासखीवाक्यम्

अदोषाद्दोषाद्वा त्यजति विपिने तां यदि भवा-नभद्रं भद्रं वा त्रिभुवनपते त्वां वद्गु कः । इदं तु क्रूरं मे स्मरति हृदयं यत्किल तया त्वद्यं कान्तारे कुलतिलक नात्मापि गणितः ।।२९७।। 10

रामचन्द्रदासस्य ॥

ळक्ष्मीं मध्यगतेन रासवळये विस्तारयन्नात्मना कस्तूरीसुरभिर्विळासमुरळीविन्यस्तवक्त्रेन्दुना ।

- Cited in 86hv 100 (कस्यापि)=8RBh, p. 26, no. 187 (anonymously). स केशवी লল॰ PA, 86hv, 8RBh; ললগুলাখাৰ DD, DE, SSP, ASA, ASB.
- 2. सर्वत्रैव हि विश्वताः SSP ; खलु for सिख Sblv, SRBh.
- 4. निकुञ्जभवनं Sbhv, SRBh; निकुञ्जभुवने PA.
- 5. Unassigned ASB.
- The sentence begins with अध DF; श्रीराघा॰ DB, DC, ASB, VSPA.
- 7. Cited in Ujjvala-nīla-maṇi, p. 162 (यथा पद्माचल्याम्).
- 8. व्नमन्दं मन्दं वा for नमद्रं भद्रं वा PA; व्याकुलपते AKG, PT.
- 9. मे स्फुरति हृदयं PT.
- 11. श्री prefixed to the name VSPB; श्रीरामदासस्य PB;
- 12. This verse is omitted in PB. विस्तारयञ्चासता PA.
- 13. कस्त्रीधरिंभ PA.

क्रीडाताण्डवमण्डलेन परितो दृष्टेन तुष्यदृद्दशा त्वां दृङ्गीशकशङ्कुसङ्कलपदा पायाद्विहारी हरिः ॥२६८॥ कस्यचित् ॥

तत् वेचराणामुक्तिः

मुक्तमुनीनां मृग्यं किमिप फ्लं देवकी फलति । 5 तत् पालयति यशोदा निकाममुप्भु अते गोप्यः ॥२६६॥ दाक्षिणात्यस्य ॥ तप्तं तपोभिरन्यैः फलितं तद्गोपवालानाम् । आसां यत् कुचकुम्भे नीलित्चोलयति ब्रह्म ॥३००॥

- 1. धुष्टेन AKG ; तुष्यदृद्दशां DD, DE, ASA, ASB.
- 3. Unassigned ASC. 4. श्रथ तत्र AKG, PT, Comm.
- प्रकामसुपसुण्जते DD, DE, PB, SSP, ASA, VSPB;
 प्रकाममिष सुज्जते PA.
- 7. कस्यचित् PA; unassigned PB, SSP, ASA.
- 8. Cited in a slightly different form in SRBh p. 23, no. 114 (anonymously). सह केने सपोनिः SRBh.
- लोचनयुगले यासामञ्जनमासीन्निरञ्जनं ब्रह्म SRBh; निचोलयते PA; ०निचोलयति यद्ब्रह्म VSPB.
- 10. श्री omitted DB, DC, DD, DE, PT, AKG, VSPA; स्पूराध्यायस्य SSP, ASA.

अथ जलकीडा

जलकेलितरलकरतलसुक्तपुनःपिहितराधिकावदनः । जगदवतु कोकयूनोर्विघटनसङ्घटनकोतुकी कृष्णः ॥३०१॥ कस्यचित् ॥

राधासखीं प्रति चन्द्रावळीसख्याः सासूयवाक्यम् 5

मा गर्वमुद्धह कपोलतले चकास्ति कृष्णस्वहस्तलिखिता नवमञ्जरीति।

- 1. जलकेलि: DD, DE, SSP, ASA, ASB; the heading omitted DA, DF, IO, PA, PB, VSPA, VSPB.
- Cited in Ujjvala-nīla-maṇi p. 490 (यथा पद्मावस्थाम्).
 This verse is entirely omitted in DF, PA, PB, VSPA; but DA, VSPB, ASC, IO, TB, AKG, PT read it (with its heading) after no. 298.
- 3. करतलमुक्तः पुनःपिहितः DD, DE, ASB.
- 4. Unassigned DB, DE, ASC.
- 5. श्रीराधासखीं DC, DF, ASC, VSPA, VSPB, AKG; श्रीराधां सखीं DB; राधां सखीं DA; राधां प्रति PB; चन्द्रावलीवाक्यं सासूयं PA; सासूयं वाक्यं DE, SSP TB, ASA, ASB, VSPA, VSPB; सास्यसूयवाक्यं PT; सास्यसूयं वाक्यं DA, DF; चन्द्रावलीसख्या वाक्यं PB.
- 6. Occurs in Amaru-ŝataka, ed. Simon, IV M. 55, p. 141. Cited in 8KM ii, 140, 5, (केश्वरस्य)=8ml ed. GOS, Ixxxvi, 14 (कस्याप), and in Bhakti-rasāmṛta p. 512 (यथा पद्माचस्याम्). Also cited anonymously in various works on Alamkāra, e.g. Daŝarūpaka, on ii, 22=8urısvatī-kapthābharama, v, 143, 172=Hemacandra's Kāvyānuśāsana, p. 102=
 Sāhtiya-darpama, on iii, 105=8RBh p. 371, no. 2.
- 7. कृष्णा is the reading of the Mss and editions of the Padyāvalī, but the texts mentioned in. 6 above read कान्त ; मम मञ्जरीति PA, SSP, ASA, ASB, Daŝarūpka, Sarasvatī-k., 8RBh, Sml, Hemacandra, Sāhitya-d.

अन्यापि किं न सिख भाजनमीदृशीनां वैरी न चेद्रवति वेपशुरन्तरायः ॥३०२॥ दामोद्दरस्य ॥

राधासख्याः साकृतवाक्यम्

यद्विध गोक्कुळमभितः समजिन क्रुसुमाचितासनश्रेणी । 5 पोतांशुक्रप्रियेयं तद्विध चन्द्रावळी जाता ॥३०३॥ गोवर्धनाचार्यस्य ॥

चन्द्रावलीं प्रति सखीवाक्यम्

सौजन्येन वशीष्ट्रता वयमतस्त्वां किश्विदाचक्ष्महे कारिन्दीं यदि यासि सुन्दिर पुनर्मा गाः कदम्बाटवीम् । 10

- श्रन्यापि नैव सिल PB; श्रन्यापि कि न सिल DA, DB, DC, VSPB, Sāhilya-il.; भाजनसीदशानां Sml.
- 2. वैरीभवेद भवति PA ; न चेद्वपुष Sml.
- श्रीराधाः DB, VSPA, AKG, PT; साभ्यस्यवाक्यं DF; धन्द्रावर्ली प्रति राधासख्या वाक्यम् PB; राधायां साष्ट्रतवाक्यं ASC; the whole heading omitted, ASB; तां प्रति राधासख्याः साष्ट्रतं वाक्यम् VSPB.
- 5. Occurs in Govardhana's Āryū-saptabatī (ed. Kāvya-mālā, no. 436=ed. Dacca, no. 531), which however gives a somewhat different text; यद्विध विदुद्धमान्त्र [विदुद्धमान्त्र Dacca ed.] विकसितकुछमोत्करा ग्रांथ ग्री। पीतांशुक्रियेयं तद्विध पृष्ठीपतेः पुत्री॥. PB reads कुछमाचिता ग्रांथ ग्री।
- 7. गोवर्धनस्य PA; unassigned PB, ASB.
- हैं गान्चवां प्रति DA, ASC, AKG, PT, Comm; PB reads here no. 307; श्रीराघां प्रति सखी॰ VSPB.
- 9, This verse is omitted by PB. वयमदस्त्वां PA, DF.

कश्चित्तत्र नितान्तनिर्मलतमःस्तोमोऽस्ति यस्मिन्मनाग लप्ने लोचनसीम्नि नोत्पलहराः परयन्ती पत्युर्गृहम् ॥३०४॥ गोविन्दभट्टस्य ॥

श्यामोऽयं दिवसः पयोदपटलैः सायं तथाप्यत्सका पुष्पार्थं सिख यासि यामुनतटं याहि व्यथा का मम। 5 किन्त्वेकं खरकण्टकक्षतम् रस्यालोक्य सद्योऽन्यथा शङ्कां यत क्रटिलः करिष्यति जनो जातास्मि तेनाकुला 1130611

कर्णपरस्य ॥

गन्तव्या ते मनसि यमुना वर्तते चेत्तदानी कुल मा गाः सहजसरले वाज् छं महचोभिः। 10 गच्छेस्तत्राप्यहह यदि वा मा मुरारेहदारे कुत्राप्येका रहसि मुरलीनादमाकर्णयेथाः ॥३०६॥ तैरभुक्तकवेः ॥

- 3. गोविन्दस्य ASC : गोविन्दभट्टाचार्यस्य DD. DE.
- 4. This verse is omitted by DF, PB, SSP, ASA, ASB, VSPA. सेयं तथाप्यत्स्वका DB, DC, IO.
- 5. यामि for यासि ASC ; वृथा for व्यथा DE.
- 6. किन्त्वेवं PA, ASC ; किन्त्वेकां DD ; ॰लोक्य सख्यन्यथा PA.
- यातास्मि DE. 8. Unassigned DB.
- 9. वर्तते चेदिदानीं AKG. PT. This verse is placed by VSPB after no. 307.
- 10. यामुनं for वाञ्जुलं PB.
- 13. तैरमुक्तस्य PB ; तस्येव भक्तकवेः DD ; तस्येव भुक्तकवेः DE.

तरछे न कुरु विलम्बं कुम्भं सम्भ्रत्य मन्दिरं याहि । यावन्न मोहनमन्त्रं शंसति कंसद्विपो वंशी ॥३०७॥ समाहर्तः ॥

> पृष्ठेन नीपमवलस्व्य कल्प्नित्तायाः कूले विलासमुरली कणयन्मुकुन्दः। प्राक् पूरणात् कलसमम्मसि लोलयन्त्या वक्त्रं विवर्तयति गोपकुलाङ्गनायाः॥३०८॥ कस्यचित्॥

संख्यो ययुर्गृहमहं कल्सी वहन्ती पूर्णामतीवमहतीमनुलम्बितास्मि । 10 एकाकिनी स्प्रशस्ति मां यदि नन्दसूनो मोक्स्यामि जीवनमिदं सहसा पुरस्ते ॥३०६॥

- 1. तस्था न कुर ASC,
- 2. यावन्मोहनमन्त्रं DA, PB, Comm; यावन्त्र में मन्त्रं SSP; यावन्मोहमन्त्रं न ASC.
- श्रीरूपस्य PA; श्रीमद्गूपगोस्यामिनः PB; समाहर्तुः श्रीमद्गूप-गोस्यामिनः VSPB.
- 6. कलसमम्भसि लालयन्त्या PA. 8. Unassigned PA,
- 10. पूर्णामतीव बृहतीमनुः PT. 11. पिच्छमौले for नन्दस्नो PB.
- 12. AKG reads after this verse समाहतुः. ASA reads an additional verse (unassigned) after no. 309 :

निगमतरोः प्रतिशाखं सृगितं यत्तत् परं ब्रह्म। मिलितमिदानीमङ्को गोङ्कपङ्को स्हाक्तीयाम्॥

तां प्रति कस्याश्चिदुक्तिः

बलान्त्या वनमाल्या तव हृतं बक्षोजयोश्चन्दनं गण्डस्था मकरीचटा च मकरान्दोलेन विध्वंसिता। ह्यान्ता स्वैरतरङ्क्षकेलिभिरियं तन्वी च धूर्ते ततुः सत्यं जलपिस भानुजामिम रसे मग्नाद्य हर्षादमूः ॥३१०॥ 5

तद्भर्तारं प्रति सखीवाक्यम्

सुभग मम प्रियसख्याः किमिव सशङ्कः मुहुर्विछोकयसि । यामुनपवनविकीर्णप्रियकरजःपिञ्जरं पृष्ठम् ॥३११॥

- भ्रथ तां प्रति PB, DF; कस्यचितुक्तिः ASC; कस्यारिचद्वाक्यम् PA, VSPB; सख्या वाक्यम् PB; दिज्ञण्यस्थीवाक्यम् DD, DE, SSP, ASA, ASB.
- 2. वज्ञोजयोः कुङ्कमं PA, PB, VSPB.
- 3. मकरीघटापि PA, PB; मकरास्फालेन DE, PA, PB, SSP, ASA, ASB.
- 4. क्रान्ता DA, DF ; कान्ता DB ; तन्वी वधूनां तनुः PA
- 5. भाजुजानु रसे AKG, PB; भाजुजामिति रसे ASC; भाजुजामुर (or ॰मर) रसे PA. After this verse, AKG reads तस्यैव.
- 6, अथ तज्ञतीरं DF, PB.
- 7. किमिह सग्रङ्क ASB ; मुहु॰ dropped in DC.
- 8. AKG reads after this verse तस्येव ; कस्यचित् Comm,

चन्द्रावलीं प्रति तस्या वाक्यम्

कात्यायनीकुसुमकामनया किमर्थं कान्तारकुक्षिकुहरं कुतुकाद् गतासि । पश्य स्तनस्तवकयोस्तव कण्टकाङ्कं गोपः सुकण्ठि वत पश्यति जातकोपः ॥३१२॥

समाहर्तुं रिमे ॥

- तां प्रति PA; गान्धवीं प्रति PB; श्रीराघां प्रति VSPB; सख्या वाक्यम् DC.
- Cited in *Ujjvala-nīla-maņi*, p. 49 (anonymously).
 PT places this verse (with its heading) before no.
 311. ASC does not give the whole verse but after giving the heading simply reads: कारवास्त्रीना (?).
- सद्यस्तनं स्तन्युगे तव क्याङकाङ्क "Ujjvala-nīla" (both eds.),
 TB (as alternative reading on the margin).
- पत्युः स्वसा तव सगङ्कमुदीज्ञतेडसौ PA, AKG, TB (noted as alternative reading on the margin), Ujjvalanāla° (पत्युः स्वसा सिंख).
- समाहतुं रिमाः PT (placed after no. 311); समाहतुं रिमो
 DA, VSPB; समाहतुं: only ASB; श्रीरूपस्येतौ PA;
 कस्यचित् Comm; entirely omitted PB, ASC.

[अथ नित्यलोला

वृन्दावने मुक्कन्दस्य नियलीला विराजते ।
स्पष्टमेषा रहस्यत्वाञ्जानद्भिरिप नोच्यते ॥ ३१२ क ॥
तामिनियविहारमेव तत्तुते वृन्दावने माधवो
गोष्ठाम्भोजमुखीभिरियमि मनाक् प्रोचे प्रियाये हरः । 5
लीलारत्नरहस्यता व्रजपतेर्मू यस्यहो पश्य यत्
तत्त्वज्ञोऽपिपुरान्तरे च गमनं व्याचष्ट वैयासिकः ॥३१२ ख ॥
तथा हि पाद्मे पार्वत्ये व्याजहार हरो रहः ।
गोगोषगोपिकासङ्गे यत्र क्रीडति कंसहा ॥ ३१२ ग ॥

- This descriptive section, based on the Mathura-mahatmya of the Padma-purana, is given by DA, DC, DD, DE, AKG, PT, ASC and IO, but is omitted in DB, DF, PA, PB, SSP, TB, ASA, ASB, VSPA, VSPB. (IO omits it here, but places it after no. 313).
- 2. विराजिते ASC.

- 3. रहस्यत्वं जानद्भिः ASC,
- अुखीिभिरित्यिभिमुखः DC; अुखीिभिरित्यिति मनाक् DE, ASC;
 प्रियायै हरिः DC, IO.
- 6. लीलारत्नरहस्यतां DC, DD, DE, 10.
- पुरान्तरेऽपि गमनं DC; पुराद्धरेरगमनं AKG; पुरान्तरेऽवगमनं DA, DD, DE, ASC.
- 8. पार्वत्ये व्याहरच्छद्भरो रहः DA, IO, PT.
- Cited in Ujjvala-nīla-maņi p. 640 (पाद्मे पातालखाडे
 मञ्जरामाहात्म्ये); the first line of this verse is
 given here as आहो अभाग्यं लोकस्य न पीतं यमुनाजलम्.
 IO reads at the end of these verses: प्तानि समाहर्जः.

अथ भाविनि हर्रम्थुराप्रस्थाने राधासखीवावयम्

अद्योव यत् प्रतिपदुद्गतत्त्वन्द्रलेखा-सख्यं त्वया वपुरिदं गमितं वराक्याः । कृष्णे गते कुसुमसायक तत् प्रभाते बाणावलिं कथय कुत्र विमोक्ष्यसि त्वम् ॥ ३१३ ॥ 5

रुद्रस्य ॥

राधावाक्यम्

प्रस्थानं वल्ल्यैः द्वतं प्रियसखैरस्नैरजस्त्रं गतं धृत्या न क्षणमासितं व्यवसितं चित्तेन गन्तुं पुरः।

- श्रथ स्पष्टलीलानुसारेख DA, DC, ASC; श्रथ omitted DB, DF, PA, PB, IO, TB, VSPA, VSPB; श्रथ प्रकट-लीलानुसारेख PT, AKG; सखीवाक्यम् ASA.
- 2. Occurs in Rudrabhatta's Sringāra-tilaka (ed. Pischel) ii, 87. व्यन्त्रस्या DA, DB, DC, TB, PA, PB.
- 3. सख्या त्वया PA; सख्यं त्वया तनुरियं गमिता वराक्याः Śrisgāra-t.
- 4. कान्ते गते कुछम० Śṛṅgāra-t.
- 5. बाग्रावलीं DD, DE, PA, SSP, ASA, ASB, ASC.
- 6. Unassigned IO.
- 7. The sentence opens with आध DF, AKG; श्रीराधा॰ DC, DF, PB.
- 8. Occurs in Amaru-ŝataka, ed. Simon, no. 31, p. 77
 = ed. Kāvyamālā no. 36, Also cited in દેઇ/v 1151
 (केपामिप) = \$P 3424 (धासकस्य) = \$KM ii, 54, 1
 (unassigned) = \$RBh p. 344, no. 21 (धासकस्य)
 = \$mt ed. GOS, xxxvii, 19 (धासकस्य) = \$āhityadarpaṇa, on iii, 208 b (anonymously). प्रियसचेबॉच्परजस्र \$bhv.
- 9. ज्ञासास्थित TB, some Mss of Amaru; पुनः for पुरः SKM.

गन्तुं निश्चितचेतिस प्रियतमे सर्वे समं प्रस्थिता गन्तव्ये सित जीवित प्रियसुहृत्सार्थः किमु त्यज्यते ॥३१४॥ अमरोः ॥

हरंर्मथुराप्रवेशे

छायापि छोचतपथं न जगाम यस्याः सेयं वधूर्नगरमध्यमछङ्करोति । किं चाकलस्य मथुरानगरे मुक्कन्द-मन्धोऽपि बन्धुकरदत्तकरः प्रयाति ॥३१५॥ वाणीविलासस्य॥

तत्र पुरस्त्रीवाक्यम्

10

5

असमजस्यं मोक्तुं धिङ् नः कर्णायते नयने । द्रष्टव्यं परिदृष्टं तत्कैशोरं जजस्त्रीमिः ॥३१६॥

तैरभुक्तस्य ॥

- यातुं for गन्तुं AKG, ŚP, 8RBh, Sāhitya-d, Amaru-8 (both eds.), SKM.
- कथं for किस DB, DC, DE, DF, PB, TB, IO, ASC, AKG, PT; किसुन्द्रज्यते Sml.
- The sentence opens with आय DB, DC, ASB, AKG, VSPA; श्रीहरेर्मश्रुराप्रवेशः AKG; हरेर्मश्रुराप्रवेशः DA, DD, DE, SSP, ASA, ASB; हरेर्मश्रुराप्रवेशे सत्रत्या-नामौत्यव्यम् PT.
- 5. द्याया विलोचनपथं PB.
- 7. मधुरानगरे DA, DB ; मधुरागमने PA.
- 10. Only पुरस्त्रीयामुक्तं ASC ; तत्र पुरस्त्रीयां वाक्यम् DA, PT.
- तैरसुक्क्वे: DA, ASC, AKG, PT, Comm; रघुपत्युपाध्या-यस्य PB, VSPB.

सान्द्रानन्द्रमनन्त्रमध्ययमजं यद् योगिनोऽपि क्षणं साक्षात्कर्तुमुपासते प्रतिदिनं घ्यानैकतानाः परम् । धन्यास्ता व्रजवासिनां युत्रतयस्तद् ब्रह्म याः कौतुका-दालिङ्गन्ति समालपन्ति शतधाकर्षन्ति चुम्बन्ति च ॥३१७॥ वाहिनीपतेः॥

> प्रियस्ति न जगाम वामशीलः स्फुटममुत्ता नगरेण नन्दसूनुः । अद्गितनल्नितिद्वैव वापी यद्दृतप्रदृव एव काननान्तः ॥३१८॥ क्रमारस्य ॥

10

- Cited in Visvanātha's Sāhitya-darpaņa, on vi, 315a (यथा सम).
- 4. समालसन्ति VSPB ; चुम्बन्ति वा PA.
- 5. कृष्णाभद्दस्य PB; unassigned SSP; वाहिनीपपिडते VSPB.
- 6 PB reads after no. 317:

ध्यानन्दकन्दमखिलश्रु तिसारमेक-मध्यात्मदीपमतिदुस्तरमञ्जनाभस् । श्राकुष्य सान्द्रकुचयोः परिरस्य कामं सम्प्राप्य गोपवनिता वत पुरायपुञ्जाः ॥ वाहिनीपतेः ॥

- 7. स्फुटमधुना नगरे न नन्दस्नुः PT, Comm.
- 8. The manuscript DF ends with ॰निल्नीदलैव at fol. 52b.

श्रीराधाया विलापः

यास्यामीति समुद्यतस्य वचनं विस्रव्धमाकर्णितं गन्छन् दूरमुपेक्षितो मुद्धरसौ न्याष्ट्रत्य परयन्नपि । तच्छून्ये पुनरागतास्मि भवने प्राणास्त एव स्थिताः सख्यः परयत जीवितप्रणयिनी दम्मादहं रोदिमि ॥३१६॥ 5 षद्रस्य ॥

- श्री omitted DB; ग्रथ श्रीराधा॰ AKG; श्रीराधिकाविलापः PB.
- 2. This verse is not found in Rudra's Śṛṅyāra-tilaha but occurs in Amaru-bataha ed. Simon, III, 79, p. 136=ed. Kāvyamālā no. 79. Also cited in Sbhv 1153 (कस्यापि)=ŚP 3435 (कस्यापि)=Sml ed. GOS, xl, 13=SRBh p. 298, no. 31 (anonymously). समुख-तस्य बदतो Sbhv; समुद्यतस्य गदितं Amaru-b (both eds.), SRBh, Sml; विश्वस्तं for विश्वकं PA; विश्वस्तं IO.

 दूरमंपेक्तितो DB, DC, ASB, ASC; ज्यावृत्य तिष्ठक्यपि और, Amaru-8 (both eds.), SRBh, Sml.

- पुनरास्थितास्थित Amaru-8 (both eds.), Sml; यथने for भवने Sbhv; प्राथान्त एव AKG; प्राथान्त एवास्थिता DA, DB, DC, TB, VSPA; प्राथान्तियेवास्थिताः VSPB; प्रायान्ति एते हडाः Sml, Amaru-8 (ed. Simon); प्रायान्ति एते हडाः (contrary to metre) Amaru-8 (Kāvyamālā ed.), SP, SRBh.
- सख्यस्तिवृत जीवितव्यसनिनी Amaru-8 (both eds.), SP, SRBh, Sml; जीवितप्रयायितो PA.
- 6. श्रीकृष्णसङ्ख्य PB; unassigned DD. PB reads after this an additional verse;

वस्त्र वस्कततां गृहं विपिनतां पुष्पाचि चाङ्गारतां श्रोतांषुर्देहतां जलं गरततां भोज्यं च कीट्कु स्पृतत् । शृङ्गारं गुरुतां भृषां च मनुते वेग्यों च व्यालोलितां कि चान्मद् यहु विस्मृतं चिरहिता न काणि धन्ते हविम् ॥ राधाविलाणः । स्ट्रस्य ॥ गतो यामो गतौ यामौ गता यामा गतं दिनम् । हा हन्त किं करिष्यामि न पश्यामि हरेर्मुखम् ॥३२०॥

शङ्करस्य ॥

यमुनापुळिने समुत्क्षिपन् नटवेशः कुसुमस्य कन्दुकम् । न पुनः सखि छोकयिष्यते कपटाभीरकिशोरचन्द्रमाः ॥३२१॥

5

षष्टीदासस्य ॥

याः पश्यन्ति प्रियं स्वप्ने धन्यास्ताः सखि योषितः । अस्माकं तु गते कृष्णे गता निद्रापि वैरिणी ॥३२२॥ 10

धन्यस्य ॥

- 8. षष्टीवरदासस्य DA, PT, AKG, Comm.
- 9. Cited in SP 3434 (कस्यापि)=SRBh p. 297, no. 3 (anonymously).
- 10. गते कान्ते गता SP. SRBA.

इच्याभद्दस्य PB,

11. PB reads, after this verse, an additional verse : गोकुलस्य तु या शोभा धन्या मथुपुरे गता । श्रस्माकं हृद्यं यत्र गोकुलं ज्याकुलायते ॥ धन्यस्य ॥

and then it reads no. 328, after which comes no. 323. TB, ASB and VSPB read no. 328 after no. 322; TB and VSPB assign it as हरिसहस्य, while it is unassigned in ASB. But ASB repeats no. 328 in its proper place and assigns it there as हरिसहस्य.

A19.

पद्यावली

सोऽयं वसन्तसमयो विपिनं तदेतत सोऽयं निकुञ्जविटपी निखिलं तदास्ते । हा हन्त किं तु नवनीरदकोमलाङ्गो नाळोकि पुष्पधनुषः प्रथमावतारः ॥३२३॥ सञ्जयकविशेखरस्य ॥ 5 युगायितं निमेषेण चक्षुषा प्रावृषायितम्। श्न्यायितं जगत्यापि गोविन्दविरहेण मे ॥३२४॥ श्रीभगवतः ॥ दलति हृदयं गाढोद्वेगं द्विधा न तु भिद्यते वहति विकलः कायो मुर्च्छा न सुरूचित चेतनाम्।

10

- 1. विपिनं तदेव PA, VSPB.
- 5. सञ्जयस्य PA : कृष्याभद्दस्य PB.
- 6. Cited in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritamata, Antya xx, 39 and assigned to Caitanya. PA reads before no. 324 an additional verse :

सा भूमिस्तरवस्त एव महतस्ता एव गोपाङ्गनाः सा गोवर्धनमूर्झि कुञ्जकुटिका ते वै मयराः खगाः। सा बन्दावनवारता वजगवां सा वे स्थितिर्निश्चला जानेऽहं वजराजपुत्रविरहेगायाति दुःखात्मताम् ॥

- 7. शून्यायितं जगत् सर्वे DB, DC, VSPA, AKG, PT, Comm.
- 8. श्रीभी DA, DB, DC, TB, ASC, PT, VSPA, VSPB.
- 9. Occurs in Malati madhava ix, 11=Uttara-ramacarita iii, 31, Cited in KVS 468 (भवभूते:)=Sml ed. GOS, xliii, 39 (भवभूते:). For गाडोह्रेगं some Mss of the drama read गाडोहुंगो, गोडोत्कग्ठं and कामः कामं : द्विचा तु न भिद्यते 8ml.
- 10, कायो मोइ न PA, KVS, Sml.

5

ज्वलयित तनूमन्तद्रांहः करोति न भस्मसात् प्रहरति विधिर्ममच्छेदी न छन्तति जीवितम् ॥३२५॥ भ्रमय जल्दानस्भोगर्भान् प्रमोदय चातकान् कल्प्य शिखिनः केकोत्कण्ठान् कठोरय केतकान् । विरिहिण जने मूर्च्छां लब्धा विनोदयित व्यथा-मकरूण पुनः संज्ञाच्याधि विधाय किमीहसे ॥३२६॥ एतौ भवभतेः ॥

दृष्टं केतकधूलिधूसरमिदं व्योम क्रमाद्वीक्षिताः कच्छान्तारच शिलीन्ध्रकन्दलभृतः सोढाः कदम्बानिलाः ।

- PB and VSPB read after this verse भवभूतेः and omit the next verse, reading it later.
- Occurs in Mālatī-mādhava ix, 42. Cited in ŚP 3453 (भवभूते:)=Sml, ed. GOS, xliii, 34.
- 4. केकागर्भान् Sml.
- 8. This verse occurs in Rudra's Śringāra-titaka, ed. Pischel, ii, 84. ক্ষরকিব্লি DB, DC. Cited in SKM ii, 55, 4 (ক্রেড্রে). Before this verse, PB reads no. 335 then no. 329, then no. 330, 326 (unassigned); then 327, after which 332, 333, and then goes on to no. 334, omitting no. 331 altogether. The reading of VSPB is the same, with this difference that it reads no. 331 after 333, and that after no. 326 it reads unit hat after no. 326 is already placed before (see note 11 to no. 322).
- 9. कज्ञान्ताश्च Śringāra-t.

सख्यः संदृणुताश्रु मुङ्चत भयं कस्मान्मुधैवाङ्कळा एतानप्यधुनास्मि वज्रघटिता नूनं सहिष्ये घनान् ॥३२०॥

रुद्रस्य ॥

सेयं नदी क्रमुद्बन्धुकरास्त एव तद् यामुनं तटिमदं विपिनं तदेतत्। 5 ते मिक्कासुरभयो मस्तस्त्वमेव हा प्राणवक्षम सुदुर्लभतां गतोऽसि ॥३२८॥ हरिभद्रस्य॥

यदुनाथ भवन्तमागतं
कथिष्यिन्ति कदा मदालयः। 10
युगपत् परितः प्रधाविता
विकसिद्धिदंदनेन्दुमण्डलैः ॥३२६॥
तैरभुक्तकवेः ॥
अथि दीनदयार्द्रनाथ हे
मथुरानाथ कदावलोक्यसे। 15

- प्तानप्यधुनातिवज्र० Śṛṅgāra-t.
- 4. करास्त एते PT, VSPB, VSPA. 5. विपिनं सदेव PA.
- मस्तरत एव PA, PB, ASB, ASC, PT, AKG.
- 8. Only भहानां PB. 10. कदा मदालयं DA, DC, PA.
- 11. परितः संघाविता IO.
- 13. वैर्भक्तस्य DA, PA, PB, TB, AKG, PT, Comm.
- Cited in Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta and assigned to Mādhavendra-purī (Madhya iv, 197; Antya viii, 32) = Padakalpataru of Vaiṣṇavadāsa no. 1653 (anonymously).
- 15, कदा विलोक्यसे PA,

10

हदयं त्वदलोककातरं द्यित भ्रास्यति किं करोम्यहम् ॥३३०॥ श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम् ॥ प्रथयति न तथा ममार्तिमुचैः सहचरि बहुवचन्द्रविप्रयोगः। 5 कटुभिरसुरमण्डलैः परीते दन्रजपतेर्नगरे यथास्य वासः ॥३३१॥ श्रीर्घुनाथदासस्य ॥ चूताङ्करे स्फुरति हन्त नवे नवेऽस्मिन जीवोऽपि यास्यतितरां तरलस्वभावः।

- हृद्यं तदलोक० DC, SSP, ASA, ASB, PT.
- 3. श्री omitted DC, PB, IO, ASC, VSPA; श्रीमन्माध्येन्द्र॰ PT, Comm ; ॰पुरीश्रीपादानां DA, DD, DE, PA, PB, . IO, TB, AKG, VSPB, VSPA.
- 4, After no. 330, DA, IO, ASC, PT, VSPA read no. 333. For the sequence of these verses in PB, which omits no. (331), see note 8 under no. 326 above. व्यथयति न तथा PA.
- 7. ०नगरे यदस्य वासः AKG.
- 8. राष्ट्रस्य PT, Comm ; कस्यचित् PA, AKG ; unassigned DB, DC; st: VSPB.
- 9. DB, DC, VSPA, PT place this verse (332) after no. 333.

कि त्वेकमेव मम दुःखमभूदनरूपं प्राणेश्वरेण सहितो यदुर्यं न यातः ॥३३२॥

राङ्गस्य ॥

आरोकतन्तुमवल्रम्बय विलम्बमाना रक्षामि जीवमवधिर्नियतो यदि स्यात् । नो चेद्विधिः सकललोकहिर्नेककारी यत् कालकूटमसृजत्तदिदं किमर्थम् ॥३३३॥

हरेः॥

प्रसर शिशिरामोदं कौन्दं समीर समीरय प्रकटय शिशित्राशाः कामं मनोज सगुङ्स । 10 अवधिदिवसः पूर्णः सख्यो विमुञ्चत तत्कथां हृदयमधुना किञ्चित् कर्तुं ममान्यदिहेच्छति ॥३३४॥

रुद्रस्य ॥

नायाति चेद् यदुपतिः सिख नैतु कामं प्राणास्तदीयविरहाद् यदि यान्ति यान्तु ।

15

5

- 3. Apparently वाज्ञस्य in DE, SSP, ASA, ASB, VSPB, and in PA, PB ; सारज्ञस्य DA ; unassigned TB.
- 6. हितैककर्ता IO.
- 8. श्रीरवुनाथदासस्य PT, Comm ; unassigned VSPB.
- Occurs in Rudra's Śṛṅgāra-tilaka, ed. Pischel, ii,
 91=SKM, ii, 55, 5 (ख्टब्स)=Sml, ed. GOS, xl, 18
 (ख्टस्य). शिशिसमोदज्ञोद Śṛṅgāra-t.; मन्दु for कौन्द Sml.
- 10. कामं मनोभव जून्मसाम् $\acute{S}_{T}ig\bar{a}ra-l$., Sml; काम प्रपञ्जय दुःस्थसाम् SKM.
- 11. विमुखत मत्कथां PA. 12, कर्तुं ममाच किलेच्छति PT.
- 13. रघुनाथस्य PT, Comm.

एकः परं हृदि महान् मम वज्ञपातो भूगो यदिन्दुवदनं न विळोकितं तत् ॥३३५॥ हरिभट्टस्य ॥

पश्चत्वं तनुरेतु भूतनिवहाः स्वांशे विशन्तु स्फुटं धातारं प्रणिपत्य हन्त शिरसा तत्रापि याचे वरम् ।

5

1. नातः परं VSPB.

- 3. Only भद्धाः PB,
- 4. Cited in \$P 3428 (प्राकाशपोले:)=Jalhaņa (Bhandarkar's Report, 1887-91, p. xxii; ed. GOS xliii, 32 प्राकाशपोले:)=\$bhv 1355 (द्राक्षियात्यस्य कस्यापि) = Ujjvala-nīla-maṇi, p. 396 (यथा पषावक्याम्)= \$RBh, p. 298, no. 30 (anonymously). The verse is also cited from \$P\$ and translated by Aufrecht in ZDMG, xxvii, p. 9. सतुरेति मृत्तिवद्दः स्वं स्वं विश्वत्विष्तितं \$P; Aufrecht reads स्वांगं विश्वत्विष्तितं, but he also metions the readings स्वं स्वं विश्वत्विष्तितं, स्वं स्वं विश्वत्वालयं and स्वांगीर्मिलिन्तु भ्रुवम्; स्वांगान् PA, \$bhv; स्वांगं विश्वन्तु प्रभो \$ml; स्वांगी मिलन्तु भ्रुवं \$RBh; सतुरेति VSPB; भ्रवं for स्सुद्धं DA.
- 5. The reading of the text is also noticed by Aufrecht; त्वां याचे द्र हिया प्रयास्य शिरसा भूयोऽपि कृत्वाम्जलिम् PA (this reading also noticed by Aufrecht); त्वां याचे द्रुहिया प्रयास्य शिरसा भूयोऽपि मे सन्त्वित 8ml; याचे त्वां द्रुहिया प्रयास्य शिरसा भूयोऽपि भूयान्मम \$P, Aufrecht; धातस्त्वां शिरसा प्रयास्य कुरु मामित्यद्य याचे पुनः 8bhv; शिरसा याचेऽहमेक वरम् VSPB.

तद्वापीषु पयस्तदीयमुक्करे ज्योतिस्तदीयाङ्गन-व्योम्नि व्योम तदीयवर्त्मानि धरा तत्ताळवृन्तेऽनिरुः ॥३३६॥ षाणमाणिकस्य ॥

> आरिल्ज्य वा पादरतां पिनष्टु मा-मदर्शनान्मर्महतां करोतु वा। यथा तथा वा विद्यातु लम्पटो मत्प्राणनाथस्तु स एव नापरः ॥३३ ॥ श्रीभगवतः ॥

- ज्योतिस्तरीयालय॰ PA, ŚP, &hv, 8ml, Aufrecht (but Aufrecht notices also the reading of the text).
- 2. घरां तत्तालवृन्तेऽनिलम् Sbhv.
- 3. कस्यचित् DA, DD, DE, PA, PB, AKG; unassigned ASC.
- 4. Cited in Ujjvala-nīla-maņi, p. 306 (यथा पद्यावस्थाम्)
 =Kṛṣṇadāsa's Caitanya-caritāmṛta, Antya xx, 47
 cited and assigned to Caitanya. This verse is
 omitted in PB.
- विद्वात नागरो DB, TB, VSPA, Ujjvala-nWa^o (both eds.); लम्पटो corrected into मां सखे PA.

मथुरायां यशोदास्मृत्या कृष्णवाक्यम्

ताम्बूळं स्वमुखार्थं चिवितमितः को मे मुखे निश्चिपे-दुन्मार्गप्रसृतं च चाटुबचनैः को मां वशे स्थापयेत् । एह्ये हीति विदूरसारितसुज्ञः स्वाङ्के निधायाधुना केळिसस्तशिखण्डकं मम पुनर्ब्याधूय बझातु कः ॥३३८॥ 5 तैरसुक्तस्य ॥

अथ श्रीराधास्मृत्या हरेर्वाक्यम्

यदि निश्रतमरण्यं प्रान्तरं वाप्यपान्थं कथमपि चिरकालं पुण्यपाकेन लप्स्ये।

- भ्राथ मश्रुरायां AKG; श्रीयशोदां स्मृत्वा DB, DC, AKG; यशोदां स्मृत्वा DA, DD, PA, VSPA, PT; श्रीकृष्ण् DB, DC, PB, TB, VSPA, VSPB, AKG, PT.
- 3. ॰दुन्मार्गे प्रसृतं ASB, AKG ; प्रसृतं सचादवचनै: IO.
- 4. साङ्के PT. 5. बझीत कः PB.
- 6. रघुपत्यु पाध्यायस्य PB ; तैरमुक्तस्य रघुपत्युपाध्यायस्य VSPB.
- श्री omitted DA, PA, IO, ASC; श्रीराघां स्मृत्वा DB, DC, DE; राघां स्मृत्वा PA, IO, VSPA; ग्रथ राघायाः स्मृत्या TB; श्रीहरे० AKG; हरिवाक्यम् PA; श्रीकृष्णा-वाक्यम् VSPB; the heading entirely omitted PB.
- निभृतमरायप्रान्तरं DB; प्राप्य पान्थं DB, DC, AKG; बाष्यपायं PA.
- 9. कमपि च चिरकालं SSP, ASA, ASB. The first two pādas of this verse (no. 339) are missing in PB, which notes on the margin गतमर्थम्।

अविरत्जगल्दस्नैर्घचरध्वानमिश्रीः शशिमुखि तव शोकीः प्लाविषय्ये जगन्ति ॥३३६॥ तैरमुक्तकवेः॥

उद्धवं प्रति हरेर्वाक्यम्

विषयेषु तावद्बळास्तास्विप गोप्यः स्वभावमृदुवाचः । 5 मध्ये तासामिप सा तस्यामिप साचिवीक्षितं किमपि ॥३४०॥ कस्यचित् ॥

उद्धवेन राधायां हरेः सन्देशः

आविर्भावदिने न येन गणितो हेतुस्तनीयानिष क्षीयेतापि न चापराधविधिना नत्या न यो वर्धते। 10

- 2. ग्राशिमुखि त्वदलोकेः DB, DC; तव केशेः PA; तव लोकेः VSPA.
- तेरभुक्तस्य PA, SSP, ASA, AKG; रबुपत्युपाध्यायस्य PB; तेरभुक्तरबुपत्युपाध्यायस्य VSPB; unassigned IO; तस्यैव DB, DC, VSPA.
- 4. श्रथोद्धवं प्रति DD, DE, SSP, ASA, ASB; श्रीहरे॰ DB; श्रीकृष्या॰ ASB; कृष्या॰ DD, DE, SSP, ASA.
- गोप्यो मृदुवाचः PB; स्वभावमृदुस्वभावाः PA; स्वभावतो मृदुवाचः DD, DE; स्वभावमृदुश्च ASC.
- 6. PB drops सा तस्यामि ; PA drops साचि ; ASC drops all words from मध्ये to the end of हरे सन्देशः।
- 8. श्रीराधायां IO; हरिस्द्रवसुखेन राघां सन्दिशति PA, PB; हरिस्द्रवेन राघां दिशति VSPB.
- 10. जीयेतामधुनापराधविधिना (corrected reading on the margin) PB; तुत्या न यो DB, DC.

पीयूषप्रतिवेदिनस्त्रिजगतीदुःखद्गुहः साम्प्रतं प्रेम्णस्तस्य गुरोः कथं तु करवै वाङ्ग्निष्ठतालायवम् ॥३४९॥ केषाश्वित ॥

आस्तां तावद्वचनरचनाभाजनत्वं विदूरे
दूरे चास्तां तव तनुपरीरम्भसम्भावनापि। 5
भूयो भूयः प्रणतिभिरिदं किं तु याचे विधेया
स्मारं स्मारं स्वजनगणने कापि रेखा ममापि॥३४२॥
केशवभट्टाचार्याणाम्॥

वृन्दावनं गच्छत उद्धवस्य वाक्यम्

इयं सा काळिन्दी कुनळयदळिकाधमधुरा 10 मदान्थन्याकूज तरळजळरङ्कप्रणयिनी । पुरा यस्यास्तीरे सरभससतृष्णं सुरिभदो गताः प्रायो गोषीनिधुवनिवनोदेन दिवसाः ॥३४३॥ दशरथस्य ॥

- 1. पीयुषप्रतिवादिन॰ IO, TB ; ॰ स्त्रिजगतां दुःखद्ग हः PT.
- 2. गुरोः:किमद्य करवे PA, PB, VSPB, AKG.
- 3. कस्यचित् PB, VSPB, PT, Comm.
- 4. Cited anonymously in SRBh, p. 305, no. 22.
- 6. ASC drops lines 6-7.
- 7. स्वगण्। गण्ने ASB ; रेखा मदीया DD, DE, SSP, ASA.
- 8. केब्रावभद्दाचार्यस्य DA, PT, Comm; केब्रावाचार्यस्य DD, DE, PA, SSP, ASA, ASB, AKG; केब्रावभद्दस्य IO.
- 9. अथ वृन्दावनं AKG, Comm ; उद्धववाक्यम् ASB, ASC.
- 10. Cited in SKM v, 11, 4 as भरपास्य.

पुरेयं काळिन्दी ब्रजजनवयूनां स्तनतटी-तनूरांगैंभिन्ना शवळसळिळाभूद्गुदिनम् । अहो तासां नित्यं रिद्वागळितैः कजळजळै-रिदानीं यातेऽस्मिन् हिगुणमळिनाभून्सुरिपो ॥३४४॥ सर्वानन्दस्य ॥ 5

इदं तत् कालिन्दीपुलिनमिह कसासुरभिदो
यशः शृण्वद् वक्तस्खलितकवलं गोकुलमभूत् । भ्रमहेणुकाणश्रवणमसृणोत्तारमभुर-स्वराभिगोपीभिर्दिशि दिशि ससुदृष्ण्मिनशम् ॥३४४॥ मोटकस्य ॥ 10

> ताभ्यो नमो बह्नववहुभाभ्यो यासां गुणैस्तैरभिचिन्त्यमानैः । बह्मःस्थले निःश्वसितैः कदुष्णै-र्लक्ष्मीपतेम्र्कायति वैजयन्ती ॥३४६॥ कस्यचित् ॥ 15

- 1. वजनरवधुनां PB (corrected reading on the margin).
- 5, Unassigned DD, DE.
- Cited in SKM v, 11, 5 as केशाटल्य, इद'तु PB;
 कालिन्दीतटिमष्ट हि PA, PB, SKM.
- 8. भ्रमाद्वेशुः SKM.
- 9. समुद्गू र्था DA ; समुद्गीर्थ PB, VSPB, SKM.
- 10. मोदकस्य PA ; नाटकस्य ASB,
- 15. Unassigned DA.

वजदेवीकुलं प्रखुद्धववाक्यम्

वियोगिनीनामपि पद्धति वो न योगिनो गन्तुमपि क्षमन्ते । यद् ध्येयरूपस्य परस्य पुंसो यूयं गता ध्येयपदं दुरापम् ॥३४७॥ कस्यचित् ॥

5

उद्धवे दृष्टे सखीं प्रति राधावाक्यम्

कल्याणं कथयामि किं सहचिर स्वैरेषु शक्षत् पुरा यस्या नाम समीरितं मुरिपोः प्राणेश्वरीति त्वया । साहं प्रेमभिदाभयात् प्रियतमं दृष्ट्वापि दृतं प्रभोः 10 सन्दिष्टास्मि न वेति संशयवती पृच्छामि नो किञ्चन ॥३४८॥ रामचन्द्रदासस्य ॥

- प्रति तहाक्यं VSPB; गोपीः प्रति तहाक्यम् PA; गोपीं प्रति तहाक्यम् PB.
- 4. यन्मेघरूपस्य परस्य PA ; तद्धेय॰ PT.
- 6. कस्यचित् in PA, PB, VSPB, AKG, PT, Comm, but unassigned in all other Mss.
- श्रीराधावाक्यम् AKG, PT; the whole heading omitted PA, PB.
- 8. प्रथयामि किं DB, DC, PB, TB, PT, VSPA.
- 12. श्रीरामचन्द्रदासस्य PA, VSPB ; श्रीरामदासस्य PB.

श्रीराधां प्रत्युद्धववाक्यम्

मिलनं नयनाञ्जनाम्बुभिन मुंखचन्द्रं करभोरु मा छुरु । करुणावरुणाल्यो हरि-स्त्विय भूयः करुणां विधास्यित ॥३४६॥ पष्टीदासस्य ॥

उद्धवं प्रति राधासखीवाक्यम्

हस्तोदरे विनिहितैककपोळपाळे-रश्रान्तळोचनजळस्नपिताननायाः । प्रस्थानसङ्गळदिनावधि माधवस्य 10 निद्राळवोऽपि कुत एव सरोरुहाक्ष्याः ॥३५०॥ हरिहरस्य ॥

5

- अथ श्रीराचां AKG; श्री omitted PA, PB; the whole heading omitted SSP.
- Cited in Ujjvala-nīla-maņi, p. 277 (यथा पद्यावस्थाम्), नयनाज्जनादिभिः ASC; नयनाम्बुधास्या IO, Ujjvala-nīla^o (both eds.); नयनाम्बुभि० DC.
- 6. षष्टीवरदासस्य DA, PT, Comm.
- ग्रथोद्धवं प्रति AKG ; उद्धवं प्रति श्रीराघायाः प्रत्युत्तरं ASC ; उद्धवं दृष्ट्या राघाचाक्यं सखीं प्रति PA.
- Cited in Bhakti-rasāmṛta-sindhu, p. 830 (यथा-पद्माचल्याम्). ०कपोलपाली॰ DE, PA, TB, IO; कपोलपाले॰ PT, Comm.
- 9. निस्पन्दलोचनजल० PA.
- 12. इरिहरदासस्य DB, DC, VSPA.

निश्चन्द्रनानि वणिजामपि मन्द्रिराणि निष्पञ्चवानि च दिगन्तरकाननानि । निष्पञ्चजान्यपि सरित्सरसीकुळानि जातानि तद्विरह्वेदनया न शान्तम् ॥३६१॥ तस्यैव ॥

5

प्राणस्त्वं जगतां हरेरपि पुरा सङ्के तवेणुस्वना-नादाय व्रजसुश्रुवामिह भवान् मार्गोपदेशे गुरुः। हं हो माथुरनिष्कुटानिल सखे सम्प्रत्यपि श्रीपते-रङ्गस्पर्शपवित्रशीतलतनुस्त्राता त्वमेकोऽसि नः॥३५२॥

रामचन्द्रदासस्य ॥ 10

राधासख्या एव कृष्णे सन्देशः

त्चदेशागतमारुतेन मृदुना सञ्जातरोमाञ्चया त्वद्र्पाङ्कितचारुचित्रफळके सन्तर्पयन्त्या दशम्।

- Unassigned DA, ASC. After this verse PB reads: राघासख्या एव कृष्णो सदेन्याः instead of after no. 352,
- 9. ॰स्त्राता त्वमेवासि नः PT.
- श्रीरामदासस्य PB; unassigned IO; श्रीरामचन्द्रदासस्य VSPB.
- 11. अथ राघा॰ DC, DD, PT, Comm ; श्रथ श्रीराघा॰ AKG ; श्रीराघासख्या IO ; श्रीकृष्णे AKG, IO ; कृष्णसन्देशः DD, DE ; PB omits this heading here but places it after no. 351.
- 12. Occurs in Trivikrama Bhatta's Nala-camp woor Damayant -kath wi, 23 (ed. NSP, Bombay 1903) = Sml, ed. GOS, xliv, 5 (त्रिविकसस्य).
- तद्रू पाञ्चितचित्र० TB; निर्वापयन्त्या Nala-c.; ०फलकेनावर्जयन्त्या ह्याम् Sml.

त्वज्ञामामृतसिक्तकर्णपुटया त्वन्मार्गवातायने तन्व्या पश्चमगीतगर्भितगिरा रात्रिन्दिवं स्थीयते ॥३५३॥ त्रिविक्रमस्य ॥

अङ्गे ऽनङ्गज्वरहुतवह्श्रक्षुषि ध्यानसुद्रा कण्ठे जीवः करिकशल्ये दीर्घशायी कपीलः । 5 असे वेणी कुचपरिसरे चन्दनं वाचि मौनं तस्याः सर्वं स्थितमिति न च त्वां विना कापि चेतः ॥३५४॥ क्षेमेन्दस्य ॥

दृष्टे चन्द्रमसि प्रद्धप्ततमसि न्योमाङ्गनस्थेयसि स्फूर्जन्निमंद्रतेजसि त्विय गते दूरं निजप्रेयसि । 10

 नीचैः पञ्चमगीति॰ Sml, Nala-campū; पञ्चमगीतगर्वित॰ 10; नक्तन्दिनं Nala-campū; नकन्दिवं Sml; रात्रिन्दिनं PA.

4. Cited in SP 3474 (चेमेन्द्रस्य) = Jahlana (Bhandarkar, op. cit. p. xxvi) चेमेन्द्रस्य ; ed. GOS, xliv, 6 (राजशेखरेस्य, but other Mss give चेमेन्द्रस्य)=8RBh, p. 302, no. 48 (चेमेन्द्रस्य)=Ksemendra's Kavikanthābharana iii, 2 (यथा मम प्यकादम्यपेस्).

7. सर्वं स्थितिमिति PT ; न तु स्वां विना SP, SRBh, Sml.

9. Cited in $\dot{S}P$ 3480 (भञ्जटस्य)= Jahlana (Bhandarkar, op. cit. p. xxxvi) भीसभद्दस्य; ed. GOS, xliv, 10 (भीसटस्य)= Saraṇadeva's Durghaṭa-vṛtti iii, 1, 11 (anonymously)= SKM ii, 36, 1 (कस्यचित्)= bbhv 1987 (कस्यपित)= SRBh, p. 303, no. 68 (भञ्जटस्य). The verse cannot be traced in the Bhallaṭa-Sataka. प्रज्ञतसमित Sbhv, SRBh. The first two pādas are read in SKM, Durghaṭa and Sml as:

द्यस्मिश्चन्द्रमसि प्रसन्नमहिस ज्याकोष-[ज्याकोच Sml] कुन्दन्त्विष प्राचीन खरुपेयुषि त्विय मनागु दूरं गते प्रयसि [स्विय गते दूरं निजप्रयसि Sml]॥ श्वासः कैरवकोरकीयति मुखं तस्याः सरोजीयति श्लीरोदीयति मन्मथो दृगपि च द्राक् चन्द्रकान्तीयति॥३५५॥ भीममट्टस्य ॥

अस्याः सदा विरह्वहिशिखाकलाप-तन्ते स्थितोऽसि हृदये त्विमह प्रियायाः। 5 प्रालेयशीकरसमे हृदि ते सुरारे राधा क्षणं वसति नैव कदापि धूर्त ।।३५६॥ शङ्करस्य ।।

अस्यास्तापमहं मुकुन्द कथयाम्येणीदृशस्ते कथं पद्मिन्याः सरसं दृष्ठं विनिहितं यस्याः सतापे हृदि । 10

- 2. मन्मथो मृगदृशो दक् चन्द्र॰ SP, Sbhv, SRBh.
- 4. Cited in \acute{SP} 3479 (कस्यापि)=Sbhv 1399 (कस्यापि)=Sml, ed. GOS, xliv, 27 (कस्यापि)=SRBh, p. 302, no. 40 (anonymously). तस्या महाविरह \circ \acute{SP} , SRBh; तस्या महाशिख्यविंह \circ Sbhv; तस्याः सदा Sml; तस्याः for ख्रस्याः DB, PB.
- हृद्ये सततं प्रियायाः ŚP, Sbhv, Sml, SRBh.
- 6. इदि सा मुरारे PB ; इदि सा कुपालो ŚP, Sbhv, Sml, SRBh.
- बाला चार्या ŚP, Sbhv, Sml, SRBh; नैव शठ त्वदीये PB, VSPB; नैव खलु त्वदीये ŚP, Sbhv, Sml, SRBh; धूली SSP.
- Cited in KV8 289 (उत्पन्नराजस्य)=8ml, ed. GOS, xliv, 25 (कस्यापि)=8KM ii, 31, 1 (कस्यचित्), तस्याः for अस्याः PA, PB, KVS, SKM, 8ml; ०स्तापशुवं KVS; न्यांस for शुक्रन्य KVS, SKM, 8ml.
- 10. यस्याः शमायोरसि KVS, SKM; यस्याः सतापोरसि Sml. A21.

आदौ शुष्यति सङ्कुचत्यतु ततश्चूर्णत्वमापद्यते पश्चान्सुर्मुरतां दघहहति च श्वासात्रघृतः शिखी ॥३५७॥ शान्तिकरस्य ॥

डद्व्युत तन्छतित निल्नीपत्रेण नो वीज्यते स्फोटः स्यादिति नाङ्गकं मलयजक्षोदाम्भसा सिच्यते। 5 स्यादस्यातिभरात् पराभव इति प्रायो न वा पहवा-रोपो वक्षसि तत् कथं कृशतनोराधिः समाधीयताम् ॥३६८॥ आनन्दस्य ॥

- 2. द्रशांति दहित श्वासावधूतं सखी: SKM; श्वासावधूतं सखीम् KVS; श्वासावधूतं सखीम् Sml.
- 3. शान्तिकस्य DB, DC, IO, VSPA, TB; unassigned ASC. DB and DC read after this an additional verse:

हण्या चन्द्रमसं नमस्यति सुद्धः सुक्तेन भासां निषेः पाश्चिस्पृष्टपटीरपङ्कमिनशं वक्तानिलेः सेवते। श्रुक्वा कोकिलकाकलीं नतसुखी दम्भोलिसंस्तम्भनं सातङ्कः बत बम्भग्यीति च कथं वामश्रुवामाधयः॥

and read एती ज्ञानन्दस्य after no. 358, instead of

Cited in SRBh, p. 290, no. 57 (anonymously).
 पन्नेस नोहीज्यते PT, AKG.

निवसित यदि तव हृदये सा राधा वज्रघटितेऽस्मिन्। तत् खळु कुराळं तस्याः स्मरीविशिखेत्ताङ्यमानयाः ॥३५६॥ कस्यचित ॥

जन्मीलिन नखेर्लुनीहि वहति श्लीमाश्वलेनावृणु क्रीडाकाननमाविशन्ति वल्लयकाणैः समुत्रासय । 5 इत्थं पल्लवहिष्टिणानिल्लस्टूक्षण्ठीषु साङ्के तिक-व्याहाराः सुभग त्वदीयविरहे राधासखीनां मिथः ॥३६०॥ शम्भोः ॥

- Cited in Sml, ed. GOS, xliv, 11 (भानुपिइतस्य). बज्ज्वित्ते तस्मिन, DA, DD, DE, SSP, ASA, ASB, ASC.
- 2. तस्या मदनशरेस्ताड्यमानायाः PA, PB, Sml,
- 4. Cited in SKM ii, 30, 4 (असरोः)= ŚP 3489 (सत्किनिमिश्रस्य)=Smt, ed. GOS, xliv, 13 (कस्चापि)=

 Subhāṣita-hārāvali 38a, 110 (anonymously)=

 SRBh, p. 303, no. 73 (as in ŚP)=Sāhitya-darpaṇa,
 on x, 79 (anonymously).
- 5. क्रीडाकाननमाश्रयन्ति Sml.
- वञ्जुलदिज्ञियानिल॰ SKM, ŚP, SRBh, Sml, Sāhitya-d;
 कुकुक्यदेषु PA, SRBh, Sāhitya-d.
- 7. त्वदीयविरहे तस्याः सलीनां all texts cited in the note 4 above.

गळत्येका मूर्च्छा भवति पुनरत्या यदनयोः किमप्यासीन्मध्यं सुभग निखिलायामपि निशि । लिखन्त्यास्तत्रास्याः कुसुमशरलेखं तव कृते समाप्तिं स्वस्तीति प्रथमपदभागोऽपि न गतः ॥३६१॥ शाचीपतेः ॥

: 11

5

चित्राय त्विय चिन्तिते ततुभुवा चक्रे तत्तर्यं धतु-वेर्तिं धर्तुमुपागतेऽङ्कुल्यियुगे बाणो गुणे थोजितः । प्रारब्धे तव चित्रकर्मणि धतुर्मुकास्निम्ना भृशं भित्तिं द्रागवस्मन्य केशव चिरं सा तत्र चित्रायते ॥३६२॥

बाणस्य ।। 10

- Cited in SP 3477 (कस्यापि)=Sml, ed. GOS, xliv,
 (विह्रग्रस्य)=SRBh, p. 302, no. 58 (anonymously). तदनयोः DB, DC.
- 2. किमप्यासीन्मध्ये $\acute{S}P$, SRBh; किमप्यासीत्सख्यं PA; सकलायामिप निशि $\acute{S}P$ •
- 3. लिखन्त्यास्तत्तस्याः $\acute{S}P$, SRBh.
- Cited in Jahlana's Sūkii-mukiāvalī 79a (Bhandar-kar's Report 1887-91, pp. i-liv कुन्तलपते:); ed. GOS, xliv, 21 (सिहलपते:)=SRBh, p. 304, no. 92 (anonymously). चिन्तिते स्मृतिसुवा सजीवृते स्वं धतु॰ SRBh; तसुसुवा सज्यं वितेने धतुर Sml.
- 7. •गतेऽङ्गिलिमुखे PA ; वागा गुणे योजिताः SRBh, Sml.
- श्चारक्ये for प्रारक्ये Sml; चित्रकर्मणि पुनस्त्रद्वाणिमन्ना सती SRBh; सती for मृत्रां PA.
- द्रागबलम्ब्य सिंहलपते सा तत्र SRBh; द्रागवलम्ब्य निर्देय चिरं 8ml.
- 10. बालस्य ASB, PT, Comm ; बारग्रस्य IO.

त्वामन्तःस्थिरभावनापरिणतं मत्वा पुरोऽवस्थितं यावदोर्वछयं करोति रभसादम् समाछिङ्गितुम् । तावत्तं निजमेव देदमचिरादाछिङ्गर रोमाश्चितां दृष्ट्वा वृष्टिजछन्छछेन सदितं मन्ये पयोदैरपि ॥३६३॥ कस्यचित ॥

5

अच्छिन्नं नयनाम्बु बन्धुषु ऋतं तापः सखीष्वाहितो दैन्यं न्यस्तमशेषतः परिजने चिन्ता गुरुम्योऽर्पिता ।

- Cited in Sml ed. GOS, xliv, 22 (कस्यापि). त्वामन्तः-स्थितभावना॰ IO ; ०भावनापरिगतं ASC.
- 2. रभसान्मुग्धा Sml; रभसादग्रे समालिङ्गितं PA.
- 3. तावत्तां Sml; रोमाञ्चितं PA; ०दालिङ्गत्र बाघातुरां Sml.
- 5. Unassigned ASC.
- 6. Not found in Rudra's Śṛṇṇāra-tilaka, but occurs in Amaru-śataka, ed. Simon, no. 78, p. 108=ed. Kāvyamālā, no. 110. Also cited in Sbhv 1407 (ग्रमस्कस्य)=ŚP 3486 (ग्रमस्कस्य)=Śml, ed. GOS, xliv, 20 (ग्रमस्कस्य)=ŚKM ii, 32, 2 (कस्यचित्)= Daśa-rūpaka, on iv, 27 (anonymously). Also cited and translated by Aufrecht in ZDMG, xxxvi, p. 548. इतं चिन्ता गुरुष्विपता Amaru-ś (both eds.); इतं चिन्ता गुरुष्विपता SKM, Daśa-r, Aufrecht; नयनाश्र् Sml.
- दल्तं दैन्यमशेषतः:परिजने तापः सखीण्याद्दितः Amaru-8 (both eds.), SKM, Dasa-r, Aufrecht; न्यस्तं दैन्यमशेषतः Sohv, Sml.

अद्य यः किल्ल निर्वृति ब्रजिति सा श्वासैः परैः खिद्यते विस्रव्यो भव विप्रयोगजनितं दुःखं विभक्तं तया ॥३६४॥ स्ट्रस्य ॥

अथास्या एव सप्रणयेष्यं जल्पितम्

मुखमाधुर्यसमृद्ध्या परहृदयस्य महीतरि प्रसभम् । कृष्णात्मनि परपुरुषे सौहृदकामस्य का शरीराशा ॥३६५॥ जनक्राथसेनस्य ॥

अथ वजदेवीनां सोत्प्रासः सन्देशः

वाचा तृतीयजनसङ्कटदुःस्थया कि कि वा निमेषविरसेन विलोकितेन।

10

- श्वः परनिर्दृत्ति Amaru-ë (both eds.), परिनिर्दृत्ति SKM, Daßa-r., Aufrecht; किल निर्दृत्तं VSPA; परं स्विचते DB, DC, VSPA, VSPB, SKM, Sml, Aufrecht.
- 3, सूर्यस्य PB.
- 4. एव omitted PB; प्रमायेर्ज्य PT; प्रमायेर्व DD, DE, ASA, ASB, VSPB; सप्रोमेर्ज्य PB; सप्रोमेर्च AKG; सेर्ज्य PA.
- 5. परहृद्यप्रहीतिर DA; गृहीतिर DB, DC, SSP, ASA; गृहीतिवप्रसमम् PB, IO, ASC, PT.
- 6. परपूरुषे PA.
- 7. The name prefixed with 新 DB, DC, PB, VSPA, VSPB,
- 8. ग्रथ omitted and गोपीनां PA; गोपीनां सोत्प्रासः PB; सोत्प्राससन्देश: DD, DE, SSP, ASA, ASB.
- 10. निवेशविरसेन IO.

हे नाथ नन्दसुत गोकुळसुन्दरीणा-मन्तश्चरी सहचरी त्वचि भक्तिरेव ॥३६६॥ कस्यचित् ॥

अथ यथार्थसन्देशः

सुरलीकलिक्गोर्या गुरुलजाभरमध्यजीगणन् । 5 विरहे तव गोपिकाः कयं समयं ता गमयन्तु माधव ॥३६७॥ पछीदासस्य ॥ मधुरापिथक सुरारेरुपगेयं द्वारि बह्नवीवचनम् । पुनरिष यसुनासिल्ले कालियगरलानलो ज्वलति ॥३६८॥ वीरसरस्वत्याः ॥ 10

- 1. हा नाथ PT.
- 2. अनन्तश्चरी भवतु में त्विष DB ; सहचरी त्विष dropped DC.
- 3. Unassigned ASC. 5. गुरुलजाभयमप्य॰ VSPA.
- Cited in SKM i, 62, 5 (वीरस्तरस्वत्याः)=Ujjvalanīla-maṇi, p. 241 (यथा पद्यावस्याम्). उद्गेयं द्वारि SKM.
- 10. Unassigned IO. DB and DC add (unassigned) the following verse after this:

उद्धवं प्रति हरैर्वाक्यम् तातः कि कुरते द्व तं वद सखे कि चेष्टते वा प्रस्ः कि वा बालक्दम्बकं वितस्ति गावस्स केनासते। एष्ट्वे त्यं सकलस्य द्वत्तमिष यदप्रमासुबन्धः पुनः सा कि जीवति वा न वेति सकलं वक्तुं न शक्तो हरिः॥

अथ द्वारावतीस्थस्य हरेविरहः

कालिन्दीमनुकलकोमलस्यामिन्दीवस्थ्यामलाः शैलोपान्तभुवः कदम्बक्क्सुमैरामोदिनः कन्दरान । राधां च प्रथमाभिसारमधुरां जातानुतापः स्मर-न्नस्त द्वारवतीपतिस्त्रिभुवनामोदाय दामोदरः ॥३६१॥ शरणस्य ॥

कामं कामराते न केलिनलिनी नामोदते कीमदी-निस्यन्दैर्न समीहते मृगदृशामाळाषळीळामपि । सीदन्ने व निशासु निःसहतनुर्भोगाभिलाषालसै-रङ्ग स्ताम्यति चेतसि ब्रजवधूमाधाय मुग्धो हरिः ॥३७०॥10

तस्यीव ॥

5

- 1. द्वारवतीस्थस्य DC, IO, VSPA, PT; द्वार्वतीस्थस्य TB; हारकास्थस्य DD, DE, SSP, ASA, ASB : क्रुप्पास्य विरहः PA. PB.
- 2. Cited in SKM i. 61, 2 (परपास्य).
- 3. ० अधमेरामोदिताः कन्दराः PA.
- 6. Unassigned PA.
- 7. Cited in SKM i, 61, 3 (शरवास्य).
- निलनीमामोदते DE, IO, ASA, ASB, ASC, PT; 7. निलनीरामोदते PA; कोसुदी DB, DC, DE, VSPA.
- निस्पन्दैर्न DB, DC ; निःस्पन्देन PA. 8.
- दःसहतन्भीगाः SKM. 9.
- वजनभादाय DA, DB, DC, PA, IO, TB, VSPA.
- 11. Unassigned ASB; PA gives no name here, but after the next verse (no. 371) it writes उमापतिदासस्येती।

रब्रच्छायाच्छरितजलघौ मन्दिरे द्वारकाया रुक्मिण्यापि प्रबलपुरुकोद्भेदमालिङ्गितस्य। विश्व' पायान्मसृणयमुनातीरवानीरकुञ्जे राधाकेलीपरिमलभरध्यानमुच्छा सुरारेः ॥३७१॥ डमापतिधरस्य ॥

5

निर्मग्नेन मयाम्भसि प्रणयतः पाली समालिङ्गिता केनालीकमिदं तवाद्य कथितं राघे मुधा ताम्यसि। इत्युत्स्वप्रपरम्परासु शयने श्रुत्वा वचः शार्ङ्किणो रुक्मिण्या शिथिलीकृतः सकपटं कण्ठमहः पातु वः ॥३७२॥ तस्यैव ॥

10

- 1. Cited in SKM i, 61, 1 (उमापतिधरस्य)=Ujjvalanīla-maņi, p. 392 (यथा पद्मावल्याम्). DB, DC, TB, ASA, VSPB, SKM; द्वारिकाया PA.
- 2. प्रतसपुलकोझे द॰ SKM.
- 3-4. •वानीरकुञ्जेष्वाभीरस्त्रीनिमृतचरितध्यानमृच्हां SKM ; राधाकेली-भरपरिमल॰ DC, TB, PB, PT, VSPB.
- 5. डमापतिदासस्यैतौ (दासस्य added on the margin) PA; unassigned VSPB; उमापतिधरभद्दस्य TB.
- 6. Cited in SKM i, 53, 5 (कस्यचित्)=SRBh, p. 15, no. 26 (anonymously). मयाम्भसि स्मरभयादाली 8KM. SRBh; पालि: AKG.
- 8. इत्थं स्वमपरम्पराख SKM.
- 9. सञ्याजं शिथिलीकृतः कमलया PA, SRBh; कग्ठग्रहं TB.
- 10. कस्यचित PA, PB ; एतौ तस्यैव VSPB.

A22.

अथ वृन्दावनाधीश्वरीविरहगीतम्

याते द्वारवतीपुरं मुरिरपे तद्वस्नसंध्यानया कालिन्दीतटकुःजवञ्च ललतामालम्ब्य सोत्कण्ठया । उद्गीतं गुरुवाष्पगद्गदगलतारस्वरं राधया येनान्तर्जल्वारिभिर्जल्वरेरप्युत्कमुत्कृजितम् ॥३७३॥ 5 अपराजितस्य ॥

- वृद्धावनेश्वरीविरह॰ DD, DE, ASB, ASC, AKG; ॰िवरहन-गीतम् PT; वृद्धावनेश्वरीगीतम् ASC; राघाविरहगीतं (भ्राय omitted) PA, PB.
- Cited in SKM i, 58, 4 (कस्यचित्) = Ujjvala-nīla-maņi,
 p. 395 (यथा प्यावस्थाम्). Also cited anonymously is many works on Alamkāra, e.g. Dhvanyāloka,
 p. 25 = Vakrokti-jīvita ii, 59 = Hemacandra's Kāvyānutāsana,
 p. 73 = Vāgbhaṭa's Alamkāratilaka,
 p. 54. याते द्वारवर्ती तद्या in all these texts,
 except SKM which reads द्वारवर्ती पुरं; मशुरिपी SKM;
 तद्वरक्यंवीतया PA; तद्वरकम्पानतां Dhvanyāloka and
 SKM; तद्वरक्यपदनां Vakroktio; तद्वरकम्पानतां Hemacandra, Vāgbhaṭa.
- कालिन्दीजलकेलिवण्डाल० Vakrokti-j; कालिन्दीतटख्डवण्डाल० Davanyāloka, Hemacandra, Vāgbhata; अमण्डाल० VSPA.
- तन्नीत in all texts cited in note 2, except SKM; तन्नीतं DD (corrected from यन्नीतं), PA, SSP, ASA; यन्नीतं (corrected from तन्नीतं) DE.
- 6. Unassigned PA,

अथ व्रजदेवीनां सन्देशः

पान्थ द्वारवतीं प्रयासि यदि हे तहेवकीनन्दनो वक्तव्यः स्मरमोहमन्त्रविवशा गोप्योऽपि नामोज्ञिमताः। एताः केळिकदम्बधूळिपटळैराळोकशून्या दिशः काळिन्दीतटभूमयोऽपि भवतो नायान्ति चित्तास्पदम्॥३७४॥५ गोवर्थनाचार्यस्य॥

ते गोवर्धनकन्दराः स यमुनाकच्छः स चेष्टारसो भाण्डीरः स वनस्पतिः सहचरास्ते तच गोष्टाङ्गनम् । कि ते द्वारवतीमुञङ्ग हृदयं नायाति दोषैरपी-त्यव्याद्वो हृदि दुःसहं व्यववधूसन्देशशस्यं हरेः ॥३७५॥ 10 नीलस्य ॥

कालिन्याः पुलिनं प्रदोषमस्तो रम्याः शशाङ्कांशवः सन्तापं न हरन्तु नाम नितरां कुर्वन्ति कस्मात् पुनः।

- 1. भ्रथ omitted DA, PA, PB, IO, TB; गोपीनां PA, PB.
- Cited in SKM i, 62, 2 (कस्यचित्). The verse is not found in Govardhana's Āryā-saplaŝalī. प्रयाहि यदि PA.
- भन्त्रविकला VSPB.
- 4. एताः केतकगर्भधूलिपटलैरालोक्य शून्या
- सब भो for भवतो DB, DC, PA, IO, TB, ASC, VSPA, AKG, PT; तस्वो नायान्ति 8KM; चिन्तास्पदं PA, PB, VSPB.
- Cited in SKM i, 62, 1 (unassigned). स चेष्टा वटो AKG, PT, Comm; स चेष्टो रसः PA; चेष्टावटो TB, VSPA; स जुम्भारसो VSPB.
- 8. सहचरास्ते ताश्र गोपाङ्गनाः VSPB.
- 9. हृद्ये नायाति DA ; नायान्ति SKM, VSPB.
- Cited in SKM i, 62, 4 (पद्धतन्त्रकृतः) = Ujjvala-nīlamani, p. 453 (यथा पद्मावल्याम्).

सन्दिष्टं व्रज्ञयोषितामिति हरेः संशृण्वतोऽन्तःपुरे निःश्वासाः प्रसृता जयन्ति रमणीसौभाग्यगर्वच्छिदः ॥३७६॥ पञ्चतन्त्रऋतः ॥

मुदामानं प्रति श्रीद्वारकेश्वरवचनम्

मा गा इत्यपमङ्गलं क्रज सखे स्मेहेन शून्यं वचः 5 तिष्ठेति प्रभुता यथामिल्रिषतं क्षवित्युदासीनता। ब्रूमो हन्त सुदाम मित्र वचनं नैवोपचारादिदं स्मर्तव्या वयमादरेण भवता यावद् भवहरानम् ॥३७७॥ हरेः॥

- 4. श्रीख्दामानं चिप्र प्रति DA, VSPB; श्रीदामानं TB, ASC, AKG; ख्दामानं चिप्र प्रति DB, PB, IO, VSPB, PT, AKG; द्वारकेश्वर॰ IO, ASB, ASC; ॰वाक्यम् for ॰वचनम् DD, DE, SSP, AKG; only द्वारिकेश्वरबचनं PA.
- 5. Cited in Sblv 1049 (दाजियात्यस्य कस्यचित्). मा याहीत्यपमञ्जलं Sblv; जज किल स्त्रेहेन PA.
- 6. प्रभुता यथारुचि कुरु प्रोक्तेऽप्युदासीनता DB, DC, VSPA; यथारुचि कुरुवैषाप्युदासीनता PA, 8%%.
- सत्यं इन्त खदाम PT. Shhv reads these two pādas as :
 नो जीवामि विना त्वयेति वचनं सम्भाव्यते वा न वा
 तन्मां शिन्नय नाथ यत्समुचितं वक्तुं त्विय प्रस्थिते ॥
- 9. Unassigned PA, ASA, SSP.

स्वग्रहादिकं दृष्ट्या तस्य वचनम्

तहें हैं नतभित्ति मन्दिरमिद्दं छळ्यावकाशं दिवः सा धेतुर्जरती चरन्ति करिणामेता घनामा घटाः। स क्षुद्रो मुषछध्वतिः कळिमदं सङ्गीतकं योषितां चित्रं हन्त कथं द्विजोऽयमियतीं भूमि समारोपितः॥३७८॥5ं कस्यचित्॥

अथ कुरुक्षेत्रे श्रीवृन्दावनाधीश्वरीचेष्टितम्

येनैव सूचितनवाभ्युदयप्रसङ्गा मीनाहतिस्फुरिततामरसोपमेन । अन्यन्निमील्य नयनं मुद्दितेव राधा 10 वामेन तेन नयनेन ददर्श कृष्णम् ॥३७६॥ हरस्य ॥

आनन्दोद्गतबाष्पपूरिपहितं चक्षुः क्षमं नेक्षितुं बाह् सीदत एव कम्पविधुरौ शक्तौ न कण्ठप्रहे ।

- 1. This heading omitted in PB.
- 2. This verse omitted in PB ; लब्बावकार्श PT.
- द्विजोऽयमियता भूमि IO.
- 7. श्री omitted DA; श्रीवृन्दावनेश्वरी॰ AKG; वृन्दावनेश्वरी॰ TB, IO, ASC; राघाचेष्टितं PA, PB, VSPB.
- 8. Cited in Sml, ed. GOS, liv, 8 (उत्प्रेज्ञावञ्चभस्य).
- 9. मीनाइतस्फुरित॰ PT ; पीनाकृतिः for मीनाइति VSPB.
- अन्यद्विमील्य IO ; मुदितेव PB ; अन्य निमील्य नयनं मुदितेव छन्न र Sml.
- Cited in 8bhv 2065 (श्रीडामस्स्य)=8KM ii, 132, 1 (कस्यचित्)=8ml, ed, GOS, liv, 10 (कस्यापि). श्रानन्दोग्रत॰ VSPB.
- 14, बाहु स्वेदितयैव कम्प॰ Sml.

वाणी सम्भ्रमगद्भदाश्वरपदा संक्षोभछोछं मनः सत्यं वङ्गभसङ्गमोऽपि सुन्विराज्ञातो वियोगायते ॥३८०॥ शुभ्रस्य ॥

अथ रहस्यनुनयन्तं कृष्णं प्रति

कि पादान्ते छुठसि विमनाः स्वामिनो हि स्वतन्त्राः किचत् कालं किचदिभिरतस्तत्र कस्तेऽपराधः । आगरकारिण्यहमिह यया जीवितं तद्वियोगे भर्तृपाणाः स्त्रिय इति नतु त्वं ममैवानुनेयः ॥३८९॥ कस्यचित् ॥

5

- 1. वागी साध्वसगद्भवाः Sbhv. Sml.
- 2. यत्सत्यं प्रियसङ्गमोऽपि Sbhv, Sml, SKM; वहावसङ्गमोऽपि IO; छचिरादादौ Sbhv, SKM,
- 3. शृहस्य SSP ; भ्रमरस्य ASB ; श्रुभस्य VSPB.
- 4. रहसि omitted SSP; प्रति राधावाक्यम् DD, DE, PT.
- Cited in KVS 356 (बाक्क्ट्रस्य)=SKM ii, 47, 1 (भावदेच्याः)=Sml, Ivii, 14 (क्स्यापि). Cited and translated also by Aufrecht in ZDMG, xxxvi, p. 520. पादान्ते पत्तस्य विरम KVS, SKM, Sml, Aufrecht.
- क्रचिद्रिप रतः TB, Aufrecht; क्रचिद्रिप रितस्तेन KVS; क्रचि-दिस रतस्तेन SKM.
- 7. ॰िमह मया जीवितं ASB, ASC, PT, VSPB.
- 8. त्वं मयवानुनेयः DA, PB, TB, IO, ASC, VSPB, Comm, SKM, Aufrecht.
- 9. Unassigned PB.

5

अथ तत्रेव सखीं प्रति राधावचनम्

यः कौमारहरः स एव हि वरस्ता एव चैत्रक्षपा-स्ते चोन्मीलितमालतीसरभयः प्रौढाः कदम्बानिलाः । सा चैवास्मि तथापि तत्र सुरतव्यापारलीलाविधौ रेवारोधिस वेतसीतरुतले चेतः समुत्कण्ठते ॥३८२॥ कस्यचित ॥

- 1. श्रीराधा॰ PA, ASB, AKG, PT ; सर्खीं प्रति omitted and राधावाक्यम् PA.
- 2. Cited in KVS 508 (unassigned)= $\hat{S}P$ 3768 (शीला-भद्दारिकायाः)=SKM ii, 12, 3 (कस्यचित्)=Sml, ed. GOS, Ixxxvii, 9 (शीलाभद्दारिकायाः)=SRBh, p. 369, no. 42 (शीलाभद्रारिकायाः). Quoted anonymously in many Alamkara works, e.g. Sahitya-darpana i. 2 : Kārya-prakāša i. 4 etc. Also cited and translated by Aufrecht, op. cit. वरस्ताश्चनद्वगर्भा निगा॰ KVS. SKM. Sml.
- प्रोन्मीलग्रवमाधवीसरभयस्ते ते च विनध्यानिलाः KVS. SKM: प्रोन्मीलक्षयमालतीष्टरभयः Sml: •मालतीपरिमलाः Aufrecht.
- तथापि चोर्यस्तन्यापारलीलाभृतां KVS, SKM; तथापि चौर्यस्तर PA, SP, SRBh, Sml,
- 5. कृष्णारोधसि ASC ; वेतसीवनस्रवां KVS, SKM.
- 2-5. Aufrecht notices also the following readings : तचे न्द्रगर्भाः चपाः, प्रोन्मीलक्षवमालतीपरिमलामोदानकलानिलाः, तश्चनद्वराभी निशाः, प्रोन्मीलब्रवमालतीखरभयस्ते ते च विनध्यानिलाः, ्व्यापारलीलाभृतां, वेतसीवन<u>भ</u>ुवां ।
 - 6. Unassigned PA, ASC.

पद्यावली

प्रियः सोऽयं क्रष्णः सहचरि कुरुक्षेत्रमिल्ति-त्तथाहं सा राघा तदिद्युभयोः सङ्गमसुखम् । तथाप्यन्तःखेळन्मधुरसुरळीपश्चमजुषे मनो मे कालिन्दीपुलिनविपिनाय स्पृहयति ॥३८७३॥ समाहर्तुः ॥

5

समाप्तौ मङ्गलाचरणम्

मुग्धे मुञ्च विषादमत्र बलभित्कम्पो गुरुस्त्यज्यतां सद्भावं भज पुण्डरीकतयने मान्यानिमान् मानय।

- Cited in Kṛṣṇadāsa Kavirāja's Caitanya-caritāmṛta Madhya i, 76 as Rūpa Gosvāmin's. This verse is omitted in PB.
- 2. तथा साहं राघा DA, PA, SSP, TB, ASA, ASB, VSPB.
- श्रीरूपगोस्नामिनां PA; DD and DE read here श्रीरूपगोस्नामिनां विधि followed by समाहतुः (perhaps विधि comes in wrongly here from p. 177, l. 2 (no. 384).
- श्रथ समाप्ती AKG; माङ्गल्यवचन ASC; मङ्गलाचरवा PB; IO drops all words from मङ्गलाचरवा up to the end of सङ्गावं (in no. 384).
- Cited in 85hv 84 (दाह्मियात्यस्य कस्यापि)=8KM
 i, 67, 5 (पुरादरीकस्य)=8RBh, p. 15, no. 29
 (दाज्जियात्यस्य).

ल्क्स्मी शिक्षयतः स्वयंवरिवधौ धन्वन्तरेर्वाक्छला-दित्यन्यप्रतिषेधमात्मिनि विधि शृण्वन् हरिः पातु वः ॥३८४॥ कस्यचित् ॥

> यदुवंशावतंसाय वृन्दावनविहारिणे । संसारसागरोत्तारतरये हरये नमः ॥३८५॥ 5 अविल्यम्बसरस्वत्याः ॥

श्राम्यज्ञास्वरमन्दराद्विशिखरञ्याषट्टनाद्विस्फुर-त्केयूराः पुरुहूतकुश्वरकरप्राग्भारसंवर्धिनः । दैत्येन्द्रप्रमदाक्योछविछसत्पत्राङ्करच्छेदिनो दोर्दण्डाः कळिकाळकल्मषमुषः कंसद्विषः पान्तु वः ॥३८६॥10 योगेश्वरस्य ॥

- लक्सीं बोधयतः Shhv.
- 2. ॰दित्यन्यत्र प्रतिषेष॰ DE ; ॰दन्यत्र प्रतिषेष॰ PA, 8bhv, 8RBh; ढढं for विधि DE.
- Unassigned PA; AKG assigns this verse (no. 384), as well as no. 385, to भ्रविकाम्बसस्वती, with the words प्रती भ्रविकाम्बसस्वत्याः under no. 385.
- 6. श्रविलम्बसरस्वतीनां PA, PB, VSPB.
- Cited in SKM i, 59, 1 (कल्बचित्). आम्यज्ञाधरमन्द्रा॰ DB, DC, PB, TB, AKG, PT.
- प्राग्मारसम्बन्धिनः DC, ASC; प्राग्मारसंवर्धनाः PA, A23.

जयदेवविक्वमङ्गळमुखैः कृता येऽत्र सन्ति सन्दर्भाः । तेषां पद्यानि विना समाहतानीतराण्यत्र ॥३८७॥

इति श्रीमद्रूपगोस्वामिसमाहृता पद्यावळी समाप्ता ॥

 विना पराणि वत संगृहीतानि DD, PA, PB. DA reads after this verse: श्रात्र श्लोकाः दश्शा DB, DC, IO, TB, SSP, ASB, VSPA, AKG, PT and Comm read, after no. 387, an additional verse:

लसदुज्ज्वलरसद्धमना गोकुलकुलपालिकालिनीबलितः । यद्भीप्सितमभिद्धात् तस्यातमालकलपपादपः कोऽपि ॥

[Variae lectiones : गोङ्कलपालिका॰ ASB ; गोङ्कलस्तपालिका॰ ASA ; ॰ कुलपालिकालिबलितः SSP, ASA, ASB ; गोङ्कलङ्कलपालिकोलिकलितः PT, AKG, Comm ; मदभौष्सितमपि VSPA, PT; SSP reads after the verse कस्यचित्]. But this verse is omitted by DA, DD, PA, PB, ASC, VSPB, ASA omits this verse here, but reads it as an added verse after the colophon. TB reads another additional verse after this:

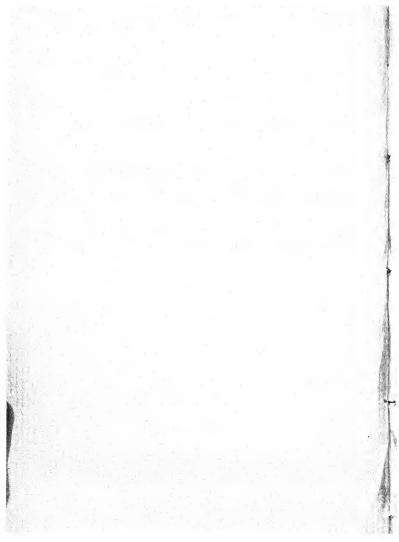
इतं न छङ्कतं मया इत्तमहो महादुण्कृतं इतान्तनगरे गतिर्मवतु मे तत्र कीदृशी। न भो न दिनभोगदिग्अमग्रामस्मात्वरं पुन-स्तथा कुरु यथा तटे तव घटेत वासो मम॥

SSP also reads another additional verse after लसदुञ्चलस्यः :

राधाधरछघाधारधरायाद्यस्तश्चिये । गोपालपुरराजाय नमः पीताम्बराय ते॥

But TB and ASA would regard this as an added verse after the colophon. ASA reads after no. 387: श्रीकृष्याय नमः॥ श्रीनैतन्यनित्यानन्दचरस्यो शर्र्या मम। स्यातां समस्तवेगुर्यथर्थसिनो जन्मजन्मनि॥ then comes the colophon इति पद्याचली समाप्ता, after which it adds in order लसदुरुज्वस्रसम्बन्ना॰ and राधाधरस्वधाधार॰

 For the colophons and added verses after them in different Mss, see the section on Description of Mss. NOTES ON AUTHORS CITED IN THE TEXT



NOTES ON AUTHORS

APARĀJITA

One Aparājita is mentioned by Rājaśekhara (end of the 9th and beginning of the 10th century) in the Prologue to his Karpura-manjari as the contemporary author of Mroānkalekhā-kathā. This author is probably the same as is cited by Rajasekhara in his Kavya-mimamsa, although in the printed text of the latter work the name occurs as Aparājiti. Peterson would identify this author with a poet, named Bhatta Aparājita, who is quoted in Sbhv no. 1024 (ksut-ksāmena katham), Another poet Aparājitaraksita is quoted twice in KVS (nos. 5 and 443) and SKM (ed. Lahore, i, 74, 2 and i, 87, 4) respectively; but he is probably not identical with Rajasekhara's contemporary Aparājita. Our Aparājita is also probably a different person; for the only one verse (unless it is a case of wrong attribution) quoted under his name (no. 373 vale dvāravatī-puram) appears to be a verse much older than Rajasekhara, having been quoted anonymously in the Dhvanyāloka p. 25 and the Vakrokti-jīvita ii, 59.

ABHINANDA

The only one verse attributed to this author in our Anthology (no. 149) is also ascribed to him in SKM (i. 52, 1) and in the Subhāsita-hārāvalī (Thomas, Introd. KVS p. 21), although the same verse is cited anonymously in KVS no. 46. But the problem of identity is a difficult one. Abhinanda is quoted largely in the Anthologies and fairly copiously in SKM (for references, see ed. Lahore, Introd. p. 37-8, 22 citations; see also Thomas, op. cit.). A Gauda Abhinanda (nos. 1090, 3485), as well as an Abhinanda without a descriptive title (nos. 3763, 3917), is quoted in SP. The Gauda Abhinanda has been identified with Abhinanda, son of Jayanta and author of Kadambari-kathasāra (ed. Kāvyamālā 11, Bombay 1899). In the opening verses of this work the author gives the name of a direct ancestor in the seventh degree as Sakti and describes him as a Gauda: while his reference to his fifth ancestor Saktisvāmin as the minister of Muktāpīda (alias Lalitāditya, Rāja-t, iv, 39-43) of the Karkota family (of Kashmir, end of the 7th and first half of the 8th century)1 fixes his date at about the first half of the 9th century. This work is cited by Abhinavagupta in his Locana (p. 142),2 This Abhinanda could scarcely have been a contemporary of Rajasekhara, as stated by Aufrecht (Catalogus Catalogorum i, p. 24) and Thomas (op. cit., p. 21). He is certainly cited by

¹ Introd. to Gaudavaho (ed. Bom.S. S., 2nd Ed., Poons 1927) pp. Ixviii f.

² In the prited text (ed. Kāvyamšlā 25, Bombay 1911) of the Locana the work is ascribed to Bhatta Jayantaka (yathā bhatta-jayantakasya kādambarī-kathā-kāram), but the India Office Ms (no, 1008, E 1135) which we have consulted reads instead : yathā bhatta-jayanta-sutasya abhinandasya kets kādambarī-kathā-kāra.

Ksemendra (Suvrtta-tilaka iii, 16=Kādambarī-k.s. i, 16) and Bhoja (Sarasvatī-kanthāo v, 218, ed. Kāvyamālā 1925= Kādambarī-k. s. viji, 80),1 by the former as Abhinanda only and by the latter anonymously. Ksemendra states that Abhinanda was fond of the Anustubh metre (iii, 29), in which metre the Kadambara-katha-sara is for the most part composed. A poet Abhinanda is cited by Jahlana (R. G. Bhandarkar, Report 1887-91, p. vii), but he may or may not be the same person. Fragments of quotations from a poet Abhinanda are also to be found in Ujivaladatta's commentary on the Unadi-sulra, as well as in Rayamukuta on Amara-kuša. There is, however, no very strong ground for identifying Abhinanda of the Kadambari-katha-sara with the Gauda Abhinanda or simple Abhinanda of the Anthologies, unless we emphasise the description of one of the former's ancestors as Gauda; for none of the Anthology verses are traceable in that work, although there is a possibility of his having written other poetical works. It is more likely that the Gauda Abhinanda of the Anthologies was a different poet, who belonged to Gauda, but who could not have been much later, having been quoted in KFS; and this makes it natural that SKM, belonging to Bengal, should quote him so extensively. He may or may not have been the same as Abhinandapandita, whose Yoga-vūšistha-samksepa in 6 prakaranas and 46 sargas is noticed by Weber (Berlin State Library Manuscript Catalogue, no. 643), and who is described in the colophon to that work as tarka-vādīśvara-sāhityācāryagauda-mandalālamkāra-śrīmat. It is noteworthy that Abhinanda of the Kadambari-katha-s, describes himself as sādhu-sāhitya-tattva-vid. Abhinanda, son of Śatānanda and

¹ This verse candrapidam ia jagraha is also cited by Śińgabhūpala in his Rasārnava-sudhākara p. 192; but he probably takes it secondhand from Bhoja.

author of Rāma-carita (ed. Gaekwad's Oriental Series no. xlvi, 1930; see introduction, pp. xi-xiii), was probably a different person.

AMARU

All the verses from Amaru cited in this Anthology will be found in the critical text of the Amaru-sataka edited by Simon (Kiel, 1893), as well as in Arjuna-varman's text published in the Kavvamala 18. In the Anthologies, however, these verses are differently attributed, in some cases to to different authors, two of the poets who come in for this divided honour being Dharmakīrti and Vikaţanitambā. The Anthology quotations from Amaru will be found collected together in Thomas, op. cit. pp. 22-25. That the Amaru-śataka has suffered from interpolations is admitted. but no attempt has yet been made to study the text critically in its different recensions. Informations about Amaru are meagre (see Simon, op. cit.), but he must have been already a poet of established reputation in the time of Anandavardhana (middle of the 9th century A. D.), who rightly praises (Dhvanyāloka p. 142) Amaru's verses as containing the essence of the erotic sentiment. The verses of Amaru are of course quoted in our anthology in a different context, having been vaisnavised to suit our compiler's purpose. The same procedure is adopted with regard to most classical authors cited, e.g. Bhavabhūti, Rudrabhatta, Govardhana, Trivikrama etc.

ĪŚVARA PURĪ

For information about this author see our Introduction. See also C-Bh Ādi, viii, ix, xv; C-C Ādi, iii 94, ix 11, x 138, xiii 54, xvii, 8; Madhya, iv 18, x 132-3; Antya, viii 26-30. The C-C tells us that he had two followers, viz., Kāsisvara and Govinda (Ādi x, 138; Madhya x, 132-133), who after Isvara Puri's death come to the city of Puri and became followers of Caitanya. Both Isvara Puri (as Puri-deva) and Govinda are mentioned in Raghunātha-dāsa's Caitanyāstaka and Stava-kalpataru. This Govinda has been supposed to be the same as the author of the much discussed Bengali Kadacā (see Introd. to Govinda-dāser Kadacā Calcutta 1926, p. 73).

UMĀPATIDHARA

The four verses (nos. 148, 259, 371, 372) quoted from this poet in our Anthology are also found in SKM (i, 52, 4; i, 55, 3; i, 53, 5; i, 61, 1) under the same name (with one exception, viz. no. 372 which is anonymously cited in SKM i, 53, 5). This makes it clear that he is probably identical with the poet of the same name, who flourished in the court of Lakşmanasena and was a contemporary of Jayadeva, Govardhana Ācārya and others. All available information about Umāpatidhara will be found discussed by Aufrecht in ZDMG x1, p. 142f and by Pischel in Die Hofdichter des Lakşmanasena (Göttingen 1893, pp. 6-17). As there is some controversy over the A24.

exact dates of Laksmanasena, all that we can say is that our poet flourished in the 12th century A. D., and that the lower limit of his date is given by the quotations in SKM, which is dated in 1205 A.D. Two verses are attributed to Umapatidhara in SP (nos. 755, 3490); while Jahlana quotes twelve verses with this name in his Sukli-muktavali (Bhandarkar, Report 1887-91, p. xxiv), The SKM, which quotes Umapatidhara fairly extensively (as well as an Umapati in i, 11, 3 and i, 11, 4), ascribes to Umāpati (v, 29, 1) a poem entitled Candra-cūda-carita, composed under a prince named Canakyacandra, whom Pischel conjectures to have been a vassal of Laksmanasena. Umapatidhara's name also occurs as the author of the Prasasti in the Deopara Inscription of Vijavasena of the Sena dynasty. The Prabandha-cintamani of Merutunga (ed. Bombay 1888, p. 289) makes Umāpatidhara a minister of Laksmanasena, while a commentary on the Gita-govinda, cited by Pischel (op. cit., p. 14), makes him a Vaidya (physician) by caste. Jayadeva in his Gita-govinda (i, 4) refers to Umapatidhara as one of his contemporaries with a not very complimentary allusion to the latter's power of weaving words (vacale pallavayati).1 Our author must be distinguished from the much later Umāpati Upādhyāya of Tirhut, author of Pārijāta-harana-nātaka (ed. Grierson in JBORS, March 1917, vol. iii, pp. 20-98), who flourished under Hariharadeva of Mithila and appears to have been familiar with Jayadeva's lyric poem. As all the verses of Umapatidhara in our Anthology occurs also in SKM, it is probable that Rupa Gosvāmin took them from this source, which from other indications also appears to have been known to him.

Pisohel thinks (pp. 14-17) that the phrase vacat pullavayati refer to Umāpatidhara's mastery of lexicography and tendencey towards employing recondite words. It might, however, imply verbal bombast or diffuseness and verbosity.

AUTKALA

This is, like Gaudīya, Dākṣinātya and Tairabhukta. designation signifying that the author belonged to Orissa, rather than a proper name. One of the verses (no. 63) under this attribution, however, is ascribed in three of our Mss to Purusottamadeva (q. v.), who in this Anthology is very likely Gajapati Purusottamadeva of Orissa. If this attribution is correct, then it is somewhat curious that the author should sometimes be cited by his proper name and sometimes by a descriptive epithet. But this procedure does not appear to be singular in this Anthology, for elsewhere Raghupati of Tirhut (q. v.) seems, on the evidence of the different Mss, to be cited by his proper name as well as by the description Tairbhukta or Tairabhukta-kavi. A similar case appears to be the citation of Śrī-Vaisnava and Dākṣiṇātya (q. v.), both of which designations probably refer to the same person.

KAŃKA

As the two verses (nos. 214, 215), which are old, attributed to this author in our Anthology are differently assigned in different Anthologies, nothing can be ascertained about him. No poet of this name appears to be known; but a Kańkana is cited in SKM (1, 71, 1; iv, 43, 1) and in Sbhv (no. 1085, see Peterson's Introd. p. 14), a Końka in SKJ (ii, 135, 5) and a Kavikańkana in Rājānaka Ratnakanţha's Sāra-samnecaya on Mammaţa's Kāvya-prakāša, as well as in Peterson's Ulwar Cataloque (Bombay 1892) as the author of a poem called Mryārka-sataka.

KARNAPŪRA

This is a title abbreviated from Kavi-karnapūra rather than a proper name. Although not an unusual title, it is used in Bengal Vaisnava literature almost exclusively with reference to Paramananda-dasa-sena, to whom the title is said to have been bestowed by Caitanya himself. The verse (no. 305) may be from some unknown or unpublished poem of his, for his works must have been known to Rupa Gosvāmin, who is said to have made a copy of Kavikarnapūra's Caitanva-caritāmrta-kāvva in Šaka 1467=1545 A.D. Details about Paramananda-dasa-sena Kavikarnapura will be found in our forthcoming work on the Caitanya Movement. References to Kavikarnapūra will be found in Kṛṣṇadāsa's C-C Ādi x 62; Madhya xix 118-23, xxiv 343; Antya xii 45-53, xvi 65-76, xx 129. Paramānandadāsa-sena Kavikarnapūra was the youngest son of Śivānandasena of the Vaidya caste, an elderly disciple of Caitanya, who used to organise and lead the annual exodus of Caitanya's followers to Puri. He was born at Kācdāpādā (Kāncanapallī), near Naihati, a few years before Caitanya's death. His precocious literary gifts were probably inherited from his father, some of whose Bengali songs are to be found in the Bengali Vaisnava Anthology, the Padakalnataru. When he was a boy of seven he is said to have accompanied his father to Puri, where the touch of the Master's feet is said to have inspired the infant prodigy to utter the following Sanskrit verse in the difficult moric (Āryā) metre,1 which praised Kṛṣṇa as "the ear-ornament (karnapūra) of the Gopis" and earned for him the title, given by Caitanya himself, of Kavi-karnapura. "the ear-ornament of poets":

¹ This verse is given in the author's Alamkara-kaustubha, Kirana viii, as an instance of the figure Mala-rupaka.

श्रवसोः कुवल्यमक्ष्णोरश्वनमुरसो महेन्द्रमणिदाम । वृन्दावनरमणीनां मण्डनमस्लिलं हरिर्जयति ॥

There is hardly any doubt that the story originated from Karnapūra's extraordinary precocious poetic gifts; for in his Sanskrit Caitanya-caritamyta-kavya (ed. Radharaman Press, Murshidabad 1884), which appears to be his earliest sustained poetical effort, he describes himself as a "child" (sisu). One of its concluding verses gives its date of composition as Saka 1464=1542 A. D. If we accept, with Raiendralala Mitra (Preface to his ed. of Caitanyacandrodaya), 1524 as the date of his birth, then he would be about eighteen when the work was completed, although a Dacca University Ms describes him as dvyastābdika at the time of the composition of this work. As this poetical biography of Caitanya was composed within ten years of Caitanya's passing away, the standard Bengali biographies had not vet been written; but it takes Caitanva as the hero of a religious poem rather than a great historical figure. The work consists of twenty cantos and over 1900 verses in a variety of Sanskrit metres (excepting Arva), and gives a poetical account of forty-seven years of Caitanya's life. Karnapūra draws his material chiefly from Murāri Gupta's earlier Sanskrit biography, but he conceives himself more as a poet and devotional writer than as a sober historian, and devotes all his powers on the poetical and devotional possibilities of his theme. His drama, Cailanya-candrodaya, on the same subject, is a more mature work, composed in 1579 A.D. at the command of Gajapati Prataparudra of Orissa. As an historical document it possesses no more value than his earlier poem, but it gives us an interesting glimpse into the atmosphere of Caitanvaism and records its devotional traditions. Karnapūra's other works are: (i) The Gauraganoddeśa-dīpikā (ed. Radharaman Press, Murshidabad 1912) which gives an elaborate account of the previous incarnations of Caitanya's disciples as associates of Krsna in the Vrndavana-līla, this being an extreme logical development of the Vaisnava theory of incarnation, which regards not only Caitanya as Krsna but also his followers a Krsna's associates and beloved ones. The majority of MSS give 1576 A.D. as its date of composition, (ii) Ananda-vrndavana-campit (ed. Hooghly 1919), a voluminous Campū in Sanskrit prose and verse in 22 Stavakas, on the childhood and youth of Krsna. (iii) Alamkāra-kaustubha (ed. Radharaman Press, Murshidabad 1899 also ed. Varendra Research Society, Rajshahi 1923-1933) which is a regular work on Sanskrit Poetics, of which illustrative verses are mostly in praise of Krsna. On this see S. K. De, Sanskrit Poetics i, pp. 257-8. (iv) Camatkara-candrika (Mitra, Notices iv. no. 2150, p. 212; MSS in Dacca University Library), a Kavya, apparently of the Campū type, consisting of 302 verses with prose, parts, describing some aspects of Kṛṣṇa-līlā. This work, however, is sometimes attributed to Visyanatha Cakravartin, which attribution appears to be more likely.

KAVICANDRA

This being apparently a title rather than a proper name, it is found to belong to several authors, none of whom, however, can be definitely identified with our poet: (1) Kavicandra, author of Kāvya-candrikā, a treatise on Alamkāra in fifteen chapters (see S. K. De, Sanskrit Poetics i, p. 258-59). He describes himself (Autrecht, Bodleian Catalogue, pp. 211-12; Eggeling, India Office Catalogue, iii,

p. 344-45) as a physician and the son of Kavikarnapūra and Kausalya, and grandson of Vidyavisarada and father of Kavibhūsana and Kavivallabha, belonging to the Datta family of Dīrghānka-grāma. He appears to be also the author of a Cikitsa-ratnavali (Eggeling, op. cit. v, pp. 958-59) where the same personal history of the author is given. This compilation of Medicine is dated in Saka 1583=1661 A.D.: and this date as well as the personal account precludes his identification with our author. His father Karnapūra also could not have been Paramānanda-sena Kavikarnapūra. (2) Kavicandra, author of a grammatical work, Dhatu-sadhana (Eggeling, op. cit., ii, p. 206-207), which tells us nothing about its author beyond his name or title, but which is dated in Saka 1411=1489 A.D. (3) Kavicandra Ācārya, author of a Kośa-kāvya, called Kavicandrodaya, of which only a gloss exists (Rajendralal Mitra, Notices viii, no. 2756). (4) Mahāmahopādhyāya Kavicandra, author of Manorama, a commentary on the Meghaduta (Rajendralal Mitra, Notices ix, no. 3174). Several Kavicandras, however, are known from Krsnadasa Kavirāja's C-C as contemporaneous followers of Caitanya. viz., (i) Kavicandra, coupled with the name of Sasthīvara (Adi x. 109; also Gaura-ganoddeśa, śl. 171) (ii) Vanamālin Kavicandra (Adi xii, 63) (iii) Yadunatha Kavicandra (Adi xi 35), who is also referred to in C-Bh Madhya i and Antva vi as the son of Ratnagarbha Ācārva. There is also a Kavicandra Indriyananda who was a relative of Javananda, author of the Caitanya-mangala. It is difficult to say if any one of these Kavicandras was our poet. No Kavicandra is cited in previous Anthologies, but Aufrecht states (Catalogus Catalogorum i, 87a) that Kavicandra, "a king praised by Pañcākṣara" is mentioned in SKM. The verse is question occurs in SKM (ed. Lahore, iii, 50, 4), and runs thus:

अनन्तासौ कोर्तिः कविकुसुद्वन्धोः श्चितिपते-स्त्रिलोकीयं श्चद्रा तदिह कथमस्याः स्थितिरिति । सुधेयं वः शङ्का कलयत कियद्दर्पणतलं विशाला किं तत्र स्फुरति न करीन्द्रपतिकृतिः ।।

Aufrecht translates (ZDMG xxxvi, p. 538) kavikumuda bandhoh ksitipateh as "des Konigs Kavicandra" but he reads in the last line kavīndra-pratikrtih which he translates as "Ebenbild des Dichterfürsten." The natural confusion of v and r in Bengal manuscripts is responsible for this reading, but karindra certainly gives the better sense by bringing out the metaphor intended by the poet of the reflection of a large elephant in a small mirror. The phrase kavi-kumuda-bandhu again need not be construed as giving the proper name of Kavicandra, but it may be taken simply as indicating a common metaphor, which speaks of the patron king eulogised as the moon of the poets alluding to the royal favour enjoyed by his court poets, who are likened to the lotus blowing under the rays of the moon. It is difficult to say whether a pun (slesa) is at all meant inasmuch as the pun is not worked out in the rest of the stanza.

KAVIRATNA

A poet Kaviratna is cited in SP no. 1119 = 8bhv 917 (Kaviratnaka), and also in the SKM (iv, 15, 3) and by Jalhana (Bhandarkar, Report 1887-91, p. xxiv). Identification is difficult as this is apparently a title.

KAVIŚEKHARA

This is an honorific title which is found adopted by several poets, e.g. Jyotirīśvara and Vidyāpati of Mithila and by the Vaidya author of a Haravilāsa Kāvya (Eggeling, op. cil., vii, p. 1450), who describes himself as the son of Yaśaścandra. A poet Kaviśekhara is quoted in Kavīndracandrodaya (Mitra, Notices ii, no. 815, p. 217). There is also Sañjaya-Kaviśekhara cited in our Anthology, of whom also nothing is known. No person with this name and title is known among the contemporaries and disciples of Caitanya. A Śekhara-Paṇḍita is mentioned in C-C, Ādi x, 109. The Bengali Pad-kartr Rāyaśekhara or Kaviśekhara must have been a later writer.

KAVISÄRVABHAUMA

The poet with this title appears to be distinguished in all our Mss (except one) from Sārvabhauma-bhaṭṭācārya (q. v) who is apparently Vāsudeva Sārvabhauma-bhaṭṭācārya. A Smṛti-rañjant Kāvya is ascribed to a Kavi-sārvabhauma in Rice's Catalogue of Sanskrit MSS in Mysore and Coorg (Bangalore 1884), but no further information is available. Several Sārvabhaumas are mentioned by Aufrecht i, p. 215a. A poet Sārvabhauma is quoted in ŚP nos. 62, 64, 1260; in one of these verses (no. 1260) a prince named Anangabhīma is mentioned. A poet Sārvabhauma is also quoted in Shho no. 1478. But these are probably different persons, our poet Sārvabhauma being apparently a devout Vaiṣṇava writer on the divine childhood of Kṛṣṇa. See Pischel, op. cit., p. 36f. A25.

KUMÁRA

A Bhatṭa Kumāra is quoted in Sūhv (nos. 1614, 2096, 2161, 2165; not traceable in Jānakī-haraṇa), as well as Kumāradatta and the more well known Kumāradāsa¹; also in ŚP no. 3691 (Kumārabhaṭṭa), nos. 3344, 3356, 3554, 3897 (Kumāradāsa, two verses traceable in Jānakī-haraṇa); but these are probably much older poets. The father of Rūpa and Sanātana was also called Kumāra-Deva. Thomas (op. cit. p. 34-35), however, would assign the verse no. 318 of Kumāra cited in our Anthology to Kumāradāsa, author of the Jānakī-haraṇa.

KEŚAVACCHATRIN

We find this name mentioned in connexion with Caitanya's visit to Gauda and Rāmakeli (C-C, Madhya i, 171-73; Bhakti ratnāhara, i). He appears to have been a Chatrin who, like Rūpa and Sanātana, held some official rank at the Muhammadan court in Gauda. He is called Kesava Khān in C-Bh (Antya, iv). When Caitanya's advent into the city created a sensation, Kesava explained away the Sultan's apprehensions and privately warned Caitanya to leave for Rāmakeli, where he received the Master's favour and became his disciple. He has been mentioned as Kesava Vasu in Kavikarṇapūra's Caitanya-

¹ As some of the verses of these two can be traced in Jānakī harana (see Thomas op. cit., p. 35), they are thus confused in the Sbhv. Only one verse from Kumāradāsa is cited in SKM ii, 74, 4, which occurs as Jānakī-harana vii, 7.

candrodaya and in Premadāsa's Bengali translation of the same, entitled Caitanya-candrodaya-kaumudī.

KEŚAVA-BHAŢŢĀCĀRYA or KEŚAVĀCĀRYA

Although a poet Keśava is cited in SKM (i, 39, 3), and there is a large number of Keśava Bhatṭas known in Sanskrit literature, this Keśava-Bhatṭācārya or Keśavācārya may be the same as the Vaiṣṇava author of Krama-dāpikā, a religious work on Kṛṣṇa-worship, which is cited by Rūpa Gosvāmin in Ujjvala-nīda-mani, p. 349.

KŞEMENDRA

The verse (no. 354) cited from the Kashmirian polygrapher Ksemendra is also quoted under his name in SP. It is quoted by Ksemendra himself from his own Padya-kādambarī in his Kavi-kantkābharana iii, ad 2. For informations regarding Ksemendra and his works, see S. K. De, Sanskrit Poetics i, pp. 139-43 and references cited therein.

GOPALA-BHATTA

The verse (no. 38) cited is not traceable in any of the existing works of Gopāla Bhaṭṭa Further details about Gopāla Bhaṭṭa will be found in our

forthcoming work on Caitanyaism and the Caitanya Movement. Gopāla Bhatta was an immediate disciple of Caitanya and was one of the six Gosyamins or acknowledged teachers of Bengal Vaisnavism. He was not a native of Bengal but came from Southern India. Krsnadasa Kavirāja must have known him quite well at Vrndavana, but he records practically nothing about this Gosvāmin. Narahari Cakravartin, who explains this extraordinary silence as due to an express prohibition by Gopāla Bhatta himself, undertakes to remedy this deficiency in his Bhakti-ratnākara which was written about the first half of the 18th century, The tradition recorded by Narahari states that Gopala was the son of a learned Brahman of Southern India named Venkața Bhațța. Venkața had a brother whose Sannyasa name. Prabodhananda Sarasvatī, indicates that he was an accomplished scholar in Sanskrit. In one of the opening verses of Hari-bhaktivilāsa Gopāla tells us that he was a pupil of Prabodhānanda, although there is no reference in this passage to the relationship. Prabodhananda is described here as dear to Caitanya, and this predilection to Caitanya and Caitanyaism is also indicated by Prabodhananda's Sanskrit Stotra, Caitanya-candramria (ed. Radharaman Press, Murshidabad 1927) and his Vrndavana-sataka (ed. Haeberlin's Kavyasamaraha), which last work opens with a Namaskrivā to Caitanya. Narahari also speaks of a tradition which identifies Gopala's father Venkata with the Venkata Bhatta who invited Caitanya to his house near Srirangam on the Kaveri during Caitanya's South Indian pilgrimage. But in Krsnadāsa Kavirāja's account (C-C, Madhya ix) of Caitanva's stay at Venkata's house for four months, there is no mention of Gopāla Bhatta; and there is no definite data for the proposed identification. Narahari himself alludes to the doubtfulness of the tradition, and as the

account is missing in the other biographies of Caitanya, its trustworthiness has not been proved. The identification of this Venkata Bhatta with Venkatanatha of Velagundi, whom Dharmarāja mentions as his Guru in his Vedāntanaribhāsā, is also without any foundation; nor can Prabodhānanda be identified with the Vedantic scholar Prakāśānanda whom Caitanya met at Benares. Exactly how and when Gopāla was admitted into discipleship is uncertain, but it is probable that he came to Caitanya during the years of Caitanya's permanent residence at Puri, and at his direction went to join Rupa and Sanatana at Vrndavana. He lived in this holy city of Krsna a celebate life of laborious scholarship and great piety till his death, the date of which is traditionally given as Śaka 1500 = 1578 A. D. Gopāla Bhatta appears to have composed a Sanskrit commentary, entitled Krsna-vallabhā on Bilvamaigala's Śrī-krsna-karnāmrta, which lyric was one of the sources of the devotional ideas of Bengal Vaisnavism. But his most important and laborious work is his Hari-bhakti-vilāsa. This work, however, is ascribed to Sanātana by Jīva Gosvāmin and Krsnadāsa Kavirāja, and Narahari tells us that it was actually composed by Sanātana in Gopāla's name. These testimonies cannot be lightly set aside, but in the work itself there is no reference to Sanātana's authorship. The second opening verse, on the other hand, distinctly states that Gopala Bhatta, a pupil of Prabodhānanda, was compiling the work for the satisfaction of the three Gosvāmins Rūpa, Sanātana and Raghunātha-Dāsa. That Sanātana had, besides writing the commentary which is traditionally ascribed to him, a direct connexion with the work, is indeed highly probable; at the same time Gopāla Bhatta's authorship of the text, expressly stated in it, cannot be easily dismissed. The Hari-bhakti-vilāsa, consisting of twenty chapters (called Vilāsas) is a huge and almost exhaustive metrical compendium of the entire Vaiṣṇava ritual, and of the corpus of the devotional practices of the cult. It aims to cover all the compulsory and occasional rites and ceremonies, the rules of everyday service, as well as the ritual of temples and higher phases of worship, and gives elaborate directions for the various festivals connected with Kṛṣṇa-worship. It is, in brief, a complete guide to Vaidhī Bhakti, in which devotional acts proceed from Śāstric injunction. It is a work of great and patient erudition, and each rule is supported and illustrated by copious quotations from the Purāṇas, Tantras and other scriptures.

GOVARDHANĀCĀRYA

Three of the verses cited from this author (nos. 190, 242, 303) are to be found in the $Ary\bar{a}$ -saptasatī, a fact which leaves no doubt that he was the Ācārya Govardhana who is referred to by Jayadeva in his Gita-givinila (i, 4) as one of his poetical contemporaries, who had no rival in the composition of excellent erotic verses $(fring\bar{a}rottara$ -sat-prameya-racanaily). This tribute is borne out by his $Ary\bar{a}$ -saptasatī, which consists of seven hundred verses in the $Ary\bar{a}$ metre, most of them having a predominantly erotic theme. The fourth verse in our Anthology (no. 374) quoted with the name of this poet in all our Mss is not found in the above work, nor is it in the $Ary\bar{a}$ metre. It is, however, doubtful if it is at all a verse of Govardhana's, as SKM, which was a contemporary anthology, gives this verse (i, 58, 4) anonymously as kasyacit.

¹ SKM, however, assigns a verse (ii, 8, 3) in Vasantatilaka metre to one Govardhana.

In verse 38 of the Āryā-saplašalī Govardhana speaks of his learned father Nīlāmbara, who probably composed a compendium of Dharma-sāstra (yasyāste dharma-karma sañkucitam); in verse 39 he refers to a king of the Sena dynasty (sena-kula-itlaka-bhūpali), who is supposed to be Laksmaṇasena; and in verse 701 he mentions Udayana and Balabhadra, brothers and pupils, who helped him in editing and publishing the work (prakūšitū nirmalūkriya). There are two editions of the Āryā-saplašalī known to us: (i) by Somanātha Sarmā, Dacca, Sanvat 1921 in Bengali character and (ii) in Kāvyamālā 1, Bombay 1895. The texts do not agree. We have given our references to both these editions.

It is also noteworthy that Rupa Gosvāmin in quoting two of Govardhana's verses (no. 190 and 303) has made significant changes in the text to suit his own context. In no. 190 he has altered rāmā into rādhā; and in no. 303 tadavadki paltīpatek putrī into tadavadki candrāvalī jūtā, in the last case very generously altering almost the whole text. The object is obvious; it is to vaisnavise an originally non-vaisnava verse, There are also other examples of this deliberate method in this Anthology, e.g. in no. 6 the words daivaya tasmai namah of an ancient nonvaisnava verse are changed into krsnava tasmai namah: in no. 219 the word sundara of a verse from Visvanatha's Sūhitya-darpana is changed into mūdhava; in no. 19 the phrase rama-nama of a verse from the Mahanataka becomes krsna-nāma; in no. 284 an old verse relating to Sauri and Laksmi is deliberately changed in its wordings to suit Krsna and Radha: in no. 281 the words Laksmi and Laksmīdhara are similarly altered to Rādhā and Cakrapāni; these last three cases being extreme examples of making even Vaisnava verses entirely Kṛṣṇaite, Other examples: no. 187. subhaga changed into murahara in an old verse cited in SP; no. 302, kanta changed into krsna in an old verse sometimes attributed to Amaru: no. 313, in a verse from Rudra's Śringāra-tilaka, kānte gale is changed into krene gale; no. 356, hrdi te krpālo (meaning an ordinary Nāvaka) changed into hrdi te murāre, and bālā in the next line changed into rādhā; no. 360, tasyāh sakhīnām becomes rūdhū-sakhīnām; no, 362, simhala-paleh of an old verse is turned keśava ciram; the last two lines of no. 377, which occurs in Sbhv (as an address from a Nāvikā to her Nāvaka), are changed deliberately so as to apply to Krsna addressing Sudaman. In a verse (no. 29) from Laksmidhara's Bhagavan-nāma-kaumudī, the original phrase śrīrāma-nāmātmaka is changed into śrī-kṛṣṇa-nāmātmaka, but some of our good Mss appear to prefer the original reading. We need not cite more examples, for these will be enough to show that not only verses from writers like Amaru, Bhavabhūti, Ksemendra, Rudra or Govardhana, who are non-vaisnava writers, are selected and arranged in a Rādhā-Kṛṣṇa context, but some of the old verses have been deliberately and unscrupulously altered in their phrasing to suit the object of the devout compiler.

Further informations about Govardhana and his works will be found in the learned work of Pischel on the court-poets of Laksmana-sena cited above, pp. 30-33.

GOVINDA, GOVINDA-BHAŢŢA, GOVINDA-MIŚRA

The name Govinda, as well as the titles Bhatha and Misra being not at all unusual (see Aufrecht *Cutalogus* i, pp. 166-168, p. 783; ii, pp. 33-34, 198; iii, p. 36), identification is impossible without further details. Several

Govindas are known as contemporaries and followers of Caitanva: (1) Govinda, follower of Isvara Puri (q.v.), who came to Caitanva at Puri after Isvara Puri's death (C-C Adi x, 138), whose service is mentioned in Raghunatha-dasa's Caitanyastaka, 81, 2 and Gaurainga-stavakalpataru (81. 10) and who may or may not have been identical with (2) Govinda Karmakara, the personal servant of Caitanya, to whom the Kudacā is ascribed, (3) Govinda Kavirāja (C-C Ādi xi, 51), who is probably different from the later Padakartr Govinda Kavirāja, the author of Suivata-madhava and Gitamrta (Bhakti-ratnakara ix) and disciple of Śrīnivāsa Ācārva, (4) Govinda Gosvāmin (C-C Ādi viii, 66; Madhya xviii, 50), a disciple of Kāsīsvara Gosvāmin at Vrndāvana, (5) Govinda-Ghoşa (C-C Adi x, 115, 118; Madhva, xi, 88; xiii, 42, 73, xvi, 16; C-Bh Antya, v; Gaura-ganodileśa, śl. 188), a Kāyastha, whose skill in Kirtana is recorded, (6) Govinda-Datta (C-C Adi x, 64; Madhya xiii, 37), also a Kīrtanīyā. A Govindananda (C-C Adi x, 64: Madhya xiii, 37), also a Kīrtanīvā, and some other Govindas with different titles or patronymic are known from later Bengal Vaisnava works (e.g. Bhakti-ratnākara vi; Prema-vilāsa xx).1 A Govinda Ācārya is mentioned as a writer of Bengali songs (Padakartr) in Devakīnandana's Faisnava-vandanā. In all, about thirteen Govindas are found by Jagadbhandhu Bhadra (op. cit. p. 28) in Bengal Vaisnava literature, early and late. But identification with none of these Govindas appears plausible.

¹ For Bengall song-writers bearing this name, see Satish Chandra Ray, Introd. to his edition of *Padakalpotaru*, pt. v (Calcutta 1931), pp. 55f; also Jagadbandhu Bhadra in the work cited. A26.

CAKRAPĀŅI

This poet is quoted once in KFS (no. 405) and four times in SKM (i, 6, 2; i, 44, 4; i, 54, 4; v, 3, 2; see Thomas, op. cit., p. 27), but the verse quoted in our anthology (no. 282) occurs anonymously in SKM i, 56, 3, As an apparently older author he should therefore be distinguished from Cakrapāṇi of Śrikhaṇḍa mentioned in Rasa-kalpavallī of Rāmagopāla-dāsa,

CIRAÑJĪVA

He is probably the Ciraniiva of Śrikhanda (Dt. Burdwan) who is mentioned in C-C (Adi x, 78, 119 and Madhya xi. 92) among the immediate disciples of Caitanya. He appears to be the same as Cirañiva mentioned in Gaura-ganod deśa, śl. 207. Jagadbhandhu Bhadra (Gaura-padatarangini, introd. pp. 63-65) and Satish Chandra Ray (op. cit., pp. 61-62) are probably right in identifying him with Ciranjīva-sena of Tiliyā-Budhuri (mentioned in Prema-vilāsa and Bhakti-ratnākara), father of the famous Padakartr Govinda-dāsa (or Govinda-kavirāja), Besides Govinda, he had another son Ramacandra, who probably adopted the caste-profession of a physician (Vaidya), while his wife's name was Sunanda, daughter of Damodara-sena of Kumaranagara. He must be distinguished from the well known Ciranjīva (or rather Rāmadeva Ciranjīva) Bhattācārva. who belonged to the 18th century (see S. K. De, Sanskrit Poetics i, p. 294).

JAGADĀNANDA-RĀYA

Two Jagadanandas are well known in Bengal Vaisnava literature: (1) lagadananda-Pandita (patronymic or title not known), mentioned as a direct disciple and constant companion of Caitanva at Puri and elsewhere (C-C Adi x, 21-23 etc; Gaura-ganoddeśa śl. 51; C-Bh Antva, xii, xiii), who was probably a native of Navadvīpa and one of the four followers who accompained Caitanva in his journey to Puri after Sannvasa, and (2) lagadananda-Thākura, son of Nityānanda-Thākura, probably of the Vaidya caste, and well known as a composer of Bengali Padas (see Jagadbandhu Bhadra, op. cit., pp. 88f; Satish Chandra Ray, op cit., pp. 116f). But he probably belonged to the end of the 17th and beginning of the 18th century. More than one Bengali Padakartr with the name of lagadananda are known, but the earliest of them cannot be placed earlier than 17th century. With none of these lagadanandas can our lagadananda be plausibly identified, nor with any other Jagadanandas known in earlier literature and mentioned by Aufrecht. The following note has been furnished by our friend Mr. Sukumar Sen of Calcutta University: "In the Kula-granthas it is mentioned that Jagadananda-Raya and Subuddhi-Raya were nephews I should refer to the Calcutta of Kamsanārāvana. University Catalogue of Bengali Manuscripts, vol. I, p. xf. Caitanyadeva had a follower named Jagadananda, but he was a Mukhopādhyāya Brahmin and was a resident of the village Athisara, identified with Balagarh near Triveni."

JAGANNĀTHA-SENA

Several Jagannathas are known as contemporaries and immediate disciples of Caitanya, but none of them appears

to have the patronymic Sena of the Vaidya caste: e.g. (1) Jagannatha-Ācarya (C-C Adi x, 108; Gaura-ganoddeśa śl. 111), apparently a Brahman, who lived at the direction of Caitanya on the banks of the Ganges, (2) Jagannātha-Dāsa (C-C Adi x, 112), (3) Jagannātha-Tīrtha (C-C Adi x, 114; Gauru-ganoddeśa, śl. 100), a Sannyāsin of the Tirtha order, (4) Jagannātha (C-C Ādi xi, 48), a disciple of Nityānanda, (5) Jagannātha-Kara (C-C Ādi xii, 60), (6) Kāsthakātā Jagannātha-Dāsa (C-C Ādi xii, 83) i.e. Jagannātha of the village Kāṣṭhakāṭā in Dacca-Vikrampur, (7) Jagannātha Cakravartin, known as Māmu (uncle in Oriya) Thākur (C-C Ādi xii, 80; Gaura-gan deleśa śl. 205), who became the Sevait of Tota Gopīnātha at Puri aster Gadādhara Pandita, (8) Jagannātha-Māhānti at Puri (C-C Madhva xv. 19 and 29) (9) Jagannātha (better known as Jagāi) a Brahman who was converted by Nityananda (C-C Adi x, 120 etc; also C-Bh, xiii-xv; Gaura-ganoddeśa śl. 115). One Jagannātha-Sena, however, is mentioned among the Ganas of Caitanya in Gaura-ganoddeśa, śl. 200. The only Jagannatha-sena known so far in Sanskrit literature is a commentator of the same name on the Chandomanjari of Gangadasa, who was also a Vaidya and Vaisnava. This Jagannatha describes himself as the son of Kavirāja Jatādhara and Devakī and as a Kavirāja (apparently a medical title) who worshipped Hari. A Ms of his work is noticed by Eggeling, op. cit., ii, p. 306. It is noteworthy that Rūpa Gosvāmin knew Gangādāsa's Chandomañjarī and quotes two verses from it in his Ujjvalanīla-mani (pp. 252, 268).

JĪVADĀSA-VĀHINĪPATI and VĀHINĪPATI

A poet Vaidya-Jīvadāsa is quoted in SKM (i, 80, 5), but no author having the name Jīvadāsa-vāhinīpati is so

far known. The term Vāhinīpati is apparently an honorific title. A poet Vāhinīpati is quothd in Sbhv 1954; a Vāhinīpati appears as a commentator on Somapañcaka (Hultz, Report i, nos. 161, 641) and as author of a Prāyaścitta-dipikā (ibid, no. 171). Kavikarnapūra's Caitanyacandrodova introduces a son of Vasudeva Sarvabhauma, named Candaneśvara or Candeśvara, whom Gopinatha Kaviraja (Sarasvalī-Bhavana Studies IV, pp. 69-70) identifies with Jaiñesvara Vāhinīpati who is said to have written a commentary on the Tuttva-cintāmanyāloka (Śabda-khanda). A copy of this commentry is said to exist in the Sanskrit College, Benares; Aufrecht (i, 569a) enters the name of its author as Vahinīpati Mahāpātra Bhattācārya, which however indicates his titles and not his proper name. The verse ascribed to the poet Vahinapati in our anthology (no. 317) however, is claimed by Viśvanātha to be his own in his Sāhitya-darpana on vi, 315a, yathā mama (ed. Durgaprasad, Bombay 1915).

TAIRABHUKTA or TAIRABHUKTA-KAVI

The designation signifies a native or a poet of Tirabhukti or Tirhut, by which is most probably meant here Raghupati Upādhyāya (q.v). Of this Vaiṣṇava scholar and Brahman devotee, who is in C-C characterised as tirohitā paṇulila (a scholar of Tirhut), we have already spoken above in our Introduction. Raghupati's meeting with Caitanya at Prayāga or Allahabad is described by Kṛṣṇadāsa Kavirāja in C-C (Madhya xix, 92-105). Raghupati is depicted as reading, at Caitanya's request, his own verses which are given in our Anthology as nos. 126,

98, 82. The Narottama-vilāsa represents Raghupati as having been still alive and present at the Kheturi festival (at about 1575 A.D.?), but this would give him an incredibly long life. He appears to have been a Maithila Brahman with the surname Upādhyāya, and could not have been a Vaidya, as Jayānanda (p. 148) states. The Vedānta work, entitled Puruṣārtha-kaumudī, noticed by Rajendra Lala Mitra (Notices vii, no. 2377, pp. 143-4), may be by our Raghupati. The manuscript was found in the district of Purnea and is in Maithili character; the opening verse gives Raghupati Śarman as the author, while the colophon describes him as Mahopādhyāya-śrī-raghupati.

It is remarkable that the verses assigned to Raghupati Upādhyāya in our Anthology are all to be found in the earlier part of the text (i.e. between verses 82 and 301), while those ascribed to Tairabhukta or Tairabhukta-kavi come uniformly in the latter part (i.e. between verses 306 and 339). Of the five verses given with the latter designation in our text, two of our manuscripts PB and VSPB assign ·nos. 316, 338 and 339 to Raghupati Upādhyāya or Tairabhukta Raghupati Upādhyāya. While neither of these manuscripts can be regarded as old or reliable enough to be conclusive, this circumstance raises a presumption of the identity of the name and the designation; for it is scarcely believable that the scribes of these two manuscripts were so intelligent as to make this significant descriptive addition on their own account, unless they were following or were aware of some such tradition.

TRIVIKRAMA

The verse (no. 353) cited with the name of Trivikrama occurs in Nala-campu or Damayanti-kathā of Trivikrama

Bhaṭṭa (ed. Nirnay Sagar Press, Bombay 1903, vi 23), son of Nemāditya or Devāditya and grandson of Śrṭdhara, of the Śāṇḍliya-gotra. Verses of Trivikrama, which are also found in the aforesaid romance, are also cited in the \$Sbhv\$ no. 134 (=\$P\$ no. 159=Nala campū i, 5), 135 (=\$P\$ 191=i, 6), 147 (=\$P\$ 142=i, 4), 2001 (=vii, 31), 2002 (=\$P\$ 3641=vii, 28); and in \$P\$ (besides those already referred to) no. 136 (=iii, 7), 162 (=i, 23) 3309 (=iii, 32), 3448 (=v, 21), 3459 (=viii, 49), 3530 (=vii, 37) and 3865 (=i, 40). The Bhāgavata Trivikrama, quoted also in \$Sbhv\$ (866 and 1029), as well as the Vaidya Trivikrama quoted in \$KM\$ (iv, 53, 3), are different persons. As the verses parvatabhedi pavitram from Nula-campū (iv, 29) is quoted in Bhoja's Sarasvatā-kaṇṭhāūharaṇa (on iv, 36), Trivikrama must be earlier than Bhoja (11th century).

DAŚARATHA

A poet Dasaratha is quoted in the SKM (iv, 7, 1; v, 68, 1; v, 71, 3).

DĀKSINĀTYA

This is of course a descriptive title meaning Southerner, rather than a name. It is curious, however, that one of our oldest manuscripts, supported by three others and the printed text, assigns no. 52 of our text (which other manuscripts ascribe to Dākṣiṇātya) to Śrīvāiṣṇava, which is equally a descriptive title, indicating that the author belonged to the Śrīvaiṣṇava sect of the south; while five other manuscripts attribute this verse to Dākṣiṇātya

¹ Kielhorn (Ep. Ind. i, p. 340) identifies this Trivikrama with Trivikrama Cakravartin mentioned in a Patna inscription and takes him to have flourished about 1000 A.D.

Śrīvaisnava. The verse is thus indiscriminately ascribed to Dāksinātva and Śrīvaisnava, the scribes apparently following some tradition which took the two epithets, by which several verses are cited in our anthology, as applying to one and the same person. It is difficult to say who this Dāksinātya or Śrīvaisnava was. A Dāksinātya or southern poet is cited in SKM (i, 68, 5; iii, 42, 5) but no Śrīvaisnava. The verse nos. 335, 377, 384 which are respectively cited under the names of Haribhatta, Hari and anonymously in our anthology are assigned in Sbhv nos. 1355, 1049, 84 to Dāksinātyasya kasyāni. Is it possible that the epithet Dāksinātya, as well as Śrīvaisnava, in our anthology applies to Gopāla Bhatta (q. v.), one of the six Gosvāmins? Tradition alleges that Gopāla Bhatta's father (and probably he himself originally) belonged to the Śrīvaisnava sect. Iīva Gosvāmin also refers to Gopāla Bhatta in the opening verses of his first four Sandarbhas as the "Daksinātya Bhatta". Gopāla Bhatta, however, is cited by name in our anthology.

DĂMODARA

There are several Dāmodaras known to us as contemporaries and disciples of Caitanya: (1) the well known Svarūpa Dāmodara of whom we have spoken in our Introduction, (2) Dāmodara-Dāsa (C-C Ādi, xi, 52), (3) Dāmodara-Paṇḍita, distinguished from Svarūpa Dāmodara in Gaura-gaṇṇḍleśa (śl. 159-60) and C-C (Ādi x, 31-32, 125-126 etc.; C-Bh Antya, ix, x); the two are confused by Jagadbandhu Bhadra (p. 50) and other writers. (4) Dāmodara-Sena, grandfather of Govinda Kavirāja and author of Saṇṇḍla-dāmodara. A poet Dāmodara is quoted in SKM (iv, 33, 1; v, 48, 1). But Dāmodara is not a rare name (e. g. KFS 411; Kapila Dāmodara in Shh

2528; Dāmodara-deva in \dot{SP} 4100, 4109, 4116); and it is useless to speculate on his identity when the only verse (no. 302) assigned to him in our anthology is a fairly old one, sometimes found in the *Amaru-ŝataka*, differently assigned in SKM (ii, 140, 5, Keŝatasya) and occurring anonymously in a series of Alamkāra works.

DIVĀKARA

Must be the same as Div \bar{a} kara-datta cited in SKM (i, 51, 4) to whom the same verse (no. 135) is assigned in our anthology. A Yuvar \bar{a} ja-Div \bar{a} kara is also cited in SKM ii, 31, 4.

DĪPAKA

Must be the same Dīpaka as cited in \acute{sP} 74 (=our no. 139), 3751, 4039; in $\it Sbhv$ 1250, 1251; in Ksemendra's $\it Aucitya-vic\bar{u}ra$ (on $\it \acute{sl}.$ 29) and $\it Surrtta-tilaka$ (on ii, 29); and by Jahlana.

DHANAÑJAYA

Some manuscripts give him the patronymic Sena. If this is correct then he should be distinguished from the earlier Dhananjayas, cited in SKM iii, 43, 3, or quoted in Ganaratna-mahodadhi (on 97, 409, 435) and mentioned in the Hārāvalī (Peterson, Report II, p. 59). A Dhananjaya A27.

was the father of Halāyudha, the reputed author of $Br\bar{a}hmana-sarvasva$ and minister of Lakṣmaṇa-sena of Bengal; while a much earlier and more well known Dhanañjaya, son of Viṣṇu, was the author of the $Da\delta ar\bar{a}paka$. There is only one Dhanañjaya Paṇḍita known among the followers of Caitanya, and he is described as a pious servant of Nityānanda (C-C, Ādi xi, 31; Gaura-gaṇoddesa st. 127; C-Bh, Antya vi), who lived at Śitalagrāma near Katwa.

DHANYA

A Vaidya-Dhanya is quoted in KVS 401, which verse is also given under the same name in SKM ii, 45, 1.

NĀTHOKA

The verse no. 261 cited with this name occurs in SKM i, 57, 5 with the name Kesarakolīya-Nāthoka. Aufrecht i, p. 127 reads the name as Kesavakonīya-Nāthoka, which form is probably due to the confusion in old Bengali manuscripts between \overline{a} and \overline{s} , and between \overline{a} and \overline{s} .

NĪLA

Nila's verse (no. 375) also occurs in 8KM i, 62, 1 (ed, Bibl, Ind. p. 79), but there it is not assigned to any poet. The editor of the Lahore edition however, informs us

(Introd. p. 67) that the Serampore Ms of SKM gives the name as Nīla, while Thomas (KVS, Introd. p. 51) also enters this verse of SKM under Nīla. The poet Nīla is quoted independently in SKM (iii, 39, 2; iv, 15, 2; v, 49, 3), while a verse of Nīla is cited in KVS 58.

PAÑCATANTRA-KRT

The verse no. 376 which is assigned to this anonymous author does not occur in any of the Indian versions of the Pañeatantra, but it is probably taken directly by our compiler from SKM (i, 62, 4) where it is similarly assigned.

PURUSOTTAMA-DEVA

As some of our Mss give the full name of this author as Gajapati Purusottama-deva (see under no. 156—7 Mss; no. 161—3 Mss; no. 224—one Ms), it is likely that he is to be distinguished from earlier Purusottama-devas, including the poet of the same name cited in SKM (ii, 172, 4; iii, 43, 1; v, 75, 3; not identical with those given in our anthology) and in KFS 39 (=8KM i, 48, 3). This is quite probable from the fact that Gajapati Purusottama-deva was the father of Gajapati Pratāparudra, ruler of Orissa (about 1497-1539 A.D.), whom we have already mentioned in connexion with Caitanya's career at Puri. Purusottama-deva was the son of Kapilendra-deva, the founder of the Gajapati dynasty of Orissa, and probably ruled from 1490-1497 A.D., his father having

died about 1490 A.D. Haraprasad Shastri (Report 1895-1900, p. 18) mentions a work by Gajapati Purusottama of Orissa, entitled Abhinava-ghlagovinda. For informations about these rulers of Orissa, see Ind. Ant., 1929, pp. 28-33; Epigr. Ind., xiii, p. 155; JASB lxii, pt. 1, p. 88-104; JBORS v, pp. 147-48 and Kane's History of Dharma-šāstra (Poona 1930), pp. 410-414. Kṛṣṇadāsa Kavirāja tells us that Purusottama-deva was a devout Vaiṣṇava (C-C, Madhya v, 120-124).

The only Purusottama known as a contemporary of Caitanya is Svarūpa Dāmodara, a disciple and companion of Caitanya, who had the name of Purusottama Ācārya before he became a Sannyāsin (C-C, Madhya x, 103-104), but it is not probable that he would be cited by his Grhasthāsrama name by Rūpa Gosvāmin. There was a Vaisnava Padakartr of the name of Purusottama-gupta.

(ŚRĪMAT-)PRABHU

This honorific designation probably refers to Sanātana Gosvāmin; and one of our Mss as well as the commentary assigns the only verse quoted (no. 233) with this title to Sanātana Gosvāmin. In his Sunkspa-bhāgavatāmrta (i, 4) Rūpa Gosvāmin actually refers to Sanātana as Śrimat-Prabhu; while in an obviously punning line of the opening verse of his Ujjvala-nīla-maņi the Namaskriyā says: sanātanāmā prabhur jayati. Explaining this last phrase Jīva Gosvāmin says: ŝrīman-nīja-daivatam api ŝrīmantann nija-gurum api tantreņa stuvayan prārthayate.....sanātano nītya ātmā ŝrī-vigraho yasya sah.....tathā sanātano nāma ātmā

viyraho yasya sa prabhur iti. In one of the opening verses again of his Bhakti-rasāmṛta-sindhu Rūpa speaks of Sanātana as mad-ūša (=mat-prabhu). See Pischel op. cit., p. 10, who is in favour of this identification.

BĀŅA

It is curious that a large number of verses, not traceable in Bana's two well known romances, are cited (see Thomas, op cit. pp. 55-59) in the different anthologies; but some of them possibly belong to Abhinava Bāṇas of later times. It is, however, probable that, apart from Candišataka (ed. Kāvyamālā, pt. iv. Bombav 1899). Bāna might have composed some other poetical works which are now lost. Kgemendra, for instance, quotes several verses from Kādambarī with Bāṇa's name, but on śl. 14 of his Aucityavicāra, he cites a verse1 from Bāṇa which is not traceable in any of Bana's known works and which is similarly assigned in Sbhv 1087. The verse no. 362 of our anthology which appears with Bana's name is, however, assigned to Kuntalapati by Jahlana, as reported by Bhandarkar, or to Simhalapati, as in the Gaekwad edition of Jahlana's text.

THE BHAGAVAT

The reference is of course to Caitanya. The eight verses which are assigned here are also represented by

¹ Unless it is a case of wrong attribution, the fact that this verse cours in the uncertain text of the Amaru-Sataka is of little value. Kremendra himself wrote a metrical version of Büna's romance and called it Padya-Radambari.

Kṛṣṇadāsa Kavirāja in the last chapter of his biography as having been uttered and explained by Caitanya himself, and they are named Śikṣūṣṭaka (C-C, Antya xx, 64-65). Kṛṣṇadāsa states:

पूर्वे ग्रष्ट ग्लोक करि लोके शिक्षा दिला। सेड ग्रप्ट ग्लोक ग्रापने ग्रास्वादिला॥

Caitanya is made to recite and explain these verses to Svarūpa and Rāmānanda at Puri : but the word pūrve in the statement quoted above perhaps suggests that the verses were probably composed by him long before this. This supposition would explain the somewhat curious fact that the Padyāvalī, unlike most other works of Rūpa Gosvāmin, does not contain any Namaskriyā to Caitanya, but that it contains these verses assigned to Srī-bhagavat. We have already discussed the probability of this anthology being an early compilation, which Rupa Gosvāmin might have completed before he left Ramakeli to become a professed follower of Caitanva. If this surmise is correct, then it is likely that these verses, which Caitanya probably composed in his younger days at Navadvīpa, were naturally included by Rupa in his collection of Vaisnava verses. The honorific epithet Śrī-bhagavat is not inconsistent with this conjecture; for the glorification, or even deification, of Caitanya must have already begun at Navadvīpa and created the mass of miraculous Navadvīpa legends which Vṛndāvana-dāsa collects in his biography. We are also told by the Bhakti-ratnākara that Rūpa was already predisposed towards Caitanya and Vaisnavism before he became an actual convert to Caitanyaism, and that he was even in this early period already in touch with Navadvīpa. If this surmise about the inclusion of Caitanya's verses in an anthology (which, even though compiled by one of his closest disciples, contains no Namaskriyā) be not acceptable, then one must presume that these verses were added at a subsequent revision of the work. But this presumption is open to the objection that if we presume subsequent revision and addition, it is inexplicable why a Namaskriyā to Caitanya could not also have been similarly added when the work was revised. Whatever might be the explanation, there is however nothing which would throw doubt on the genuineness of these verses, with the exception of our no. 31, which is found assigned to one Madhusūdana in Vallabhadeva's Subhūṣitūvali. But this ascription in the composite text of the Subhūṣitūvali is undoubtedly overriden by the testimony of Rūpa Gosvāmin whom we can certainly take as a better authority on this point.

In the Caitanya-caritumrta of Kranadasa, Caitanya is made to recite some other Sanskrit verses, but it is not clear if they were actually composed by him; e.g. Ādi xvi, 82;

म्मम्बुजमम्बुनि जातं कचिद्पि न जातमम्बुजादम्बु । मुरभिदि तद्विपरीतं पादामभोजान्महानदो जाता॥

Madhya i, 211 (which Caitanya is stated to have spoken to instruct Rūpa), but the verse occurs in the Pañcadaśī ix, 84:

परव्यसनिनी नारी व्यग्नापि गृहकर्मछ। समेत्रास्वादयत्यन्तर्नवसङ्गरसायनम् ॥

Madhya ii, 45:

न प्रभगनघोऽस्ति दरोऽपि मे हरी कन्दामि सौभाग्यभरं प्रकाशितुम् । वंशीविलास्याननतोकनं विना विभर्मि यतु प्रायापतङ्गकान् वृथा ॥ The C-Bh puts the following half-verse in the mouth of Caitanya:

प्रासादाग्रे निवसति पुरः स्मेरवक्त्रारविन्दो मामालोक्य स्मितछवदना बालगोपालमूर्तिः।

Jīva Gasvāmin in his Bhakti-sandarbha p. 477 cites verse no. 39 of our anthology (\$rutam apyaupaniṣadam) as being composed by the Bhagavat who sanctified the Kali-yuga by his descent (kali-yuga-pāvanāvatāreṇa \$rī-bhagavatā), a description which Jīva Gosvāmin also applies to the case of no. 32, which verse occurs in the Śikṣāṣtaka ascribed to Caitanya, as well as in this anthology as Caitanya's.

A Sanskrit work called Gopala-caritra (Mitra, Notices iii, no. 1118) or Radha- or Gopi-premampta (Mitra, Notices ii, no. 736), written in the form of a Sanskrit Campū with prose and verse, passes current as a work by Caitanya. It has been printed at the Radharaman Press, and published at Murshidabad, 1335 B.S.=1928 A.D., but it is curious that the name of the author in this printed edition is given as Mohinī Mohana Lāhidi Vidyālankāra of the village Malanga. Three of its verses (Naukā-khanda, nos. 12, 18, 19, pp. 33 and 36), are quoted in our anthology as nos. 275, 273 and 274 respectively; but two of these (nos. 274 and 275) are assigned by all our Mss to Manohara, (Manoraka, DA) and the remaining one (no. 273) is given anonymously as kasyacit, although one of our Mss (PB) would assign even this verse to Manohara. On this, as well as on other, grounds the attribution of the Gonalacaritra or Premāmrta to Caitanya is unjustifiable.

On the question of Caitanya's authorship, see also the present writer's article in *IHQ*, 1934.

BHATTA-NĀRĀYAŅA

Author of *Veni-samhāra*, for verse no. 294 of our anthology occurs as one of the Mangala-slokas of the drama.

BHAVABHŪTI

The verses cited are taken from the Mālatī-mādhava and the Uttara-rāma-carita, but they occur there of course in a different context.

BHAVĀNANDA

Apart from the Bhavānandas mentioned by Aufrecht and quoted ten times in SKM, a Bhavānanda-Rāya is known (C-C, Ādi x, 131; Madhya i, 130, 253, x, 49-61; Antya ix, 15, 103, 120, 125-146; Gaura-garooddeša, šl. 122) as the father of Rāmānanda-Rāya (q.v.), who mentions him in the drama Jagannātha-vallabha. He came to Caitanya at Puri and became converted. The commentary appears to identify our poet with this Bhavānanda-Rāya, but its authority for the identification is not known.

ВНТМАВНАТТА

From the employment of curious grammatical forms in the only verse quoted with name of this poet in our A28.

anthology (no. 355), it is possible that he may be identical with Bhīmabhaṭṭa author of the $R\bar{a}van\bar{a}rjun\bar{v}ya$ (ed. Kāvyamālā 68, Bombay 1900), which has the twofold object of illustrating Pāṇini's grammatical rules and narrating by means of Ślesa the double story of the two great epics. The present verse, however, cannot be traced in the ragmentary printed text. In the other anthologies the verse is cited either anonymously or assigned to Bhallaṭa; but Jahlaṇa assigns it to Bhīmabhaṭṭa or Bhīmaṭa. A poet Bhīma is also quoted in 8bhv 1590 (=ŚP 3537), 1717 (=ŚP 3828), 1788 =(ŚP 3895).

MANGALA

A poet Mangala is cited in SKM (i, 62, 2; i, 49, 5, etc.), but it is curious that one of the verses given with his name praises Hara and the other the Buddha. Mangala's only verse in our anthology (no. 130) is assigned to Bilvamangala Śrīcaraṇa in SP 115, while Sbhv 37 gives it anonymously. The confusion of Mangala with Bilvamangala is natural, but Rūpa Gosvāmin distinctly states in our anthology (no. 387) that he has studiously avoided in his selection the verses of Bilvamangala and Jayadeva. An early writer on Poetics, named Mangala, is cited by Rājasekhara in his $K\bar{u}vya-m\bar{v}m\bar{v}mz$ (ed. Gackwad's Oriental Series, Baroda 1916, pp. 11, 14, 16, 20) and by Hemacandra in his own commentary on his $K\bar{u}vya-mz$ $\bar{u}vz$ $\bar{u}vz$ $\bar{u}z$ \bar

MANOHARA

The two verses, as we have already stated (see under the BHAGAVAT), of Manohara occur in Gopāla-caritra, or Premāmṛla, of which the authorship, wrongly attributed to Caitanya, is unknown. If the verses are correctly assigned, then Manohara may have been the author of this work. Two Manoharas are known in Bengal Vaiṣṇava literature: (1) Manohara, mentioned in C-C (Ādi xi, 46, 52) as follower of Nityānanda and (2) Bābā Āul Manohara-Dāsa, also of the Nityānanda Śākhā, mentioned in Proma-vilāsa. Though identified by some, they were probably different persons. As they belong to a somewhat later period (see Jagadbandhu Bhadra, op. cil., pp. 140-143; Satish Chandra Ray, op. cil., pp. 115-186), they can scarcely be indentified with our poet.

MAYŪRA

Information about this author and his works, including anthology verses ascribed to him, will be found in G. P. Quackenbos, The Sanskrit Pooms of Mayūra, New York 1917. Mayūra's verse (no. 146) quoted in our anthology is probably taken directly from SKM (i, 53, 1) where it is similarly assigned to Mayūra. Quackenbos's rendering of the phrase thūthūkrta in this verse is somewhat vague and inadequate: "with the indecorous accompaniment of a sound as of spitting". The translator appears to be unware of the superstitious act of Indian women who, on hearing or seeing anything inauspicious, pretend to spit gently on the child to avert evil.

MĀDHAVA, MĀDHAVA-CAKRAVARTIN, MĀDHAVA-SARASVATĪ

With none of the contemporary Caitanyaite Mādhavas¹ can any of these poets be plausibly identified, nor with the poet Mādhava quoted in SKM (1, 48, 5; ii, 166, 4; iii, 7, 2; iv, 22, 2; iv, 35, 3; iv, 48, 3) and Sbhv 3057. Can this Mādhava-Sarasvatī be the Mādhava-Sarasvatī who is mentioned as his Guru by Madhusūdana-Sarasvatī in one of the concluding verses of his Advaita-siddhi?

MĀDHAVENDRA-PURĪ

Information about this Sannyāsin will be found in our Introduction. See also C-C, Ādi ix, 10; Madhya iv; Antya viii.

MUKUNDA-BHATŢĀCĀRYA

Although the title Bhattācārya indicates that this Mukunda was a Brahman who probably belonged to Bengal, he cannot be identified with any of the Mukundas mentioned by Kṛṣṇadāsa Kavirāja, Mukunda-dāsa of Śrīkhanda,

1 Mādhava (C-C, Ādi xi, 48; Madhya, xviii, 51), Mādhava or Mādhavānanda-Ghoṭa, a Kīrtaniyā (C-C, Ādi x, 115-118, xi, 15, 18; Madhya xi, 88, xiii, 73, xvi, 16; C-Bh, Antya v; Gaura-ganoddeśa, śī 188), Mādhava-dāsa, of Kuliyā (C-C, Madhya xvi, 208), Mādhava-Paṇḍita (C-C, Ādi xii, 64; Prema-vilōsa), Mādhavācūrya who married Nityānanda's daughter Gaṇgā (C-C, Ādi x, 119, xi, 52; Gaura-ganoddeśa šī 169). See Jagadbandhu Bhadra (op. cit. pp. 142-147) for an account of six Mādhavas.

brother of Narahari-dāsa Sarakāra (C-C, Ādi x, 78, 80; Madhya xi, 92, xv, 112-130; Ganra-ganoddeŝa ŝl. 175), Mukunda-datta of Navadvīpa, brother of Vāsudeva-datta (C-C, Ādi x, 40-41 etc, numerous references throughout; C-Bh, Ādi vii, viii; Madhya vii, x, xv, xvi; Antya i, ii)¹, the two Mukundas (C-C, Ādi, xi, 48 and 52), Mukunda-kavirāja (C-C, Ādi, xi, 52) of Nityānanda Šākhā and Mukunda-Modaka (C-C, Antya xii, 58) were all non-Brahmans; while Mukunda-sañjaya (C-C, Ādi x, 72; C-Bh Ādi x) and Mukundānanda Cakravartin (C-C, Ādi viii, 69) can also be distinguished.

YOGEŚVARA

Must be an older poet, both of whose verses cited here (nos. 152 and 386) are found in SKM (i, 58, 3 and i, 59, 1); but only one (no. 152) of these verses is given there with his name and the other (no. 386) anonymously. Jogesvara is praised by Bhavānanda and Vasukalpa respectively in SKM v, 26, 1 and v, 26, 3, along with Bāṇa, Kesaṭa and Rājašckhara.

RAGHUNĀTHA-DĀSA

Raghunātha-Dāsa was a direct disciple of Caitanya and was one of the six so-called Gosvāmins of

¹ The three, Väsudeva-datta, Govinda (q. v.) and Mukunda, are mentioned together by Sanātana Gosvāmin in one of the opening verses of his Vaisuava-togajā.

Vrndavana. His life presents yet another example, not rare in this period of religious revival, of the renunciation of worldly eminence and princely fortune for the sake of spiritual advancement. He was the only son of Govardhana. a rich and powerful Zemindar of Saptagrama in the district of Hooghly, who had a princely income of twelve lakhs of rupees. But the heir to this immense fortune evinced deep religious tendencies from his boyhood, which proved disquieting to his father. Raghunatha received his lessons in Sanskrit from Balarama Acarya, the family priest, at at whose house he saw on one occasion the Vaisnava ascetic Haridasa, whom Caitanva had converted into the new faith. This meeting is said to have stirred up young Raghunātha's religious longings, but the fond father married him to a young and beautiful girl and kept him under strict surveillance. On the occasion of Caitanva's visit to Santipur on his way to Ramakeli, Raghunatha approached Caitanva, who, however, perceiving his extreme vouth bade him return home. Raghunātha's subsequent meeting with Nityananda at Panihati stimulated his spiritual longings further, and very soon he escaped from the vigilance of his father. After an arduous journey of twelve days he reached Caitanya at Puri where he was handed over for spiritual training to Svarupa Damodara. said to have practised extreme austerities, and Caitanya himself is said to have acknowledged their depth and sincerity. He came to Puri when he was barely nineteen, and after Caitanva's death he left at the age of thirty-five for Vrndavana where he joined Rupa and Sanatana and lived near Rādhā-kunda a self-imposed life of severe asceticism till his death, which is said to have occurred at the great old age of 84. Caitanya had entrusted him with a Śālagrāma, a dark-coloured stone used as an emblem of Krspa, which he nourished and tended with deep devotion,

daily bathing and feeding and worhipping it with elaborate service. He was the only non-Brahman disciple among the six Gosvāmins, but the honour paid to him is no less on that account. His literary works, which deal, in impassioned Sanskrit verse and prose, with the mystic-erotic aspects of Rādhā-Krsna worship, are not very extensive. They are mostly of the nature of fervent lyrical hymns, Stavas or Stotras (twenty-nine in number, of varying lengths), which have been collected together and published under the title Stavāvalī. The purely poetic merit of these Stavas may not be estimated very highly, but their evident fervour consisting of erotic mysticism. an emotional spiritualisation of sensuous forms, gives them a rich and luscious charm and a sweet ring of passion. which bear a striking testimony to an interesting feature of Bengal Vaisnavism. Raghunatha's only sustained composition is his Mukta-caritra, a Sanskrit Kavya of the Campu type, written in prose and occasional verses, but interspersed with interesting dialogues. The theme is Krsna's early amours at Vrdavana, its object being to show the superiority of his free love for Radha over his wedded love for Satyabhāmā. Raghunātha probably wrote some other poetical works of a devotional character, for the three verses cited with his name in the Padyavala are not traceable in the above-mentioned works. There are also three Bengali padas assigned to him in the Bengali Vaisnava anthology, the Pada-kalpataru of Vaisnava-dasa. Further details will be found in the present editor's forthcoming work on the Early History of the Caitanya Movement.

RAGHUPATI-UPĀDHYĀYA See under TAIRABHUKTA.

RÄNGA or VÄNGA

The difficulty of distinguishing the two Bengali letters and a which are not always meticulously differentiated in old Bengali manuscripts makes the form of the name uncertain. Pischel proposes (op. cit. p. 10) to read Vänga and explains the name as an epithet "der aus Bengalen", like Autkala, Tairabhukta, Dākṣiṇātya and Gaudīya.

RĀMACANDRA-DĀSA

Most of our MSS give the name in this form; but some write it simply as Rāma-dāsa, while one Ms (ASC) reads Rāmacandra-sena. One Rāma-sena is mentioned in OC, Ādi xi, 51. Apart from the many Rāmacandras mentioned by Aufrecht (dāsa, being a Vaiṣṇava title of humility, as well as candra, is really negligible), we have several Rāmacandras and Rāmadāsas mentioned by Kṛṣṇadāsa Kavirāja¹, but identification without further definite informmation is impossible.

¹ Rāmadāsa Abhirāma (C-C, Ādi x, 116, xi, 13-16; Madhya xv, 42-43), Rāma-dāsa (C-C, Ādi x, 113), Rāma-dāsa, son of Sivānanda (C-C, Ādi x, 62), Rāmacandra Kavirāja, son of Ciraŭjīva (q. v.; C-C, Ādi xi, 51), Rāma-dāsa Vipra of Śrīraūga (C-C, Madhya i, 113, 117-19), Rāma-dāsa, a Muhammadan Pathan Maulana converted by Caitanya (C-C, Madhya xvili, 207), Rāmadāsa-Viśvāsa who taught the Kāvya-prakāta (C-C, Antya xili, 91-92, 111).

RĀMĀNANDA-RĀYA

See our Introduction. The verse quoted here (no. 13) is not traceable in his Jagannātha-vallabha-nāṭaka. For further information about Rāmānanda, see also C-C (numerous references throughout, but see Madhya i, 104, 127f; viii, 14-311; Antya ii, 106f, v, 34-85 etc).

RĀMĀNU JA

This poet cannot be the famous founder of the Śrīsampradāya, who is not known as an ardent worshipper of Kṛṣṇa such as the verse (no. 116) cited indicates. The verse is given anonymously (kasyacil) in some of our Mss.

RUDRA

Must be Rudrabhaţţa, author of the Śrigāra-tilaka (ed. Pischel, Kiel 1886; Kāvyamālā, pt. iii, Bombay 1899) for all the verses cited here, except one (no. 319), which however occurs in Amaru-ŝataka, are found in that work. On Rudrabhaţţa see Pischel's Introduction to his edition and S. K. De, Sanskrit Poetics i, pp 89f.

RŪPA-DEVA

This poet must be distinguished from Rūpa Gosvāmin, our compiler, for the verse assigned to him here (no. A29.

201) occurs in *SKM* i, 55, 1 (a much earlier anthology) with the name of Rūpadeva. Some of our Mss make the inevitable mistake of taking him as Rūpa Gosvāmin and assigning the verse to Samāhartr; but two of our oldest Mss (VSPA and DA) give the right indication.

LAKŞMAŅASENA-DEVA

On Laksmanasena, who is undoubtedly the well known ruler of Bengal, as a poet and patron of poets, see Pischel's monograph on the court-poets of this prince. As to his exact date there is still considerable difference of opinion, but it is admitted on all hands that he flourished and came to the throne in the second half of the 12th century A.D. The lower limit to his date is furnished by the occurrence of his verses in SKM which was compiled in Saka 1127=1205 A.D. The verses of Laksmanasena which are cited in our anthology are all found assigned to him in SKM with the exception of one (no. 206=SKM i, 54, 5) which is ascribed in the earlier anthology to Kesavasena. As the verses nos. 202 and 206, having an almost common fourth pada, are in the nature of samasya-purana ślokas on the basis of the fourth pada of the first verse of the Gitagovinda, this attribution of SKM may not be unlikely, for Kesavasena was one of the sons of Laksmanasena (see Kesavasena's Idilpur Copper-plate grant in JASB, New Series, x, pp. 99-104). Other verses of Keśavasena occur in SKM (i, 65, 2; i, 72, 5; iii, 52, 3 and 4), Only one verse with Laksmanasena's name is found in \hat{SP} (no. 923). See Pischel, op. cit, p. 12,

LAKSMĬDHARA

This author must be identical with Laksmidhara, author of Bhagavan-nāma-kaumudī, in which all the four verses cited in our anthology (nos. 16, 29, 33, 34) occur. As most of the verses assigned to Laksmidhara in other anthologies (see KVS, pp. 96-97) are secularly erotic in character, our poet should be distinguished from the authors of these verses. Aufrecht notes (i, p. 538) that our Laksmidhara was the son of Vithalācārya and grandson of Nṛṣimhācārya, who was the son of Rāmacandrācārya. He was a pupil of Anantānanda Raghunātha-yati and Śrī-kṛṣṇa-sarasvatī.

VANAMÄLIN

As Vanamālin's verse no. 136 is also quoted with his name in *SKM* (i, 51, 5), he is an older poet and not a contemporary. The *SKM* iv, 31, 5 gives another verse of this poet. There is a Bhaṭṭa Vanamālin who wrote a commentary, entitled *Bhakta-vallabhā*, on *Sumangala-stotra* attributed to Bilvamangala (Eggeling, *Catalogue of Sanskrit Manuscripts in the India Office Library*, vii, p. 1474-75, no. 3907/564).

VĀNĪVILĀSA

Probably a contemporary author, for Sanātana Gosvāmin refers to one 'upadešaka' Vāṇīvilāsa in his preliminary Namaskriyā to his Paiṣṇava-toṣaṇī. The term

upadeŝaka might mean that he was one of Sanātana's instructors. But he is not known otherwise from Caitanya's biographies which furnish information about the contemporaries and disciples of Caitanya.

VĀSUDEVA SĀRVABHAUMA BHAŢŢĀCĀRYA

See Introduction. A Navadvīpa scholar, born about the middle of the 15th century, who is said by Javananda to have been driven from Navadvīpa by Muhammadan persecution and to have settled at Puri, where he appears to have passed the closing years of his life under the patronage of Gajapati Prataparudra of Orissa. His father Mahesvara Visārada, whom Vāsudeva mentions reverentially at the close of his own commentary on Laksmidhara's Advaita-makaranda, appears to have been a learned scholar. to whom the Pratyaksa-mani-mahesvari (on the Tattvacintāmaņi) is ascribed by Gopinath Kaviraj (Sarasvatī Bhavana Studies iv, p. 60); but the term of Vasudeva's reference (vedānta-vidyāmaya) shows that Mahesvara was also a Vedantist. Vasudeva seems to have acquired a sound mediaeval scholarship under the instruction of his learned father, but there is a legend that Vasudeva went to Mithila to study Nyāva at the school established there by Paksadhara Misra. As his teachers in Mithila would not permit any outsider to copy out their famous manuscripts on Nyāva. Vasudeva is said to have committed the entire Tattvacintamani and other works to memory and brought them in this manner to Navadvīpa, where was thus transferred the whole study of Navya Nyāya. His fame, however, was soon eclipsed by that of his more distinguished pupil Raghunātha Siromaņi. But this legend of exodus to Mithila and transference of the Nyava school from Mithila to Bengal is also told in connexion with Raghunatha Siromani: and there is nothing to show that Raghunatha was in fact a pupil of Vasudeva. The fact that even Vasudeva's father Mahesvara, before him, knew the Tattva-cintamani and wrote a commentary on it makes this legend still more unreliable. Vāsudeva was perhaps more of a Vedāntist than a Naivāvika, as his learned commentary on Laksmīdhara's work (written at Puri) mentioned above indicates; and the Caitanna-caritamrta represents him chiefly as teaching Vedanta. A work on Nyaya, however, by Vāsudeva Sārvabhauma, entitled Samāsavāda, is mentioned by Aufrecht i, 698a. Tradition ascribes to him a Sārvabhauma-nirukti, of which nothing is known, but which was probably a glossorial commentary on the Tattvacintamani. Gopinath Kaviraj (op. cit. p, 63) informs us, however, that Vasudeva's commentary on the Tattvacintāmani, called Sārāvalī, is available only in fragments; and he speaks also of a Tattva-dīpikā by Vāsudeva about which, however, he supplies no information. Tradition delights to make a great academic figure out of Vasudeva Sārvabhauma, but there is hardly any foundation for the allegation that Caitanya was his pupil; for in the accounts we have of Caitanya's early life there is no reference made to Vāsudeva's teaching Caitanya, whom the great scholar probably met for the first time at Puri and whose attitude there was hardly that of a pupil to his teacher. There are different versions of the story of Caitanya's first meeting with Vasudeva at Puri and of Vasudeva's conversion, about the details of which the reader is referred to the present editor's forthcoming work on Caitanyaism and the Caitanya movement, Jayananda, Vrndavana-dasa and others ascribe some Bengali biographical or eulogistic works (or verses) on Caitanya to Vāsudeva, among which mention is made of a Caitanyāṣṭaka, Caitanya-sala-sloka and Caitanya-sahasra-nama. Gosvāmin in his own commentary on his Brhad-bhāgavatāmrta (on i, 3) cites one such eulogistic verse by Vasudeva, which is also quoted and ascribed to Vasudeva by Anandin in his commentary on Prabodhananda's Caitanyacandrāmṛta (ŝl. 41): कालाक्षष्टं भक्तियोगं निजं यः प्रादुष्कर्तं क्रष्याचैतन्यनामा । स्त्राविर्भतस्तस्य पादारविन्दे गाढं गाढं लीयतां चित्तसृङ्गः॥ In the same context Anandin cites another verse of Vasudeva: वैगारयविकानिजभक्तियोगशिलार्थमेकः परुषः प्रायाः । श्रीकव्याचैतन्यशरीरघारी कपा-स्विचियस्तमहं प्रपद्ये ॥ These two verses Anandin gives elsewhere (on \$1, 143) as quotations from the Caitanvāstaka of Vāsudeva. of which work mention is made also by Jayananda; and Kavikarnapūra in his drama Caitanya-candrodaya puts these two verses in a letter which he makes Vasudeva write and send to Caitanya. Anandin, no doubt, knew this dramatic version of Caitanya's life, which he quotes elsewhere in his commentary (81, 62), but as Kavikarnapūra does not mention any Caitanyāstaka in this connexion, it is probable that Anandin took these two verses from Sarvabhauma's work of that name. Vrndavana-dasa also places these two verses in Sarvabhauma's mouth (Antya iii), but he does not indicate his source: while Krsnadāsa (Madhya vi. 248-56) obviously adopts and reproduces Kavikarnapūra's story, along with these verses. For Vasudeva see also C-C, Adi x, 130; Madhya vi; vii, 41-74; ix, 343-357; x, xi, 3-13, 41-133 etc.; also see Kavikarnapūra's Caitanya-candrodaya-nātaka, in which Vasudeva figures as an important personage: more or less similar accounts will be found in the other biographies of Caitanya, especially in that by Jayananda. On Vasudeva's authorship of other devotional verses see our article 'Some Bengali Vaisnava Works in Sanskrit' in Indian Culture, July 1934, pp. 22-29.

VIŚVANĀTHA

This poet appears to be identical with Viśvanātha, author of Sāhitya-darpaṇa, in which no. 219 cited here with his name is given as his own (yathā mama). On Viśvanātha and his date see S. K. De, Sanskrit Poetics, i, pp. 233f; also Kane's Introduction to his edition of Sāhitya-darpaṇa (Bombay 1910). Viśvanātha's work is referred to by Rūpa Gosvāmin and quoted anonymously also in his Nātaka-oandrikā (opening verses) and Bhakti-rasāmṛta (p. 815=8.D. iii, 251).

VISNUPURĪ

See Introduction. The verses (no. 9 and 10) cited with his name cannot be traced in his Bhagavata-bhaktiratnāvalī. Reference to him occurs in C-C, Ādi ix, 14 as one of the early inspirers of the Bhakti movement in Bengal. An edition of Visnupuri's Bhakti-ratnavali with English translation has been published in the Sacred Books of the Hindus Series, Allahabad 1912. There are good MSS of this work in the Dacca University Mss collection; but Mss are also noticed in Aufrecht's Bodleian Catalogue no. 90 and in his Florentine Manuscripts no. 236, as well as in Rajendralala Mitra's Notices. i. p. 240. and in Eggeling's India Office Catalogue, vi, pp. 1272-73. Aufrecht (Florentine Manuscripts, p. 76) states that the work was composed at Benares in 1634 A. D. The source of his information is not known, but the editor of the Allahabad edition informs us that this date is given

in a footnote to a Calcutta edition of the work. But this date is impossible, for it militates not only against the date 1595 A. D. (=Samvat 1652) of the copying of the India Office Manuscript (Eggeling, loe. cit.), but also against the Bengal tradition that Visnupuri, who is mentioned by Kavikarnapūra as a predecessor, flourished at a period much earlier than that of Caitanya. This would dispose of the story of the meeting of Visnupuri and Caitanya, mentioned in the introduction to the Allahabad edition and in Carpenter's Theism in Mediaeval India (London, 1926) p. 422.

VĪRA-SARASVATĪ

Identical with the poet of the same name quoted with the same verse (no. 368) in SKM i, 62, 5.

ŚANKARA

A Śankara-kavi and Śankara are cited in SP (1258, 1259) and SKM (Introduction, Lahore edition, p. 123). A Śankara-Paṇḍita, brother of Dāmodara-Paṇḍita (see under Dāmodara) appears (C-C, Ādi x, 33; Madhya i, 252, x 127, xi 85 and 146-8 etc.; Antya xix, 67-74 etc. Gaura-gaṇodde8a & 157) as a disciple and companion of Caitanya at Puri. Another Śankara of the Nityānanda Śākhā is mentioned in C-C, Ādi xi, 52. But there is nothing which would justify identification with our Śankara.

SAMBHU

This Sambhu cannot be, as Aufrecht notes (i, p. 636), the Kashmirian author of the Rājendra-karņapāra (Kāvyamālā, pt. i, Bombay 1886) and Anyokti-muktālutā (Kāvyamālā, pt. ii, Bombay 1886), who is also the poet quoted extensively in 86hv; for the verses assigned to him in our anthology cannot be traced in these poems but are assigned variously in different anthologies.

SARAŅA

As the verses nos, 369 and 370 occur also as Sarana's in SKM (i, 61, 2 and 3) we should take the two poets as identical. But SKM also quotes Saranadeva (i, 69, 5; ii, 135, 2; iii, 2, 5) and Cirantana-sarana (iv, 1, 2), who may or may not be identical. There is nothing to prevent the proposed identification of our Sarana with the Sarana referred to by Jayadeva (Gita-govinda i, 4) as a contemporary poet, who was slaghyo duruhadrute. Pischel (op. cit., p. 29) explains the sense of this passage as indicating that Sarana, in the opinion of Javadeva, was "rühmenswert in der schwerverständlichen Schnelldichtung". Sarana was skilful as a druta-kavi, who could compose verses quickly or ex tempore, as well as a poet who delighted in being recondite and difficult. On the ground chiefly of this testimony of reconditeness, an attempt has been made to identify him with Sarana author of the Durghata-vrtti (ed. Trivandrum, 1909). There are no chronological difficulties, as the Durghata-vytti is expressly dated in Saka 1095=1173 A.D. But, apart A30.

from the fact that there is no evidence to justify the identification, it appears from the Namaskriyā verses (in honour of Sarvajāa=the Buddha) of the <code>Durghaṭa-vrtti</code> that its author was probably a Buddhist, whose work was revised by one Śrī-sarvarakṣita.

ŚĀNTIKARA or ŚĀNTIKA

A poet named Santyakara is quoted in SKM (i, 75, 5; ii, 100, 5; ii, 101, 5; iii, 30, 3).

SUBHĀNKA, SUBHĀNGA, SUBHĀNKARA or SUBHĀNKURA

All the three verses, nos. 4, 252 and 267, of this poet in our anthology occur in *SKM* and are assigned (with the exception of no. 267, which is given anonymously as *kasyacit*) to this poet. On the various forms of the name, see Thomas *op. cit*, pp. 113-4. As Subhānga, or Subhānka or Subhankara is quoted in *KVS*, he must be a fairly old poet.

ŚRĪKARA-ĀCĀRYA

If this poet is identical with Śrīkara quoted in SKM (ii, 136, 4; iii, 23, 2), then his date is earlier, and he must be distinguished from the contemporary follower of Caitanya, named Śrīkara, mentioned in C-C, Ādi x, 111.

ŚRĪGARBHA-KAVĪNDRA

A Śrīgarbha is mentioned as a notable disciple of Caitanya in Gaura-garpoddeśa śl. 103. Jayānanda (Caitanya-marigala, p. 51) calls him Rāja-paṇḍita Śrīgarbha; but this epithet Rāja-paṇḍita is also applied (p. 51) to Sanātana, Caitanya's father-in-law.

ŚRĪDHARA-SVĀMIN

Must be the well known author of the commentary Bhāvārtha-dīpikā on the Śrīmad-bhāgavata. See Introduction.

ŚRĪMAT

A Śrimat-pandita is mentioned as a contemporary and disciple of Caitanya (C-C, Ādi x, 37; Madhya x, 83; C-Bh, xviii), who was one of the members of the Kirtana party at Navadvīpa and later on came to Puri (C-C, Madhya xi, 89, xiii, 39; Antya x, 9 and 122). He must be distinguished from Śrimat-Sena (C-C, Ādi x, 52; Antya x, 9 and 122), who also appears to have been a native of Navadvīpa.

ŚRĪMAT PRABHU

See under PRABHU above.

ŚRĨ-VAIŞŅAVA

See under DAKSINATYA above.

ŞAŞŢHĪDĀSA or ŞAŞŢHĪVARA-DĀSA

A Ṣaṣṭhīvara is mentioned as a Kīrtanīyā in the list of contemporary disciples of Caitanya in C-C, \bar{A} di x, 109.

SAÑJAYA-KAVIŚEKHARA

See under KAVISEKHARA.

SAMÄHARTŖ

The compiler, who is, of course, Rūpa Gosvāmin. For informations about him see our Introduction. It is worthy of note that of the thirty-four of his own verses quoted in our anthology none occurs in his three dramas, which are liowever extensively quoted in his Nāṭaka-candrikā and in his two works on the Vaiṣṇava Rasa-ṣāstra. Some of his Stotras, which were probably written earlier, are laid under contribution for some of the quotations in our anthology. The other verses cannot be traced in his existing works.

SARVAJÑA

One Sarvajña, prince of Kamāta, with the surname Jagadguru, was probably an ancestor of Rūpa Gosvāmin himself. This, however, is a title which is found adopted by many a writer.

SARVĀNANDA

One of the verses (no. 151) attributed in our anthology to Sarvānanda is given (with slight differences of reading) as Śatānanda's in *SKM* (i, 52, 2) and is found unassigned in *KVS* (no. 35).

SĀRAŅGA

The verse (no. 3) assigned to Sāraṅga is an old and well known verse, which is given anonymously in KFS 31 and in various works on Alaṃkāra, but which is assigned to Bhāgavata Amṛtadatta in Sbhv 43 (see Peterson's ed. pp. 3-4) and in Jahlaṇa ii, 64. Hence Sāraṅga is probably an old poet and has nothing to do with Sāraṅga-Dāsa or -Ṭhākura of Navadvīpa, mentioned in C-C, Ādi x, 113 and Gaura-ganoddeŝa, &lah 172.

SĀRVABHAUMA-BHAŢŢĀCĀRYA

This author must be Vāsudeva Sārvabhauma Bhaṭṭācārya (q. v.). Kṛṣṇadāsa Kavirāja refers to him throughout by this title rather than by his name Vāsudeva;

and this mode of citation by his title only is also found to refer to Vāsudeva in the works of Rūpa, Sanātana, Ānandin and others, as well as in the Bengali Vaiṣṇava works.

SUBANDHU

Author of the $V\bar{a}savadatt\bar{a}$, in which the verse quoted (no. 266) occurs as one of the preliminary verses. On Subandhu, see Introduction to Gray's ed. of the $V\bar{a}savadatt\bar{a}$.

SÜRYADĀSA

One Sūrya is mentioned in the list of Nityānanda Śākhā in C-C, Ādi xi, 48; while Sūryadāsa, with the surname Sārkhel, is more well known as the father-in-law of Nityānanda, who married his two daughters Vasudhā and Jāhnavī (C-C, Ādi xi, 25; Gaura-gaņoddeša, šl. 65). The Bhakti-ratnākara (ch. xii) tells us that Sūryadāsa Sārkhel belonged to Śāligrāma near Navadvīpa and was an officer of the Sultan of Gauda. The surname Sarkhel (Persian) was apparently bestowed on him as a title of honour.

SOHNOKA, SÄHNOKA or SÄHLOKA

In different anthologies the same name probably also occurs as Sehnoka, Sonnoka, Sāhnika, Solūka, Solloka, Sehlūka, Sehloka, Sohloka. He is quoted in KVS (see Thomas op. cit. p. 116) and in SKM (ed. Lahore, Introd. p. 135).

HANŪMAT

The verse quoted (no. 111) does not occur in the Hanuman-nātaka or Mahānātaka in either of the recensions. This verse appears to support the peculiar position of Bengal Vaispavism that service (Dasya) is preferrable to emancipation (Mukti); and as such it is probably the work of some later Vaisnava writer. Verses attributed to Hanūmat occur also in the SP (10 quotations, nos. 83, 90. 123-125, 128, 133, 1248, 3418 and 4066), but of these only two (nos. 90 and no. 1248) can be traced in the existing recensions of the Mahanataka (see IHQ, 1931, p. 542). In Sml, 14 verses of Hanumat are given; of these only two (pālum trīni jaganti and asti [v.l. pālu] śrī-stanapatra-bhanga-makari) occur in the Bengal recension of the Mahanataka as vi, 63 and i, 9 respectively. But the latter verse is ascribed to Nagna in SKM, i, 39, 2. But some verses assigned to Hanumat in Sml are ascribed to other poets or cited anonymously in other anthologies; e.g. the verse jīyāsuh sakulūkrter bhagavatah assigned to Hanumat in Sml is cited anonymously in SP 81 and attributed to Rajasekhara in KFS 25; but it occurs in Khanda-prasasti which is sometimes ascribed by tradition to Hanumat. The verse atyuccah paritah assigned in Sml to Hanumat is credited to Cittapa or Chittapa in SKM and occurs anonymously in Kavya-prakasa, Rasa-gangadhara and other Alamkara works. In Jhalakikar's edition of the Kāvua-prakāŝa, the verse is attributed, on the authority of the Dipika commentary of Jayanta Bhatta, to a poet named Pañcaksarī who is said to have addressed it to king Bhoia. In SKM, again, 11 quotations from Hanumat occur, but of these also only two (kurmah pado'sya iii. 22, 1, and yad bhagnam dhanur isvarasya v, 71, 5) occur in both the Western and Bengal recensions of the $Mah\bar{a}$ - $n\bar{a}taka$. Two of the SKM verses however (kim chatram and $\bar{a}b\bar{a}ly\bar{a}dh\bar{s}game$) are given to Hanūmat also in Sml. It is curious that one of the SKM verses $lh\bar{a}r\bar{a}-nip\bar{a}la-rava$ is cited anonymously in KFS 114. Is it possible that there was a poet named Hanūmat whose verses, cited in the anthologies, were mixed up with those of the $Mah\bar{a}n\bar{a}taka$ and the Khanda-prabasti?

HARA

Three of the verses assigned to Hara (no. 5, 205, 241, 379) are attributed to other poets in other anthologies. Thus SKM (i, 57, 3 and i, 55, 5) assigns nos. 5 and 205 to Umāpatidhara and Ācārya-Gopīka respectively; and no. 241 is given anonymously in SP 79.

HARI

Of the two verses assigned to this poet, one (no. 377) is given in Sbhv (no. 1049) as dākṣiṇātyasya kasyacit.

HARIDĀSA

Jagadbandhu Bhadra (op. cit., pp. 186-88) has given an account of seven Haridāsas in Bengal Vaiṣṇava literature. Of these, the more well known are (1) and (2) Haridāsa Senior (Bada) and Junior (Choṭa) who were

Kīrtanīyās (C-C Ādī x, 147, Madhya x, 149), (3) Haridāsa-Thākura (Ādī x, 43-46 and 126 etc.), (4) Haridāsa-Paṇḍita (Ādī viii, 54-60), disciple of Ananta-Ācārya, who was a disciple of Gadādhara-Paṇḍita; he was the Sevādhyakṣa of the temple of Govindaji at Vṛndāvana, (5) Haridāsa-Brahmacārin (C-C, Ādī, xii 62 and 79). The Laghu-Haridāsa, not mentioned by Jagadbandhu Bhadra but referred to in C-C, Madhya xviii, 52 is probably different from Choṭa-Haridāsa. There is no evidence to identify our Haridāsa with any one of these. For other Haridāsas in Sanskrit literature see Aufrecht Catalogue i, p. 757.

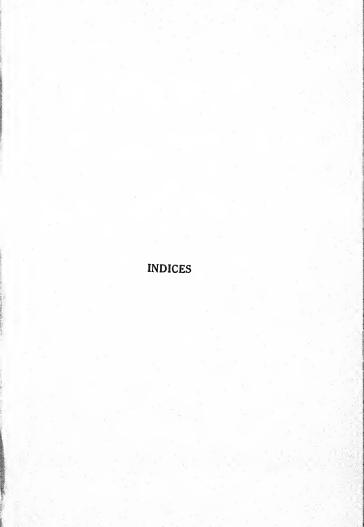
HARIBHATTA

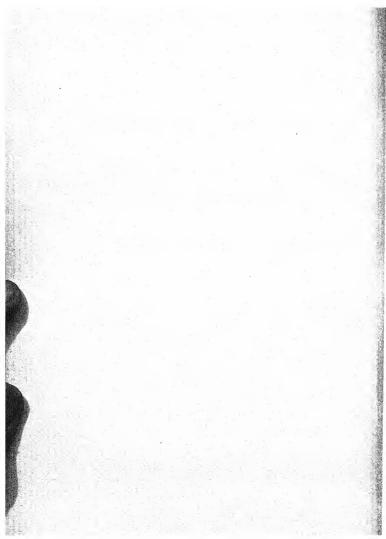
Apart from the poet Haribhatta quoted in Sbhv (nos. 245, 269, 536, 2160, 2936, 2937, 3369), there is a contemporary Haribhatta who came to Caitanya at Puri (C-C, Madhya xi, 87 and 159). But of the two verses (nos. 328 and 335) assigned to Haribhatta in our anthology, one (no. 335) is old and is found attributed to $\bar{\Lambda}k\bar{a}sapoli$ in SP (no. 3428) and in Jahlana (xliii, 32), and to $d\bar{a}kein\bar{a}tuawa$ kasyacit in Shhv (no. 1355).

HARIHARA

See Aufrecht Catalogus i, p. 762-3. There is a poet Harihara quoted in SP (nos. 77, 183 Hariharadeva, 559, 3494, 3705, 3760). But two of the verses assigned to Harihara (nos. 187 and 284) in our anthology are attributed to Bihlana and Vākpati or Vākpatirāja in SP (no. 3475) and SP (20 (=8SM i, 56, 1) respectively. To Harihara is also assigned our nos. 196 and 251 in SP (3494 and 77) and nos. 194 and 196 in Sml. A31.







Alphabetical Verse-Index

```
अकस्मादेकस्मिन् पथि (जयन्तस्य)
                                      163 (शिखरिणी)
अक्रान्तच तिभिर्वसन्त० (समाहर्तः)
                                      209 ( शार्द्छविकीडित )
अङ्गपङ्कनाभां (समाहर्तः)
                                      128 ( आर्था )
अङ्गल्याः कः कवाटं प्रहरति ( कस्यचित ) 281 ( स्नाधरा )
अङ्गष्टाग्रिमयन्त्रिताङ्गलि० ( शरणस्य )
                                      262 ( शार्द् छविक्रीडित )
अङ्कोऽनङ्काज्वरहतवह० (क्षेमेन्द्रस्य )
                                      354 (मन्दाकान्ता)
अच्छिद्रमस्त् हृदयं (श्रीगोविन्दमिश्राणाम् ) 254 ( वसन्ततिलक् )
अन्छिन्न' नयनास्त्र बन्धुषु ( रुद्रस्य )
                                      364 ( शाद् छिवकोडित )
अतन्द्रितचमुपतिप्रहितः ( दाक्षिणात्यस्य ) 50 (पृथ्वी )
अतिलोहितकरचरणं (कस्यचित )
                                      129 ( उदीति आर्या )
अत्रासीत किल नन्दसद्म० (कविशेखरस्य ) 120 (शार्द् लिक्कीडित )
अदोषाहोषाद्वा त्यजित ( रामचन्द्रदासस्य) 297 ( शिखरिणी )
अद्य सन्दरि कळिन्दनन्दिनी (कस्यचित ) 165 ( रथोद्धता )
अदीव यत् प्रतिपदद्वतचन्द्र० ( रुद्रस्य ) 313 ( वसन्ततिलक )
अधरमधरे कण्ठं कण्ठं (दिवाकरस्य) 135 (हरिणी)
 अधरामृतमाधुरी०(श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम् ) 286 ( औपच्छन्दसिक )
 अधरे विनिहितवंशं (प्रत्योत्तमदेवस्य ) 48 (गीति आर्या )
 अधुना दिधमन्थना० ( समाहर्तः )
                                  203 ( औपच्छन्दिसक )
 अनङ्करसचातुरी०(श्रीमाधवेन्द्रपूरीपादानाम्) 96 (पृथ्वी)
```

N.B. References are to the number of the verses. Extra verses in the footnotes are also included.

```
219 ( उपगीति आर्था )
अनलङ्कृ, तोऽपि माधव ( विश्वनाथस्य )
                                      229 (शिखरिणी)
अनालोच्य प्रेम्णः परिणति० ( अमरोः )
                                         9 (मालिनी)
अनुचित्मुचितं वा (श्रीविष्णुपुरीपादानाम् )
                                       88 ( औपच्छन्द्रसिक )
अनुशीलितकुश्जवाटिकायां (गोविन्दस्य)
                                      101 ( मालिनी )
अपहरति मनो मे कोऽप्ययं (कस्यचित् )
अमरीमुखसीधुमाधुरी० (श्रीसार्वभौमभट्टाचार्याणाम् )
                                      100 (औपच्छन्दसिक)
                                      272 (आर्या)
अम्भसि तरणिसुतायाः (सूर्यदासस्य)
                                        6 (शाद् छविक्रीडित)
 अम्भोधिः स्थलतां (कस्यचित् )
 अयि दीनदयार्द्रनाथ हे (श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम् ) 330 (वियोगिनी)
                                       71 (वियोगिनी)
 अयि नन्दतनूज किङ्करं (श्रीभगवतः)
                                     214 ( पुष्पितामा )
 अरतिरियमुपैति मां न ( कङ्कस्य )
 अर्चे विष्णो शिलाधी० (दाक्षिणात्यस्य)
                                      114 (स्मधरा)
 अधीनमीलितलोचनस्य (मङ्गलस्य)
                                     130 ( शाद् छिवकी डित )
                                      228 ( पुष्पितामा )
 अलमलमध्यस्य तस्य ( अङ्गदस्य )
 अलमलिमयमेव प्राणिनां ( सर्वज्ञस्य )
                                        12 ( मालिनी )
 अलं त्रिदिववार्तया ( हरिदासस्य )
                                      102 (पृथ्वी)
 अवलोकितमनुमोदित०(सर्वविद्याविनोदानाम् ) 103 ( आर्या )
                                      168 ( उपगीति आर्या )
 असमजसमसमजस० (शरणस्य)
 अस्ति कोऽपि तिमिरस्तनन्धय० (कस्यचित् ) 160 ( रथोद्धता )
 अस्मिन् कुञ्जे विनापि प्रचलति (कस्यचित् ) 200 (स्मधरा )
 अस्याः सदा विरह्विह्रिशिखा० ( शङ्करस्य ) 356 ( वसन्ततिलक )
 अस्यास्तापमहं मुकुन्द ( शान्तिकरस्य ) 357 ( शाद् छविक्रीडित )
 असमजलं मोक्तुं धिङ्नः (तैर्भुक्तस्य ) 316 (उपगीति आर्या )
  अहो अहोभिर्न कले० (कविरत्नस्य) 41 (वंशस्थविल)
```

अंसालभिवतवामकुण्डल० (कस्यचित्) 47 (शाद् लिवकोडित) अंसासक्तकपोळवंश० (नाथोकस्य) 261 (शाद् लिवकीडित) 16 (गीति आर्या) अंहः संहरदिखलं (श्रीलक्ष्मीधराणाम्) आकृष्टिः कृतचेतसां (श्रीलक्ष्मीधराणाम्) 29 (शार्द लिक्नीडित) भागत्य प्रणिपातसान्त्वितः (कस्यचित्) 244 (शाद् छविक्रीडित) भातरलाघवहेतो , (कस्यचित ASC only) extra ad 278 (उपगीति आर्था) आनन्दकन्दमखिलः (वाहिनीपतेः PB only) extra ad 317 (वसन्ततिलक) 380 (शाद् लिवकीडित) आनन्दोद्गतवाष्पपूर० (शुभ्रस्य) आरक्तदीर्घनयनी नयना० (भवानन्दस्य) 89 (वसन्ततिलक) आर्तस्य मे प्रणमतो०(unassigned) extra ad 60 (वसन्ततिलक) आविर्भावदिने न येन (केषाध्वत्) 341 (शादू लिवकी डित) आशीकतन्तुमवलभ्व्य (हरेः) 333 (वसन्ततिलक) अश्लिष्य वा पादरतां (श्रीभगवतः) 337 (वंशस्थविल) आस्तां तावदकीर्तिमें (कस्यचित्) 183 (अनुष्टम्) आस्तां तावद्वचनरचना०(केशवभट्टाचार्यस्य) 342 (मन्दाकान्ता) आस्वार्षं प्रमदारदच्छद इव (केषाश्वित) 92 (शार्द् छविक्रीडित) आहारे विरतिः समस्तविषय०(कस्यचित्) 238 (शार्दूछविक्रीडित) आहुताच महोत्सवे निशि (श्रीलक्ष्मणसेनदेवस्य)206 (शाद् लिक्कीडित)

इद्मुहिश्य वयस्याः (मुकुन्द्भट्टाचार्यस्य) 276 (उपगीति आर्या) इदं तत्कालिन्दीपुलिनमिह (मोटकस्य) 345 (शिखरिणी) इदानीमङ्गमक्षालि (सार्वभौमभट्टाचार्याणाम्) 133 (अनुष्टुभ्) इन्दीवरोदरसहोदर \circ (सर्वविद्याविनोदानाम्) 159 (वसन्ततिस्क) इयं सा कास्त्रिन्दीकुरुकुवस्य \circ (दशरथस्य) 343 (शिखरिणी) इह निचुस्तिकुष्ट्रे मध्य \circ (रूपदेवस्य) 201 (मास्त्रिनी) इह बत्सान् समचारय \circ (श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य)87 (उपगीति आर्या)

चित्र दृति यामो यामो (कङ्कस्य) 215 (आर्या) चित्रधारात्तरों मे (समाहर्तुः) 269 (स्मधरा) चरमुख्रतापिञ्छमनोरम० (कस्यचित्) 107 (इन्दवज्ञा) चरमुं वित तन्तुरुतेति निष्टनी० (आनन्दस्य) 358 (शार्दू जिविक्रीहित) चन्मीलित नर्वेर्लुनीहि (शस्मोः) 360 (शार्दू जिविक्रीहित) चर्गरे तमालतरोः स्वि (सञ्जयकविशेखरस्य) 170 (आर्या)

पकेतैव चिराय कृष्ण (शरणस्य) 265 (शाद् 'छविक्रीडित) एते छक्ष्मण जानकीविरिहणं (ग्रुभाङ्कस्य) 252 (शाद् 'छविक्रीडित) एषोत्तुङ्गतरङ्गछिङ्गत० (समाहर्तुः) 279 (शार्द् छविक्रीडित)

कश्चन वश्चनचतुरे (समाहर्तुः) 222 (आर्या) कथं वीथीनस्मानुपदिशसि (समाहर्तुः) 292 (शिखरिणी) कथमपि तव वृन्दारण्य (कस्यचित् ΔKG only) extra ad 125 (माल्लिनी)

कदा द्रक्ष्यामि नन्दस्य (श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम्) 104 (अनुष्टुम्) कदा वृत्त्वरण्ये मिहिर० (समाहर्तुः) 105 (शिखरिणी) कस्प्रति कथयितुमीरो (श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य) 98 (आर्था) कस्याणं कथयामि किं (रामचन्द्रदासस्य) 348 (शार्व् छिक्कोडित) कस्याणानां निधानं (कस्यचित्) 19 (स्मधरा)

कस्त्वं तासु यहच्छया (पुरुषोत्तमदेवस्य)	224 (शार्द् छविकीडित)	
कस्त्वं भो निशि केशव (चक्रपाणेः)	282 (शाद् छविकीडित)	
कः परेतनगरी० (आनन्दाचार्यस्य)	21 (रथोद्धता)	
काकुं करोषि गृहकोण० (समाहर्तुः)	280 (वसन्ततिळक)	
कात्यायनीकुसुमकामनया (समाहर्तुः)	312 (वसन्ततिलक)	
का त्वं माधवदूतिका (वासवस्य)	248 (शाद् छविक्रीडित)	
का त्वं मुक्तिरूपागतास्मि (कस्यचित्)	113 (शाद् छविक्रीडित)	
कामं कामयते न केलि॰ (शरणस्य)	370 (शार्ट्छविकीडित)	
कामं वपुः पुलकितं (राङ्गस्य)	181 (वसन्ततिलक)	
कारय नाम्ब विस्नम्बं (समाहर्तुः)	288 (आर्या)	
कालिन्दीजलकेलिलोल०(पुरुषोत्तमदेवस्य)	156 (शादू छविक्रीडित)	
कालिन्दीपुलिने मया न (उमापतिधरस्य)	148 (शादू छविकीडित)	
कालिन्दीमनुकूलकोमल० (शरणस्य)	369 (शादू छविक्रीडित)	
कालिन्द्याः पुलिनं प्रदोष० (पश्चतन्त्रकृतः)	376 (शादू छिवक्रीडित)	
कालिन्याः पुलिनेषु (भट्टनारायणस्य)	294 (शादू छिवक्रीडित)	
काषायात्र च भोजनादि० (कस्यचित्)	11 (शाद् छिवकीडित)	
किमुत्तीर्णः पन्थाः कुपित०(सर्वविद्याविनोदा	नाम्) 195 (शिखरिणी)	
किं दुर्मिलेन मम दूति (कस्यचित्)	177 (वसन्ततिलक)	
किं पादान्ते छुठसि विमनाः (कस्यचित्)	381 (मन्दाकान्ता)	
कुरु पारं यमुनाया० (सञ्जयकविशेखरस्य)	268 (आर्या)	
कृतं न सुकृतं मया (unassigned) ex	ktra ad 387 (पृथ्वी)	
कृतं मिथ्याजलपैर्विरम (रुद्रस्य)	217 (शिखरिणी)	
कृष्ण तद्वनमालया (श्रीलक्ष्मणसेनदेवस्य)	202 (शादू छविकीडित)	
कृष्णभक्तिरसभाविता (कस्यचित्)	14 (रथोद्धता)	
कृष्ण राम मुकुन्द (कस्यचित्)	35 (हरनर्तन)	
A32,		

20	11121111111	
केरि	रकलासु कुराला (कस्यचित्)	191 (वसन्ततिलक)
	यासि ननु चोरिके (दीपकस्य)	139 (पृथ्वी)
	ननं क नयनं (कविसार्वभौमस्य)	132 (रथोद्धता)
	र श्यामलयार्पिते (समाहर्तुः)	118 (शादू छविकी डित)
	गीपतित्वमथवैक० (श्रीगर्भकवीन्द्रस्य)	84 (वसन्ततिळक)
~,		
खि	न्नोऽसि मुश्च शैलं (सुबन्धोः)	266 (आর্যা)
ग्र	छाम्यच्युत दर्शनेन भवतः (कस्यचित्)) 207 (शार्द् छविक्रीडित)
ग्र	कुळवधूत्रतं (कस्यचित्)	182 (पृथ्वी)
ग्र	ो यामो गतौ यामौ (शङ्करस्य)	320 (अनुष्टुभ्)
गुर	तव्या ते मनसि यमुना (तैरभुक्तकवेः)	306 (मन्दाकान्ता)
ग्र	ज्येका मूर्च्छा भवति (शचीपतेः)	361 (शिखरिणी)
गा	यति गीते शंसति (गोवर्धनाचार्यस्य)	190 (आर्या)
गु	जनगञ्जनमयशो०(सर्वविद्याविनोदानाम्) 172 (आर्या)
गृह	ोतं ताम्बूलं परिजन० (हरिहरस्य)	187 (शिखरिणी)
ग	कुलस्य च या शोभा (धन्यस्य PB	only) extra ad
		322 (अनुष्टुभ्)
ग	पीजनालिङ्कितमध्य०(श्रीपुरुषोत्तमदेवस्य) 293 (डपजाति)
ग	पश्चरीवदनचूत्कृति०(श्रीरघुनाथदासस्य)) 131 (वसन्ततिलक)
ग	वर्धनप्रस्थनवाम्बु० (गौडीयस्य)	95 (उपजाति)
ग	विन्दे स्वयमकरोः (कस्यचित्)	198 (प्रह्षिणी)
	तुर्णा वेदानां हृद्य० (कस्यचित्)	17 (शिखरिणी)
f	वत्राय त्वयि चिन्तिते (बाणस्य)	362 (सार्ट् छविक्रीडित)

चित्रोत्कीर्णाद्पि विष० (कस्यचित्)	196 (मन्दाकान्ता)
चूडाचुम्बितचारुचन्द्रक०(जीवदासवाहिनीप	ग्तेः) 289 (शाद् [*] लविकीडित)
चृताङ्करे स्फुरति हन्त (राङ्गस्य)	332 (वसन्ततिलकः)
चेतोद्र्पणमार्जनं (श्रीभगवतः)	22 (शार्द् लविक्रीडित)
छायापि लोचनपथं (वाणीविलासस्य)	315 (वसन्ततिलकः)
जयदेवविल्वमङ्गल०	387 (आर्था)
जलकेलितरलकरतल० (कस्यचित्)	301 (गीति आर्या)
जातु प्रार्थयते न (कविरत्नस्य)	78 (शार्दू छविक्रीडित)
जानामि मौनमलसाङ्क्षि (कस्मचित्)	232 (वसन्ततिलक)
जीर्णा तरिः सरिदतीव० (जगदानन्दराय	स्य) 271 (वसन्ततिलक)
ज्ञातं काणभुजं मतं (श्रीसार्वभौमभट्टाचार्या	णाम्)99 (शाद् लिवकीडित)
ज्ञानमस्ति तुलितं च (श्रीधरस्वामिपादाना	म्) 15 (स्वागता)
ज्ञानावलम्बकाः केचित् (कस्यचित्)	58 (अनुष्टुभ ्)
तत्रैव गङ्गा यमुना च (कस्यचित्)	44 (इन्द्रवज़ा)
तथा हि पाद्मे पार्वत्यै	312 ग (अनुष्टुम्)
तद्गे हं नतभित्ति मन्दिरमिदं (कस्यचित्	
तद्रकः सरितां पतिः (सर्वज्ञस्य)	56 (शाद् लिवकीडित)
तप्तं तपोभिरन्यैः फलितं (श्रीरघुपत्युपाध्य	
तमसि रबिरिवोद्यन् (श्रीमद्न्यासपादाना	म्) 51 (मालिनी)
तरले न कुरु बिलम्बं (समाहर्तुः)	307 (आर्या)
तरिरुत्तरला सरिद्रभीरा (कस्यचित्)	277 (ओपच्छन्दसिक)
तल्पं कल्पय दृति (श्रीरघुनाथस्य)	212 (शाद् छविकीडित)

तातः किं कुरुते (unassigned DB,	DC) extra ad
	368 (शार्दू लविक्रीडित)
ताभिर्नित्यविहारमेव	312ख (शाद् छविक्रीडित)
ताभ्यो नमो वह्नववह्नभा० (कस्यचित्)	346 (इन्द्रवज़ा)
ताम्बूळं स्वमुखार्धचर्वित० (तैरभुक्तस्य)	338 (शार्दू लविक्रीडित)
ताराभिसारक चतुर्थ० (कस्यचित्)	179 (वसन्ततिलक)
तिर्यकन्धरमंसदेश० (लक्ष्मणसेनदेवस्य)	260 (शार्दू छविक्रीडित)
तुल्लिस विलससि त्वं (समाहर्तुः)	295 (मालिनी)
तुष्यन्तु मे छिद्रमवाप्य (कस्यचित्)	174 (वंशस्थविल)
तृणाद्षि सुनीचेन (श्रीभगवतः)	32 (अनुष्टुभ्)
ते गोवर्धनकन्दराः (नीलस्य)	375 (शार्द् लविक्रीडित)
त्वं भज हिरण्यगर्भं (कस्यचित्)	125 (आर्या)
त्वत्कथामृतपाथोधौ (श्रीधरस्वामिपादानाम	र्) 43 (अनुष्ट्रम्)
त्वद्देशागतमारुतेन (त्रिविक्रमस्य)	353 (शार्द् छविक्रीडित)
त्वमसि विशुद्धा सरहे (समाहर्तुः)	236 (उपगीति आर्या)
त्वामञ्जनीयति फलासु (कस्यचित्)	186 (वसन्ततिलक)
त्वामन्तःस्थितभावना० (कस्यचित्)	363 (शार्दू छविकीडित)

द्धिमथननिनादै० (कस्यचित्)	142 (मालिनी)
दलति हृदयं गाढोद्वेगं (भवभूतेः)	325 (हरिणी)
दिनादौ मुरारे (दाक्षिणात्यस्य)	70 (भुजङ्गप्रयात)
दिशतु स्वाराज्यं वा (कविराजमिश्रस्य)	85 (उपगीति आर्या)
दीनबन्धुरिति नाम ते (जगन्नाथसेनस्य)	64 (रथोद्धता)
दुरारोहे रुक्ष्मीवति (समाहर्तुः)	106 (शिखरिणी)

```
दुष्टः कोऽपि करोति वः (समाहर्तुः)
                                       290 ( शार्वुलविकी डित )
दुरदृष्टनवनीत भाजनं ( कस्यचित् )
                                       140 ( रथोद्धता )
द्रं दृष्टिपथात् तिरोभव ( शुभाङ्करस्य )
                                        267 ( शार्व्छविकीडित )
दृष्टः कापि स माधवी० (कस्यचित् )
                                        296 ( शार्वुलविकीडित )
दृष्टं केतकघ्छियसरिमदं ( रुद्रस्य )
                                        327 ( शार्द्छविक्रीडित )
                                        355 ( शार्द्छविकी डित )
दृष्टे चन्द्रमसि प्रछुप्त० (भीमभट्टस्य)
दृष्ट्या केशव गोपरागहृतया ( कस्यचित् )
                                        257 ( शार्दूलविकीडित )
दृष्ट्रा चन्द्रमसं नमस्यति ( आनन्दस्य DB, DC) extra ad
                                        357 ( शार्दूछविक्रीडित )
देवकीतनयसेवकीभवन् (कस्यचित्)
                                          80 ( रथोद्धता )
देवस्त्वामेकजङ्गावलियत० (योगेश्वरस्य)
                                         152 (सम्बरा)
द्रविणं भवनमपत्यं ( सर्वविद्याविनोदानाम् )
                                         173 ( आर्या )
                                         116 ( शिखरिणी )
 द्विजस्त्रीणां भक्ते मृदुनि ( रामानुजस्य )
 द्वित्रैः केलिसरोह्हं (कस्यचित )
                                         211 ( शार्द्छविकीडित )
 धन्यानां हृदि भासतां (श्रीमदीश्वरपुरीपादानाम् ) 75(शार्द् लिक्कीडित)
 धीरा धरित्रि भव ( सुदेवस्य )
                                         147 (वसन्ततिलक)
 घूतोत्तापे वहति गहने (समाहर्तुः)
                                         291 ( मन्दाकान्ता )
 धैयँ नामपरिप्रहेऽपि(सर्वविद्याविनोदभट्टान्वार्यस्य)154(शार्द् लविक्रीडित)
 ध्यानातीतं किमपि परमं ( कविरह्मस्य )
                                           77 (मन्दाकान्ता)
 न जाने सम्मुखायाते (कस्यचित् )
                                          234 (अनुष्टम् )
                                           94 (वियोगिनी)
 न धनं न जनं न सुन्दरीं (श्रीभगवतः)
 न ध्यातोऽसि न ( श्रीशङ्करस्य )
                                           68 ( शार्द्छविकीडित )
```

नन्दनन्दनकैरोरि० (यादवेन्द्रपुरीपादानाम्) 42 (अनुष्ट्रम्)

```
नन्दनन्दनपदारविन्दयो०(श्रीकराचार्याणाम्) 86 (रथोद्धता)
नमो निलननेत्राय (कस्यचित् )
                                        2 (अनुष्ट्रभ्)
                                    93 ( वियोगिनी )
नयनं गलदश्रुधारया (श्रीभगवतः)
न वयं कवयो न (श्रीसार्वभौमभट्टाचार्याणाम् ) 72 ( वियोगिनी )
नानोपचारकृतपूजन० (श्रीरामानन्दरायस्य) 13 (वसन्ततिछक)
नापेक्षते स्तुतिकथां न ( समाहर्तुः )
                                     278 ( वसन्ततिलक )
नाभिदेशविनिवेशितः (कस्यचित् )
                                     258 (स्वागता)
नामचिन्तामणिः (श्रीभगवद्व्यासपादानाम् ) 25 (अनुष्टुभ् )
नामानि प्रणयेन ते (समाहर्त्ः)
                                     59 ( शार्दूछविक्रीडित )
नाम्नामकारि बहुधा (श्रीभगवतः)
                                     31 ( वसन्ततिलक )
 नायाति चेद्यदुपतिः ( हरिभट्टस्य )
                                     335 ( वसन्ततिलक )
 नाहं विप्रो न च नरपतिo (कस्यचित ) 74 (मन्दाकान्ता)
 निगमतरोः प्रतिशाखं (unassigned, ASA only) extra
                                  ad 309 ( उपगीति आर्या )
 निर्मग्नेन मयाम्भसि ( डमापतिधरस्य )
                                     372 ( शार्द्छविक्रीडित )
                                     359 ( उपगीति आर्था )
 निवसति यदि तव हृद्ये (कस्यचित् )
 निशा जलदसङ्खला (सर्वविद्याविनोदानाम् ) 185 (पृथ्वी )
 निश्चन्दनानि वणिजामि (हरिहरस्य)
                                      351 ( बसन्ततिलक )
 निःश्वासा वदनं दहन्ति (अमरोः)
                                      237 ( शार्द्छविक्रीडित )
 नीचैन्यांसादथ चरणयो०( दैत्यारिपण्डितस्य ) 253 (मन्दाकान्ता )
 नीतं नवनवनीतं (कस्यचित् )
                                        138 (गीति आर्या)
 नृत्यन वायुविघूर्णितैः ( श्रीमदीश्वरपुरीपादानाम् ) 62 (शार्दूळविक्रीडित)
 नैव दिव्यसुखभोग० (कविरह्मस्य)
                                       40 ( रथोद्धता )
```

336 (शार्वलिकी हित)

पश्चत्वं तनुरेतु (पानमाधिकस्य)

```
पञ्चवर्षमतिलोल० (आगमस्य) 134 (रथोद्धता)
पदन्यासान् द्वाराञ्बलभूवि (समाहर्तुः) 144 (शिखरिणी)
पद्यावली विरचिता
                                       1 ( वसन्ततिलक )
पन्थाः क्षेममयोऽस्तु (सर्वविद्याविनोदानाम् ) 247 ( शार्दूळविक्रीडित )
                                     274 (शिखरिणी)
पयःपूरैः पूर्णा सपदि ( मनोहरस्य )
                             66 ( द्रुतविलम्बत )
परमकारुणिको न (कस्यचित )
परमानुरागपरयाथ ( कविराजमिश्रस्य )
                                    199 (मञ्जू भाषिणी)
परिवद्तु जनो यथा (सार्वभौमभद्गाचार्याणाम्) 73 ( पुष्पिताम्रा )
पानीयसेचनविधौ मम ( मनोहरस्य )
                                     275 ( वसन्ततिलक )
पान्थ द्वारवती प्रयासि (गोवर्धनाचार्यस्य) 374 (शार्द्छविक्रीडित)
पुरतः स्फ़रतु विमुक्तिः ( सुरोत्तमाचार्यस्य ) 83 ( आर्या )
पुरेयं कालिन्दी ब्रजजन० ( सर्वानन्दस्य ) 344 ( शिखरिणी )
पुरो नीळज्योत्स्ना तद्नु (कस्यचित् ) 164 (शिखरिणी)
पृष्ठेन नीपमवलम्ब्य (कस्यचित् )
                                     308 ( वसन्ततिलक )
प्रथयति न तथा ममार्ति० (श्रीरघुनाथदासस्य ) 331 (पुष्पितापा)
प्रसर शिशिरामोदं ( रुद्रस्य )
                                     334 ( हरिणी )
प्रस्थानं वलयैः कृतं (अमरोः)
                                     314 ( शार्व्छविक्रीडित )
                                       52 (वसन्ततिलक)
प्रह्लादनारदपराशर० ( दाक्षिणात्यस्य )
प्राणस्त्वं जगतां हरेरपि ( रामचन्द्रदासस्य ) 352 ( शार्वूळविक्रीडित )
                                     318 ( पुष्पितामा )
प्रियसिव न जगाम ( कुमारस्य )
प्रियः सोऽयं क्रुष्णः सहचरि (समाहर्तुः) 383 (शिखरिणी)
प्रेमपावकलीढाङ्गी (कविचन्द्रस्य) 188 (अनुष्ट्रम्)
                                     226 (गीति आर्या)
प्रेमावगाइनकृते (राङ्गस्य)
```

फुल न्दीवरकान्तिo (शारदाकारस्य) 46 (शार्व्छविकीडित)

बन्धृकारुणवसनं (समाहर्तुः)	127 (आर्या)
वर्हापीडं मौलौ विभ्रत् (सर्वभट्टस्य)	109 (ਲੀਲਾਕੇਲ)
बहांपीडाभिरामं (कस्यचित्) extra ad	49 (स्नधरा)
बीजं मुक्तितरोरनर्थं० (समाहर्तुः)	122 (शार्दूलविक्रीडित)
ब्रह्माण्डानां कोटिसंख्याः (केषाश्चित्)	23 (शास्त्रिनी)
ब्रूमस्त्वचरितं तवा० (वनमाखिनः)	136 (शार्दूछविक्रीडित)
भक्तिः सेवा भगवतो० (शिवमौनिनाम्)	110 (अनुष्टुभ्)
भक्तिप्रह्वविलोकन० (सारङ्गस्य)	3 (शार्दूळविक्रीडित)
भवतु विदितं छद्माछापैरछं (अमरोः)	223 (हरिणी)
भवन्तु तानि जन्मानि (श्रीसार्वभौमभट्टाच	ार्याणाम्) 91 (अनुष्टुभ्)
भवबन्धच्छिदे तस्यै (श्रीहनूमतः)	111 (अनुष्टुभ्)
भवोद्भवक्व शकशा० (कस्यचित्)	67 (वंशस्थविल)
भाण्डीरेश शिखण्डमण्डन (श्रीगोपालभट्टान	नाम्) 38(शार्दूलविक्रीडित)
भ्रमय जलदानम्भोगर्भान् (भवभूतेः)	326 (हरिणी)
भ्राम्यद्रास्वरमन्दराद्वि० (योगेश्वरस्य)	386 (शार्दूळविक्रीडित)
भ्रूभङ्गो गुणितश्चिरं (अमरोः)	231 (शार्दूलविक्रीडित)
भ्रू वहिताण्डवकला० (कस्यचित्)	158 (वसन्ततिलक)
भ्रू वहीबलनैः क्यापि (उमापतिधरस्य)	259 (शार्दूलविकीडित)
	NEW WINDOW
मकरीविरचनभङ्ग्या (कस्यचित्)	251 (आर्या)
मथुरापथिक मुरारे० (वीरसरस्वत्याः)	368 (आर्या)
मधुरमधुरमेतन्मङ्गलं (श्रीभगवद्व्यासपाद	ानाम्) 26 (मालिमी)
मनोगतां मन्मथवाण०(श्रीपुरुषोत्तमदेवस्य) 161 (उपजाति)
मन्दं निधेहि चरणौ (पान्मासिकस्य)	

मन्द्रकाणितवेणुरह्नि (कस्यचित्)	256 (शार्दूलविक्रीडित)
मन्मथोन्मथितमच्युतं (कस्यचित्)	197 (रथोद्धता)
मलिनं नयनाश्जनाम्बुभि०(षष्ठीदासस्य)	3 4 9 (वियोगिनी)
मा गर्वमुद्रह कपोलतले (दामोदरस्य)	302 (वसन्ततिस्रक)
मा गा इत्यपमङ्गलं (हरेः)	377 (शार्दूलविक्रीडित)
माधवो मधुरमाधवी० (कस्यचित)	246 (रथोद्धता)
मानवन्धमभितः (समाहर्तुः)	230 (स्वागता)
मा मुञ्च पञ्चशर (पुरुषोत्तमदेवस्य)	221 (वसन्ततिलक)
मीमांसारजसा मलीमस०(श्रीमाधवसरस्वती	नाम्)57(शार्दूलविक्रीडित)
मुकुन्द विष्णो जगदीश (श्रीकृष्णदेवशर्मणः)ह	extra ad 37(उपेन्द्रवजा)
मुक्तमुनीनां मृग्यं (दाक्षिणात्यस्य)	299 (उपगीति आर्या)
मुक्ता तरङ्गनिवहेन (समाहर्तुः)	270 (वसन्ततिलक)
मुखमाधुर्यसमृद्ध्या (जगन्नाथसेनस्य)	365 (गीति आर्या)
मुग्धं मां निगदन्तु (माधवस्य)	81 (शार्दूछविकीडित)
मुग्धे मुश्च विषादमत्र (कस्यचित्)	384 (शार्दूछविकीडित)
मुरलीकणनिकणैर्न (षष्ठीदासस्य)	367 (वियोगिनी)
मुरहर साहसगरिमा (कविचन्द्रस्य)	189 (आर्या)
मुरारि पश्यन्त्याः सखि (शरणस्य)	235 (शिखरिणी)
मृद्धन् श्लीरादिचौर्यान्मसृण० (कस्यचित्)	145 (स्रथरा)

यत्राखिळादिगुरु० (कस्यचित्) 121 (वसन्सतिळक) यद्वि गोक्रुळमभितः (गोवर्थनाचार्यस्य) 303 (आर्या) यद्विध यदुनन्दनाननेन्दुः (सञ्जयकविशेखरस्य) 167 (पुष्पितामा) यद्विध यसुनायास्तीर० (कविचन्द्रस्य) 166 (माल्जिनी) यद्वि निश्तमरण्यं प्रान्तरं (तैरभुक्तकवेः) 339 (माल्जिनी) A33.

```
यदि मधुमथन त्वदङ्घि०( श्रीविष्णुपुरीपादानाम् ) 10 ( पुष्पितामा )
यदुनाथ भवन्तमागतं (तैरभुक्तकवेः)
                                         329 (वियोगिनी)
यदुवंशावतंसाय ( अविलम्बसरस्वत्याः )
                                        385 (अनुष्ट्रम् )
                                         321 ( वियोगिनी )
यमुनापुलिने समुत्क्षिपन् ( षष्टीदासस्य )
                                         382 ( शार्वूळविकीडित)
यः कौमारहरः स एव हि ( कस्यचित् )
याते द्वारवतीपुरं मधुरिपौ (अपराजितस्य ) 383 (शार्दूलविक्रीडित)
या द्रोपदीपरित्राणे ( औत्कलस्य )
                                          63 (अनुष्ट्रम् )
या प्रीतिर्विदुरार्षिते (कस्यचित् )
                                        117 ( शार्दूळविकीडित )
या भुक्तिलक्ष्मीर्भुवि (श्रीशङ्करस्य)
                                          45 (इन्द्रवजा)
 यावद्गोपा मधुरमुरली० (श्रीकेशवच्छत्रिणः) 153 (मन्दाकान्ता)
 यास्यामीति समुद्यतस्य ( रुद्रस्य )
                                          319 ( शार्द्छविक्रीडित)
 याः पश्यन्ति प्रियं स्वप्ने (धन्यस्य)
                                         322 ( अनुष्ट्रभ् )
 युगायितं निमेषेण (श्रीभगवतः)
                                         324 (अनुष्ट्रम् )
                                            4 ( शार्दूलविकीडित)
 ये गोवर्धनमूछ० ( शुभाङ्कस्य )
                                          379 ( वसन्ततिछक )
 येनैव सूचितनवाभ्युद्य० (हरस्य)
 योगश्चत्युपपत्ति० (श्रीमदीश्वरपुरीपादानाम् ) 18 (शार्द्छविक्रीडित)
```

```
रक्षच्छायाच्छ्रिरेत० ( उमापतिधरस्य ) 371 ( मन्दाक्रान्ता ) रसं प्रशंसन्तु ( श्रीयाद्वेन्द्रपुरीपादानाम् ) 76 ( उपज्ञाति ) राजहरामयकरां (unassigned DC only) extra ad 118 ( वसन्ततिख्क ) राधाधरसुधाधार० (unassigned) extra ad 387 ( अनुष्टुभ् ) राघे स्वं कुपिता त्वमेव कुपिता ( हरिहरस्य ) 284 ( शार्व् छविक्रीडित ) रामो नाम बभूव हुं ( कस्यचित् ) 150 ( शार्व् छविक्रीडित ) रोहिणीरमणमण्डळ० ( कस्यचित् ) 108 ( रथोद्धता )
```

लक्ष्मी मध्यगतेन रास॰ (कस्यचित्)	298 (शार्द्छविक्रीडित)
रुज्जैवोद्घटिता किमत्र (कस्यचित्)	210 (शार्दूळविक्रीडित)
लसदुज्ज्वलरससुमना ः(unassigned)e:	xtra <i>ad</i> 387 (आर्या)
लाक्ष्मालक्ष्मललाट० (औत्कलस्य)	216 (शार्दूछविक्रीडित)
लावण्यामृतवन्या (श्रीसार्वभौमभट्टाचार्याणाम्	() 90 (उपगीति आर्या)
छीलामुखरितमुरली० (माधवचक्रवर्तिनः)	287 (गीति आर्या)

149 (शार्व्छिविक्रीडित) वत्स स्थावरकन्दरेषु (अभिनन्दस्य) वत्सान्न चारयति (दैत्यारिपण्डितस्य) 192 (वसन्ततिलक) वनमालिनि पितुरङ्के (श्रीमुक्कन्द्रभट्टाचार्यस्य) 137 (उपगीति आर्या) 310 (शाई्छविकीडित) वलान्त्या वनमालया तव (समाहर्तुः) वसन्तः सम्रद्धः विपिनमजनं (कस्यचित्) 249 (शिखरिणी) वस्तुतस्तु गुरुभीतया तया (कस्यचित्) 245 (रथोद्धता) वस्त्रं वल्कलतां गृहं (रुद्रस्य PB only) extra ad 319 (शार्द्लविक्रीडित) वाचा तवेव यदुनन्दन (कस्यचित्) 273 (वसन्ततिलक) वाचा तृतीयजनसङ्कट० (कस्यचित्) 366 (वसन्ततिलक) बात्सल्याद्भयप्रदान० (कस्यचित्) 7 (शार्दूलविक्रीडित) वासः सम्प्रति केशवः (कस्यचित्) 283 (शार्द्छविकीडित) विचेयानि विचार्याणि (भवानन्दस्य) 30 (अनुष्टम) वितरति सुरमर्डनो प्रभुस्ते (समाहर्तुः) 123 (पुष्पितामा) विधुमुखि विमुखीभावं (राङ्गस्य) 227 (उपगीति आर्या) वियोगिनीनामपि पद्धतिं (कस्यचित्) 347 (उपजाति) 155 (उपजाति) विलोक्य कृष्णं व्रजवाम० (कस्यचित्)

विवृतविविधबाधे (समाहर्तुः)	61 (मालिनी)
विषयेषु तावद्वला॰ (कस्यचित्)	340 (गीति आर्या)
विष्णोर्नामैव पुंसः (श्रीभगवद्व्यासपादानास	म्) 24 (स्मधरा)
वुन्दारण्ये प्रमदसदने (कस्यचित्)	285 (मन्दाकान्ता)
वृन्दावने मुकुन्दस्य	312क (अनुष्टुभ्)
वेपन्ते दुरितानि (कस्यचित्)	20 (शार्द्छविक्रीडित)
व्यतीताः प्रारम्भाः (पुरुषोत्तमदेवस्य)	220 (शिखरिणी)
व्यत्यस्तपादकमलं (कस्यचित्)	49 (वसन्ततिलक)
व्याधस्याचरणं (दाक्षिणात्यस्य)	८ (शार्दूलविकोडित)
	1
शठान्यस्याः काञ्चीमणि० (कस्यचित्)	263 (शिखरिणी)
शम्भो स्वागतमास्यतामित० (मयूरस्य)	146 (शार्दूलविकीडित)
शरणमसि हरे प्रभो (कस्यचित्)	69 (पुष्पितामा)
शिरश्छायां कृष्ण स्वयमकृत (हरस्य)	241 (शिखरिणी)
शुष्यति मुखमूरुयुगं (मुकुन्द्भट्टाचार्यस्य)	169 (आर्या)
शून्यत्वं हृद्ये (श्रीगोविन्दमिश्राणाम्)	255 (शार्दू खिवकीडित)
श्याममेव परं रूवं (श्रीरघुपत्यूपाध्यायस्य) 82 (अनुष्ट्र म्)
श्यामोचन्द्रा स्विपिषि न (सर्वानन्दस्य)	151 (मन्दाकान्ता)
श्यामोऽयं दिवसः (कर्णपूरस्य)	305 (शार्टूलविकीडित)
श्रवणे मधुरा नयने (श्रीगोविन्दमिश्राणाम्)) 124 (तोटक)
श्रीकान्त कृष्ण करुणामय (श्रीलक्ष्मीधराण	
श्रीदाममुख्यान् सुबलान् (कस्यचित्) ex	
श्रीनारायण पुण्डरीक० (श्रीवैष्णवस्य)	
श्रीरामेति जनार्दनेति (श्रीलक्ष्मीधराणाम्	

53 (शार्दूलविकीडित)

श्रीविष्णोः श्रवणे (कस्यचित्)

श्रु तमप्योपितपदं (श्रीभगवद्व्यासपादानाम्) 39 (अनुष्टम्) श्रु तयः पळाळकल्पाः (श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य) 97 (उपगीति आर्या) श्रु तिमितरे स्मृतिमपरे (श्रीरघुपत्युपाध्यायस्य) 126 (शार्या) श्रश्रु रिङ्गितदेवतं (कस्यचित्) 204 (शार्व्छविक्रीडित)

208 (आर्या) संखि पुलकिनी संकम्पा (समाहर्तुः) 178 (गीति आर्या) संखि मम नियतिहताया० (कस्यचित्) संखि स विजितो वीणावाद्यैः (कस्यचित्) 213 (हरिणी) 309 (वसन्ततिलक) सख्यो ययुर्गृहमहं (समाहर्तुः) 205 (शादू छिवक्रीडित) सङ्केतीकृतकोकिलादि० (हरस्य) सङ्गमविरहविकल्पे (कस्यचित्) 239 (आर्या) सजाते विरहे कयापि (कस्यचित्) 240 (शार्दूछविक्रीडित) 184 (शार्दूछविक्रीडित) सत्यं जल्पसि दुःसहाः (गोविन्द्भट्टस्य) सत्यं शृणोमि सखि (श्रीमत्प्रभूणाम्) 233 (वसन्ततिलक) सत्रासार्ति यशोदया (सोह्रोकस्य) 264 (शार्दूलविकीडित) सदा सर्वत्रास्ते ननु (श्रीधरस्वामिपादानाम्) 28 (शिखरिणी) सन्ध्यावन्दन भद्रमस्तु (श्रीमाधवेन्द्रपुरीपादानाम्)79(शार्दूळविक्रीडित) सम्मुष्णन्नवनीतमन्तिकः (केषाश्चित) 141 (शार्दूळविक्रीडित) सर्वाधिकः सकलकेलि० (राङ्गस्य) 193 (वसन्ततिलक) सन्ये पाणौ नियमितरवं (श्रीमतः) 143 (मन्दाकान्ता) संसाराम्भसि सम्भृतभ्रम० (समाहर्तुः) 60 (शार्दूलविक्रीडित) साचिकन्धरममुं (समाहर्तुः) 225 (रथोद्धता) सान्द्रानन्दमनन्तमन्ययमजं (वाहिनीपतेः) 317 (शार्दूळविक्रीडित) सा भूमिस्तरवस्त एव (सञ्जयस्य PB only) extra ad 323 (शार्दूलविक्रीडित)

सायं न्यावर्तमानाखिल० (हरस्य)	5 (स्रव्यरा)
सार्धं मनोरथशतैस्तव (रुद्रस्य)	218 (वसन्ततिलक)
सा सर्वथैव रक्ता रागं (गोवर्धनाचार्यस्य)	242 (आर्या)
सिद्धान्तयति न किञ्चित् (राङ्गस्य)	180 (आर्या)
सुभग भवता हृद्ये (रुद्रस्य)	243 (हरिणी)
सुभग मम प्रियसख्याः (समाहर्तुः)	311 (आर्या)
सेयं नदी कुमुदबन्धुकरा० (हरिभट्टस्य)	328 (वसन्ततिलक)
सोऽयं वसन्तसमयो विपिनं (सञ्जयकविशेख	रस्य) 323 (वसन्ततिलक)
सौजन्येन वशीकृता वयम० (गोविन्दभट्टस्य) 304 (शार्द्छविक्रीडित)
स्तावकास्तव चतुर्मृखा० (धनश्वयस्य)	65 (रथोद्धता)
स्नानं म्नानमभूत् क्रिया (कस्यचित्) extra	adi79 (शार्दूळविकीडित)
स्वर्गार्थीया व्यवसितिरसौ (कस्यचित्)	27 (मन्दाकान्ता)
स्वामी कुप्यति कुप्यतां (पुष्कराक्षस्य)	176 (शार्दूछिवक्रीडित)
स्वामी निहन्तु विहसन्तु (कस्यचित्)	175 (वसन्ततिलक)
स्वामी मुग्धतरो वनं (कस्यचित्)	250 (शार्वूलविक्रीडित)
स्वेदाप्नावितपाणिपद्म० (चिरञ्जीवस्य)	157 (शार्दूछविक्रीडित)

हन्त कान्तमि तं (कस्यचित्) 171 (स्थोद्धता) हन्त चित्रीयते मित्र (केषाश्चित्) 112 (अनुष्टुभ्) हरिस्मृत्याद्धाद० (सर्वानन्दस्य) 55 (शिखरिणी) हस्तोदरे विनिहितैक० (हरिहरस्य) 350 (वसन्ततिल्लक) हे गोपालक हे (श्रीवैष्णवस्य) 36 (शार्वूलविक्रीडित) हे मातर्मथुरे स्वमेव (कस्यचित्) 119 (शार्बूलविक्रीडित)	हत्यां हन्ति यदङ्घिसङ्ग० (आगमस्य	r) 115 (शार्दूळविक्रीडित)
हरिस्मृत्याद्धाद (सर्वानन्दस्य) 55 (शिखरिणी) हस्तोदरे विनिद्धितैक (हरिहरस्य) 350 (वसन्ततिळक) हे गोपाळक हे (श्रीविष्णवस्य) 36 (शार्दूळीक्कीडित)	हन्त कान्तमपि तं (कस्यचित्)	
हस्तोदरे विनिहितैक॰ (हरिहरस्य) 350 (वसन्ततिलक) हे गोपालक हे (श्रीवैष्णवस्य) 36 (शार्हूलिकोडित)	हन्त चित्रीयते मित्र (केषाञ्चित्)	112 (अनुष्टुम्)
हे गोपालक हे (श्रीवैष्णवस्य) 36 (शार्वूलिक्कीडित)	हरिस्मृत्याह्वाद० (सर्वानन्दस्य)	55 (शिखरिणी)
	हस्तोदरे विनिहितैक० (हरिहरस्य)	350 (वसन्ततिलक)
हे मातर्मथुरे त्वमेव (कस्यचित्) 119 (शाद् छविक्रीडित)	हे गोपालक हे (श्रीवैष्णवस्य)	36 (शार्दूलविक्रीडित)
	हे मातर्मथुरे त्वमेव (कस्यचित्)	119 (शाद् छविक्रीडित)

Alphabetical Index of Additional Verses given in the footnotes from different manuscripts

आतरलाघबहेतो० (कस्यचित्)	ad 278
आनन्दकन्दमखिलं (वाहिनीपतेः)	ad 317
आर्तस्य मे प्रणमतो (unassigned)	ad 60
एते लक्ष्मण जानकी० (ग्रुभाङ्कस्य)	ad 147
कथमपि तव वृन्दारण्य (कस्यचित्)	ad 125
कृतं न सुकृतं मया (unassigned)	ad 387
गोकुरस्य च या शोभा (धन्यस्य)	ad 322
तातः किं कुरुते (unassigned)	ad 368
दृष्ट्वा चन्द्रमसं नमस्यति (आनन्दस्य)	ad 357
निगमतरोः प्रतिशाखं (unassigned)	ad 309
बर्हापीडाभिरामं (कस्यचित्)	ad 49
मुकुन्द विष्णो जैंगदीश (श्रीकृष्णदेवशर्मणः)	ad 37
राजद्वराभयकरां (unassigned)	ad 118
राधाधरसुधाधार० (unassigned)	ad 387
लसदुज्ज्वलरससुमना० (unassigned)	ad 387
वस्त्र' वल्कलतां (स्ट्रस्य)	ad 319
श्रीचैतन्यनित्यानन्दचरणौ (unassigned)	ad 387
श्रीदाममुख्यान् सुबलान् (कस्यचित्)	ad 128
सा भूमिस्तरवस्त एव (सन्त्रयस्य)	ad 323
स्नानं म्लानमभूत् क्रिया (कस्यचित्)	ad 79

Alphabetical Index of Additional Verses added after the colophon in some Mss

असम्मुखालोकनं इह जगति रतीरा० केचित् कर्मपरा० प्रीणातु भगवान् कृष्णो० श्रीमन्मद्दनगोपाल०

Alphabetical Author-Index with Verses assigned

अङ्गद

228 अलमलमघृणस्य

अपराजित

373 याते द्वारवतीपुरं

अभिनन्द

149 वत्स स्थावरकन्दरेषु

अमर

223 भवतु विदितं छद्मालापैरलं

229 अनालोच्य प्रेम्णः

231 भ्रमङ्गो गुणितश्चिरं

237 निःश्वासा वदनं दहन्ति

314 प्रस्थानं वलयैः कृतं

अविलम्बसरस्वती

385 यदुवंशावतंसाय

आगम

115 इत्यां इन्ति यदङ्घिसङ्ग०

134 पञ्चवर्षमतिलोलमङ्गने

आनन्द

358 उद्बूयेत तनूळतेति

Extra ad 357 दृष्ट्वा चन्द्रमसं (DB, DC only)

N.B. References are to the number of verses, and honorific titles to names are omitted.

34.

आनन्दाचार्यस्य 21 कः परेतनगरीपुरन्दरः ईश्वरपुरी

18 योगश्रुत्युपपत्ति०

62 नृत्यन् वायुविघूर्णितैः

75 धन्यानां हृदि भासतां

उमापतिधर

148 कालिन्दीपुलिने मया

259 भ्रूवहीबलनैः क्यापि

371 रत्नच्छायाच्छुरितजलधौ

372 निर्मग्नेन मयाम्भसि

औत्कल

54 तेभ्यो नमोऽस्तु भव०

63 या द्रीपदीपरित्राणे

216 लाक्ष्मालक्ष्मललाट०

कडू

214 अरतिरियमुपैति

215 उत्तिष्ठ दृति यामी०

कर्णपूर

305 श्यामोऽयं दिवसः

कविचन्द्र

162 यदवधि यामुनकुञ्जे

166 यद्वधि यमुनायास्तीर०

188 प्रेमपावकलीढाङ्गी

189 मुरहर साहसगरिमा

कविरत्न

40 नैव दिन्यसुखभोग०

41 अहो अहोभिर्न

77 ध्यानातीतं किमपि

78 जात प्रार्थयते न

कविराजमिश्र

85 दिशतु स्वाराज्यं वा

199 परमानुरागपरयाथ

कविशेखर (cf. सञ्जयकविशेखर)

120 अत्रासीत् किल नन्दसद्म

कविसार्वभौम (cf. सार्वभौमभट्टाचार्य)

132 काननं क नयनं

कुमार

318 प्रियसंखि न जगाम

कुष्णदेवशर्मन्

Extra ad 37 मुकुन्द विष्णो जगदीश (DB only)

केशवच्छत्रिन्

153 याबद्रोपा मधुरमुरली०

केशवभट्टाचार्य (or केशवाचार्य or केशवभट्ट)

342 आस्तां ताबद्वचनरचना०

क्षेमेन्द्र

354 अङ्गे ऽनङ्गज्वरहृतवह० गजपतिपुरुषोत्तमदेव (see पुरुषोत्तमदेव)

गोपालभट्ट

38 भाण्डीरेश शिखण्डमण्डन

गोवर्धनाचार्य

190 गायति गीते शंसति

242 सा सर्वथैव रक्ता

303 यदवधि गोकुलमभितः

374 पान्थ द्वारवतीं

गोविन्द

88 अनुशीलितकुष्जवादिकायां

गोविन्द्रभट्ट

184 सत्यं जलपिस दुःसहाः

304 सौजन्येन वशीकृता०

गोविन्दमिश्र

124 श्रवणे मधुरा नयने

254 अच्छिद्रमस्तु हृद्यं

255 शून्यत्वं हृदये

गौडीय

95 गोवर्धनप्रस्थनवाम्बु०

चक्रपाणि

282 कस्त्वं भो निशि केशव

चिरजीव

157 स्वेदाप्तावितपाणिपद्म०

जगदानन्द्राय

271 जीणी तरिः सरिदतीव॰

जगन्नाथसेन

64 दीनबन्धुरिति नाम

365 मुखमाधुर्यसमृद्ध्या

जयस्त

163 अकस्मादेकस्मिन्

जीवदासवाहिनीपति (cf. वाहिनीपति)

289 चूडाचुम्बितचारुचन्द्रक० तैरभुक्त or तैरभुक्तकवि

306 गन्तव्या ते मनसि यमुना

316 असमजसं मोक्तुं

329 यदुनाथ भवन्तमागतं

338 ताम्बूलं स्वमुखार्धचर्वितः

339 यदि निभृतमरण्यं

त्रिविक्रम

353 स्बद्देशागतमारुतेन

दशरथ

343 इयं सा कालिन्दीकुवलय० दाक्षिणात्य (probably the same as श्रीवैष्णव १)

8 व्याधस्याचरणं ध्रुवस्य

50 अतन्द्रितचमूपति०

52 प्रह्लादनारदपराशर०

70 दिनादौ मुरारे

114 अर्च्ये विष्णौ शिलाधी०

299 मुक्तमुनीनामपि मृग्यं

दामोदर

302 मा गर्वमुद्रह कपोलतले

दिवाकर

135 अधरमधरे कण्डं कण्डं

[दीप

130 अधोन्मीलितलोचनस्य (DD, SSP, ASA, ASB only)]

दीपक

139 क यासि ननु चोरिके

दैत्यारिपण्डित

192 वत्सान्न चारयति

253 नीचैन्यांसादथ

धनज्जय

65 स्तावकास्तव चतुर्मुखा०

धन्य

322 याः पश्यन्ति प्रयं स्वप्ने

नाथोक

261 अंसासक्तकपोल०

नारद

47 अंसालम्बितवाम॰ (DB, DC, SSP, ASA, VSPA only)]

49 व्यत्यस्तपादकमलं (PT and Comm only)]

नारायण (see भट्टनारायण)

नील

375 ते गोवर्धनकन्द्राः

पञ्चतन्त्रकृत

376 कालिन्द्याः पुलिनं

पुरुषोत्तमदेव (also गजपतिपुरुषोत्तमदेव in some Mss)

- 48 अधरे विनिहितवंशं
- 156 कालिन्दीजलकेलि०
- 161 मनोगतां मन्मथबाण०
- 220 व्यतीताः प्रारम्भाः
- 221 मा मुख पश्चशर
- 293 गोपीजनालिङ्गित०

[पुरुषोत्तमाचार्य

83 पुरतः स्फुरतु विमुक्तिः (DC, PT and Comm only)]

पुष्कराक्ष

176 स्वामी कुप्यति कुप्यतां

(श्रीमत्-) प्रभु

233 सत्यं शृणोमि सवि

बाण

362 चित्राय त्विय चिन्तिते

भगवत

- 22 चेतोद्र्पणमार्जनं
- 31 नाम्नामकारि
- 32 तृणाद्रि सुनीचेन
- 71 अयि नन्दतन्ज
- 93 नयनं गलदश्रुधारया
- 94 न धनं न जनं
- 324 युगायितं निमेषेण
- 337 आश्रिष्य वा पाद्रतां

भट्टनारायण

294 कालिन्द्याः पुलिनेषु

भवभूति

325 दलति हृदयं गाढोहेगं

326 भ्रमय जलदानम्भोगर्भान्

भवानन्द

30 विचेयानि विचार्याणि

89 आरक्तदीर्घनयनो०

भीमभट्ट

355 दृष्टे चन्द्रमसि प्रलुप्ततमसि

[भुवन

120 अत्रासीत् किल नन्दसद्म (DF, IO, ASB, ASC only)]

मङ्गल

130 अर्धोन्मीलितलोचनस्य

मनोहर

274 पयःपूरैः पूर्णा सपदि

275 पानीयसेचनविधौ मम

मयूर

146 शम्भो स्वागतमास्यतामित०

माधव

81 मुग्धं मां निगदन्त

माधवचक्रवर्तिन्

287 ढीळामुखरितमुरली०

माधवसरस्वती

57 मीमांसारजसा मलीमस०

माधवेन्द्रपुरी

- 79 सन्ध्यावन्दन भद्रमस्तु
- 96 अनङ्गरसचातुरीचपळ०
- 104 कदा द्रक्ष्यामि नन्दस्य
- 286 अधरामृतमाधुरी०
- 330 अयि दीनदयार्द्र नाथ

मुकुन्द्भट्टाचार्य

- 137 वनमालिनि पितुरङ्को
- 169 शुष्यति मुखमूल्युगं
- 276 इद्मुद्दिश्य वयस्याः

मोटक

345 इदं तत्कालिन्दीपुलिनमिह

याद्वेन्द्रपुरी

- 42 नन्दनन्दनकैशोर०
- 76 रसं प्रशंसन्तु कवित्व०

योगेश्वर

- 152 देवस्त्वामेकजङ्खा०
- 386 आम्यद्भास्वरमन्द्राद्रि०

रघुनाथ or रघुनाथदास

- 131 गोपेश्वरीवदनचूत्कृति०
- 212 तल्पं कल्पय दृति
- 331 प्रथयति न तथा A35.

रघुपत्युपाध्याय

- 82 श्याममेव परं रूपं
- 87 इह वत्सान् समचारयदिह
- 97 श्रातयः पलालकल्पाः
- 98 कम्प्रति कथयितुमीशे
- 126 श्र तिमितरे स्मृतिमपरे
- 301 तम तपोभिरन्यैः

राङ्क (or वाङ्क)

- 180 सिद्धान्तयति न
- 181 कामं वपुः पुलकितं
- 193 सर्वाधिकः सकलकेलि०
- 226 प्रेमावगाहनकृते
- 227 विधुमुखि विमुखीभावं
- 332 चूताङ्करे स्फुरति इन्त

रामचन्द्रदास

- 297 अदोषादोषाद्वा त्यजति
- 348 कल्याणं कथयामि किं
- 352 प्राणस्त्वं जगतां हरेरपि

रामानन्दराय

13 नानोपचारकृतपूजन०

रामानुज

116 द्विजस्त्रीणां मक्ते

रुट्र

- 217 कृतं मिथ्याजल्पैर्विरम
- 218 सार्धं मनोरथशतस्तव

- 243 सुभग भवता हुचे
- 313 अद्योव यत्प्रतिपदुद्गत०
- 319 यास्यामीति समुद्यतस्य
- 327 दष्टं केतकघूलिधूसर०
- 334 प्रसर शिशिरामोदं
- 364 अच्छिन्न' नयनाम्बु

रूपगोस्वामिन् (see समाहर्तृ)

रूपदेव

201 इह निचुलनिकुखो

लक्ष्मणसेनदेव

- 202 कृष्ण तद्वनमालया
- 206 आहूताद्य महोत्सवे
- 260 तिर्यकन्धरमंसदेश०

छक्ष्मीधर

- 16 अंहः संहरदिखलं
- 29 आकृष्टिः कृतचेतसां
- 33 श्रीरामेति जनार्दनेति
- 34 श्रीकान्त कृष्ण करुणामय

वनमाल्लिन्

136 ब्रमस्त्वचरितं

वसुदेव (see सुदेव)

वाङ्ग (see राङ्ग)

वाणीविलास

315 छायापि लोचनपर्थ

वासव

248 का त्वं माधवद्विका

वाहिनीपति (see जीवदासवाहिनीपति)

317 सान्द्रानन्द्रमनन्तमञ्यय०

विश्वनाथ

219 अनलङ्कृ तोऽपि माधव विष्णुपुरी

9 अनुचितमुचितं वा

10 यदि मधुमथन तदङ्घि०

वीरसरस्वती

368 मथुरापथिक मुरारे०

व्यास

24 विष्णोर्नामैव पुंसः

25 नामचिन्तामणिः कृष्णः

26 मधुरमधुरमेतन्मङ्गलं

39 श्रुतमप्यौपनिषदं

51 तमसि रविरिवोद्यन

शङ्कर

45 या भुक्तिलक्ष्मीभूवि

68 न ध्यातोऽसि न

320 गतो यामो गतौ यामौ

356 अस्याः सदा विरहवहि०

शचीपति

361 गल्ल्येका मूर्च्छा

शम्भु

360 उन्मीछन्ति नखैर्छुनीहि

शरण

168 असमजसमसमजस०

235 मुरारि पश्यन्त्याः सखि

262 अङ्गुष्ठाप्रिमयन्त्रिताङ्गुलि०

265 एकेनैव चिराय कृष्ण

369 कालिन्दीमनुकूलकोमल०

370 कामं कामयते न केलि०

शान्तिकर or शान्तिक

357 अस्यास्तापमहं मुकुन्द

शारङ्ग (see सारङ्ग)

शारदाकार (or सारदाकार)

46 फुझे न्दीवरकान्तिमिन्दु०

शिवमौनिन्

110 भक्तिः सेवा भगवती०

गुन्न (or ग्रुभ)

380 आनन्दोद्गतबाष्पपूर०

ग्रुभाङ्क (or ग्रुभाङ्ग, ग्रुभङ्कर, ग्रुभाङ्कर)

4 ये गोवर्धनमूलकर्दम०

252 एते छक्ष्मण जानकी विरहिणं

267 दूरं दृष्टिपथात्तिरोभव

[शौद्धोदक

264 सत्रासार्ति यशोदया (A.K.G and Commonly)]

श्रीकराचाय

86 नन्दनन्दनपदारविन्दयोः

श्रीगर्भकवीन्द्र

84 श्लीणीपतिपतित्वमथवैक०

श्रीधरस्वामिन्

28 सदा सर्वत्रास्ते ननु

43 त्वत्कथामृतपाथोधौ

श्रीमत्

143 सब्ये पाणौ नियमितरवं

श्रीवैष्णव (see दाक्षिणात्य)

36 हे गोपालक है

37 श्रीनारायण पुण्डरीकनयन

षष्ठीदास (or षष्ठीवरदास)

321 यमुनापुलिने समुत्क्षिपन्

349 मिलनं नयनाजनाम्ब॰

367 मुरलीकलनिकणैर्या

वान्मासिक

194 मन्दं निधेहि चरणौ

336 पश्चत्वं तनुरेत

सञ्जयकविशेखर

167 यदवधि यदुनन्दनाननेन्दुः

170 उपरि तमालतरोः

286 कुर पारं यमुनाया॰

323 सोऽयं वसन्तसमयो०

समाहतृ (रूपगोस्वामिन्)

59 नामानि प्रणयेन ते

60 संसाराम्भसि सम्भूतः

- 61 विद्युतविविधवाधे
- 105 कदा वृन्दारण्ये मिहिर०
- 106 दुरारोहे लक्ष्मीवति
- 118 क्षीरे श्यामलयापिते
- 122 बीजं मुक्तितरोरनर्थ०
- 123 वितरति मुरमर्दनः
- 127 बन्धूकारुणवसनं
- 128 अङ्कगपङ्कजनाभां
- 144 पदन्यासान् द्वाराञ्चलभुवि
- 203 अधुना दिधमन्थनानु०
- 208 सिंख पुलकिनी सकम्पा
- 209 अञ्चान्तद्यु तिभिर्वसन्त०
- 222 कश्चन वश्चनचतुरे
- 225 साचिकन्धरममु
- 230 मानबन्धमभितः
- 236 त्वमिस विशुद्धा सरले
- 269 डितष्टारात्तरी मे
- 270 मुक्ता तरङ्गानिवहेन
- 278 नापेक्षते स्तुतिकथां
- 279 एषोत्तुङ्गतरङ्गलङ्कित०
- 280 काकुं करोषि गृह०
- 288 कारय नाम्ब विलम्बं
- 290 दुष्टः कोऽपि करोति]
- 291 धूतोत्तापे वहति
- 292 क्यं वीथीमस्मानुपद्शिस

295	तुल्रसि विलसिस त्वं
307	तरले न कुरू विलम्बं
309	सख्यो ययुर्मम गृहं
310	वल्गन्त्या वनमालया
311	सुभग मम प्रियसख्याः
312	कात्यायनीकुसुमकामनय
383	प्रियः सोऽयं कष्णः

सर्वज्ञ

12 अलमलिमयमेव

56 तद्भक्तः सरितां पति

सर्वभट्ट

109 वहांपीड मौलौ

सर्वविद्याविनोद

103 अवलोकितमनुमोदित०

154 धैय नामपरिप्रहेऽपि

159 इन्दीवरोदरसहोदर०

172 गुरुजनगञ्जनमयशो०

173 द्रविणं भवनमपत्यं

185 निशा जलदसङ्कला195 किमुत्तीर्णः पन्थाः

247 पन्थाः क्षेममयोऽस्त

सर्वानन्दु

55 हरिस्मृत्याङ्कादस्तिमित०

151 श्यामोचन्द्रा स्वपिषि न

344 पुरेयं कालिन्दी

सारङ्ग

3 भक्तिप्रह्वविलोकनप्रणयिनी

सारदाकार (see शारदाकार)

सार्वभौमभट्टाचार्य (cf. कविसार्वभौम)

72 न वयं कत्रयो न

73 परिवद्तु जनो यथा

90 लावण्यामृतवन्या

91 भवन्तु तानि जन्मानि

99 ज्ञातं काणभुजं मतं

100 अमरीमुखसीधु०

133 इदानीमङ्गमक्षालि

सुदेव (or वसुदेव in some Mss)

147 धीरा धरित्रि भव

सुबन्धु

266 खिन्नोऽसि मुभ्ब रीलं

सुरोत्तमाचार्य

83 पुरतः स्फुरतु विमुक्तिः

सुर्यदास

272 अम्भसि तरणिसुतायाः

सोह्रोक (or साह्रोक, साह्रिक, साह्रोक)

264 सत्रासार्ति यशोदया

हनूमत्

111 भवबन्धच्छिदे तस्यै

हर

5 सायं न्यावर्तमानाखिळ०

A36.

205 सङ्क्षेतीकृतकोकिलादि०

241 शिरश्छायां कृष्णः

379 येनैव सूचितनवाभ्युद्य०

हरि

333 आशैकतन्तुमवलम्ब्य

377 मा गा इत्यपमङ्गलं

हरिदास

102 अलं त्रिदिववार्तया

हरिभट्ट

328 सेयं नदी कुमुदबन्धुकरा०

335 नायाति चेद्यदुपतिः

हरिहर

187 गृहीतं ताम्बूलं

284 राधे त्वं कुपिता

350 इस्तोदरे विनिहितैक०

351 निश्चन्दनानि वणिजामपि

Index of Anonymous or Unassigned Verses

a. Anonymous (cited with कस्यचित् or केषाच्चित्)

2	नमो निछननेत्राय	66	परमकारुणिको न
6	अम्भोधिः स्थलतां	67	भवोद्भवङ्के शक्सा०
7	वात्सल्याद्भयप्रदान०	69	शरणमसि प्रभो
11	काषायात्र च भोजनादि०	74	नाहं विप्रोन च
14	कुष्णभक्तिरसभाविता	80	देवकीतयनसेवकी०
17	चतुर्णां वेदानां	92	आस्त्राद्यं प्रमदारदच्छद०
19	कल्याणानां निधानं	101	अपहरति मनो मे
20	वेपन्ते दुरितानि	107	उत्फुद्धता पिञ्छमनोरम०
23	ब्रह्माण्डानां कोटि०	108	रोहिणीरमणमण्डल०
27	स्वर्गार्थीया व्यवसिति०	112	हन्त चित्रीयते मित्र
35	कृष्ण राम मुकुन्द	113	का त्वं मुक्तिरूपागतास्मि
44	तत्रीव गङ्गा यमुना च	117	या प्रीतिर्विदुरार्षिते
47	अंसालम्बितवाम०	119	हे मातर्मथुरे त्वमेव
49	<i>व्यत्यस्तपादकम</i> लं	121	यत्राखिलादिगुरु०
53	श्रीविष्णोः श्रवणे	125	त्वं भज हिरण्यगर्भं
5 8	ज्ञानावलम्बकाः केचित्	129	अतिलोहितकरचरणं
	6 7 11 14 17 19 20 23 27 35 44 47 49 53	6 अम्मोधिः स्थलतां 7 वात्सल्याद्मयप्रदान० 11 काषायात्र च मोजनादि० 14 कृष्णभक्तिरसमाविता 17 चतुणीं वेदानां 19 कल्याणानां निधानं 20 वेपन्ते दुरितानि 23 श्रह्माण्डानां कोटि० 27 स्वर्गार्थीया व्यवसिति० 35 कृष्ण राम मुकुन्द 44 तत्रैव गङ्गा यमुना च 47 अंसालम्बितवाम० 49 व्यत्यस्तपादकमलं 53 श्रीविष्णोः श्रवणे	6 अम्मोघिः स्थलतां 67 7 वात्सल्याद्भयप्रदान• 69 11 काषायात्र च भोजनादि• 74 14 कृष्णभक्तिरसमाविता 80 17 चतुणां वेदानां 92 19 कल्याणानां निधानं 101 20 वेपन्ते दुरितानि 107 23 ब्रह्माण्डानां कोटि• 108 27 स्वर्गार्थीया व्यवसिति• 112 35 कृष्ण राम मुकुन्द 113 44 तत्रैव गङ्गा यमुना च 117 47 अंसालम्बितवाम• 119 49 व्यत्यस्तपादकमलं 121 53 श्रीविष्णोः श्रवणे 125

N.B. References are by number of verses.

138	नीतं नवनवनीतं	204	श्वश्रू रिङ्गितदैवतं
140	दूरदृष्टनवनीतभाजनं	207	गच्छाम्यच्युत दर्शनेन
141	सम्मुष्णन् नवनीत०	210	लजीवोद्घटिता किमत्र
142	द्धिमथननिनादै०	211	द्वित्रैः केलिसरोरुहं
145	मृद्रन् क्षीरादिचौर्या०	213	सखि स विजितो०
150	रामो नाम बभूव	232	जानामि मौनमळसाङ्गि
155	विलोक्य कृष्णं व्रज्ञ०	234	न जाने सम्मुखायाते
158	भ्रू विस्ताण्डवकला ०	238	आहारे विरतिः
160	अस्ति कोऽपि तिमिर०	239	सङ्गमविरहविकल्पे
164	पुरो नीलज्योत्स्ना	240	सञ्जाते विरहे कयापि
165	अद्य सुन्दरि कल्पिन्द०	244	आगत्य प्रणिपात०
171	हन्त कान्तमपि तं	245	वस्तुतस्तु गुरुभीतया
174	तुष्यन्तु मे छिद्रमवाप्य	246	माधवो मधुर माधवी०
175	स्वामी निहन्तु विहसन्तु	249	वसन्तः सन्नद्धो विपिन०
177	किं दुर्मिलेन मम	250	स्वामी मुग्धतरो वनं
178	सिख मम नियति०	251	मकरीविरचनभङ्गत्रा
179	ताराभिसारक चतुर्थ०	256	मन्द्रकाणितवेणुरह्नि
182	गतं कुलवधूवतं	257	दृष्ट्या केशव गोपराग०
183	आस्तां तावदकीर्तिमें	258	नाभिदेशविनिवेशित०
186	त्वामञ्जनीयति फलासु	263	शठान्यस्याः काञ्ची०
191	केलीकलासु कुराला	273	वाचा तवैव यदुनन्दन
196	चित्रोत्कीर्णाद्षि	277	तरिरुत्तरला सरिद्रभीरा
197	मन्मथोन्मथितमच्युतं	281	अङ्गुल्या कः कवाटं
198	गोबिन्दे स्वयमकरोः	283	वासः सम्प्रति केशव
200	अस्मिन् कुलं विनापि	285	बृन्दारण्ये प्रमदसदने

296	दृष्टः कापि स माधवी०	359	निवसति तव हृद्ये
298	ळक्ष्मीं मध्यगतेन	363	त्वामन्तःस्थिरभावना०
301	जलकेलितरलकरतल०	366	वाचा तृतीयजनसङ्कट०
308	पृष्ठे न नीपमवलम्ब्य	378	तद्गे हं नतभित्ति
340	विषयेषु तावद्बला॰	381	किं पादान्ते छुठसि
341	आविर्भावदिने न येन	382	यः कौमारहरः स एव
346	ताभ्यो नमो बङ्घव०	384	मुग्धे मुञ्च विषादमत्र
	947	6363	

347 वियोगिनीनामपि

b. Unassigned

(but probably composed by the compiler himself)

1 पद्यावळी विरचिता 312ख ताभिर्नित्यविहारमेव 312क वृन्दावने मुकुन्दस्य 312ग तथा हि पाद्यो पार्वत्यै 387 जयदेवबिल्वमङ्गळमुखैः

c. Additional Unassigned Verses

noted in the footnotes as given in some Mss

थार्तस्य मे प्रणमतो ad 60

छतं न सुछतं मया ad 387

तातः किं छुस्ते ad 368

निगमतरोः प्रतिशाखं ad 309

राजद्वराभयकरां ad 118

राधायरसुधाधार० ad 387

छसदुङ्ग्वरससुमना॰ ad 387:

श्रीचैतन्यनित्यानन्द० ad 387

Alphabetical Index of Authors (not included in our Index of Authors) to whom verses occurring in our Anthology are attributed in other Works

Amara 263, Sabhyālamkāra
(Bhāgavata-) Amrtadatta 3, Sbhv, Sml
Ākāšapoli 336, ŠP, Sml
Utpalarāja 357, KVS
Utprekṣāvallabha 379, Sml
Kuntalapati 362, Sml

Krşna-karnāmrta of Bilvamangala (Āśvāsa ii) 36, 40, 47, 51, 79, 117, 130, 142, 146, 150, 252

Keśata 302, 345, 8KM

Kesarakoliya-nāthoka 261, SKM

Keśavasena 206, SKM

Gonāla-carita or Premāmrta 273, 274, 275

(Ācārya-) Gopīka 205, 8KM

Jaika 262, Sml

Dharmakīrti or Bhadanta-Dharmakīrti 223, KFS, 8bhv, 8ml; 231, KFS, 8KM; 239, 8KM

Nāla 194. SKM

Padma (Pātāla-khaṇḍa Mathurā-māhātmya) 312π, Ujjvalanāla-maṇi

Padya-kādambarī 354, Kavi-kanthābharana

Pundarika 384, SKM

N.B. The figures indicate the number of verses in our Anthology, and the names after the figures are those of works in which the verses are so attributed. Pravarasena 214, KVS, SKM Bilvamangala Śricarana 130, ŚP Bihlana 187, SP, Sml; 214, SP Bhallata 355, ŚP Bhānupandita 359, Sml Bhāvadevī 381, SKM Bhiksātana 204, ŚP Bhīmata 355, Sml Madhusūdana 31, Sbhv Mahānātaka 19 Rasa-sudhākara 246, Ujjvala-nīla-maņı Rājašekhara 238, ŚP, SKM, Sml Rudrata 213, 334, 8KM Vasundhara 150, ŚP, Sml Vākūta or Vankuta 229, Sml Vākkūta 381, KVS Vākpati or Vākpatirāja 284, KFS, SKM Vāgbhata 231, Sml Vāsudeva or Jhalajjhala-Vāsudeva 228, ŚP, Sbhv; 229, Sml Vikaţanitambā 229, KVS Viriñci 150, SKM Visvanātha 250, 317, Sāhitya-darpaņa Vetāla-pancavimsati 239 Silābhattārikā 382, SP, Sml Śrīdāmara 380, 8bhv Satānanda 151, SKM Satkavimiśra 360, ŚP Simhalapati 362, Sml Hingoka 263, KVS

Alphabetical Index of Metres

Anustubh (Classical) or Śloka 2, 25, 30, 32, 39, 42, 43, 58, 63, 82, 91, 104, 110, 111, 112, 133, 183, 188, 234 312π, 312π, 320, 322, 324, 385

Āryā 83, 98, 103, 125, 126, 127, 128, 169, 170, 172, 173, 180, 189, 190, 208, 215, 222, 239, 242, 251, 266, 268, 272, 288, 303, 307, 311, 368, 387
Udgīti Āryā 129

Upagīti-Āryā 85, 87, 90, 97, 137, 162, 168, 219, 227, 236, 276, 299, 300, 316, 359

Gīti-Āryā 16, 48, 138, 178, 226, 287, 301, 340, 365

Indravajrā 44, 45, 107, 346

Upajāti 76, 95, 155, 161, 293, 347

Aupacchandasika 88, 100, 203, 277, 286

Totaka 124

Drutavilambita 66

Pușpitāgrā 10, 69, 73, 123, 167, 214, 228, 318, 331

Prthyī 50, 96, 102, 139, 182, 185

Praharşini 198

Bhujangaprayata 70

Manjubhasini 199

Mandākrānta 27, 74, 77, 143, 151, 153, 196, 253, 285, 291, 306, 342, 354, 371, 381

Mālinī 9, 12, 26, 51, 61, 101, 142, 166, 201, 295, 339

Rathoddhatā 14, 21, 40, 64, 65, 80, 86, 108, 132, 134, 140, 160, 165, 171, 197, 225, 245, 246

Līlākhela 109

N.B. The figures refer to the number of verses. Extra verses in the footnotes are not included.

Vasantatilaka 1, 13, 31, 34, 49, 52, 54, 84, 89, 121, 131, 147, 158, 159, 175, 177, 179, 181, 186, 191, 192, 193, 194, 218, 221, 232, 233, 254, 270, 271, 273, 275, 278, 280, 302, 308, 309, 312, 313, 315, 323, 328, 332, 333, 335, 350, 351, 366, 379

Vamsasthavila 41, 67, 174, 337

Viyoginī 71, 72, 93, 94, 321, 329, 330, 349, 367

Sārdūlavikridita 3, 4, 6, 7, 8, 11, 18, 20, 22, 29, 33, 36, 37, 38, 46, 47, 53, 56, 57, 59, 60, 62, 68, 75, 78, 81, 92, 99, 113, 115, 117, 118, 119, 120, 122, 130, 136, 141, 146, 148, 149, 150, 154, 156, 157, 176, 184, 202, 204, 205, 206, 207, 209, 210, 211, 212, 216, 224, 231, 237, 238, 240, 244, 247, 248, 250, 252, 255, 256, 257, 259, 260, 261, 262, 264, 265, 267, 279, 282, 283, 284, 289, 290, 294, 296, 298, 304, 305, 310, 312\(\overline{a}\), 314, 317, 319, 327, 336, 338, 341, 348, 352, 353, 355, 357, 358, 360, 362, 363, 364, 369, 370, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 380, 382, 384, 386

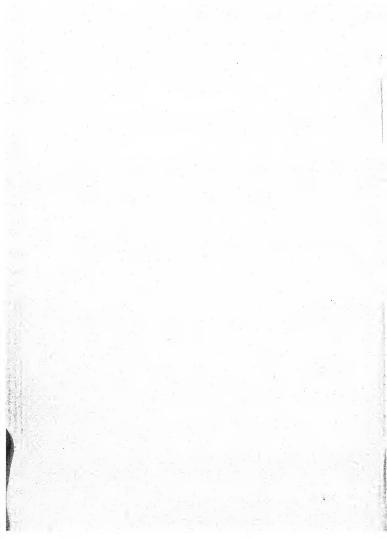
Śālinī 23

Sikharini 17, 28, 55, 105, 106, 116, 144, 163, 164, 187, 195, 217, 220, 229, 235, 241, 249, 263, 274, 292, 297, 343, 344, 345, 361, 383

Sragdharā 5, 19, 24, 114, 145, 152, 200, 269, 281

Svägatä 15, 230, 258 Haranartana 35

Harini 135, 213, 223, 243, 325, 326, 334



List of Works (with Abbreviated Titles) cited in the Introduction and Notes

- C-C= Caitanya-caritāmrta of Kṛṣṇadāsa Kavirāja. Our references are to the text published by the Gaudīya Mādhva Maţha (Calcutta 1927) in which the verses in each chapter are consecutively numbered to facilitate reference.
- C-Bh=Caitanya-bhāgavata of Vrndāvana-dāsa, ed. Amrita Bazar Patrika Office, Calcutta 1926.
- KVS=Kavindra-vacana-samuccaya, ed. F. W. Thomas. Bibl. Ind, 1912.
- Sbhv = Subhāṣitāvali of Vallabhadeva, ed. P. Peterson. Bombay 1886.
- ŚP=Śārngadhara-paddhati, ed. P. Peterson. Bombay 1888.
- SKM=Sadukti-karnāmṛta of Śrīdhara-dāsa, ed. Rāmāvatāra Śarmā. Bibl. Ind. 1912-21 (two fasc. only); ed. Rāmāvatāra Śarmā, with introduction by Haradatta Śarmā, Panjab Sanskrit Series: Lahore 1933. As the latter complete text was not available till 152 verses of our anthology were already in print, references by page have been given to the former edition (sometimes with enclosed references to the sections and verses as in Thomas, Introd. to KFS); but after verse no. 152 references have been given to the Lahore edition. But see Additions and Corrections below, which give references to the Lahore edition for verses 1-152.
- Sml=Sūkti-muktāvalī of Jahlaņa. Up to verse no. 150 references are given as indexed in Bhandarkar's notice of the work in his Report on the Search of

Sanskrit Manuscripts for 1887-91, Bombay 1892. After verse 150 was printed off, the advance file-copy of the edition of the work, which is to be published in the Gaekwad's Oriental Series, was available through the courtesy of the general editor of the Series, and references are given as in this edition. But see Additions and Corrections below for references to the Gaekwad edition for verses 1-150.

SRBh=Subhāṣita-ratna-bhāṇḍāgāra, compiled and edited by K. P. Parab and V. L. Śāstrī, 5th Ed. Bombay 1911.

References to Subhāṣita-hārāvali are given as in Thomas, op. cit.

Of the following Caitanyaite Vaiṣṇava works cited, references have been given to the respective texts printed by the Radharaman Press, Berhampore, and published at Murshidabad: Bhakti-rasāmṛta-sindhu (1924), Stava-mālā (2nd Ed. 1912), Dāna-keli-kaumudī of Rūpa Gosvāmin (2nd Ed. 1896), Hari-bhakti-vilāsa of Gopāla Bhaṭṭa (2nd ed. 1921), Gaura-gaṇoddeśa-dīpikā of Kavikarṇapūra (1922), Bhakti-ratnākara of Narahari Cakravartin (1925).

Ujjvala-nīla-maņi of Rūpa Gosvāmin, ed. Kāvyamālā 95 (Nirnay Sagar Press), Bombay 1913.

Bhakti-sandarbha of Jiva Gosvāmin, ed. Syāmalāla Gosvāmī. Calcutta 1890.

Bhagavan-nāma-kaumudī of Laksmīdhara (Acyuta Granthamālā), Benares, Samvat 1984.

Caitanya-mangala of Jayananda, ed. Nagendra Nath Vasu and Kalidasa Natha. Vangiya Sahitya Parisad: Calcutta 1905.

Of the Kāvya and Alamkāra texts cited, references are given to the following editions, except where otherwise indicated:

- Amaru-sataka, ed. Simon, Kiel 1893, and ed. Kavyamālā 18, Bombay 1916.
- Āryā-saptasatī of Govardhana, ed. Somanātha Šarmā. Dacca, Samvat 1921, and ed. Kāvyamālā 1, Bombay 1895.
- Mahānāṭaka (i) Dāmodara's recension, ed. Venkaṭeśvara Press, Bombay 1909 and (ii) Madhusūdana's recension, ed. Jīvānanda Vidyāsāgara, Calcutta 1890.
- Kāvya-prakāša of Mammaḥa, ed. V. Jhalakikara. 3rd ed. Bombay 1917.
- Kāvyānuśāsana of Hemacandra, ed. Kāvyamālā 70, Bombay 1901.
- Kāvyānusāsana, with Alamkāra-tilaka, of Vāgbhaṭa, ed. Kāvyamālā 43, Bombay 1915.
- Dasarupaka, ed. Nirnay Sagar Press, Bombay 1917.
- Dhvanyāloka, with Abhinavagupta's Locana, ed. Kāvyamālā 25, Bombay 1911.
- Rasa-gangādhara of Jagannātha, ed. Kāvyamālā 12, Bombay 1916.
- Rasārnava-sudhākara of Šingabhūpāla, ed. Trivandrum Sanskrit Series. Trivandrum 1916.
- Vakrokti-jīvita of Kuntaka, ed. S. K. De. 2nd ed. Calcutta 1928.
- Śrigara-tilaka of Rudrabhatta, ed. Pischel. Kiel 1886.
- Sāhitya-kaumudī of Baladeva Vidyābhūṣaṇa, ed Kāvyamālā 63, Bombay 1897.
- Sāhitya-darpaṇa of Viśvanātha, ed. Durgāprāsada Dviveda. Bombay 1915.

Of other works bibliographical references are given along with citations. Other abbreviations employed and citations made are obvious and well known enough to require separate mention.

Additions and Corrections

Some letters and vowel-signs in the Sanskrit text have partially or entirely broken down in printing. As these can be corrected without difficulty, they are not listed here. The following more serious errors and misprints in the Sanskrit text, however, require correction:

Page and line	For	Read
2, 7	व्रजवधु	व्रजवधू
3, 7	धुलीलवः	धूलीलवः
5, 4	त्वङ्घ्रि	त्वदङ्घि
10, 8	दग्धा	द्रश्वा
16, 9	श्रोगोविन्द	श्रीगोविन्द
27, 4	स्वविपटै०	स्वविटपै०
52, 7	कुर्च	कूर्च'
56, 2	क शिखेति	क च शिखेति
65, 6	गोयुद्धगीति०	गोयुद्धगीती०
74, 14	स्वामि	स्वामी
78, 1	तत्सव	तत्सर्वः
97, 1	वायम्	वाक्यम्
118, 9	न्यञ्जचञ्चदुञ्चद्	न्यञ्चन्रञ्चदुदञ्चद्
136, 2	पश्यन्ती	पश्यन्ति

On p. 24, l. 10 for लोष्ट्रवत् add the v.l. लोष्ट्रवत् in the notes, as found in some Mss.

The page-numbering for the section on Description of Manuscripts have been printed wrongly throughout. It should be continuously exxii to exly.

Some other misprints or errors may have escaped detection; but it is hoped that they are not serious enough to cause inconvenience.

As the Lahore edition of the complete text of SKM, as well as the Baroda edition of Sml, was not available till verse no. 152 of our text was printed off, references to these editions, up to this verse, could not be given (see above p. 291-92). They are supplied below, with variae lectiones:

Verse	SKM
	(assigned as in text)
4	i, 59, 3
4	(v.l. सीलोपधानानि)
	` ,
5 135	i, 57, 3 i, 51, 4
100	
	(v.l. दशोद शावलिकमलिके)
136	i, 51, 5
146	i, <u>53,</u> 1
147 148	i, 53, 2
148	i, 52, 4
151	i, 52, 1 i, 52, 2
152	i, 58, 3
	(v.l. वलयितलगुडो मूर्धिन; ०समररसावद्ध०)
Verse	Sml
	•
3	ii, 64 (भागवतामृतदत्तस्य)
	$(v.l.$ लावग्यस्य महा \circ $)$
6	cxii, 1 (unassigned)
	(v.l. मेरुर्य त्कर्णातां ; वज्रं तृराक्कीवताम् ;
	तस्मै नमः कर्मणे)
139	i, 42 (दीपकस्य)
	(v.l. पुलकपिञ्जरो $)$
150	ii, 91 (वहन्घरस्य)
	(v.l. विहरतस्तस्याहरदावगाः ; नः for वः)

The following verses of our text have been cited and translated by Aufrecht:

Verse	1.74	Aufrecht
135		ZDMG, xxxvi, p. 533
		(v.l. हशोर्ह शावलिकमलिके $)$
150		ZDMG, xxvii, p. 83
		(v.l. क्रांचोनेति)

Some verses of our text occur in the second section of the Śrī-kṛṣṇa-karṇāmṛta (ed. with the Suvarṇacaṣaka commentary of Pāpayallaya Sūri, Śrī-Vāṇī-vilāsa Press, Srirangam, no date; these have been indexed above p. 286.

Add in the Verse-Index on p, 252 after line 10 : तेभ्यो नमोऽस्तु भव० (श्रीत्कलस्य) 54 (वसन्ततिलक)